

124564620 J. LAZAR  
68

22

HISTORIA  
DE LOS VANDOS  
DE LOS ZEGRIES,  
Y ABENCERRAGES, CA-  
valleros Moros de

GRANADA,  
Y LAS CIVILES GERRAS

que hubo entre ellos, y Batallas parti-  
culares, que tuvieron en la Vega entre  
Moros, y Christianos, hasta que el  
Rey D. Fernando el Quinto  
la ganó.

A ORA NVEVAMENTE SACADA  
de un Libro Arabigo, cuyo Autor de vista fué  
un Moro llamado Abenhamin, natural de la  
Ciudad de Granada, tratando desde su pri-  
mera fundacion.

TRADVCIDA EN CASTELLANO  
por Ginés Perez de Hyta, vezino de la Ciudad de  
Murcia, y en esta ultima Impression corre-  
gida, y enmendada. P

Conlicencia : En Sevilla por PEDRO JOSEPH  
DIAZ, Impressor, y Mercader de Libros,  
en calle Colcheros. año de 1732.



# GUERRAS CIVILES,

ENTRE ZEGRIES, Y ABENCERRAGES,  
Cavalleros Moros de Granada , y Batallas  
particulares , que huvo en la Vega entre  
Moros, y Christianos, hasta que el Rey  
Don Fernando el Quinto  
la ganó.

## CAPITULO. I.

*En que se trata de la fundacion de Granada, y los Reyes  
que huvo en ella: con otras muchas cosas tocantes  
á la Historia.*



A INCLITA, Y FAMOSA CIUDAD  
de Granada, fue fundada por una muy  
hermosa Doncella, hija, ó sobrina  
del Rey Hispan. Fue su fundacion en  
una hermosa, y espaciosa Vega, junto  
de una Sierra llamada Elvira, porque  
tomo el nombre de la fundadora In-  
fanta, la qual se llamaba Liberia, dos leguas de donde  
aora està junto de un Lugar, que se llamaba Arbuler,  
que



que en Arabigo se dezia Arbulat. Despues de passados algunos años, les pareció à los fundadores de ella, que no estaban alli bien por ciertas causas; fundaron la Ciudad en la parte donde aora està, junto à la Sierra Nevada; en medio de dos hermosos rios llamado el uno Genil, y el otro Darro, los quales son de la nieve que se derrite en la sierra. De Darro se coge oro muy fino, de Genil plata: y no es fabula, que yo el Autor de esta relacion lo he visto coger. Fundóse aqui esta insigne Ciudad encima de tres cerros, como oy se parece; adonde se fundaron tres Castillos; el uno està à la vista de la hermosa Vega, y el Rio Genil, la qual Vega tiene ocho leguas de largo, y quatro de ancho, y por ella atraviessen otros dos rios ( aunque no muy grandes ) el uno se dize Veyro, y el otro Monachil. Comienzase la Vega desde la falda de la Sierra Nevada, y va hasta la fuente del Pinar, y passa mas adelante de un gran Soto, que se llama el Soto de Roma, y esta Fuerza se nombra Torres Bermejas: Hizose alli una gran poblacion llamada el Antequeruela. La otra Fuerza, ò Castillo està en otro cerro junto à este, un poco mas alto, la qual se llamó el Alhambra, casa muy fuerte, y aqui hizieron los Reyes su Casa Real. La otra Fuerza, se hizo en otro cerro, no lexos del Alhambra, y llamóse Albayzin, donde se hizo gran poblacion. Entre el Albayzin, y el Alhanbra, passa por lo hondo el rio Darro, haziendo una ribera de arboles agradables. A esta fundacion no llamaron los moradores de la Iliberia, como la otra, sino Granata, respecto que en una cueva junto Darro fue ballada una hermosa Donzella, que se dezia Granata, y por esso se llamóla Cindad assi: y despues de corrompido el vocablo, se llamó Granada. Otros dizen, que por la muchedumbre de



de las casas, y la espesura que avia en ellas, que estaban juntas como los granos de la granada, la nombraron así. Hizose esta Ciudad famosa, rica, y populosa, hasta el infeliz tiempo en que el Rey Don Rodrigo perdió à España, lo qual no se declara, por no ser à proposito de nuestra Historia; solo diremos, como despues de perdida España hasta las Asturias, y confines de Vizcaya, siendo toda ella ocupada de Moros, traídos por aquellos dos bravos Caudillos; y Generales, el uno llamado el Tarif, y el otro Muza. Asimismo quedò la famosa Granada ocupada de Moros, y llena de gente de Africa. Mas hallase una cosa, que de todas las Naciones Moras que vinieron à España, los mejores, y principales, y los mas señalados Cavalleros se quedaron en Granada, de aquellos que siguieron al General Muza, y la causa fue su hermosura, y fertilidad, pareciendoles bien su gran riqueza, asiento, y fundacion; aunque el Capitan Tarif, estuvo muy bien con la Ciudad de Cordova, y su hijo Balagis con Sevilla, de donde fue Rey, como dize la Coronica del Rey Don Rodrigo: mas yo no he hallado, que la ocupacion de Cordova, ni Toledo, ni Sevilla, ni Valencia, ni Murcia, ni de otras Ciudades, poblassen tan nobles, ni tan principales Cavalleros, ni tan buenos Linages de Moros, como en Granada; para lo qual es menester nombrar algunos de estos Linages, y de donde fueron naturales, aunque no se digan, ni declaren todos, por no ser prolixo. Poblada Granada de las gentes mejores del Africa, no por esto dexò la insignie Ciudad de passar adelante con sus muy grandes, y sobervios edificios, porque siendo governada de Reyes de valor, y muy curiosos, que en ella reynaron, se hicieron grandes Mezquitas, y muy ricas cercas, fuertes

muros , y torres , porque los Christianos no la tornassen à ganar ; y hizieron muy fuertes Castillos , y los reedificaron fuera de las murallas , como oy en dia parecen. Hizieron el Castillo de Bibatambien , fuerte , con su caba , y puente, levadiza. Hizieron las Torres de la puerta Elvira , y las del Alcazaba , y Plaza de Vibalbulut, y famosa Torre del Azeytuno, que està camino de Guadix, y otras muchas cosas dignas de memoria , como se dirà en nuestro discurso. Bien pudiera traer aqui los nombres de todos los Reyes Moros, que governaron, y reynaron en esta insigne Ciudad, y los Califas, y aun de toda España ; mas por no gastar tiempo , no dirè sino de los Reyes Moros , que por su orden la governaron , y fueron conocidos por Reyes de ella , dexando à parte los Califas passados , y señores que hubo , siguiendo à Estevan Garibay , y Camalò.

El primer Rey Moro que Granada tuvo, se llamò Mahomad Alhamar ; este reynò en ella 29. años , y mas meses , acabò año de 1262.

El segundo Rey de Granada se llamò asì como su padre , Mahomad Mir Almuzmelin. Este labro el Castillo del Alhambra , muy rico , y fuerte , como oy se parece: reynò 36. años , y murió año de 1302.

El tercero Rey de Granada se llamò Mahomad Abenhalàmìr, à este le quitò el Reyno un hermano suyo, y lo puso en prision : aviendo reynado 7. años , acabò año de 1309.

El quarto Rey de Granada fue llamado Mahomar Abenazar ; à este le quitò el Reyno un sobrino suyo, llamado Imaèl , año de 1315. reynò seis años.

El quinto Rey de Granada se llamò Imaèl ; à este mataron sus deudos , y vassallos , mas fueron degollados los

los homicidas : reynò nueve años ; y acabò año de 1324.

El sexto Rey de Granada se llamó Mahomad ; à este tambien le mataron los suyos à traycion , reynò diez años , y acabò año de 1334.

El septimo Rey de Granada se llamó Iusef Abenhamet ; tambien fue muerto à traycion , reynò once años , y acabò año de 1345.

El octavo Rey de Granada fue llamado Mahomad Lagùs , à este le despojaron del Reyno despues de aver reynado doce años , y acabò año de 1357. por aquella vez que reynò.

El noveno Rey de Granada se llamó Mahomad Abenhamar septimo deste nombre ; à este matò el Rey Don Pedro en Sevilla sin culpa , aviendo ido à pedirle amistad , y favor ; matole el mismo Rey Don Pedro por su mano con una lanza , y mandò matar à otros que iban con este Rey , aviendo reynado dos años , acabò año de 1359. Fue embiada su cabeza en forma de presente à la Ciudad de Granada.

Tornò à reynar Mahomad Lagùs en Granada , y reynò en las dos vezes 29. años , la primera vez 12. y la segunda 17. acabò año de 1376.

El dezimo Rey de Granada se llamó Mahomad Ovadiz , y Reynò tres años pacifico , y acabò año de 1379.

El oncenno Rey de Granada se llamó Iusef , segundo deste nombre , el qual murió con veneno que el Rey de Fez le embió puelto en una aljaba , ò marlota de brocado , reynò tres años , y acabo año de 1382.

El doceno Rey de Granada fue llamado Mahomad Abenhamar , reynò 11. años , acabò año de 1394. Su



## GVERRAS CIVILES

muerite fue de una camisa, que se puso enponzoñada con veneno.

El dezimo tercio Rey de Granada fue llamado Iusef, tercero deste nombre; reynò quinze años; murió año de 1409.

El dezimo quarto Rey de Granada fue llamado Mahomad Abenazàr el Izquierdo. Aviendo reynado este quatro años, le despossayeron del Reyno año de 1413.

El dezimo quinto Rey de Granada fue llamado Mahomad Pequeno; à este le cortò la cabeza Abenazàr el Izquierdo, arriba dicho, porque le tornò à quitar el Reyno por orden de Mahomad Catràz, Cavallero Abencerrage; reynò este Mahomad el Pequeno dos años; y acabò año de 1415.

Tornò à reynar Abenazàr Izquierdo, el qual fue otra vez despojado del Reyno por Iusef, Abenalmu su sobrino: reynò este Rey tres años la ultima vez, y acabò año de 1418.

El dezimo septimo Rey de Granada se llamò Abenozin el coxo. En tiempo deste sucediò aquella sangrienta batalla de los Alporchones, reynando en Castilla el Rey Don Juan el Segundo; y pues nos viene à cuento, trataremos desta batalla, antes de passar adelante con la cuenta de los Reyes Moros de Granada. Es à saber que (segun se halla en las Coronicas antiguas, assi Castellanas, como Arabigas) este Rey Abenozin tenia en su Corte mucha, y muy honrada Cavalleria de Moros, porque en Granada avia treinta y dos Linages de Cavalleros, como eran: Gomeles, Mazas, Zegries, Venegas, y Abencerrages, estos eran de muy claro Linage. Otros Maliques Alabazes, descendientes de los Reyes

Fez, y Marruecos, Cavalleros valerosos, de quien los Reyes de Granada siempre hizieron mucha cuenta; porque estos Maliques eran Alcaydes en el Reyno de Granada, por tener de ellos mucha confianza, y asi servian en las fronteras, y partes de Mayor peligro, como eran en Vera, el Alcayde Malique Alabèz, bravo, y valeroso Cavallero. En Velez el Blanco estava un hermano suyo, llamado Mahomad Malique Alabèz. En Velez el Rubio avia otro hermano destes Alcaydes, muy valiente, y amigo de los Christianos. Otro Alabez avia Alcayde de Ximena, y otro en Tirieza, fronteras de Lorca, y cercana de Orze, y Cuellar, Benamaviel, Castilleja, y Caniles, y en otros Lugares del Reyno. Estos Maliques Alabezès eran Alcaydes; por ser todos, como avemos dicho, Cavalleros de estima. Sin estos avia otros Cavalleros en Granada muy principales, de quien los Reyes de ella hazian grande cuenta: entre los quales avia un Cavallero llamado Abidbar, del Linage de los Gomeles, Cavallero valeroso, y Capitan de la gente de guerra; y no hallandose sino en batallas contra Christianos, le dixo un dia al Rey: Señor, holgaria que tu Alteza me diese licencia para éntrar en tierra de Christianos, en los campos de Lorca, Murcia, y Cartagena, que confianza tengo de venir con ricos despojos, y Cautivos. El Rey dixo: Conocido tengo tu valor, y te otorgo licencia como la pides: pero temo mal suceso, porque son muy Soldados los Christianos de estas tierras que quieres correr. Respondió Abidbar: No tema vuestra Alteza peligro, que yo llevaré conmigo tal gente, y tales Alcaydes, que sin temor ninguno osse éntrar, no digo en el Campo de Lorca, y Murcia, mas aun hasta Valencia me atreviera à éntrar. Pues si esse es tu parecer;

cer, sigue tu voluntad, que mi licencia tienes. Abidbar le besó las manos por ello, y fue à su casa, y mandò tocar sus añasfiles, y trompetas de guerra, al qual belico son se juntò grande copia de gente bien armada, para saber de aquel rebato. Abidbar quando vido tanta gente junta, y tan bien armada, holgò mucho della, y les dixo: Sabed buenos amigos, que avemos de entrar en el Reyno de Murcia, de donde (placiendo al Santo Alà) vendrèmos ricos: por tanto cada qual con animo siga mis vanderas. Todos respondieron, que eran contentos; y assi Abidbar saliò de Granada con mucha gente de acavallo, y peones, fue à Guadix, y habló al Moro Almoradi, Alcayde de aquella Ciudad, el qual le ofreciò su compañía con mucha gente de acavallo, y de apie. Tambien vino el Alcayde de Armeria, llamado de Malique Alabèz, con mucha gente muy diestra en la guerra. De allí passaron à Baza, donde estava por Alcayde Benariz, el qual tambien le ofreciò su ayuda. En Baza se juntaron onze Alcaydes de aquellos Lugares, à la fama de esta entrada del Campo de Lorca, y Murcia, y con aquesta gente se fue el Capitan Abidbar hasta la Ciudad de Vera, donde era Alcayde el bravo Alabèz Malique, à donde se acabò de juntar todo el Exercito de los Moros, y Alcaydes que aqui se nombrarán.

El General Abidbar.

Abenariz, Capitan de Baza.

Su hermano Abenariz, Capitan de la

Vega de Granada.

El Malique Alabèz, de Vera.

Alabèz, Alcayde de Velez el Blanco.

Alabèz, Alcayde de Velez el Rubio.

Alabèz, Alcayde de Almeria.

Ala-



Alabèz , Alcayde de Cuellar.  
Otro Alcayde de Huescar.  
Alabèz , Alcayde de Orze.  
Alabèz , Alcayde de Purchena.  
Alabèz , Alcayde de Ximena.  
Alabèz , Alcayde de Tirieza.  
Alabèz , Alcayde de Caniles.

Todos estos Alabazes Maliques , eran parientes , como ya es dicho ; se juntaron en Ver a , cada uno llevando la gente que pudo. Tambien se juntaron otros tres Alcaydes, el de Mojacar, el de Sorbas, y el de Lobrin; todos juntos se hizo refèria de la gente que se avia juntado, y se hallaron seiscientos de acavallo , aunque otros dicen, que fueron ochocientos , y mil , y quinientos peones; otros dicen que dos mil: Final mente , se juntò grande poder de gente de guerra ; y determinadamente à doze, ò catorze de Mayo , año de mil quatrocientos y treinta y cinco , entraron en los terminos de Lorca , y por la marina llegaron al Campo de Cartagena, y lo corrierò todo, hasta el rincon de San Ginès, y Pinatàr, haziendo grandes daños. Cautivaron mucha gente , y ahogaron mucho ganado , y con esta pressa se bolvian muy ufanos , y en llegando al Puntaròn de la Sierra de Aguaderras , entraron en consejo , sobre si vendrian por la marina por donde avian ido , ò si passarian por la Vega de Lorca. Sobre esto hivo diferencia , y muchos afirmaban , que fuesen por la marina , por ser mas seguro. Otros dixeron , que seria grande cobardia , si no passaban por la Vega de Lorca à pesar de sus vanderas. Deste parecer fue Malique Alabez , y con èl todos los Alcaydes , que eràn sus parientes. Pues vistò los Moros

que

que aquellos valerosos Capitanes estaban determinados de passar por la Vega, no contradixeron cosa alguna; y así las vanderas en arboladas, y la preña en medio del Esquadron comenzaron à marchar la buelta de Lorca, arrimados à la sierra de Aguaderas. Los de Lorca tenían ya noticia de la gente que avia entrado en sus tierras. Don Alonso Faxardo, Alcayde de Lorca, avia escrito lo que passaba à Diego de Rivera, Corregidor de Murcia, que luego viniese con la mas gente que pudiesse. El Corregidor no fue perezoso, que con brevedad salió de Murcia con setenta cavallos, y quinientos peones, toda gente de valeroso animo, y esfuero, y juntándose con la gente de Lorca, donde avia docientos cavallos, y mil y quinientos peones gente muy valerosa. También se hallò con ellos Alonso de Lison, Cavallero del Avito de Santiago, q̄ era à la sazón Castellano en el Castillo, y Fuerza de Aledo. Llevò consigo nueve cavallos, y catorce peones, q̄ del Castillo no se padieron sacar mas. En este tiempo los Moros caminaron à gran priessa, y llegando enfrente de Lorca, cautivaron un Cavallero llamado Quisnonero, que avia salido à requerir el campo. Y como ya la gente de Lorca, y Murcia venian à priessa, y los Moros los vieron, se maravillaron viendo junta tanta cavalleria, y no podian creer, que en solo Lorca huviesse tanta lucida gente. Y Malique Alabez, Capitan, y Alcayde de Vera, le preguntò à Quisnonero (aviendole quitado el cavallo, y armas) esta pregunta:

*Alabez*      Anda, Christiano, cautivo,  
tu fortuna no te assombre,  
y dînos luego tu nombre,  
sin temor de dâlo esquivo.

*Que*

## DE GRANADA;

Que aunque seas prisionero;  
con el rescate, y dinero,  
si nos dizes la verdad,  
tendràs luego libertad.

*Quinonero.* Es mi nombre Quisionero;  
soy de Lorca natural.  
Cavallero principal,  
y aunque me sigue fortuna;  
no tengo pena ninguna,  
ni se me haze de mal.

Que la guerra es condicion;  
que oy soy tuyo, ya confio  
mañana podràs ser mio,  
y sugeto à mi prision.

Por tanto pregunta, y pide;  
por que en toda tu pregunta  
satisfarè sin repunta,  
pues el temor no me impide.

*Alabaz.* Trompetas te oyen sonar;  
y descubrimos pendones,  
y cavallos, y peones  
junto de aquel olivar.

Y queria, Quisionero;  
saber de ti por entero,  
què pendones, y què gente  
es la que aqui està presente,  
con animo bravo, y fiero?

*Quinonero.* Aquel pendon colorado;  
con las seis Coronas de oro,  
muy bien muestra su decoro  
ser de Lorca, y es nombrado;



## GVERRAS CIVILES

Y el otro que tiene un Rey  
armado por gran blason,  
es de Murcia , y es pendon  
que le conoce su Rey.

Traen la gente belicosa,  
con gana de pelear;  
si quieres mas preguntar,  
no siento desto otra cosa.

Apercibete al combate,  
por que vienen à gran priessa  
para quitarte la priessa,  
y dar fin en tu remate.

*Alatez.* Pues por priessa que se den,  
ya querrà nuestro Alcoràn,  
la Rambla no passaràn,  
porque no les irà bien.

Y si con valor esraño  
la Rambla pueden romper,  
muy bien se puede entender,  
que ha de ser por nuestro daño.

Pues al arma , que ellos vienen,  
y en nada no se de tienen,  
toquete el ton , y la zamb ra,  
por que llegue à nuestra Alhambra  
nuestras fanias , y reluenen.



los primeros en cuentros ( à pesar de los Moros que lo defendian ) passaron la Rambla. No por esto los Moros mostraron punto de cobardia , antes tuvieron mas animo peleando. Quisionero como vido la batalla re-buelta , llamó à un Christiano , que cortasse la cuerda con que estava atado , y siendo libre, al punto tomó una lanza de un Moro muerto , un cavallo , y una adarga, y con valor muy crecido, como era valiente Cavallero, hazia maravillas. A esta sazón los valerosos Capitanes Moros, en especial los Maliques Alabezes, se mostraron con tanta fortaleza , que los Christianos estuvieron à punto de passar la Rambla contra su voluntad ; lo qual visto por Alonso Faxardo , y Alonso de Lison , y Diego de Ribera , y los principales Cavalleros de Marcia , y Lorca , pelearon tan valerosamente , que los Moros fueron rompidos , y los Christianos hizieron muy notable daño en ellos. Los valientes Alabez , y Almoradi Capitan de Guadix, tornaron à juntar gente , y con grande animo bolvieron sobre los Christianos con bravo impetu, y fortaleza. Quien viera las maravillas de los Capitanes Christianos: era cosa de ver la braveza con que mataban , y herian en los Moros. Abenariz, Capitan de Baza , hazia gran daño en los Christianos, y viendo muerto à uno de una lanzada, se metió por medio de la batalla , haziendo cosas muy señaladas: Mas Alonso de Lison , que le vido matar aquel Christiano , de colera encendido , procuró vengar su muerte , y así con grande presteza fue en su seguimiento de Abenariz , llamandole à grandes voces , que le aguardasse. El Moro reholvió à mirar quien le llamaba , y visto , reconoció que aquel Cavallero era de valor, por traía en su escudo aquella Encomienda de Santiago,

los Capitanes Christianos: era cosa de ver la braveza con que mataban, y herian en los Moros. Abenariz, Capitan de Baza, hazia gran dafio en los Christianos, y aviendo muerto à uno de una lanzada, se metiò por enmedio de la batalla, haziendo cosas muy señaladas: Mas Alonso de Lison, que le vido matar aquel Christiano, de colera encendido, procurò vengar su muerte, y assi con grande presteza fue en su seguimiento de Abenariz, llamandole à grandes voces, que le aguardasse. El Moro rebolviò à mirar quien le llamaba, y vulto, reconociò que aquel Cavallero era de valor, pues traía en su escudo aquella Encomienda de Santiago, y entendiendo llevar del buenos despojos à Baza, le acometiò con gran impetu; pero el Cavallero Lison se defendiò con gran destreza, y ofendiò, y acosò de fuerte al Moro, que en poco rato le hiriò en dos partes, y como sevido tan herido, se encendiò en mas colera, y procurò la muerte del contrario, mas muy presto hallò en el la fuya, porque Lison le cogiò en descubierta de la adarga un golpe por los pechos, tan fuerte, que no aprovechando la fuerte cota, le metiò la lanza por el cuerpo, y almomento cayò el Moro muerto del cavallero. El cavallo de Lison quedò mal herido. Por lo qual le convino tomar el caballo del Alcayde de Baza, que en estremo era bueno, y se entrò en el mayor peligro de la batalla, diziendo à voces: Santiago, y à ellos. El famoso Alonso Faxardo andaba entre los Moros, y el Corregidor de Murcia assimismo, que era cosa de maravilla, y tanto pelearon los de Murcia, y Lórca, que los Moros fueron segunda vez rompidos; mas el valor de los Cavalleros Granadinos era grande, y pelearon fuertemente, y como tenían tan fuertes caudillos, assis-

tian



la batalla con mucho animo , y era tan grande el valor , y esfuerzo de Alabez , que en un punto tornò à juntar su gente , y bolviò à la lid , como si no huvieran sido rompidos alguna vez. La batalla estava tan sangrienta , que era admiracion , porque avia tantos cuerpos de hombres , y cavallos muertos , que apenas podian andar ; pero no por esto dexaban de pelear con mucho esfuerzo ambos Exercitos. El valiente Alabez , hazia por su persona grandes estragos en los Christianos: lo qual visto por Alonso Faxardo , valeroso Soldado y Alcayde de Lorca , se maravillò de ver la pujanza del Moro , y arremetió con él con tanta braveza , que el Moro se espantò , y sintió bien su valor ; pero como no avia en él cobardia , resistió con animo la fortaleza de Faxardo , dandole grandes votes de lanza , que à no ir bien armado el Alcayde , muriera alli , porque le sirvieron de poco las fuerzas , por ser mayores las de Alonso Faxardo : y aviendo el invencible , y valiente Alcayde quebrado su lanza , en un instante puso mano à su espada , y con un valor nunca visto se fue para Alabez , y con tanta velocidad , y presteza , que no pudo el gallardo Moro aprovecharse de la lanza , y la perdiò , y puso mano al alfange para herir à Alonso Faxardo : mas el valeroso Alcayde no mirando el peligro que le seguia , cubierto con su escudo , arremetió con Alabez , y le diò un golpe sobre la adarga , que le cortò gran pedazo della , y alzóla tan fuertemente con la mano izquierda , que casi le desencaxò de la silla : y Alabez que le vido tan cerca le tirò un golpe à la cabeza , pensando acabar con él , y si Faxardo no le hurtara el cuerpo , le hiriera ; y en esta ocasion cayò el cavallo del Moro , porque estava desangrado , y no se podia tener. Apenas Alabez estuvo en el suelo , quando

los Peones de Lorca le cercaron , maltratandole. Alonso Faxardo como vido al Moro en tal estado , se apeó , y fue à èl , y echòle los brazos encima con tal fuerza , que Alabèz no pudo ser señor de si. Los Peones entonces arremetieron con èl , y le prendieron , y Alonso Faxardo mandò que le sacassen de la batalla , y así lo hizieron. Todavía andaba muy rebuelta , y sangrienta la batalla , y no parecia ninguno de los Capitanes Moros , lo qual causò en sus Soldados mucha cobardia , y ya no peleaban como antes , ni con aquel brio. Lagente de Lorca peleò belicosamente este dia , y no menos la de Murcia , que se vido bien su valor. El Capitan Abidbar , como no vido ningun Alcayde , ni Capitan de los suyos , se salió de la batalla , y desde un alto mirò su Exercito , y lo vido en mal estado , y bolviendo como un Leon à la batalla , le dixeron unos Soldados suyos : Què aguardas ? Ya no ha quedado ningun Alcayde , ni Capitan Moro. Alabez de Vera està preso. Oido esto por Abidbar , perdió la esperanza de la victoria , y así mandò tocar à recoger. Oyendo los Moros la reseña se retiraron , y mirando por su General , lo vieron ir huyendo por la Sierra de Aguáderas , y ellos atemorizados le siguieron. Los Christianos les iban en alcance hiriendolos , que de todos no se escaparon trecientos. Siguiéronlos hasta la fuente del Pulpi , junto à Vera ; y este dia consiguieron los Christianos una singular victoria. Era dia de S. Patricio , y Lorca , y Murcia lo celebran en memoria de la victoria. Bolviendose los Christianos alegres à Lorca , cargados de despojos. Alonso Faxardo se llevó à su casa al Capitan Malique Alabèz , y queriendole entrar preso por un postigo de un huerto , le dixo Alabez : No soy hombre de baxa suerte , que he de entrar por aì , sino por

por la puerta Real de la Ciudad, y porfiò tanto, que enojado Faxardo, le hirió de muerte. Este fue el fin de aquel Capitan, y Alcayde de Vera. Murieron en la batalla doze Alcaydes Alabazes, parientes del Alabez de Vera, y dos hermanos suyos Alcaydes de Velez el Blanco, y Rubio, y murieron ochocientos Moros. De los Christianos murieron quarenta, y havo docientos heridos. Quedaron los de Lorca, y Murcia muy gozolos con la victoria, que nuestro Señor, por la intercession de su Santísima Madre, les concedió. Bolvamos al Capitan Abidbar, que fue huyendo de la lid. Como llegó à Granada, y el Rey supo lo que avia passado, le mandò degollar, porque no murió como Cavallero en la batalla, pues él fue por caudillo. Sucedió esta batalla reynando en Castilla el Rey Don Juan el Segundo, y en Granada Albenozin Dezimo septimo, como està dicho, el qual Reynò ocho años, y fue despojado del Reyno año de 1473. Por esta batalla de los Alporchones se hizo aquel Romance antiguo, que se dize desta suerte.

**A** Llà en Granada la rica  
instrumentos oì tocan,  
en la Calle de los Gomeles,  
à la puerta de Abidbar.

El qual es Moro valiente,  
y muy fuerte Capitan,  
mandò juntar muchos Moros  
bien diestros en pelear.

Porque en el campo de Lorca  
se determinan de entrar;  
con el salen tres Alcaydes,  
aqui los quiero nombrar.

## GVERRAS CIVILES

Almoradi de Guadix,  
 esse de sangre Real;  
 Abenariz es el otro,  
 y de Baza natural.

Y de Vera es Alabez,  
 de esfuerzo muy singular,  
 y en qualquier guerra su gente  
 bien la sabe acaudillar.

Todos se juntan en Vera  
 para ver lo que haràn;  
 el Campo de Cartagena  
 acuerdan de saquear.

A Alabez por ser valiente  
 lo hazen su General,  
 otros doze Alcaydes Moros  
 con ellos juntando se han.

Van por la fuente del Pulpi;  
 por ser secreto lugar  
 y por el puerto los Peones,  
 por la orilla de la mar.

En campos de Cartagena;  
 con furor fueron à entrar,  
 cautivaron muchos Christianos;  
 que era cosa de espantar.

Todo lo corren los Moros  
 sin nada se les quedar,  
 el rincon de San Ginès,  
 y con ellos el Pinar.

Quando tuvieron gran pressa;  
 hazia Vera buelto se han,  
 y en llegando al Puntaron  
 consejo tomado han,



Si passarian por Lorca,  
 o si irian por la mar;  
 Alabez como es valiente  
 por Lorca quiere passar.

Por tenerla muy en poco;  
 y por hazerla pesar,  
 y asi con toda su gente  
 comenzaron de marchar.

Lorca, y Murcia lo supieron;  
 luego los van à buscar,  
 y el Comendador de Aledo,  
 que Lison suelen llamar.

Junto de los Alporchones;  
 alli los van à alcanzar,  
 y el Comendador de Aledo,  
 no dexaba de marchar.

Cautivaron un Christiano;  
 Cavallero principal,  
 al qual llaman Quisionero;  
 que de Lorca es natural.

Alabez que viò la gente;  
 comienza de preguntar:  
 Quisionero, Quisionero;  
 dirasine tu la verdad.

Pues eres buen Cavallo;  
 no me la quieras negar:  
 Què pendones son aquellos;  
 que estàn en el Olivar?

Quisionero le responde;  
 tal respuesta le fue à dar:  
 Lorca, y Murcia son, Señor;  
 Lorca, y Murcia son no mas,

## GVERRAS CIVILES

Y el Comendador Aledo,  
de valor mas singular,  
que de la Franceia sangre  
es su prosapia Real.

Los cavallos traen gordos,  
ganosos de pelear,  
alli respondio Alabez,  
lleno de rabia , y pelear.

Pues por gordos que los traigan  
la Rambla no pasaran,  
y si ellos la Rambla pasan,  
A la , y què mala señal.

Estando en estas razones,  
ha llegado el Mariscal,  
y el buen Alcayde de Lorca  
con esfuerzo muy fin par.

Aquel Alcayde Faxardo,  
valeroso en pelear,  
la gente traen valerosa,  
no quieren mas aguardar.

A los primeros encuentros,  
la Rambla pasado han  
y aun que los Moros son muchos,  
alli lo pasan muy mal.

Mas el valiente Alabez  
haze gran plaza , y lugar,  
tantos Christianos mataba,  
que es dolor de los mirar.

Los Christianos son valientes:  
nada les puede ganar,  
tantos matan de los Moros,  
que era cosa de espantar.

Por la Sierra de Aguaderas  
huyendo sale Abidbar,  
con trecientos de à cavallo,  
que no pudo mas facar.

Faxardo prendiò à Alabez;  
con esfuerzo singular,  
quitò la cavalgadura,  
que en riqueza no ay su par:

Abidbar llegó à Granada,  
y el Rey lo mando matar.

Este fin es el que trvxo esta sangrienta batalla de Alporchones, vamos aora à la cuenta de los Reyes Moros de Granada. Ya hemos dicho de Albenozin, que fue el dezimo septimo, en tiempo del qual passò la batalla de los Alporchones: este reynò ocho años, fue despojado del Reyno año de 1453.

El Rey dezimo octavo de Granada fue Ismaèl, y este le quitò el Reyno à Albenozin, como està dicho. En tiempo deste Ismaèl murió Garcilaso de la Vega en una batalla, que los Moros tuvieron con los Christianos: reynò este Ismaèl 12. años, y acabò año de 1465.

El dezimo nono Rey de Granada se llamò Muley Hazèn; otros le llamaron Alboizen: este fue hijo do Ismaèl passado. En tiempo deste passaron grandes cosas en Granada, y su Vega: tuvo este un hijo llamado Boaudilin, y tuvo (segun cuenta el Arabigo) otro hijo baxardo llamado Muza. Este lo huvò en una Christiana cautiva; tuvo este un hermano llamado Boaudilin, así como el hijo del Rey. Este Infante era mui querido de los Cavalleros de Granada, y muchos por estar mal con el Rey su padre, le alzaron por Rey de Granada por lo qual

qual le llamaron el Rey Chiquito. Otros Cavalleros figuieron la parte del Rey , de manera , que en Granada avia dos Reyes , padre , y hijo , y cada dia avia muy grandes vandos entre los dos Reyes, por donde sucedian muchas muertes , unas vezes amigos , otras enemigos. De esta suerte se governaba el Reyno , y no por ello se dexaba de continuar la guerra contra Christianos. Este Rey , padre del Rey Chico, estava siempre en el Alhambra , y el Chico en el Albayzin , y ausente el uno , mandaba , y governaba el otro , mas el Rey viejo fue el que adornó , y hizo muy magnificas las cosas de Granada ; y hizo grandes , y sobervios Edificios; por ser muy rico. Este hizo labrar de todo punto la famosa Alhambra, fabrica muy costosa: hizo la famosa Torre de Comares , y el quarto de los Leones , llamòse assi, por que en medio del dicho quarto , que es largo , y ancho , ay una fuente de doze Leones de alabastro, riquissimamente obrada : Todo el quarto està solado de muy lucidos azulejos , labrado à lo Moro. Assimilmo hizo este Rey muchos estanques de agua en la misma Alhanbra , y los Algibes del agua tan nombrados. Hizo la Torre de la Campana , de la qual se descubre toda la Ciudad de Granada , y su Vega. Hizo un maravilloso bosque junto de el Alhambra , debaxo de los miradores de la misma Casa Real donde oy se parecen muchos Venados , y Conejos. Mandò labrar los Alixares de oro azul de mazoneria , à lo Moro. Era tan costosa esta obra , que el Artifice que la labraba , ganaba cada dia cien doblas. Mandò hazer encima del Cerro de Santa Elena ( que assi se ombra oy aquel Cerro ) una Casa de placer muy rica. Hizo la casa de las Gallinas à proposito de aquel menester. Orinda de Genil tenia este Rey , en-



cima del Río Darro un Jardin muy deleytoso , llamado Generalife , en el qual ay diversidad de frutas , fuentes de alabastro , bien obradas plazas , y calles hechas de menudos arrayhanes. Ay labrada una muy rica casa con muchas salas , aposentos , balcones , y ventanas doradas , y en la sala principal , ay retratados por grandes Pintores todos los Reyes Moros de Granada hasta su tiempo ; y en otra sala todas las batallas , que avia reñido con los Christianos , todo tan al vivo , que era cosa admirable. Por estas obras , y otras tales que avia hecho en la Ciudad de Granada , adornadas de tanta perfeccion , hizo el Rey Don Juan el Primero aquella pregunta al Moro Abenamar el viejo , estando en el Río Genil , que dice así.

**A** Benamar , Abenamar;  
Moro de la Moreria;  
el día que tu naciste  
grandes señales avia.

Estava la mar en calma,  
la Luna estava crecida,  
Moro que en tal signo nace  
no debe dezir mentira.

Alli respondiera el Moro;  
bien oyreis lo que decia:  
No te la dirè , Señor,  
aunque me cueste la vida.

Porque soy hijo de un Moro;  
y una Christiana cautiva;  
siendo yo niño , y muchacho,  
mi madre me lo dezia.

## GVERRAS CIVILES

Que mentira no dixesse;  
que era grande villania:  
por tanto pregunta Rey,  
que la verdad te diria.

Yo te agradezco, Abenamar,  
aquesta tu cortesia:  
què Castillos son aquellos,  
altos son, y reluzian?

El Alhambra era, señor,  
y la otra la Mezquita,  
los otros los Alixares,  
labrados à maravilla.

El Moro que los labraba  
cien doblas ganaba al dia;  
el dia que no labraba  
otras tantas se perdia.

El otro es Generalife,  
huerta que par no tenia,  
el otro Torres Bermejas;  
Castillo de gran valia.

Alli habló el Rey Don Juan,  
bien oyreis lo que dezia:  
Si tu quisieses, Granada,  
cortigo me casaria,  
darè en arras, y dote  
à Cordova, y à Sevilla.

Casada soy Rey Don Juan  
viuda no lo seria.  
el Moro que aqui me tiene  
may grande bien me queria.

Mostraban tanta sumptuosidad, y fortaleza los edi-  
ficios

ficios de Granada, y Alhambra. que admiraba, y oyson fortísimos. Estava tan rico, prospero, y bien afortunado el Rey Mulahazèn, que en las Moriscas no avia otro tan poderoso, fuera de el Gran Turco, si la fortuna no lo derribara del Trono en que estava, como adelante se dirà. Era servido de Cavalleros de mucha estima, y de sangre Real, porque avia en Granada treinta y dos linages de Cavalleros Moros sin otros muchos poderosos descendientes de aquellos nobles de Africa, q̃ ganaron a España. Y porque, será justo nombrarlos à todos, y de què Reynos, y Provincias eran naturales, se dirà todo por extenso, para que se considere la gran nobleza, que à la fazon avia en Granada.

## CAPITULO III.

*EN QUE SE DECLARAN LOS NOMBRES de los nobles Cavalleros Moros de Granada, de los treinta y dos linages, y de otras cosas que passaron en Granada. Asimismo se nombran todos los Lugares, que estaban en aquel tiempo de baxo de la Corona de Granada.*



A que avemos tratado de algunas de las cosas de la Ciudad de Granada, y de sus edificios, diremos de los preciados Cavalleros; que en ella vivian, y de las Villas, Lugares, Castillos, y Ciudades que estaban sujetos à la Real Corona de Granada; para lo qual comenzaremos por los Cavalleros de esta manera, nombrados por sus nombres.

Al-

Almoradies,	de Marruecos,
Alabazes,	Alarbes.
Bencerrages,	Alarbes,
Alfaquies,	de Fez.
Gazales,	Alarbes,
Barragis,	de Fez.
Venegas,	de Fez,
Zegries,	de Fez.
Mazas,	de Fez:
Gomeles,	de Velez de la Gomera,
Abencerrages,	de Marruecos.
Albayaldes,	de Marruecos.
Abenamarcs,	de Marruecos,
Aliatares,	de Marruecos.
Almadenes,	de Fez.
Audalas,	de Marruecos,
Hazenes,	de Fez:
Laugeres,	de Fez:
Azarques,	de Fez.
Alarifas.	de Velez de la Gomera,
Abenhamines,	de Marruecos.
Zulemas.	de Marruecos,
Sarrazinos,	de Marruecos.
Mofarix,	de Tremezen:
Abedohores,	de Tremezen,
Almazores,	de Fez.
Abidbares,	de Fez:
Alhajares,	de Marruecos,
Reduines,	de Marruecos.
Aldoradines,	de Marruecos.
Alabazes, maliques, de Marruecos, descendientes del	
Almohabiz Malique, Rey de Guco,	



# DE GRANADA:

29

*Los Lugares del Reyno, y Vega de Granada son estos,*

Granada.	Alliedin.	Maracena.
Cogollos.	Los Padules.	Albabia.
Alfacar.	Gavia la Grande.	Gavia la Chica.
Colomera.	Iznalloz.	La Znbia.
Alhama.	Loxa, y Lora.	Pinos.
Arbolote.	Monte Frio.	Alcala Real.
Moclin.	Guadahortuna.	Cardela.
Yllora.	La Malà.	Huelma.

## *Los Lugares de Baza.*

Baza.	Zujar.	Freyla.
Bezalema.	Chrastil.	Benamanuel.
Castilleja.	Huelcar.	Orze.
Galera.	Cuellar.	Cavillas.
Velez el Blanco.	Velez el Rubio.	Xiquena.
Tirieza.		Tirieza.

## *Los del Rio de Almanzor.*

Serón.	Tijola.	Bayarque.
Almuficar.	Purchena.	Vicir.
Vrraca.	Mojar.	Turre.
Bertaंगा.	Abenchez.	Cantaria.
Eria.	Zucuyrin.	Ovaria.
Santoperam.	Gnercal.	Las Guevas.
Portilla.	Tera.	Zurgena.
Cabrera.	Teresa.	Antes.
Sorbas.	Lobrin.	Elvez.
Albojear.	Portaloza.	Yleya del del cap.

Scrr.

30  
Serna.

## GVERRAS CIVILES

Guebro.

### *Los Lugares de Filabres.*

Pilabres.  
Gergal.

Vacares.  
El Uoloduy.

Sierro.

### *Los Lugares del Rio de Almeria*

Almeria.  
Uicar.  
Alhamalasec.  
Santa Cruz.  
Turpe.  
Rioja.  
Ragul.  
Meles.

Tenix.  
Guercal.  
Cucija.  
Ochovez,  
Santa Fè.  
Ylar.  
Eficion,  
Marcena.

Fenix.  
Pichona.  
Guenlejas.  
Almaneata.  
Abiatar.  
Lacunque.  
Catiyar.

### *La Tabla de Anduja, y Oxica.*

Castillo del  
hierro.  
Uelote el alto.  
Ynoa.  
Alcandiat.  
Berja.  
Ueas.  
La Calahorra.

Curiana.  
Canile azeytu.  
Lanjaròn.  
Ualor el chico.  
Tabernas.  
Guadix.  
La Peza.  
Fñiana.

Dalias.  
Murrat.  
Cadiar.  
Potrox.  
Turòn.  
Las Albuñuelas.  
Guajaras alias.  
Guajaras baxas.

Estos, y otros muchos Lugares de las Alpujarras, y Sierra Bermeja, y Ronda, que no ay para que nombrar-les, estaban del axo de la Real Corona de Granada. Y  
pues

pues avemos tratado de los Lugares , terà bien tratar de los Cavalleros Moros, Maliques Alabezes ; el qual linage era muy estimado, y tenido de los Reyes de Granada, y de todos : y es de saber , que como Miramamolin el de Marruecos convocasse à todos los Reyes de Africa, para ir à España ( quando totalmente fue destruida, hasta las Asturias ) vino un Rey llamado Abderiame , y este traxo tres mil hombres de pelea : vino otro llamado Muley Abeali , y en su compañía otros veinte y cinco Reyes Moros , los quales traxeron grande poder de gente , y entre estos Reyes vino uno llamado Mahomad Malique Almohabez, cuyo era el gran Reyno de Cuto, y traia consigo tres hijos valerosos , llamados Maliques Almohabebes , todos los quales Reyes , y sus vasallos conquistaron à España. Y en aquella gran batalla en que se perdió el Rey Don Rodrigo , y la flor de los Cavalleros de España, à manos del Infante D. Sancho . murió el Rey Malique Almohabez, y sus tres hijos anduvieron en las guerras todos los ocho años que duraron , hasta que se apoderaron los Moros casi de toda España. Y acabada la guerra, el mayor de los hermanos pasó à Africa , rico de despojos al Reyno de su padre , do fue Rey, y los hijos de este fueron Reyes de Fez, y Marruecos , y uno de los Reyes de Fez tuvo uno llamado el Infante Abomelique , el qual pasó a España en tiempo que los Reyes de Castilla tenían guerra con los Reyes de Granada : fue Abomelique Rey de las Algezirás, Ronda, y Gibraltar , respecto que fue ayudado de sus parientes , y que avia quedado en la Ciudad de Granada descendientes de aquellos hijos del valiente Rey Almohabez , que como arriba es dicho, el uno se volvió à su tierra, y Reyno, los otros dos se quedaron en Granada,

da , por parecerles la tierra muy amena, y agradable; y quedaron muy ricos de los despojos de la guerra de España. Fueronles dadas grandes partes, y haciendas en Granada , sabiendo cuyos hijos eran , especialmente por el valor de sus personas , que era muy grande. Emparentaron con otros claros linages de la Ciudad , que se dezian los Almoradines : sirvieron à sus Reyes muy bien en todas las ocasiones , que se les ofrecieron. Y assi ellos , y los Abencerrages , eran los mas esclarecidos, y temidos linages , aunque tambien avia otros tan buenos como ellos , como eran , Zegries , Gomeles Mazas, Venegas , Almoradis , Almohades, Marines , y Gazules, y otros muchos. Finalmente , con el favor destos Cavallero? Maliques Alabazes ( que assi fueron llamados) el Infante Abomelique de Marruecos , alcanzò en el Reyno de Granada à ser Rey de Ronda , y de las Algeziras , y Gibraltar , como està dicho. Bolviendo, pues , al proposito de nuestra Historia , como dize el Arabigo , el Rey de Granada Mulahazèn ( de quien agora tratamos , se servia de los Cavalleros mas principales de la Ciudad , con los quales tenia su Corte prospera , y sus tierras pacificas , y hazia guerra à los Christianos , y era de todos muy temido , hasta que su hijo Aboaudilì fue grande , y entre èl , y el padre hubo grandes diferencias , y el hijo fue alzado por Rey en favor de los Cavalleros de Granada , que estaban mal con su padre, por ver los agravios que de el avian recibido ; otros seguian la parte de el padre. De aquesta manera andaban las cosas de la Ciudad , y Reyno de Granada , y no por esto dexaba de estar en su punto, siendo bien governada , y regida : y es de saber , que de los treinta y dos linages de Cavalleros , que avia en



Granada, los que sustentaban la Corte eran los que aqui nonbrarèmos, porque haze mucho al caso à nuestra Historia, assi como lo escribe el Moro Abenhamin, historiador de aquellos tiempos, desde la entrada de los Moros en España; pero este Abenhamin, tuvo cuydado de recoger los papeles y escrituras que trataban de Granada, y su fundacion primera, y segunda, y los Cavalleros que mas se estimaban en Granada, eran los siguientes.

Alhamares.

Almoradis.

Alabezes.

Abencerrages.

Gomeles.

Vencgas.

Llegas.

Mazas.

Zegries.

Abenamarès.

Gazules.

Los Cavalleros Abencerrages eran muy estimados, por ser de esclarecido linage; descendietes de aquel valeroso Capitan Abencerrage; que vino con Muza en tiempo de la gran derrota de España; de este, y de dos hermanos suyos descendieron, estos Cavalleros Abencerrages de sangre Real. Hallaronse los hechos de estos insignes Cavalleros en las Coronieas de los Reyes de Castilla, à las quales me remito. Los que tenian mayor amistad con estos Cavalleros eran los Maliques Alabezes, y el valiente Muza, hijo bastardo de el Rey Mulahazèn. Era Muza; muy valiente, y robusto, y todos le amaban por su nobleza. A la sazón avia en Granada muchas fiestas, à causa de aver recebido la Corona el Rey Chico, aunque contra la voluntad de su padre, el qual vivia en el Alhambra, y el Rey Chico en el Albayzin, y Alcazaba, visitado de los Cavalleros mas principales, por quien avia reci-

bido la Corona, así Abencerrages, como Gomeles, y Mazas. Passando estas cosas, el muy valeroso Maestre de Calatrava Don Rodrigo Tellez Girón, con mucha gente de à cavallo, y de à pie, entrò à correr la Vega de Granada, y hizo en ella algunas preñas; y no contento con esto, quiso saber si avia en Granada alguna Cavallero, que con él quisiessse escaramuzear lanza por lanza: y sabiendo como en Granada hazian fiestas por la nueva eleccion del Rey Chico, acordò de embiar un Escudero con una letra suya al Rey, el qual estava en Generalife, holgandose con muchos Cavalleros, y en llegando el Escudero pidió licencia, y diófela, y siendo en presencia del Rey, hizo el acaramiento debido, y diò el recado de su señor el Maestre. El Rey lo recibió, y lo hizo leer alto, que todos lo entendiesen, y dezia así:

**P**Oderoso señor, tu Alteza goze la nueva Corona, que por tu valor se te ha dado con el prospero fin que desleas. De mi parte he sentido gran contento, aunque diversos en Leyes, mas confiado en la grande misericordia de Dios, que al fin tu, y los tuyos vendrèis al claro conocimiento de la Santa lè de Jesu Christo, y querràs amistad con los Christianos. Y pues ahora ay tantas fiestas por tu nueva Corona, es justo que los Cavalleros de tu Corte se alegren, y reciban placer, probandò tus personas con el valor, que de ellos por el mundo se publica. Y así por este respecto, yo, y mi gète avemos entrado en la Vega, y la avemos corrido; y si acaso alguno de los tuyos quisiere salir al campo à tener escaramuza vno à vno, dèles tu Alteza licencia para ello, que aqui aguardo en el Freño gordo;

do, cerca de tu Ciudad. Y para esto doy seguro, que de los mios no saldrán mas de aquellos, que salieren de Granada para escaramuzear. Cello besando tus Reales manos.

*El Maestre D. Rodrigo Tellez Giron.*

Leida la Carta, el Rey con alegre semblante miró à todos sus Cavalleros, y vidolos andar alborotados, y con desseo de salir à la escaramuza, pretendiendo cada uno dellos la emprella, y el Rey como los vido así andar, mandó que se sossegassen, y preguntó si era justo salir à la escaramuza, que el Maestre pedía, y todos respondieron, que era cosa muy justa salir; porque haciendo lo contrario, serian reputados por Cavalleros de poco valor, y muy cobardes, y sobre ello hubo muchos pareceres, sobre quén saldría à la escaramuza, ó quantos, y fue acordado que no fuese aquel día mas de uno à uno à la escaramuza, que despues saldrían mas, y sobre quien avia de salir, hubo muchas, y grandes diferencias entre todos; de modo, que fue necesario que entrassen en suerte doze Cavalleros, y que del que saliesse primero de una vasija de plata su nombre escripto, que aquel saliesse. Así acordado, los que fueron escriptos para las suertes, fueron los Cavalleros siguientes. Mahomad Abencerrage, el valiente Muza; Malique Alabez, Mahomad Meza, Mahomad Almoradi, Albayaldos, Venegas Mahomet, Abenamar, Mahomad Gomel, Almadán, Mahomad Zegri, el valiente Gerul.

Todos estos Cavalleros fueron señalados, y escriptos sus nombres, y echados en una vasija, los revolviéron muy bien, y la Reyna sacó la suerte, y leyda decía Mu-

za. La alegría que sintió fue grande, y en los demás Cavalleros embidia, porque cada uno de ellos se holgaba en extremo ser el de la suerte por probar el valor y esfuerzo del Maestre. Y aunque despues de esto entre todos los Cavalleros fue conferido, y debatido, que, mejor fuera salir quatro à quatro, ó seis à seis, no se pudo aceptar con Muza; y así luego se escribió al Maestre una carta, y dandolela al Escudero en respuesta de la que avia traído, le embiaron, y llegando à la presencia del Maestre, le dió la carta del Rey Chico, y dezia así.

**V**Aleroso Maestre, muy bien se muestra en tu virtud la nobleza de tu sangre, y no menos que de tu bondad pudiera salir el parabien de mi elección, y Real Corona, la qual me ha puesto en obligación de acudir à todo lo que à la amistad de un verdadero amigo se debe tener; y así me obligo à todo aquello que de mi, y de mi Reyno hubieres menester. Con muy comedidas razones embias à pedir à mis Cavalleros escaramuza en la Vega, por alegrar mi fiesta, lo qual te agradezco grandemente. Entre los principales Cavalleros de esta Corte se echaron suertes, por quitar diferencias, à causa de que cada uno quisiera verse contigo; cayóle la suerte à mi hermano Muza, mañana se verá contigo debaxo de tu palabra, que de ninguno de los tuyos será ofendido. Conocido tengo que será muy de ver la escaramuza, por ser entre dos tan buenos Cavalleros. Queda aqui para lo que cumpliere.

*Andalà Rey de Granada.*  
Alo-



Alegre fue el Maestre con la respuesta de el Rey , y aquella noche se retirò gran trecho la tierra adentro: mandò à su gente que estuviessen con cuydado , y vigilancia toda la noche, porque los Moros no les diessen algun assalto. Venida la mañana se acercò à la Ciudad , llevando para su guarda cinquenta Caval-  
 leros, y dexando el resto gran trecho apartado , avisandoles que estuviessen alistados por si los Moros rom-  
 pian la palabra de seguro que estava dada : assi estuvo aguardando à Muza , para hacer con èl batalla.

CAPITVLO IV.

*QUE TRATA DE LA BATALLA QUE EL  
 valiente Muza tuvo con el Maestre , y de  
 otras que tambien passaron.*



SSI como el mensagero del valeroso Maestre partiò con la carta , acep-  
 tando el desafio , el Rey, y todos los Cavalleros quedaron tratando del desafio , y otras cosas. La Reyna y las Damas no holgaron de el desafio, porque sabian bien que el valor del Maestre era gran-  
 de , y muy diestro en las armas , y à quien mas peso de este desafio , fue à la hermosa , y discreta Fatima de el linage Zegrì , que amaba de secreto mucho à Muza ; pero èl adoraba à la hermosa Daraxa , hija de Mahomet Alabez , y hazia en su servicio señaladas cosas ; mas Daraxa no amaba à Muza , porque tenia todo su amor puesto en Abenjaminar , Cavallero Aben-  
 cerrage de mucho valor ; el Abencerrage amaba à la

hermosa Daraxa , y le servia. Bolviendo, pues, à Muza, aquella noche siguiente aderezò todo lo necesario para la batalla que avia de hazer, y la Fatima le embiò con un page suyo un rico pendoncillo para la lanza, el medi o morado, y el otro verde, todo recamado con riquissimas labores de oro, y sembradas por èl muchas FF. que declaraban el nombre de Fatima. El page le diò à Muza, diziendo: Valeroso señor, Fatima mi señora os besa la mano, y os suplica pongais en vuestra lanza este pendoncillo en su servicio , porque serà muy contenta si lo llevais à la batalla. Muza tomò el pendoncillo, mostrando muy buen semblante, porque era para con las Damas cortès, aunque èl mas quisiera que fuera de Daraxa ; pero por ser tan discreto como valiente , lo recibì, diziendo al page. Amigo , di à la hermosa Fatima, que tengo en muy grande merced , y favor el pendoncillo que me embia , aunque en mi no aya meritos para prenda de tan hermosa Dama , y que 'Alà me dè gracia para que la pueda servir , y que le prometo de ponerlo en mi lanza, y de entrar con èl en la batalla ; porque sè que con tal prenda , y embiada de tal mano , serà muy cierta la victoria de mi parte. El page fue muy contento, y en llegando à Fatima, le dixo todo lo que con el valiente Muza avia pasado, que no fue poca alegría para Fatima. Pues el Alva no avia bien rompido , quando Muza ya estava aderezado de todo punto para salir al campo , y dando dello aviso al Rey, se levato, y mandò que tocasen las trompetas, y clarines, al son de los quales se juntaron muchos Cavalleros, sabiendo ya la ocasion dello. El Rey se aderezò aquel dia muy galan. Llevaba una marlota de tela de oro, tan rica que no tenia precio, con tantas

tas perlas, y piedras de valor, que muy pocos Reyes las pudieran tener tales. Mandò el Rey que saliesen dozientos Cavalleros muy bien alistados para pelear, por la seguridad de su hermano Muza. Aun no eran los rayos del Sol bien tendidos, quando el Rey Chico, y su Cavalleria salió por la puerta de Bicalmazòn llevando à su lado à Muza, y con èl los Cavalleros, iban tan gallardos que era muy de ver. No menos parecer, y gallardia llevaban los demás Cavalleros de pelea, y parecian tambien con sus adargas blancas, lanzas, y pendoncillos, con tantas divitas, y cifras en ellos, que era maravilla. Iba por Capitan de la gente de guerra Mhoma Alabez, gallardo, y valiente Cavallero, y muy galan, y enamorado de una dama llamada Cobayda. Llevaba este valiente Moro un liston morado en su adarga, y en èl por divisa una Corona de oro y una letra que decia: De mi sangre, dando à entender que venia de aquel valeroso Rey Almohabez, q̄ murió a manos de el Infante Don Sancho, y la misma divisa llevaba el gallardo Moro en su pendoncillo. Así salieron estas dos quadrillas, y anduvieron hasta donde estava el buen coto Maestre con sus cinquenta Cavalleros aguardando, no menos aderezados que la contraria parte. Así como llegó el Rey, tocaron sus clarines, y respondieron las trompetas del Maestre. Después de averle mirado los unos a los otros, el valeroso Muza no vela la hora de verse con el Maestre; y pidiendo licencia à su hermano el Rey, salió con hermoso donayre, y gallardia, mostrando en su aspecto el valor, y esfuerzo que tenia. Llevaba el bravo Moro su cuerpo bien guarnecido, sobre un jubon de armar, una muy fina cota, que llaman jazerina, y enci-

ma un peto fuerte, aforrada en terciopelo verde, sobre ella una rica marlota del mismo terciopelo labrado con oro, y por ella sembradas muchas DD. de oro, hechas en Arabigo. Esta letra llevaba el Moro por ser principio de el nombre de Daraxa, à quien èl tanto amaba. El bonete era verde con ramos de oro labrados, y lazadas con las mismas DD. Llevaba una adarga hecha en Fez, y atravesado por ella un liston verde, y en el medio una cifra, y era una mano de una donzella, que apretaba con ella un corazon, que salian gotas de sangre, con una letra que dezia: Mas merece. Iba tan gallardo el valiente Muza, que qualquiera que le miraba, quedaba aficionado à las galas. El Maestre echò de vèr luego, que aquel era con quien avia de escaramuzear, y luego mandò à todos sus Cavalleros, que ninguno se moviese en su socorro aunque le viesse puesto en necesidad; y fuesse poco à poco hazia donde venia el gallardo Muza. Iba el Maestre bien armado, y sobre las armas una ropa de terciopelo azul, recamado de oro, el escudo verde en campo blanco, y en èl puesta una Cruz roxa, la qual señal tambien llevaba en el pecho. El cavallo bueno, ruzio rodado. Llevaba en la laza un pendoncillo blanco, y en el la Cruz roxa, y debaxo de ella una letra que dezia: Por esta, y por mi Rey, Parecia tan bien, que en verle iba contento, y quando el Rey, le vido, dixo à los que con èl estaban: No sin causa este Cavallero tiene gran fama, porque en su talle, y buena disposicion le muestra el valor de su persona. Llegaron los dos valientes Cavalleros cerca el uno del otro, y despues de averse mirado muy bien, el que primero habló fue Muza: diziendo: Por cierto vale-  
roso



roso Cavallero , que vuestra persona muestra bien claro ser vos el que la fama publica ; y así digo , que vuestro Rey se puede tener por bien afortunado , en tener un tan estimado Cavallero, como vos sois; y por la fama que el mundo tiene de vos , y me tengo por muy dichoso de entrar con vos en batalla , por que si Alá quisiere que yo alcanzase victoria de tan buen Cavallero todas las glorias de el serian mias , que no poca honra, y gloria seria para mi , y para todo mi linage , y si yo quedare vencido , no sentiré tanta pena , por serlo de tan buen Cavallero. Con esto feneció el gallardo Muza sus razones , à las quales respondió el valeroso Maestre con mucha cortesia , diciendo : Por un recado que ayer recebi del Rey , se que os llaman Muza, de quien no menos fama se divulga, que la que dezis de mi , y que sois su hermano , descendiente de aquel esforzado , y antiguo Capitan Muza , que en tiempos passados ganó gran parte de nuestra España , y así estimo tener con vos batalla ; y pues cada uno de su parte desea la gloria, y honra de ella, vengámos à ponerlas en execucion , dexando en manos de la fortuna el fin del caso , y no aguardemos à que se nos haga mas tarde. El gallardo Moro que oyó aquellas razones al Maestre se sintió avergonzado por aver dilatado tanto tiempo la escaramuza , y sin responder palabra alguna , con mucha presteza rodeó su cavallo, y apretandose el bonete en la cabeza (debaixo del qual llevaba un muy fino , y azerado casco ) se apartó un gran trecho, y lo mismo avia hecho el Maestre. A este tiempo la Reyna , y todas sus Damas estaban puestas en las Torres del Alhambra, para desde alli mirar la fuerte escaramuza. Fatima estava jun-

to à la Reyna , juntamente con sus Damas, ricamente  
 vestida de damasco verde, y morado, y era del propio  
 color del pendoncillo que le avia enbiado al valiente  
 Muza: tenia por toda la ropa senbradas muchas M M.  
 Griegas , por ser la primera letra de su amante Muza.  
 El Rey como vido apartados los Cavalleros, y que  
 aguardaban la señal de batalla, mandò tocar sus clari-  
 nes; à los quales respondieron las trompetas del Maes-  
 tre. Siendo la señal hecha, arremetieron los Cava-  
 lleros el uno para el otro con tan grande furia, y brave-  
 za que cada uno sintiò el valor de su contrario en los  
 encuentros que tuvieron: mas ningunos perdiò la silla,  
 ni hizo mudanza alguna: las lanzas no se quebraron,  
 la adarga de Muza fue falseada, y el hierro de la lanza  
 tocò en la fina coraza, y rompiò parte della, y pasó  
 en la jazerina, sin hazerle otro mal. El encuentro de  
 Muza pasó el escudo al Maestre, y el hierro de la lan-  
 za tocò en el peto fuerte, que à no serlo fuera herido.  
 Los Cavalleros sacaron las lanzas, y con grande des-  
 treza comenzaron à escaramuzear, rodeandose el uno  
 al otro, procurando herirse; pero aunque era bueno  
 el cavallo del Maestre, no era ligero como el del Mo-  
 ro, à cuya causa no podia dar golpe à gusto, por andar  
 Muza tan ligero, y así enfaba, y salia con velocidad  
 el Moro, dandole algunos golpes al Maestre, el qual  
 como viò la ligereza del cavallo de el contrario, acor-  
 dò fiando en la fortaleza de su brazo de tirarle la lan-  
 za, y aguardò à que el Moro le entrasse, y viendole  
 cerca terciò la lanza, y levantòse sobre los estrivos, y  
 con fortaleza jamàs vista, le arrojò la lanza. Muza  
 quiso hurtarle el cuerpo, y rebolviò la rienda al cava-  
 llo por huir del golpe; pero no lo hizo tan à su salvo,  
 que

que llegando primero la lanza de el Maestre, le pasó el cuerpo al cavallo: alborotóse saltando, y dando bueltas, y empinandose, y dando grandes corcobos; y visto por el Moro, temiendo no le viniessse algun daño por aquella causa, saltó en tierra, y con ossado animo se fue al Maestre, para dexarretar el suyo, y de él entendido, saltó tan ligero como el viento; y embrazando el escudo, la espada de nuda, se fue à Muza, el qual venia lleno de colera, y saña contra él, por averle herido tan mal su cavallo, y con una cimitarra fue à herir al Maestre, el qual le ofendia bien, y le maltrataba, peleando à pie, y cerca el uno del otro, se daban tan recios, y delaforados golpes, que no bastaba fuerza de los escudos, y de las armas, que con la fortaleza de sus brazos no se deshiciesse, y rompiesse; y como el valeroso Maestre era muy diestro, y curiado en las armas, y mas fuerte que Muza, puesto que el Moro era valiente, y de animoso corazon, quito mostrar donde llegava su valor, y afirmando su espada sobre la cimitarra de Muza; fue al reparo él, y el Maestre con muy gran presteza le hirió en la cabeza sin poderlo remediar el gallardo Moro: certóle con la cachillada la mitad del bonete, y vino el penacho al suelo; y si el casco no fuera tan fino, fuera la herida mas peligrosa, y quedó Muza casi aturdido del golpe, y viendo quan à maltratar lo traía el Maestre, bolviendo en sí acudió con su cimitarra con destreza, y descargó un golpe muy recio. El Maestre lo recibió en el escudo, el qual fue contado por medió; por ser fuerte el golpe que en él le dió, y le rompió asimismo la manga de la loriga, y le alcanzó à herir de una pequeña herida en el brazo, de la qual le salía mucha sangre, y fue causa de que el

el Maestre se encendiese en colera, y saña, y queriendo vengarse à cometiò con un golpe à Muza en la cabeza; al qual con presteza fue al reparo, porque no le hiriera. El Maestre viendo que acudiò al reparo baxò la espada, y de rebès le diò una herida en el muslo, que no le aprovechò la loriga que llevaba en cima, para que no entrasse la espada de el Maestre. De aquesta fuerte andaban los valerosos Cavalleros, muy encarnizados, dandose muy grandes, y fieros golpes. Quien mirara à la hermosa Fatima, conociera claro que amaba à Muza, porque asì como vido el bravo golpe que el Maestre diò à su amante, y querido Muza, de el qual le derribò el bonete, y penacho, temiò quedaba mal herido, y viendo el cavallo muerto no lo podia sufrir, y asì de todo punto perdiò su color con un desmayo cruel, que le diò, y cayò sin sentido en el suelo. La Reyna mandò que le echassen agua en el rostro, y echandola bolviò en si, y abriendo los ojos diò un suspiro, diziendo: O Mahoma! Porque no te dueles de mi? Y tornandose à amortecer la mandò la Reyna llevar à su apotento, y que la regalassen Xarifa, Daraxa, y Cobayda la llevaron con mucha presteza, haziendo muchos remedios hasta que la bella Mora bolviò en si, y les dixo à Daraxa, y à Xarifa que la dexassen sola, porque queria repotar un poco. Estas lo hizieron asì, y se tornaron à donde estava la Reyna mirando la etcaramuza, que à la sazón estava mas encendida; pero manifesta en la ventaja que el Maestre llevaba à Muza, por ser mas diestro en las armas, puesto que Muza era de grande esfuerbo, y valor, y no mostrò jamas punto de cobardia; y mas en aquella ocasion; antes redoblaba sus golpes, hiriendo al Maestre. Al



Moro le salia mucha sangre de la herida del muslo, y era tanta, que Muza sentia bien la falta de ella, y estava desfallecido, y debil. Lo qual visto por el Maestre, considerando que aquel Moro era hermano del Rey de Granada, y que era tambien muy estimado, y deseando tambien con muchas veras, que fuesse Christiano, y que tiendolo le podria ganar algo en los negocios de la guerra en provecho del Rey D. Fernando, determinò con todo cuydado de no proseguir la sangrienta batalla, y de tener amistad verdadera con el valiente Muza, y assi luego se fue retirando à fuera, diciendo: Valeroso Muza, pareceme que para negocios de fiestas, hazer tan sangrienta batalla como la que hazemos, no es justo; demosle fin si te pareciere, que à ello me mueve ser tu tan buen Cavallero; y ser hermano del Rey, de quien tengo ofrecidas mercedes. y no digo esto porque de mi parte siepta aver perdido nada del campo, ni de mi esfuerzo; sino por que deseo amistad contigo por tu valor. Muza que vido retirar al Maestre se maravillò, y tambien se retirò, diciendo: Claramente se dexa entender, valeroso Maestre, que te retiras, y no quieres fencer la batalla, por verme en tal estado que de ella no podia yo sacar sino la muerte, y movido tu de mi mala fortuna, me quieres conceder la vida, de la qual reconozco me hazes merced. Y tambien digo, que si tu voluntad fuere que nuestra lid fenezca, de mi parte no faltare hasta morir, con lo qual cumplirè à lo que debo à ley de Cavallero. Mas si como dizes lo haces por respeto de mi amistad, te lo agradezco infinito, y lo tengo à grande merced, por tener amistad con un tan singular Cavallero, como vos, y prometo, y juro de serlo tuyo  
hasta

hasta la muerte, y de no ir contra tu persona ágora, ni en tiempo alguno, sino en quanto fuere mi poder servirte. Y diciendo esto dexó la cimitarra de la mano, y se fue á abrazar al Maestre, y él hizo lo mismo con mucho amor, y entendió de cierto el Maestre que de aquella amistad avia de resultar muy gran bien á los Christianos. El Rey, y los demas que estaban mirando la batalla, se maravillaron mucho, y no podian entender que podia ser; y venido á entender el caso, y la amistad, el Rey con seis Cavalleros se llegó á hablar al Maestre, y despues de aver tratadole cosas de muy grandes cortesias, sabiendo la amistad del Maestre, y de su hermano, aunque no se holgó mucho, dió orden de bolver á la Ciudad, porque Muza fuese curado, q̃ lo avia bien menester. Y así se partieron los dos Cavalleros, llevando la amistad en sus corazones muy fixa, y sellada. Este es el fin que tuvo la batalla.

Buelto el Rey á Granada no se trataba otra cosa, sino de la cicaramuza, y de la amistad que de ella procedió, y de la virtud, bondad, y valor del Maestre, y con razon porque era adornado de todo, y por él se dixo aquel Romance, que dize.

**A** Y Dios! que buen Cavallero  
es el Maestre de Calatrava,  
y quan bien corrè los Moros  
por la Vega de Granada.

Desde la Fuente del Pino  
hasta la Sierra Nevada,  
y en estas puertas de Elvira  
mete el puñal, y la lanza.

las puertas eran de hierro;  
de parte à parte las passa.

Siendo fenecida la batalla de el Maestre, y de Muza desamparando la Vega el Maestre, fue con las pressas que avia hecho el, y su gente. Bolvamos aora à lo que passò en Granada, despues que el Rey entro en ella, y sanò Muza de las heridas, que passò mas de un mes.

## CAPITULO V.

*QUE TRATA DE VN SARRAO QUE SE HIZO  
en Palacio entre las Damas de la Reyna, y los Cavalleros  
de la Corte, sobre el qual hubo pesadas palabras  
entre Muza, y Zulema Abenerrage,  
y de lo que passò.*



Rande fuè la reputacion que cobrò Muza de valiente Cavallero, pues no quedó de el Maestre vencido, como lo avian sido otros valientes Cavalleros, à quien avia vencido, y muerto por sus manos. Entrò Muza en Granada al lado de el Rey su hermano, acompañado de todos los Cavalleros mas principales de la Ciudad. Entraron por la puerta Elvira, y por las calles donde passaban, todas las Damas le talian à mirar, y otras muchas gentes ocupaban las ventanas, que era cosa de ver. De esta suerte fueron basta la Alhambra, donde fue Muza curado por un gran Maestro, y estuvo casi un mes en sanar, despues de sano fue à besar las manos al Rey, el qual tuvo con su vista mucho contento, y así mismo todos los demás Cavalleros, y Damas de la Corte, y quien mas con su vista se alegrò, fue la hermosa Fatima, porque le amaba mucho, aunque

que él no le pagaba su amor. La Reyna le hizo sentar junto à sí, y le preguntò, como se sentia, y què le avia parecido el esfuerço de el Maestre? Muza le respondió: Señora, el valor de el Maestre es en demasia muy grande, y me hizo merced, que la batalla no passasse adelante, por excusar el daño notable que estava de mi parte, que era manifesto, y juro por Mahoma, que en lo que yo pudiere le tengo de servir, Mahoma le confunda, respondió Fatima, que en tal sobretalto nos puso à todos, y especialmente à mi, que como vi que de un golpe que os diò os derribò la mitad del bonete, con todo el penacho, no me quedò gota de sangre, y faltandome de todo punto el aliento me caí amortecida en el suelo. Fatima dixo esto, encendiendo todo su rostro en color, de fuerte, que todos lo echaron de ver que amaba al gallardo, y valiente Moro. El qual respondió: Mucho me pesa que tan hermosa Dama vinielle à tal extremo por mi causa: y diziendo esto bolvió los ojos à Daraxa, mirandola aficionadamente, dandole à entender que la amaba de corazon, pero ella se estuvo los ojos baxos, y sin hazer mudamiento. Llegada la hora de comer, el Rey se sentò con sus Cavalleros a la mesa, porque en comiendo avia de aver gran fiesta, y zambra. Las mesas fueron puestas, y comieron con el Rey los Cavalleros mas principales, y eran quatro Cavalleros Bencenâges, quatro Almoradis, dos Alhamares, ocho Gomeles, seis Alabezes, doze Abencerrages, y algunos Almoradines, Abenamar, y Muza. Eran estos Cavalleros de grande estima, y por su valor les daba el Rey su mesa. Asimismo con la Reyna comian muy hermosas Damas, y de buenos linages, las qualas eran Daraxa, Xarifa, Cobayda, Zayda, Sar-



razina , y Alborayda, todas eran de la flor de Granada. Tambien estava la hermosa Galiana , hija del Alcayde de Almeria , que avia venido à las fiestas, y era parienta de la Reyna. Andava enamorado de la hermosa Galiana el valiente Abenamar , y por ella avia hecho muchos juegos, y escaramuzas, y por èl se dixo este Romance.

**E**N las guerras de Almeria  
estava el Moro Abenamar;  
frontero de los Palacios  
de la Mora Galiana.

Por arrimo un Albornoç,  
y por alfombra su adarga,  
la lanza llana en el suelo;  
que es mucho allanar su lanza:

En el Arzon puesto el freno;  
y con las cuerdas travada  
la yegua entre dos linderos,  
porque no se pierda , y paza.

Este Romance lo dicen de otra manera , diziendo: Galiana està en Toledo, y es falso , porque la Galiana de Toledo fue mucho tiempo antes q las Abenamares: especialmente este de quien aora tratamos, y el otro de la pregunta del Rey Don Juan ; porque en tiempo de aquestos era Toledo de Christianos; y assi quedò la verdad clara La Galiana de Toledo fue en tiempo de Carlos Martel , y fue robada de Toledo , y llevada a Marcella por Carlos. Esta Galiana de quien aora tratamos era de Almeria, y por ella se dize el Romance, y no por la otra; y este Abenamar era nieto del otro Abenamar. Bolviendo , pues, à nuestro caso:

el Rey con sus Cavalleros , y la Reyna con todas sus Damas , comian con gran contento , al son de muchas , y diversas musicas , assi de Ministriles , como de Dulzaynas, harpas, y laudes, que, en la Real sala avia. Hablando el Rey , y los Cavalleros sobre algunas cosas, en especial de la batalla de el Maestre, y de Muza, y del gran valor del Maestre, y de su cortesia , que era muy grande, de lo qual le pesaba al Moro Albayaldos, que sentia mucho el no averse acabado la escaramuza, porque le parecia que no era tanto el valor del Maestre como la fama publicaba , y que si peleara en lugar de Muza, avia de alcanzar victoria del Maestre ; y assi, propuso en si, que la primera vez que entrasse en la Vega, le avia de pedir campo , por ver si lo que se dezia era assi. Las Damas tambien trataban de la escaramuza passada, y de el grande esfuerzo del valiente Muza, y de su donayre. Abenhamet no quitaba los ojos de Daraxa à quien amaba en extremo , y no era mal correspondido en su fe, porque ella le adoraba; por tener partes para ser querido , porque en extremo era galan, y valiente, temido , y muy estimado, y Alguazil Mayor en Granada, porque este cargo , y oficio no se daba sino à persona de mucha estima, y nunca salia este oficio de los Cavalleros Abencerrages, como se verà en los Compendios de Estevan Garibay , y Camalòs, Coronista de los Reyes Christianos de Castilla. Pues si Albayaldos estava cò deseo de probar el valor de el Maestre de Calatrava ; no menos lo tenia su primo Aliatar , que se preciaba de valiente , y holgàra ver si era assi lo que se dezia del Maestre. El valiente Muza ya no trataba de esto, sino de tener por amigo al Maestre , y mas se entretenia en mirar à Daraxa, que en las  
otras

otras cosas, y tanto se embebecia en mirarla, que muchas vezes se olvidaba de comer. El Rey su hermano advirtió en ello, y coligió q̄ amaba Muza à Daraxa, y pesòle grandemente, porque tambien èl la amaba de secreto, y muchas vezes le avia descubierto su corazõ, aunque no daba ella atento oïdo à sus querellas, ni palabras, ni hazia caudal de lo que dezia el Rey. Tambien Mahomad Zegrî miraba à Daraxa: este era Cavallero de mucha calidad, y sabia, que Muza la servia; pero no por esso desistia de su proposito; de lo qual no se le daba à Daraxa nada, por tener puestos los ojos en Abenhamet, Cavallero Abencerrage, gallardo, y estimado. La Reyna trataba con sus Damas cosas de los Cavalleros, y sus bazarrias, y entre todos los Abencerrages, y Alabazes, los quales linages erã deudos. Estãdo la Reyna hablando con sus Damas, aviendo acabado de comer el Rey, y los demas Cavalleros, y aviendose comenzado algunas danzas entre Damas, y Cavalleros, llegò un Page de parte de Muza, y hincãdo las rodillas en el suelo, le diò à Daraxa un ramo de flores, y rosas, diziendo: Hermosa Daraxa, mi senor Muza os besa las manos, y os suplica recibais este ramillete, que èl mismo hizo, y compuso por su mano, para que os sirvais de tenerlo en la vuestra, y que no mirèis el poco valor del ramillete, sino la voluntad del que os lo embia, que entre estas flores viene estampado su corazon, para que lo tomèis en vuestras manos. Daraxa mirò à la Reyna; y se puso muy colorada, sin saber si lo tomaria, ò no; y visto que la Reyna la mirò, y no le dixo cosa alguna, tomò el ramillete, por no ser demasiadamente descortès, ni ingrata à Muza, por ser buen Cavallero, y hermano del Rey, considerando, que por tomar el ra-

mo, no era ofendida su honestidad, ni su querido Abencerrage, el qual vió bien como lo tomó, diziendole al Page que ella le agradecia mucho el presente. Quien mirara à Fatima, entendiera bien lo mucho que le pesó, porque nunca él le avia embiado ramillete; pero procuró dissimular; y llegando à Daraxa, le dixo: no podeis negar que Muza es vuestro amante, pues en presencia de todos os ha embiado este ramillete, y pues vos lo recibisteis, es argumento que lo quereis bien. Casi afrentada Daraxa de aquello, le respondió: Amiga Fatima, no os maravilléis si recibí el ramo, que no lo tomé con mi voluntad, sino por no dar nota de ingrata, en presencia de todos los Cavalleros, y Damas de la sala, que si no pareciera mal, lo hiziera mil pedazos. Con esto dexaron de hablar sobre aquel caso, porque mandó el Rey que danzassen las Damas, y Cavalleros, lo qual fue hecho, y Abenamar danzó con Gafiana, Malique Alabez con su dama Cobayda, y muy bién, por ser estremada en todo. Abindarraez danzó con la hermosa Xarifa, y Venegas con la bella Fatima: Almoradi un bizarro Cavallero pariente del Rey, danzó con Alborayda; un Cavallero Zegrí danzó con la hermosa Sarrazina; Algamun Abencerrage con la linda Daraxa, y en acabando de danzar, al tiempo que el Cavallero Abencerrage le hizo una cortesia, ella haziendole reverencia, le dió el ramillete, y él lo recibió con mucha alegría; y lo estimó en mucho por ser de su mano. El valiente Muza, que avia estado mirando la danza, y no quitaba los ojos un momento de su señora Daraxa, visto que le avia dado el ramillete que le avia embiado à su dama, ciego de enojo, y pasión que recibió por ello, sin tener respeto al Rey, ni à los de-

Hemàs Cavalleros que en la Real sala estaban , se fue al Abencerrage con una vista tan horrible , que parecia echar fuego por los ojos , y con voz soberbia le dixo al Abencerrage: Di, vil, y baxo villano, descendiete de Christianos , mal nacido , sabiendo q̃ a queste ramo fue hecho por mi mano, y que se lo embiè à Daraxa, lo offaste recibir , sin considerar que era mio ; si no fuera por lo que debo al Rey , por estar en su presencia , yà huviera castigado tu loco atrevimiento. Visto por el bravo Abencerrage el mal proceder de Muza , y el poco respeto que tuvo à su antigua amistad , no menos encolerizado que el le respòdiò diciendo : Qualquiera que dixere que soy villano , y mal nacido, miente mil vezes , que yo soy muy buen Cavallero , y hijodalgo, y despues de el Rey mi señor , no es ninguno tal como yo. Diciendo esto, los Cavalleros pusieron mano à las armas para herirse, lo qual hizieran, si el Rey no se pusiera en medio, y todos los Cavalleros. Y muy enojado el Rey contra Muza, por aver sido el movedor de la causa , le dixo palabras muy sentidas; y por aver tenido tanto atrevimiento en su presencia , mandò se liesse desterrado de la Corte. Muza dixo , que se iria , y que algun dia en escaramuzas de Christianos le echaria menos , y diria, donde està Muza? Diciendo esto, bolviò las espaldas para salir de Palacio; mas todos los Cavalleros, y Damas lo detuvierò, y suplicarò al Rey que se quitasse el enojo, y alzasse el destierro à Muza; y tanto se lo rogaron los Cavalleros , la Reyna , y las Damas , que le perdonò , y hizieron amigos a Muza, y al Abencerrage, y le pesò à Muza de lo hecho, porque era amigo de los Abencerrages. Passada esta question se moviò otra peor ; y fue q̃ un Cavallero Zegri (que



era la cabeza de ellos ) le dixo à Abenhamet Abencerrage: El Rey mis señor echò culpa à su hermano Muza, y no reparò en una razon que dixisteis, que despues de el Rey, no avia Cavalleros tales como vos, sabiendo que en Palacio los ay tales, y tan buenos como vos, y no es de buenos Cavalleros adelantarse tanto, y si no fuera por alborotar el Real Palacio, os digo que os avia de costar bien caro lo que hablasteis en presencia de tantos Cavalleros. Malique Alabez, que era muy cercano deudo de los Abencerrages, como valiente, y osado, se levantò, y respondiò al Zegri muy valerosamente, diziendo: Mas me maravillo de ti en sentirte tu solo, à donde ay tantos, y tan preciados Cavalleros, y no avia para què aora tornar à remover nuevos escandalos, y alborotos; porque lo que Abenhamet dixo, fue muy bien dicho; porque los Cavalleros de Granada son bien conocidos quien son, y de donde vinieron, y no penseis vosotros los Zegries, que por que sois de los Reyes de Cordova descendientes, que sois mejores, ni tales como los Abencerrages, que son descendientes de los Reyes de Marruecos, y de Fez, y de aquel gran Miramamolín. Pues los Almoradis, ya sabeis que son de aquesta Real casa de Granada, tambien de linage de Reyes de Africa. Pues nosotros los Maliques Alabazes, ya sabeis que somos descendientes de el Rey Almohabez, señor de aquel famoso Reyno de Guco, y deudos de los famosos Malucos, pues donde estàn todos estos, y avian callado, por què tu quieres renovar nuevos pleytos, y passiones; pues sabe, que es verdad lo que te digo, que despues del Rey nuestro señor, no ay ningunos Cavalleros que sean tales como los Abencerrages, y quien dixere lo contrario

## DE GRANADA.

mierte, y nõ lo tengo por hidalgo. Como los Zegries, Gomeles, y Mazas ( que eran deudos ) oyeron lo que Alabez dezia, encendidos en saña, se levantaron para darle la muerte. Los Alabazes, Abencerrages, Almoradies, que era otro vando, viendo su determinacion se levantaron para resistirlo, y ofenderlos. El Rey que tan alborotado vido el Palacio, y el peligro de perderse toda Granada, y assi todo el Reyno, se levanto dando voces, diciendo: Pena de traydor, qualquiera que mas se moviere, y sacare armas; y diciendo esto alsiò à Alabez, y al Zegrì, y llamò la gente de la guarda, y los mandò llevar presos. Los demàs Cavalleros se estuvierõ quedos por no incurrir en la pena de traydores. Alabez fue preso en el Alhambra, y el Zegrì en Torres Bermejas, y puestas guardas los tuvierõ à buen recado. Los Cavalleros de Granada procuraron hazer las amistades, y al fin se hizieron interviniendo en ellas el Rey, y fuera mejor que no se hizieran, como se dirà adelante.

### C A P I T V L O . VI.

*Como se hizieron fiestas en Granada, y como por ellas se encendieron mas las enemistades de los Zegries, Abencerrages, Alabazes, y Gomeles, y lo que passò entre Zayde, y Zayda acerca de sus amores.*



Ntes de passar adelante con la fiesta concertada, dirèmos del valeroso Zayde, y de la bella Zayda, à quien èl tanto estimaba, y era tan publico en Granada, q̃ ya no se trataba sino de sus finos amores. Sabiendo esto sus padres de ella, determinaron de

casarla con otro, ó dar fama dello, porque Zayde se apartasse de aquel proposito, y perdiesse la esperanza de sus amores, y cessasse en paslearle su calle, y puerta, y porque no fuesse el honor de Zayda tan rompido. Y con este intento pasieron mucho recato en su hija, no dexandola poner à las ventanas, por que no hablasse con Zayde; pero poco aprovecharon sus prevenciones, porque no por esso dexaba Zayde de paslear la calle, ni ella le dexaba de amar con mas favor que de antes. Y como se publicaba el casamiento de Zayda por toda la Ciudad, y que sus padres la casaban con un Moro de Ronda, poderoso, y rico; el bravo Zayde no podia sossegar de noche, ni de dia, ocupado en varias imaginaciones, procurando estorvar el casamiento con darle muerte al desposado. Y no cessando un momento de paslear la calle de su Dama, por ver; si la podia ver, ó hablar para saber della su voluntad, porque se espantaba el gallardo Moro, que su Zayda consintiesse en el casamiento, à causo de la fè, y palabra que entre los dos se avian dado; la aguardaba por ver si salia à un balcon, como solia hazer. La bella Zayda no estava con menos pena, y cuydado que su galan, desseo de hablarle, y darle quenta de lo que sus padres tenian tratado; y así salió al balcon, y vido al valeroso Zayde, que se andaba passeando solo, con un semblante triste, y melancolico, y alzando los ojos al balcon; y viendo a la hermosa Zayda tan gallarda, y bizarras, se le quitò luego todo su mal, y llegando se al balcon temeroso habló à su Mora desta manera: Dime, bella Zayda, es verdad esto que se dize, que tu padre te casó? Si es verdad dimelo, no me lo encubras, ni me traigas suspenses porque si es verdad, vive Alà que tengo de

## DE GRANADA.

57

de matar al Moro que te pretende , porque nō goze de mi gloria. La hermosa Zayda le respondió ( los ojos muy llenos de lagrimas: ) Así me parece Zayde , que mi padre me casa : Consuelate , y busca otra Mora à quien servir , que por tu gran valor no te faltará ; ya es tiempo que nuestros amores tengan fin : el Cielo sabe las pesadumbres que por tu causa he tenido con mi padre. O cruel! ( Respondió el Moro ) pues esta es la palabra que me tienes dada de ser mia hasta la muerte? Vete, Zayde ( dixo la Mora ) porque viene mi madre buscandome , y así ten paciencia. Diciendo esto se quitó del balcon llorando , quedando el valeroso Morro confuso , sin saber lo que determinar para alivio de su pena , y determinando de no dexar su pretension sin perder la esperanza de su pensamiento , desocupó el puesto , dexando allí el alma. Por esto que le pasó à Zayde con su Mora , se dixo este Romance.

**P**Or la calle de su dama  
pasean:ose anda Zayde;  
aguardando que sea hora  
que se asome para hablar le;

Desesperado anda el Moro,  
en ver que tanto se tarde,  
que piensa con solo verla  
aplar el fuego en que arde.

Viola salir à un balcon  
mas bella que quando sale  
la Luna en la obscura noche,  
y el Sol en sus tempestades.

Llegóse Zayde, diciendo:  
Bella Mora ; Alà te guarde,

si es mentira lo que dicen  
tus criados à mis pages.

Dizen , que dexarme quieres;  
por que pretendes casarte  
con un Moro que havenido  
de las tierras de tu padre.

Si esto es verdad Zayda bella,  
declárate , no me engañes,  
no quieras tener secreto,  
lo que tan claro se sabe.

Humilde responde al Moro:  
Mibien , ya es tiempo se acabe  
vuestra amistad , y la mia,  
pues que ya todos lo saben,

Que perderè el ser quien soy  
si el negocio vâ adelante,  
Alà sabe si me pesa,  
y lo que siento dexarte.

Bien sabes que te he querido,  
à pesar de mi liange,  
y sabes las pesadumbres  
que he tenido con mi madre.

Sobre aguardarte de noche,  
cómo vienes siempre tarde,  
y por quitar ocasiones,  
dizen que quieren casarme.

No te faltará otra dama  
hermosa , y de galan talle,  
que te quiera, y tu la quieras,  
porque la mereces , Zayde.

Humilde responde el Moro,  
cargado de mil pesares:



No entendi yo , Zayda bella,  
que conmigo tal ulasles.

No entendi , que tal hizieras,  
que asì mis prendas trocasses  
con un Moro feo , y torpe,  
indigno de un bien tan grande.

Tu eres la que dixiste  
en el balcon la otra , arde:

Tuya soy , ruya serè,  
y tuya es mivida , Zayde.

Aunque la bella Zayda passò con su Zayde todo lo que avèis oïdo, no por esso le dexaba de amar en su corazon , y el gallardo Zayde assimismo la amaba. Aunque la dama le despidiò , muchas vezes se hablaban ; aunque no con tanta libertad , porque sus padres no lo sintiesen : y le hazia todos los favores que solia, aunque el moro ( por evitar escandalo ) no continuaba en passear la calle de su dama; mas no era tan en secreto, q̃ no fuesse sentido del Moro Tarfe amigo de Zayde , el qual tenia una embidia mortal en su alma , por que amaba de secreto à Zayda; y considerando que jamàs Zayde dexaria de amar à la bella Zayda , acordò de reboverlos, poniendo cizaña entre los dos , aunque esto le costò la vida ; porque asì acaece à los que no son leales con sus amigos. Pues bolviendo al caso de las fiestas atràs referidas , tratarèmos primero de un Romance , que compuso un Poeta en respuesta del passado , y despues dirèmor lo que en las fiestas passò. Dize , pues , asì el Romance.

**B**ella Zayda de mis ojos,  
y del alma bella Zayda;

de

## GUERRAS CIVILES

de las Moras la mas bella,  
y mas que todas ingrata.

De cuyos rubios cabellos  
enreda amor mil lazadas,  
en quien ciegas de tu vista  
se rinden mil libres almas;

Què gusto , fiera , recibes,  
de ser tan mudable , y varia,  
y con saber que te adoro,  
tratarme como me tratas.

Y no contenta de aquesto  
de quitarme la esperanza,  
porque de todo la pierda  
de ver mi suerte trocada.

Ay quan mal, fiera enemiga,  
las veras de amor me pagas!  
pues en cambio del me ofreces  
ingratitude , y mudanza.

Quan presto le diste al viento  
tus promessas , y palabras;  
pero bastavan ser tuyas,  
para que tuviesen alas,

Acuerdate, Zayda hermosa,  
si aun aquesto no te enfada,  
del gusto que recibias  
quando rondaba tu casa.

Si de dia , luego al punto  
salias à las ventanas;  
si de noche , en el balcon;  
ò en las rejas te hallava.

Si tardaba , ò no venia,  
mostrabas zelosa rabia;

mas aora en que te ofendo;  
que acorte el passar me mandas?

Mandasme que no te vea,  
ni eseriva villete, ò carta;  
que un tiempo tu gusto fueron;  
mas ya tu disgusto causan.

Ay Zayda, que tus favores,  
tu amor, tus palabras blandas,  
por falsas se han descubierta,  
y descubres que eres falsa!

Eres muger finalmente,  
à ser mudable inclinada,  
que adoras à quien te olvida;  
y à quien te adora desamias.

Mas Zayda, aunque me aborreces,  
por no parecerte en nada,  
quando de yelo tu fueras,  
mas sustentaras mi llama.

Pagaré tu desamor  
con mil amorosas ansias,  
que el amor fundado en veras,  
tarde se rinde à mudanza.

Por ser aqueste Romance bueno, y aludir mucho  
al passado, te puse aqui y por adorno de nuestra obra.  
Pues tornando à nuestro Moro Zayde, valeroso, y ga-  
llardo Abencerrage, quedó tan apasionado por lo que  
la bella Zayda le dixo, que le puso en extremo su  
pensamiento. en si era verdad que los padres de Zayda  
la querian casar. Con este cuydado andaba el gallardo  
Moro muy pensativo, y por consolarse paseaba la ca-  
lle de su danna: pero ella no salia à las ventanas como  
otra s vezes solia, si no era muy de tarde en tarde, aun-  
que

que la bella , y hermosa Mora le amaba tiernamente; pero no lo manifestaba, por no dar enojo à sus padres, y por esto no osaba hablar con su querido , y amante Moro ; lo qual èl sentia mucho , y lo mostraba hasta en los trages ; y vestidos , porque conforme à la passion que sentia , asì traìa el vestido , y por èl juzgaban los Cavalleros , y Damas de Granada , los efectos de su cautela , y de sus amores. Pues con estas congojas , y pesadumbres , andaba el valeroso Zayde tan imaginativo , sin poderlas apartar de su pensamiento , que le vinieron a poner en grande extremo , y flaqueza, y estuvo muy mal dispuesto : y por consolarle llenò de amorosas ansias , una noche muy obscura , buena à su proposito , bien aderezada la persona , y solo con un Laùd , se fue à la calle de su adorada Mora

à media noche, y comenzando à tocar  
el instrumento con mucho pesar,  
cantò en Arabigo esta sentida  
Cancion.



## CANCION.

**L** Agrimas que no pudieron  
 tanta dureza ablandar,  
 yo las bolverè à la mar,  
 pues que de la mar salieron.

Hizieron en duras penas  
 mis lagrimas sentimiento,  
 tanto que de su tormento  
 dieron unas, y otras sesias.

Y pues ellas no pudieron  
 tanta dureza ablandar,  
 yo las bolverè à la mar,  
 pues que de la mar salieron.

No sin falta de lagrimas dezia esta Cancion el enamorado Zayde, al son de su sonoro Laùd, acompañando de muy ardientes suspiros, que le salian de el alma, con que acrecentaba mas las ansias de su passion. Y assi como el enamorado Moro sentia passion en su alma, como lo mostraba, no la tenia menor la bella Zayda, la qual como sintiò el Laùd, y que quien le tocaba era su querido Zayde, porque en esso le conocia, se levantò muy quedito, y le fue à un balcon baxo, donde oia la Cancion, y los suspiros que daba su amante, y enternecida le acompañaba en su mismo sentimiento con tristes lagrimas, trayendo à la memoria la sentencia de la Cancion, y por la causa que el Moro la dezia; la qual era de saber, que la primera vez que Zayde vido à su hermosa Zayda, fue en Almeria un dia de S. Juan, siendo Capitan de una fusta, con la qual hazia el Mo-



ro grandes entradas, y muy grandes robos por la mar; y acabo llegó Zayde con su Baxel à la playa de Almería; à la sazón que la bella Zayda estava en ella holgándose con sus padres, y parientes. Traía el Moro gallardo en su Navio ricos despojos de Christlanos, y con muchas flamulas, y gallardetes, y vanderas rendidas, las quales adornaban, y hermoſeaban el Navio, y fue causa que su padre de Zayda, y ella entrassen à ver el Navio, y al Capitan dell: El qual fue dellos conocido. El valeroso, y gallardo Zayde los recibió con muy grande alegría, y aplauso, poniendo los ojos en la bella Zayda, à la qual presentó muchas, y muy riquísimas joyas, con las quales él descubrió su deseo, y amor, y quedó amartelado della, y ella asimismo se enamoró del bizarro Moro. Finalmente se trató entre ellos, q̄ se fuesse Zayde à Granada, y se tuviessen mucha fe, y amor. El aceptó el partido, y determinó dexar la mar, é irse à Granada, dexando su Navio à un deudo suyo. Y estando en Granada el gallardo Zayde, sirvió à su dama hasta aquel punto; y visto el proceder de los padres de su querida Mora, y el gran disfavor que ella le avia dado, lleno de amorosas llamas le cantó la Cancion dicha, trayendo à la memoria sus primeras vistas. Assi como la bella Mora consideró la pena que su amante mostraba en sus acentos, hizo el sentimiento que él, y llegóse al balcon enternecida, y llamóle quedo por causa de sus padres. No se tardó el bizarro Moro en su ida, y llegandoſe quanto pudo al balcon muy gozoso, le dixo su dama: Como, Zayde, todavía perieveras: No sabes que me infamas? Advierete la nora que das. Considera, que mis padres me tienen puesta en vida estrecha, solo por tu causa. Vete  
antes

antes que seas sentido dellos ; porque han jurado , que si no ay enmienda, que me han de embiar à Coyn, à casa de mi tio ; no des lugar à esto , porque será mi vida acabada. Y no imagines que te he olvidado , que tan en mi alma te tengo , como antes. Passen estos nublados que Alà nos embiarà bonanza. Y llorando se apartò de su amante , dexando à su amado Moro en rinieblas , faltandole su luz : el qual confuso se apartò de aqueste puestto , no sabiendo el fin que avia de tener su amado desseo. Pues bolviendo al passado Sarao, y à las prometidas, y concertadas fiestas; las quales fuera mejor que no se concertàran, ni hizieran , por las rebo- luciones, y pesadumbres, que en ellas huvo , y duraron por mucho tiempo despues, como mas largamente adelante diremos. En este Sarao, y fiesta se hallò el gallardo, y valiente Zayde , Cavallero Abencerrage, el qual amaba à su bella Zayda , y ella à èl , y era con tanto extremo el amor que se teniã , que no excedia un pun- to de su gusto el uno del otro : y entretenianse ambos sin gozarse , con solo el verse , y hablarse, hasta que se llegasse el venturoso dia de su deseado casamiento. Un dia la bella Mora hizo una linda trenza de sus hermo- sos cabellos ( pues eran mas que hebras de oro de Ara- bia ) y con sus manos se la puso en el turbante à su que- rido Zayde. El qual quedò muy ufano , contento , y gozoso con el nuevo bien , y favor : Audalà Tarfe su amigo le pidió, le dixesse la causa de su demasiado con- tento. Y como quiera que no se gozan tanto los bie- nes y contentos que no se comunican, fiado en su gran- de amistad, y debaxo de secrero , le declarò la causa , y enseñò la prenda estimada que su Dama Zayda le avia dado. El Moro Tarfe lleno de embidia , y mortal ra- bia

bia, viendo quan favorecido, y estimado estaba con Zayda, determinò de revelar le el secreto à la hermosa Mora, y buscando ocasion para hablarla un dia, le dixo: Eres tu, señora, la que tanto amas à Zayda? La doncella tan estimada, querida, y tenida de todos en Granada, y fuera de ella? Pues tu honra anda muy caída, que no ha mucho, que en una conversacion tratando de los ganales favorecidos de sus damas, se quitò el turbante, y nos enseñò à todos una trenza de cabellos, y dixo ser tuyos, texida, y puesta alli por tu mano: mira si son señas bien conocidas? Creyòle ser así, y como propriamente la muger es mudable, todo su amor se bolviò en rencor, y odio, y le diò gran tristeza, y pena, considerando como andaba su honor: y luego le embiò à llamar, y una criada le dixo, que avia poco que èl avia preguntado, què colores le agradaban, y quien la visitaba. Venido Zayde muy alegre, ella encendida en colera, le dixo à Zayde: Ruegote, que por mi calle, ni casa no pases, ni hables con nadie de mi casa, porque està mi honra muy abatida por tu causa; la trenza que te di enseñaste à Tarfe, y à otros, y así no ay que confiar en ti cosa alguna, y no esperes de hablarme jamás. Y diciendo esto, llorando se entrò en un apotento, sin bastar las disculpas de el enamorado Moro, diciendole, que mentian quantos lo avian dicho. Y visto que no aprovechaban sus palabras,

jurò de matar al Moro Tarfe.

Y por esto se hizo este



## ROMANCE.

**M**ira , Zayde , que te aviso,  
que no paffes por mi calle,  
ni hables con mis criadas,  
ni con mis Cautivos trates.

Ni preguntes en què entiendos  
ni quien viene à visitarme,  
ni què fiestas me dàn gusto,  
ni què colores me placen.

Basta que fon por tu causa  
las que en el rostro me salen,  
corrida de aver mirado  
Moro , que tan poco sabe.

Confieffo que eres valiente,  
que hierdes, rajas , y partes,  
y que has muerto mas Christianos;  
que tienes gotas de sangre.

Que eres gallardo ginere,  
que danzas , cantas , y tases,  
gentil hombre , bien criado,  
quanto puede imaginarle.

Blanco, y rubio por extremo;  
esclarecido en linage,  
el Gallo de las bravatas,  
la gala de los donayres.

Que pierdo mucho en perderte,  
que gano mucho en ganarte,  
y que si nacieras mudo,  
fuera imposible adorarte.

Y por este inconveniente  
determino de dexarte,

## GUERRAS CIVILES

que eres prodigo de lenguas;  
y amargan tus libertades.

Aver menester ponerte  
quien quisiere sustentarte;  
un Alcazar en el pecho,  
y en los labios un Alcayde.

Mucho pueden con las Damas  
los galanes de tus partes,  
porque los quieren briosos,  
que hiendan, y que desgarran.

Y con esto, Zayde amigo,  
si algun banquete les hazes,  
del plato de tus favores  
quieres que coman, y callen.

Costoso fue el que me hiziste;  
venturoso fueras, Zayde,  
si conservarme supieras,  
como supiste obligarme.

Pero no saliste à penas  
de los Jardines de Tarfe,  
quando hiziste de la tuya;  
y de mi desdicha alarde.

A un Morillo mal nacido;  
me dixeran que enseñaste  
la trenza de mis cabellos,  
que te puse en el turbante.

No pido que me ladès,  
ni que tampoco la guardes;  
mas quiero que entiendas, Moro;  
que en mi desgracia la traes.

Tambien me certificaron,  
como lo desafiaste



por las verdades que dixò,  
que nunca fueran verdades;

De mala gana merio;  
què donosó disparate!

no guardas tu tu secreto,  
y quieres que otro lo guarde;

No quiero admitir disculpa,  
otra vez vuelvo à avisarte,  
esta será la postrera  
que me veas, y te hable.

Dixo la discreta Mora  
al altivo Abencerrage,  
y al despedirte replica:  
quien tal haze, que tal pague.

Este Romance se hizo por lo que atrás dexàmos dicho, y viene à proposito à la historia. Y bolviendo à ella, quedò Zayde tan desesperado; viendo el cruel desden de su dama, siendo mentira todo aquello que le increpaba, que saliendo de alli, casi perdiò el juizio, y en colera ardiente, fue à buscar à Tarfe: para matarle; y le hallò en la Plaza de Uivarrambla, dando orden de algunas cotas para las venideras fiestas. Llamòle à parte, y dixole: Porquè me has rebuelto con mi seso: ta Zayda, no guardando la ley de amistad. Tarfe le respondiò: Yo no te he rebuelto con tu dama, y estoy inocente de lo que dices, y de mi no debes presumir tal. Zayde se afirmaba en lo dicho. Tarfe lo negaba, y se dixerón palabras muy ofensivas. Cesaron las lenguas, y echando mano à sus alfanges, pelearon muy bien, y Zayde dio à Tarfe una herida mortal, de la qual murió dentro de tres dias. Los Zegries quisieron

matar à Zayde, por ser amigos de Tarfe, acudieron los Abencerrages presto, y si no viniera el Rey, aquel dia se perdiera Granada, porque Muzas, Gomeles, Zegries, y los de su vando se armaron para herir à los Abencerrages, Gazules, Venegas, y Alabezes; mas el Rey Chico acompañado de muy principales Cavalleros de otros linages, hicieron tanto, que los apaciguaron, y à Zayde le llevaron preso al Alhambra. Hecha la averiguacion del caso, se hallò, que Tarfe era culpado, y porque el honor de la bella Zayda no fuesse manchado, hizo el Rey, que Zayde se casasse con ella, y le perdonò la muerte de Tarfe. Por esto quedaron los Zegries enojados; pero no por esto cessaron las fiestas concertadas, porque el Rey mandò que se hiciesen. No faltando quien à Zayda respondiera à su mandato de esta suerte:

**D**I, Zayda, de què me avisas?  
 Quieres que mire, y que calle?  
 No dèš credito à mugeres,  
 ni à mal fundadas verdades.

Que si pregunto en què entiendes,  
 ò quien viene à visitarte,  
 fiestas son de mi contento  
 las colores que te salen.

Si dices son por mi causa;  
 consuelate con mis males,  
 que mil yeces con mis ojos  
 pengo regadas tus calles.

Si dices que estàs corrida;  
 de que Zayde poco sabe,  
 no supe poco, pues supe;

conócerte, y adorarte.

Conoces que soy valiente,  
y tengo otras muchas partes;  
no las tengo, pues no puedo  
de una mentira vengarme.

Más si ha querido mi suerte,  
que ya en quererme te canfes,  
no pongas inconvenientes  
mas de que quieres dexarme.

No entendí que eres muger  
à quien novedad aplice,  
mas son tales mis descuydos,  
que aun en lo imposible hacen.

Yo soy quien pierdo en perderte,  
y gano mucho en amarte;  
y aunque no hables en mi ofensa,  
no dexaré de adorarte.

Dices que si fuera mudo,  
fuera imposible adorarme,  
si en mi daño no lo he sido,  
en mudezco en disculparme.

Hate ofendido mi vida ?  
Quieres, señora, matarme ?  
Que no te hable me mandas;  
para que el pesar me acabe.

Es mi pecho calabozo  
de tormentos immortales;  
mi boca la del silencio,  
que no ha menester Alcaide.

El hacer plato, y banquete  
es de hombres principales;  
mas el hacer disfavores,

## GVERRAS CIVILES

solo pertenece à infames.

Zayda cruel , hafme dicho  
que no fúpe confervarte;  
mejor fúpe yo quererte,  
que tu fupifte obligarme.

Mienten los Moros , y Moras;  
y miente el villano Tarfe,  
que fi yo le amenazàra,  
bafàra para matarle.

Este perro mal nacido,  
à quien yo mofirè el turbante;  
no le fio yo fecretos;  
que en baxo pecho no caben;  
Yo he de quitarle la vida,  
y he de efcrivir con fù fangre;  
lo que tu Zayda, replicas,  
quien tal haze, que tal pague.

Esta es la hiftoria de el valerofo Moro Zayda  
Abencerrage , por la qual fe han hecho dos Roman-  
ces, à mi parecer buenos ; donde nos dan à entender,  
como no es bueno rebolver à nadie , porque dello no  
fe efpera, fino el galardon de Tarfe, que murió à ma-  
nos de fù amigo Zayde. Y fi acàso es mentira, q Ta fu-  
mo lo avia dicho , tomarèmos por exemplo en la li-  
viandad de Zayda, que por creerfe de ligera, fue caufa  
de la muerte de Tarfe. Finalmente por efto , y por las  
palabras que el Malique Alabez avia hablado en el  
Sarao, y Zulema Abencerrage, todos los Zegries, Go-  
meles, Mazas, y los de fù vando quedaron muy enoja-  
dos, y con malos propofitos, y defleos de vengarte de el  
agravio recibido en precencia de el Rey, y de los Ca-  
yad

valleros, y las damas; porque estaban en el Sarao, y fiesta toda la flor, y nobleza de Granada, y aun del Reyno todo; porque fue mucha desemboltura de Malique Alabez, y se alargò mucho el Abencerrage tambien: mas como se avian hecho las amistades, no trataban de ello, ni lo daban à entender, aunque el rencor estaba arraygado en sus corazones; y por no dar à entender su odio mortal, se comunicaban con los Abencerrages, y Alabazes, disimulando en todo lo que podian; puesto que eficaz, y grande desseo tenian de vengarse todos los de el linage Zegrì, como pareció despues. Estàdo un dia todos los Zegries en el Castillo de Bivatambien, morada de Mahomad Zegrì, cabo, y cabeza de los Zegries, tratando de las cosas passadas trayendo à la memoria las palabras de Alabez, y de las fiestas que esperaban de torneo, y juego de cañas; Mahomad Zegrì habló à todos los presentes desta manera: Bien sabèis ilustres Cavalleros Zegries, como nuestro Real, y antiguo linage ha sido tenido en tanto en España, y en Africa; y como han sido nuestros antecesores Reyes de Cordova, y como agora ha sido vituperado, y ofendido nuestro honor por los Abencerrages; y los Almoradis son nuestros enemigos, porque se han buuelto contra nosotros; con lo qual estoy tan rabioso, que muero de pesar, y lo que me alivia, y entretiene es la confianza que tengo de verme vengado. El agravio es de todos, y todos nos hemos de satisfacer: agora nos ofrece muy buena ocasion la fortuna, aprovechemonos de ella, y es procurar matar en el torneo, y en las cañas à Malique Alabez; y al sobervio Abencerrage; q̃ muertos estos, irèmos dando traza como se acaba de todo punto este perfido linage de los Abencerrages.



ges, que tan estimados, y queridos son de todos: y para esto el día del juego de cañas, hemos de ir bien armados con jacos fuertes debaxo de las libreas. Y pues el Rey me ha hecho Quadrillero, saldremos treinta Zergies, y llevarémos libreas roxas, y encarnadas con los penachos de plumas azules, antigua divisa de los Abencerrages, para que sea por esto instrumento de que se enojen con nosotros, y se revuelva question, y venido à batalla, cada uno haga como quien es; y pues llevaremos armas, no ay duda, sino que los maltratare mos: no ay que temer, pues tenemos de nuestra parte Muza, y Gomeles. Y si no les diere nada à los Abencerrages de la divisa azul, en el juego de cañas les tiraremos agudas lanzas en lugar de cañas. Este es mi parecer, decidme aora el vuestro. Así como acabò Mahomad de decir su razonamiento, respondieron todos, que era justo lo que decia, y que era buena la traza, que cada uno haria lo posible por vengarse. Y còcerado esto fue cada uno à su casa. A esta fazon ordenaban su quadrilla Muza, y los Abencerrages, siendo Quadrillero el valiente Muza, por mandado del Rey, en la qual quadrilla avian de ir Malique Alabez, y los Abencerrages. Y de comun azuerdo sacaron las libreas de damasco azul forradas en tela de plata fina, con penachos azules, blancos y pagizos, conformes à las libreas; los pendonzillos de las lanzas blancos, y azules, recamados con mucho oro: en las Adargas llevaban por divisa unos salvages, solo Malique llevaba su misma divisa, que era el liston morado, que atraviessa la adarga una corona de oro, con su letra, que decia: De mi sangre. Muza llevaba la misma divisa, que sacò el dia que escaramuzò con el Maestre, que era un corazon

en la mano de una doncella apretando el puño; distilando el corazon gotas de sangre, y la letra decia: Por la gloria tengo mi pena. Todos los demàs Cavalleros Abencerrages sacaron listones, y cifras à su gusto puestas de suerte, que no quitaban la vista de los salvages. Concertada esta quadrilla del gallardo Muza, acordaron de llevar yeguas blancas, enlazadas las colas con cintas azules de seda, y oro muy fino. Llegado ya el celebrado dia de la grandiosa fiesta, mandò el Rey traer veinte y quatro Toros de los mejores que havia en la sierra de Ronda, que eran alli muy bravos; y puesta la Plaza de Uivarrambla, como verdaderamente convenia para la tal fiesta, el Rey acompañado de muchos Cavalleros, ocupò los Miradores Reales, que para aquellas fiestas estaban diputados. La Reyna con muchas damas se puso en otros Miradores, con la misma orden que el Rey. Todos los ventanages de las casas de Uivarrambla estaban ocupados de bellissimas damas. Acudiò tanta gente, que no avia sitio donde estoviesen, y vinieron muchos de fuera del Reyno, como fue de Toledo, y de Sevilla, y la flor de los Cavalleros desta Ciudad se hallaron en Granada, à la fama de tan grandes fiestas. Los Cavalleros Abencerrages andaban corriendo los Toros con tanta gallardia, y brío, que daban à todos mucho contento en mirarlos, y en verlos hacer aquellas gentilezas les daban mil alabanzas: y particularmente se llevan tras de sí los ojos de todas las damas; porque eran tan favorecidos de ellas, que no se tenia por dama quien no amaba Abencerrage: y donde quiera que avia Cavalleros de este linage, eran tan tenidos, estimados, y queridos de todos, que causaban embidia à los otros Cavalleros. Y con mucha

cha razon eran queridos de las damas, porque todos ellos eran galanes, y gentiles hombres, herinosos, y dotados de discrecion, y muy bien criados, y de buenos respeto. Ninguno llegaba à qualquiera de ellos con necesidad, que no se la remediasse, aunque fuesse muy à su costa. Eran deshazedores de agravios, aquietadores de la Republica, padres de huerfanos, amigos por estremo de la conservacion, y obediencia à sus Reyes debida. Eran muy amigos de Christianos; porque ellos mismos iban à las mazmorras à visitar à los Gautivos, y los consolaban, daban limosnas, y les embiaban de comer, y por estas; y otras muchas causas eran tan queridos de todo el Reyno. Jamàs en ellos se hallò temor, aunque se les ofreciesse casòs muy arduos. Daban tanto contento con su bizarria, y nobleza, que las damas, y toda la gente no apartaban su vista de ellos. No menos galas llevaban los gallardos Alabazes. Procurarò mostrar su valor los Zegries, porque alanzearon ocho toros muy bien, sin recibir dafio ningun Zegrì, ni los cavalios. A la una de la tarde, ya estaban corridos doze toros, y el Rey mandò tocar los clarines, y dulzaynas, que era señal para que todos los Cavalleros que avian de jugar se juntasen en el Mirador, y juntos, muy gozoso el Rey les hizo dar colacion. Lo mismo hizo la Reyna à sus damas, las quales tenian galas, y trages nunca vistos. A quien daba mas ser la hermosura de quien los tenia puestos. Llevò la Reyna una rica mariota de brocado, con muy ricas labores de oro, y pedreria fina. Tenia un tocado muy costoso, y encima de la frente una rosa encarnada, y en medio de ella un Carbunclo precioso. En bolviendo el rostro la Reyna era tanto el resplandor, y claridad que echaba de si el

Garr

Carbuñelo; que quitaba la vista à quièn lo miraba. La bella Daraxa salió de azul, la marlota de damasco picada, forrada de tela de plata, que descubria por las picaduras la fineza de la tela. En el tocado dos plumas, una azul, y otra blanca, divisa de los Abencerrages, estavale muy bien la gala por ser hermosa, que ninguna dama podia competir con ella. Galiana de Almeria salió con un vestido de damasco blanco con una labor peregrina; la marlota forrada en brocado morado, con unas cuchilladas grandes; su tocado era de artificio. Entendíase bien de esta dama en su traje, quan libre vivia de amor, aunque sabia que Abenamar la amaba mucho, y deseaba servir. Fatima salió de morado (no imitando à Muza en la librea, porque estava desengañada, que Muza amaba à Daraxa, y se empleaba en servirla) la ropa era costosa por ser de terciopelo, forrada en tela blanca de brocado; el tocado era muy de ver, puesta en él una garzota verde. Finalmente, Coabayda, Sarrazina, Alcorayda, Xarifa, y todas las demás damas que estaban con la Reyna salieron con tanta bizarría, que era cosa notable. En otro balcon estaban todas las damas del linage Abencerrage, que no avia mas que ver en el mundo. Llevaba la ventaja en todo à las damas, Lindaraxa, hija de Mahomet Abencerrage. A esta hermosa dama servia un galán, y bizarro Moro llamado Gazul, y en su servicio, y por darle gusto hizo muchas fiestas en S. Lucar, Folviendo, pues, à nuestro proposito, serian las dos de la tarde, quando los Cavalleros, y damas acabaron de comer las colaciones, y soltaron un Tero de los mas bravos q̃ avia entre todos. que no seguia hombre à quien no bultaba; ni la ligereza de los cavallos, ni de las yeguas

guas bastaba à escaparse de sus velozes cornadas. Era tanta su braveza , y ligereza , que en breve espacio le desocuparon la Plaza todos los de à pie; aunque contra su voluntad. Como vido su braveza el Rey, dixo à los Cavalleros: Bien será lançar esse Toro. Malique Alabez pidió licencia para hacer algun lance, y el Rey se la diò. Muza venia à pedirla para lancearle , y como se la avia dado à Alabez , no la pidió. Baxò de los Miradores Alabez , y subió en un cavallo, el qual le avia embiado el Alcayde de Velez el Rubio , y el Blanco, que era primo hermano suyo , hijo de un hermano de su padre , al qual mataron à traycion unos Cavalleros llamados los Alfaquies, por embidia que les tenian, por ser tan querido del Rey ; pero no compraron muy barata la muerte del noble Alcayde , que el Rey la vengò bien. Siete hermanos eran estos Alfaquies, y à todos juntos los mandò degollar, por la traycion que hizieron en matar sin ocasion, ni culpa à quien no lo merecia. Sus bienes fueron confiscados por la Corona Real. Diò, pues, buelta Alabez à toda la Plaza, y llegando al balcon donde estava su señora Cobayda , hizo que se arrodillasse el cavallo, y el humillò la cabeza , haziendo cortesia à su dama , y à todas las damas que estaban alli. La dama enamorada de su Alabez , se levantò ; y le hizo el acatamiento. El muy gozolió de aver visto à su querida señora , y tan favorecido, espolcò al cavallo , y partiò mas veloz que un rayo ; tanta era la ligereza del cavallo , que apenas se veia en la carrera. El Rey , y los Cavalleros se holgaron de verle ; à los Zegrís les pesò , porque era mortal la embidia. Era tanta la griteria de la gente, que ponía grima; y era causa que el Toro avia dado buelta por toda la

Plaza



Plaza, aviendo bolteado, y derribado mucha gente, y muerto cinco, ò seis personas, y venia como el viento à donde estava Alabez, y como le vido venir quiso hazer una gentileza; y fue que saltò del cavallo, y aguardò al Toro con animo ossado. el albornoz en la mano izquierda, y quando baxò el Toro la cabeza para hazer su golpe, y darle un bote, le echò tan bien el albornoz delante de los ojos, que diò gran contento à todos y assiendole de ambos cuernos, le hizo estàr quedo à su pelår, porque era grande la fuerza que tenia. El Toro procuraba deslatsirse para matarle, y Alabez se defendia con el valor de su persona, aunque con mucho peligro. Y pareciendole al valiente Moro, que duraba mucho aquella pelea, enojado, y con colera que tenia, le torciò el pescuezo, y con la fuerza increíble le derribò en tierra, como si fuera mui debil oveja y como lo vido en el suelo, se fue poco à poco, cõ temblante apacible, y sin poner el pie en el estrivo saltò en su cavallo, dexando al Toro molido, y tal, que no se pudo levantar de alli, quedando todos mui admirados de su esfuerzo, valor, y fortaleza invencible, dandole mil loores. El Rey llamò à Alabez, y fue como si no huviera hecho cosa alguna; y en llegando le dixo el Rey: Mucho contento me aveis dado, y no se esperaba menos de vuestro valor, y nobleza: yo os hago merced de la Alcaydia de la Fuerza de Cantoria, y de que seais Capitan de cien Cavalleros. Alabez le besò las manos por las nuevas mercedes q̃ le hacia. Serian à la sazòn las quatro de la tarde, y mandò el Rey que se tocasse à cavalgar. Oída la señal, todos los Cavalleros que eran de juego, se adelantaron para hacer la entrada, y entre tanto comenzaron una mui acordada mu-

musica ; con diversidad de instrumentos. Luego vino entrando por la boca del Zacatin el gallardo Muza, con su quadrilla Abencerrage. Entrando de quatro en quatro, y dando bue'ta por la Plaza, haziendo el debido acatamiento al Rey, à la Reyna, y à las Damas, dieron algunas carreras, con muy grande brio, y donayre. Era Muza, Malique Alabez, y treinta Abencerrages en la quadrilla, y parecian muy bien las plumas azules, y telas de plata, sobre nevadas yeguas, que hermoseaban toda la Plaza, y amartelaban las damas con su bizaria. No con menos gala, y brio entraron los Zegries por otra puerta, todos de encarnado, y verde, con plumas, y penachos azules, yeguas bayas, y en las adargas una milma divisa puesta en listones azules, y erau unos Leones encarnados por mano de una dama. Dezia la letra : Mas fuerza tiene el amor. Desta manera entraron en la Plaza de quatro en quatro, y juntos hizieron un caracol, y escaramuza con mucho concierto, que no menos contento dieron que los Abencerrages. Y tomando las dos quadrillas sus puestos, y apercebidas las cañas, aviendo dexado sus finzas al son de las Trompetas, y dulzaynas, se comenzó à travar el juego con mucha gallardia, donayre, y brio de ocho en ocho. Los Abencerrages que avian reparado en las plumas azules q̃ los Zegries traian, antigua divisa suya, muy enojados les tiraban à los turbantes por derribarſelos, muy valerosamente, mas no pudieron los Abencerrages salir con su intento, y así andaban jugando con muy gran concierto, q̃ era mucho de ver, y daban grunde couten,o à todos los q̃ les miraban. Mahomad Zugrì, como tenia tratado con todos los de su linage, de dar la muerte à Malique Alabez.

bez, ó à alguno de los Abencerrages, por las palabras dichas, dió orden que Malique Alabez saliese de la parte contraria, y cayese en su quadrilla, teniendo inteligencia para que él, y sus ocho, rebolviessen sobre Alabez, y los suyos. Y aviendo corrido seis vezes, dió el Zegrí à los de su quadrilla: Aora es tiempo, que està el juego encendido, venguèmonos, pues se nos ofrece buena ocasion, y tomando una lanza con un muy agudo hierro, aguardò que Malique Alabez viniese con los ocho Cavalleros de su quadrilla rebolviendo sobre los de la contraria parte, como es uso y costumbre en semejantes juegos, y al tiempo q̃ Malique Alabez bolvia cubierto con su adarga contra él, y los suyos, salió el Zegrí, y llevando puestos los ojos en Malique Alabez, mirando por donde mejor le pudiese herir, le arrojò la lanza con tanta fuerza, que pasó la adarga de una parte à otra, y el agudo hierro entrò en el brazo derecho, que se lo pasó con mucha brevedad. Muy grande fue el dolor que el valeroso Malique Alabez sintió de aqueste golpe, porque le atormentò todo el brazo, y aun todo el cuerpo; sin entender que estava herido, y en aviendo llegado à su puesto, puso la mano en la parte que le dolia, y ensangrentòsela, y mirando al brazo, viendo la herida, dió en alta voz à Muza, y à los Abencerrages: Cavalleros, grande traycion nos han armado los Zegries, lanzas con hierros agudos tirá por cañas, veíame aqui herido. Los valientes Abencerrages al punto tomaron sus lanzas para estar prevenidos à lo que se les ofreciese. A esta fazon bolvia el Zegrí con su quadrilla para irse à su puesto; quando Malique Alabez cò gran furia se atravesò de por medio viendose herido, y le tirò la

lanza, diciéndole : Traydor, no es de Cavallero lo q̃ has hecho , sino de villano, no fue en valde el tiro , pues le patsò el adarga , y cota , y le entrò en el cuerpo un palmo, y mas de lanza, y luego cayò el Zegrì de la yegua casi muerto. De ambas partes avia apercebimiento para lo que se ofreciera , y empezaron una eícaramuza brava , y sangrienta ; y como los Zegries iban bien armados , llevaron lo mejor de la batalla ; pero como era tanto el valor de Muza , y del valiente Alabez , y el de los Abencerrages, no dexaban de maltratar à los Zegries , y hacerles daño notable. La vozeria , y algazara era mucha ; y quando vido el Rey encendido el juego, baxò à la Plaza, y saliò en una yegua , y entrò entre los lidiadores con un bastòn, diciéndole : A fuera, à fuera. Asimismo todos los Cavalleros desinteresados ayudaron à poner en paz. Estuvo este dia en peligro de perderse Granada ; porque de la parte de los Zegries fueron Gomeles, y Muzas, y de la de los Abencerrages, Almoradis , y Venegas. Como los bandos , y cismas son tan peligrosos entre los Príncipes , y Magnates , lo temió el Rey. y así hizo todo lo posible en apaciguarlos : y quietos, y apartados cada uno en su quadrilla , el valiente Muza, y los de su quadrilla se subieron al Alhambra, llevando consigo à los Almoradis, y Venegas. Los Zegries se retiraron al Castillo de Zivatambien , llevando muerto à Mahomad Zegrì. La Reyna, y las damas se quitaron de los Miradores, dando gritos quando vieron las veras del juego, porque en los de la lid avia maridos , hermanos, parientes, y amantes de las damas. y sus lastimas, y lloros movian a compasion à todos los q̃ las oían , y en particular las lamétaciones de la hermosa Fatima, lloran-

rando su muerto padre, que eran muchos los estremos  
que hazia, que eran bastantes à enternecer un corazon  
diamantino. Este desdichado fin tuvieron las fiestas,  
quedando muy rebuelta Granada, y por esso se hizo  
este Romance.

**A** Fuera, à fuera, à fuera,  
aparta, aparta, aparta,  
que entra el valeroso Muza  
quadrillero de unas cañas.

Treinta lleva en su quadrilla,  
Abencerrages de fama,  
conformes en las libreas  
de azul, y tela de plata.

De listones, y de cifras  
traveçadas las adargas,  
yeguas de color de Císne,  
con las colas encintadas.

Atraviessen qual el viento  
la Plaza de Vivarrambla,  
dexando en cada balcon  
mil damas amarteladas.

Los Cavalleros Zegrie  
tambien entran en la Plaza,  
sus libreas eran verdes,  
y las medias encarnadas.

Al son de los Asiafiles  
travan el juego de cañas,  
el qual anda muy rebuelto,  
parece una gran batalla.

No ay amigo para amigo,  
las cañas se buelven lanzas,



## GVERRAS CIVILES

mal herido fue Alabez,  
y un Zegrì muerto quedaba.

El Rey Chico reconoce  
la Ciudad alborotada,  
con un baston en la mano,  
và diziendo Aparta , aparta.

Muza reconoce al Rey,  
por el Zacatin se escapa,  
con el toda su quadrilla,  
no paran hasta el Alhambra.

A Uivatambien Zegries,  
rómáron por su posada;  
Granada quedò rebuelta  
por esta question travada.

Quedò la Ciudad de Granada tan llena de escandalo , y rebuelta , porque la flor de los Cavalleros estaban metidos en estos vandos. El Rey Chico andaba suspensio , y admirado de ver las novedades que cada dia avia en la Corte ; y con todas veras procurò hazer las amistades , porque novinièse à mas daño del sucedido : mandò que se hiziesse informacion del caso, para castigar à los culpados , y por ella pario la traycion , concierto , y junta que se hizo en el Castillo de Vivatambien contra Alabez , y los Abencerrages. El Rey quiso proceder contra los Zegries ; mas todos los Cavalleros le suplicaron los perdonasse , y contiderasse, que era ya muerto el caudillo del vando. El Rey los perdonò , y hizo las amistades , y con esto se aquietò la Ciudad , como de antes lo

estava, que no fue

poco.

## CAPITULO VII.

*DEL TRISTE LLANTO QUE HIZO LA HERMOSA FATIMA, por la muerte de su padre, y como se iba à Almería la bella Galiana, si su padreno viniera, la qual esciava muy vencida de amores de Sarrazino; y de lo que entre el, y Abenamar passò una noche debaxo de las ventanas del Real Palacio.*



Vy gran llanto era el que hazia la bella Fatima por la muerte de Mahomad Zegrí, su padre, y era en tanto modo su sentimiento, y dolor, que se temia no perdiesse el juicio, ò la vida, porque no bataba la Reyna, ni alguna otra dama à consolarla, porque era tan grande el dolor que tenia en su affligido corazon, que del sentimiento, llanto, y desconsuelo en fermò, y enflaqueciò de tal suerte, que parecia otra de la que ser solia. Viòto que no admitia consuelo ninguno, y que las medicinas, no le daban mejoría, acordaron embiarla à Almería, à casa del Alcayde della, que era su pariente; el qual tenia una hija muy hermosa, y discreta, que seria posible aliviarse alli, y quitarse la tristeza que tenia; y así la llevaron, donde fue bien recebida, y regalada. La hermosa Galiana vivia libre de amor, y fue herida de amores Hamete Sarrazino, y con grande exceso, y como se acababa la licencia que de su padre tenia para estar en Granada, embió à llamar al valiente Sarrazino con mucho secreto. Dado  
el

el recado , vino al punto à palacio , y entrando en el aposento de la bella Mora, vido que estava sola, y ella se levantò à recebirle mudadas las colores. El bizarro Moro le dixo , que le mandasse lo que queria que en su servicio hiziesse. Galiana le mandò sentar cerca de si, y tratado largamente de las fiestas passadas, y muerte del Zegrì, y de los vados movidos para tan pequeña ocacion, y de otras cosas, con las quales palabras se enlazaban las almas, y se aficionaban los ojos: y satisfaciendo el enamorado Moro à la Dama no menos aficionada que èl, le dixo, y propuso lo siguiente : Gràde hatido, señora, la batalla de los Abêcerrages, y Zegries y desdichada la muerte de Mahomad Zegrì ; pero yo os certifico, señora de mi libertad, que es mas la guerra que en mi alma, y penâmiento haze vuestra beldad, y hermotura: muerto me han vuestros ojos de amor, mi pecho se abraza , y arde en amorosa llama, si no acudis al remedio, sin duda morirè: recebidme en vuestro servicio, señora, y no seais ingrata à mi amorosa volûntad. Galiana estuvo atenta à las discretas razones del aficionado, y gallardo Moro, y en extremo holgò de ver tantas muestras en su querido Sarrazino , porque ya labraba amor dêtro de su pecho, y lo estimaba, y queria tiernamente; y asì con alegría le respondiò: No es de nuevo, galan Sarrazino, en los hombres aficionarse à las damas à primeras vistas, y de ligero, y los primeros dias tienen algun fervor, y se, y algun cuydado de visitar sus damas , y passearles las calles. Aquesto hazen por obligar à las damas , y dura en ellos entretanto que ellas se rinden, y se manifiestan por fuyas , y en siendo señores de su libertad, en esse pûto cessa el cuydado , y la solitud , y aun vienen à olvidar , y abor-

recer sin causa; y así las damas, que vivimos libres, no  
aviamos de dar credito à vuestras palabras, y promes-  
sas. Sarrazino respondió: Juro por Mahoma, y èl me  
falte, si yo faltare jamás un punto en serviros, quere-  
ros, y adoraros; y a fe de Cavallero de ser muy fiel, y  
leal mientras viviere. Bien entendido (dixo Galiana)  
que un Cavallero tan principal como vos, que cum-  
plireis vuestra palabra, como quien sois; pero sabed q̃  
me he de ir à Almeria, porque se me acaba la licencia  
que me dió mi padre, y así avrè de partirme de Gra-  
nada, y antes de irme holgarè de hablaros mas de es-  
pacio, y lea esta noche à hora conveniente, y con mu-  
cho secreto os poned debaxo de este balcon, y podrè-  
mos hablar con mas quietud que aora, y con esto os  
id con Alà, antes que el Rey lo entienda. El favoreci-  
do Moro se ausentò de los ojos que daban vista à los  
suyos, y muy ufano, y contento, por verle tan favore-  
cido, y regalado de la dama mas hermosa, y libre de  
amor que se conocia. Cien mil figlos le parecia cada  
hora de las que faltaban hasta la dichosa hora que es-  
peraba. Aviendo acabado Febo su curso, y empezado  
Tetis à tender la tiniebla obscura (q̃ no lo era para el  
enamorado Moro) se fue à Palacio, prevenido de ar-  
mas defensivas, y ofensivas para lo que se le ofreciera;  
y à la una, quando todos de ordinario reposan, se acer-  
có al balcon de su señora Galiana, y escuchando, oyó  
tocar un Laud muy acordado, y una tierna, y delica-  
da voz, que al són del instrumento cantaba con gran  
suavidad, y mostraba en sus acentos estar herida, y  
lastimada de amor, segun las pausas que hazia, y sus-  
piros que daba. El gallardo Moro estuvo atento à la  
dulce musica, y suave voz, à el sentido de la dolorosa

la Cancion , que dize así.

## CANCION.

**D**ivina Galiana,  
 es tal tu hermosura;  
 que iguala con aquella que el Troyano  
 le diera la manzana,  
 por quien la guerra dura  
 le vino al fuerte muro de Dardano.

O rostro soberano!  
 pues tienes tal lindeza,  
 el que podrá gozarte  
 dirá que nunca Marte  
 gozó quando fue preso tal belleza;  
 ni el que se llevó à Argos  
 la casa de la guerra de años largos.

Y pues sube de punto  
 tan alto tu belleza,  
 que no ay acá tu igual en todo el suelo,  
 do muestres el assumpo  
 tan lleno de asperaza,  
 como Anaxarte hizo al fin consuelo  
 amante , que de buelo  
 el cuello puló al lazo,  
 por salir de tormento,  
 pues quiso que llegasse tan mal plazo;  
 muéstrate piadosa;  
 pues eres en verdad Divina Diosa.

Oyendo el bravo Sarrazino la enamorada Cancion,  
 y no pudiendo sufrir mas , que el puesto donde avia de  
 ha



hablar à su querida dama estuvièssè ocupado ; se llegó à reconocer quien era el que cantaba. El qual ; como sintió gente , dexò de proseguir su musica, y se apretò de sus armas. Era el musico el fuerte Abenamar, el qual estava amartelado de la bella Galiana, y por ablandar, y mover à quien tan essempta vivia de amor, le cantaba aquella Endecha triste. Llegòse Sarrazino à èl , y le dixo : Què gente? Respondió: Un hombre. Replicò Sarrazino : Qualquiera que teais hazèis mal , y dàis mucha nota en lo q̄ avèis hecho , por dormir la Reyna , y sus damas en esse quarto , y podrá el Rey sospechar algo , que por ventura no ay. No se os dè nada à vos ( dixo Abenamar ) ni os entrometàis en lo que no os va nada , sino passad adelante antes que os embie contra vuestra voluntad. O villano ! yo verè si vuestras obras son como las palabras ( dixo Sarrazino ) embrazando su rodela, con el al fange en la mano embistió à Abenamar, que no menos apercebido estava, què èl venia , y se comenzaron à dar muy grandes golpes. Era tanto el ruido que hazian peleando , que algunos Cavalleros mãcebos Moros , que buscaban sus pretensiones , acudieron à poner en paz : y no fue inefester; porque como los valientes guerreros sin tieron venir gente, se apartaron , por no ser conocidos. Abenamar quedò herido en un muslo de una herida pequeña. Los Cavalleros procuraron conocer los que peleaban, y nunca fue posible. porque huyeron cada uno por su parte. La hermosa Galiana vido todo quanto passò; porque ya estava puesta en un balcon , quando Abenamar comenzò à tasièr, y cantar, y como vido travada la pendencia , se retirò à su aposento , temerosa no sucedièssè alguna desgracia à su querido Sarrazine.

No

No fue tã secreto este negocio, q̃ no lo supiesse el Rey; y mandò que se hiziesse informacion, para que fuesse castigado el causador de el escandalo. Procuròse hazer, y en ninguna manera se hallò quienes fueron los de la pendencia. Passado todo aquesto, se diò orden para llevar à Galiana à Almeria, y mandò el Rey que se aprestassen cinquenta Cavalleros, para que fuesen en su compaña; y estando todo à punto entrò en Palacio Mahomad Mostafà, Alcayde de Almeria, y padre de la hermosa Galiana. Traia cõigo una hija menor que Galiana, y tan hermosa como ella, la qual se llamaba Zelima: el Rey se levantò, y abrazò al Alcayde, diciendo: Què buena venida es esta. amigo Mostafà, q̃ con ella me has dado gran contento! Tu hija Galiana, estava ya aprestada para irte à vèr, con el acompañamiento, que tu, y ella mereceis. Mostafa le respondió: Bien tengo entendido, que de tu larga, y magnífica mano he de recibir mercedes, como sièpre me las has hecho, mil años vivas, para que en tranquilidad, y sosiego nos gobiernes. Yo os agradezco aquesta voluntad, dixo el Rey, y fue à abrazar à la bella Zelima, y ella humillada le besò las manos. La Reyna, y sus damas se levantaron à recebir à Zelima, y ella le besò las manos à la Reyna, y abrazò à su hermana y las damas se maravillaron de la hermosura de Zelima, y ella de la de las damas, y su bizarria. El Alcayde Mostafà fue recebido con mucho amor de todos los Cortesanos, y el Rey le mandò sentar en un rico coxin cerca de si, y le dixo: Holgado me he de tu venida, y de la de tu hija, y queria saber, què te ha movido traerla à Granada? El Alcayde le dixo: Poderoso Rey, y señor mio; què pues de venir à besar vos Reales manos, traygo à mi  
hija

hija para que sirva à mi señora la Reyna, en compaña de las damas, y de su hermana Galiana, porque no se halla en Almeria; especialmente por el temor que tiene à los rebatos, que nos dãn siempre los Christianos: me pareció que estava mejor en Granada, que en Almeria. Bien has hecho (dixo el Rey) porque aquí estara en compaña de su hermana, y gozará de las fiestas que cada dia se hazen, aunque las passadas fueron escandalosas. A esta sazón entrò un Moro viejo, y dixo, como un Cavallero Christiano passeaba la Vega, bien alistado de armas, en un poderoso cavallo q̄ ponía espanto su brio, y fortaleza, y no podia conocer quien fuesse de cierto, por traer puesta la zelada. El Rey dixo que le procurassen conocer; y à este tiempo estava en el Alhambra el, y la Reyna en la Torre de Comares. Desflectò el Rey de ver al Cavallero Christiano, subió à la Torre de la Campana, y cò el la Reyna, Cavalleros, y damas. Es la mas alta Torre del Alhambra, laqual señorea toda la Vega, y mirando a ella, vieron un Cavallero armado de muy lucidas, y fuertes armas, en el escudo, y penacho, una Cruz roxa, sobre un hermoso cavallo, que se paseaba como si estuviera en su misma patria. En viendo la Cruz roxa, dixo el Rey: No es posible sino que aquel Cavallero es el Maestre de Calatrava, así por la insignia: como por la osiadia q̄ ha tenido de llegar hasta la Ciudad, y quando el Maestre vido al Rey, y à las damas, alzó la zelada y hizo la reverencia debida, y por todos conocido, le fue hecha cortesia, y en particular la Reyna, y sus damas. Hecho esto puto el Maestre un pendoncillo roxo de la punta de la lanza, que era señal de batalla. *Mossafà* Alcayde de Almeria, pidió licencia

al

al Rey para salir à escaramuzear con D. Manñel Pona  
 ze de Leon, Maestre de Santiago, atento que en una  
 escaramuza le avia muerto à un tío suyo, y queria  
 vengar su muerte. No te metas en esto, que Cavalleros  
 ay en mi Corte que saigan à escaramuzear. Todos los  
 Cavalleros le pidieron licencia para irse à ver con el  
 Maestre, y un page les dixo, que no se cansassen, que  
 ya avia salido de Palacio un Cavallero à escaramu-  
 zear. El Rey dixo: Quièn le diò licencia? Respondiò  
 el page; Mi señora la Reyna se la diò, porque èl se la  
 pidiò. Y quien es el Cavallero que salió? Malique  
 Alabez (dixo el page) pues si es así yo me huelgo, por-  
 que es buen Cavallero, y hará como quien es; pues son  
 ambos tan valientes, será de ver la escaramuza. A mu-  
 chos Cavalleros les pesò, porque iba Malique Alabez  
 à la batalla, y quien mas lo sintiò fue la hermoda, y que-  
 rida Cobayda, porque le amaba muy tiernamente, y  
 no quisiera que se pusiera en tanto peligro, y pidiendo  
 licencia à la Reyna se quitò de los Miradores, por no  
 ver la batalla, y estuvo con mucha pena hasta saber el  
 suceso de la escaramuza. El Rey, y los Cavalleros  
 asimismo todos los populares, por ver la escaramuza  
 entre èl, y el Cavallero Christiano. El Rey mandò  
 que salieshen cien Cavalleros armados, que fueshen en  
 guarda de Malique Alabez, por si estu vísse  
 puesta alguna emboscada de Christianos.

Así como el Rey lo mandò se fueron

à armar, y vinieron à la puerta

de Elvira à aguardar que

el valeroso Alabez

viniesse, para ir

en su guarda.

## CAPITULO VIII.

*DE LA BATALLA CRUEL QUE MALIQUE  
Alabez tuvo con Don Manuel Ponce de Leon en la  
Vega, y de lo que en ella  
sucedió.*



Si como el Cavallero Christiano puso el pendoncillo en la punta de la lanza, se quitò de los Miradores Malique Alabez, de donde estava la Reyna; bincando la rodilla en tierra le suplicò le diese licencia para salir à escaramuzar con aquel Cavallero Christiano; porque si se la daba, queria en nombre de todas las damas hazer aquella escaramuza. La Reyna se holgò de ver el valeroso animo del valiente Malique Alabez, y con rostro alegre le dixo: Pues es vuestro gusto, Cavallero gallardo, serviros cy, os lo agradecemos mucho: Alà os dè el suceso que deseamos, yo oy doy la licencia que pedis: id en dicha hora. Yo confio en Alà (dixo Alabez) que con estas mercedes alcanzarè victoria. Despidiòse con esto de la Reyna, y al partirse mirò à su señora Cobayda, y la vido muy triste, y llegando à su casa, mandò enlillar el potro ruzio, q su primo el Alcayde de los Velez le avia embiado, y q le diesen una fina adarga de Fez, y una toca jazerina. Pusiòse encima de las armas una aljuba de terciopelo morado, toda guarnecida de texido oro, y encima del casco se puso un bonete morado, y en el puesto un penacho de plumas pagizas, y blâcos martingetes.



y con él unās garzotas pardas, verdes, y azules. Aprètò bonete, y casco en la cabeza, con una toca azul de seda entretejida con oro, dando buelta à la cabeza, haziendo de ella un turbante, de la qual asientò una rica medalla de oro de Arabia, labrada de monteria con dos ramos de laurel, que parecian naturales; las hojas eran de una finíssima esmeralda, y en medio de la medalla esculpida la efigie de la dama muy al natural. El bizarro, y valiente Moro tomò una lanza con dos afilados hierros, y bien armado de todo lo necesario, sobre un lozano cavallo, salió de su casa, y fue para la calle de Elvira, en la qual avia muchas damas, las quales se holgaban ver la bizaria; y gallardia de Alabez. En llegando à la puerta de Elvira, hallò cien Cavaleros, que iban para su seguridad, todos muy bien armados; y en saliendo al campo, arremetieron sus yeguas los Moros, escaramuzando unos con otros, que era muy de ver. Passaron todos juntos por delante de los Miradores do estava el Rey, y la Reyna, y las damas, y Alabez hizo arrodillar el cavallo, y el bizarro Moro inclinò quanto pudo la cabeza, haziendo grande acatamiento. Fuele correspondido por todos, y acercandose à Don Manuel, dixo: Por cierto, Christiano Cavallero, que dà tanto contento vuestro buen talle, que se ocha de ver bien ser vuestro valor mucho, y tengo gran gozo en q̃ mi ventura me aya traído à verme cō vos; y si la fortuna me fuesse tan favorable, que alcanzasse de vos la deseada victoria, me tendré por el Cavallero mas dichoso del mundo: y si el hado triste, y mi mala suerte me tiene determinado, que quede cautivo, ò muerto à vuestras manos, lo tendré à feliz dicha; y si es voluntad vuestra dezirme el nombre que tendis,

la

Yo tendré en merced , porque sepa de quien alcanzo gloria , ô muerte. El valiente Maestre escuchò las comedidas razones del valeroso Moro, y por satisfacerle, le dixo : Noble Moro , qualquiera que vos seais, vuestro cortelano, y discreto termino merece mucho, y yo por complaceros , os lo dirè. A mi me llaman D. Manuel Ponze de Leon , professor de mi divisa; y pues ya sabèis mi nombre, si gustais de dezirme el vuestro, me holgarè de saberlo. No seria termino de Cavallero (dixo el Moro) negar una peticion tan justa : Yo me llamo Malique Alabez, soy de linage de Reyes , y no terà menosprecio vuestro el escaramuzear conmigo ; y pues sabèis quien soy , y yo quien vos , empezèmos nuestra escaramuza. En diziendo esto , rebolviendo los cavallos se acometieron con tanta furia , que parecia averse juntado dos peñascos. Juntos, pues, los dos Cavalleros , se daban tan recios , y desahorados golpes, y botes de lanza , que causaban admiracion. No fueron bastantes los finos escudos à resistir la gran violencia de la fuerza con que se acometieron , porque ambos fueron falseados, y tornando à rebolver los velozes cavallos, con bueltas gallardas, proseguian su escaramuza el uno contra el otro. Grande era el contento que recibian todos los que miraban la cruel batalla , por ver los arèdes de guerra, y las gentilezas q cada uno hazia por rendir à su contrario. Dos horas, y mas avia que batallaban los dos valientes guerreros , sin que se pudiesen herir con las lanzas , porque aunque cada uno hazia sus diligencias para herir con ellas , era en valde , respecto que se adargaban muy bien. El Moro vido que el cavallo de el valiente Don Manuel no tenia ya la velocidad que de antes ; porque le parecia que

que debia de estar cansado : y era así, que lo estava muy gran rato avia , que el Maestre lo avia sentido; pero su esfuerzo suplía la floxedad del cavallo , y hazia todo lo que podia. No quiso mejor ocasion que aquella el astuto Malique Alabez , y aprovechandose della , empezó à dar bueltas , acometimientos , y à rebolver el cavallo tan amenudo , y con tanta ligereza , que à Don Manuel causaba gran admiracion. Todo esto hazia el valiente Moro con intento de acabarle de cansar el cavallo , y desalentarle , para en viendo ocasion executarla. Fue así ; que teniendo ya muy acosiado el cavallo de el Maestre , acometiò à herirle por el brazo derecho , y Don Manuel fue al remedio , y rebolviendo con grande presteza al lado izquierdo , le hirió de una lanzada , sin hazer resistencia la fina cota , porque el temple de los hierros de la lanza de Alabez eran extremados. La herida fue peligrosa , y della salia mucha sangre. El valiente Don Manuel sintiendose herido , mas bravo que su Apellido : le enristró la lanza , al tiempo de rebolver para salirle por el lado descubierta , y el hierro le entrò en la carne , y abrió una muy peligrosa herida. No ay Serpiente , ni Aspid tan ponzoñoso como estava el valiente Moro , viendose mal herido , y con una colera frenetica embistiò à D. Manuel con la lanza , y passandole el escudo fue herido otra vez. Casi corrido Don Manuel , arremetiò al Moro con tal furia , que le diò otra herida peor que la primera. Andaban tan embriagados de colera por verse heridos , que mientras mas batallaban , mucho mas se cegaban en su pela , y no se conocia ventaja en ninguno. Y por este muy enojado Don Manuel por tanta dilacion , que avia quatro horas que cicaramuzeaban ,

y no se conseguía la victoria, entendiendo que estaba la falta en la floxedad de su cavallo, por estar ya su dardo, y cantado, se apeò del con una ligereza estraña, y cubierto con su escudo: puso mano à la espada, y con animo belicoso se fue al valiente Moro, el qual como le vido à pie, se maravillò mucho, y confirmò el ser de animoso corazón; mas por no ser reputado de villano, se apeò, y se fue à Don Manuel, fiado en su gran fuerza y valor, cubierto con su adarga, y un alfange de Marruecos en la mano, comenzò à dar tan grandes golpes, que el Maestre sentia bien la fuerza de su brazo. No se descuydaba el Maestre en herir à su contrario, y en defenderse del, y era de tal suerte que no se juntaba vez, que el Moro no saliese herido, por ser mucha la destreza, y fortaleza del Maestre, y por la mucha experiencia que tenia en la escaramuza, como quien cada dia se veía en ellas. Y aunque el valiente, y fuerte Moro procuraba herir al Maestre no podia, por hallarte siempre muy bien adargado, y en lugar de herir; salía herido en cada entrada que hazia. A esta causa estava maltratado, y con muchas heridas, muy cantado, y desangrado; pero no por esso dexaba el animoso Moro de batallar, y mostrar tanto esfuerzo, como si empezara en aquel momento. Fue muy de ver en esta hora ir el cavallo de Alábez al de el Maestre, y las crines erizadas y con una furia estraña, empezó à morder, y tirar cozes, donde se travò una escaramuza entre los dos cavallos, q̄ causaba risa al Rey, y à las damas, que se admiraban de ver la fortaleza de los cavallos, aunque el de el Moro llevaba lo mejor, porque estava enseñado en aquello. Los dos valientes guerreros continuaban su batalla aunque con notable daño

G

de

de Malique Alabez, porque estuvo à pique de rendirse, y favorecióle la fortuna en este modo: El *Maestre* avia dexado gran trecho de donde peleaban ochenta Cavalleros, que traía para su guarda; viendo que duraba tanto la escaramuza se acercaron à los guerreros para ver el estado de la batalla. Los cien Moros, que eran en guarda de Alabez, como vieron venir aquel lucido Esquadron de Christianos, y tan bien alistados, se rezelaron; y mas quando los vieron acercarse tanto, entonces espolearon las yeguas, y arremetieron contra los Christianos con gran algazara. Los Christianos entendiendo que era traycion (por guardar à su señor) les salieron al encuentro, y entre todos se travò una sangrienta escaramuza. Peleaban valientemente, dando terribles heridas, tanto que avia por el suelo muchos cuerpos sin almas. Vista por los Cavalleros la sangrienta batalla de sus Soldados sin causa, se apartaron para inquietarlos. Ambos Cavalleros se fueron à coger sus cavallos, y no avia quien se llegasse à ellos, segun estaban en la pelea. Los Moros acudieron à favorecer à Alabez, y à cogerle el cavallo, y los Christianos à su señor, y cogiendo el cavallo de Malique Alabez, subió en él el *Maestre*, con la lanza en la mano, y se metió entre los enemigos, hiriendolos, y maltratádolos. Alabez subió en el cavallo de Don Manuel (y no se holgó del trueque, aunque en bondad no debia nada al suyo, salvo, que era mas ligero) y con la lanza en la mano se entrò por los Christianos, haziendo mucho daño. El Rey que vido la batalla tan sangrienta, mandò tocar al arma, y que saliesen mil Cavalleros en socorro de los suyos. El valiente Alabez andaba buscando con mucha diligencia à Don Manuel Ponze de



Leon, y viendole que enfrascado andaba en medio de la batalla, le hizo señas que saliese fuera. El Maestre salió muy gozoso por concluir la Escaramuza empezada entre ambos. Llegandose cerca Alabez le dixo al Maestre: Cavallero esforzado, y virtuoso, tu nobleza me obliga, que te avise de un venido peligro; y es: atiende el oído que pues eres tan buen soldado, entenderás el son, y ruido de las cajas que se haze: sabe, noble Cavallero, que tocan al arma, y quando menos saldrán mil Moros en mi socorro, y no ganarán nada los tuyos con la multitud que vendrá, aunque traes buenos soldados: toma mi consejo, y desampara la Vega tu, y los tuyos, que a fe de Cavallero, que te importa mucho, y como tal te juro, que cada, y quando que quieras concluiremos nuestra escaramuza, y se acabará: y te aviso como Moro hijodalgo, aora haz tu gusto. Yo te agradezco, valiente Moro, el aviso que me das, y quiero admitir tu consejo; y porque la primera vez que nos veamos hemos de concluir nuestra escaramuza, no te doy tu cavallo: no es el mio peor que el tuyo, tratalo, como yo trataré este. Diciendo esto el Maestre, tocó una corneta, que era señal de recoger, y así como los Christianos oyeron la señal, dexaron la batalla, y se juntaron con el Maestre. Lo mismo hicieron los Moros, y entrando Malique Alabez con su cien Cavalleros por la puerta de Elvira, salió el socorro, y Alabez los hizo bolver. El Rey, y los Cavalleros salieron a recebir a Alabez, y le fueron acompañando hasta su casa, y fue curado de sus heridas. Don Manuel iba tan enojado, por no aver acabado la escaramuza, que no hablaba a nadie, ni respondia a lo que le preguntaban. Echaba la culpa a los suyos, porque

havian ido à verlos lidiar , que si no fueran el confi-  
guiera el fin deseado de la victoria: y era verdad, por-  
que los Moros no se movieran, si no vieran venir à los  
Christianos. Y por esta batalla se dixo el Romance  
siguiente.

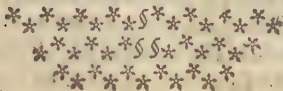
**E**Nfillenme el potro ruzio  
del Alcayde de los Velez,  
denme la adarga de Fez,  
y la jazerina fuerte.

Y una lanza con dos hierros;  
entrambos de agudo temple,  
y aquel azerado casco,  
con el morado bonete,

Que tiene plumas pagizas;  
entre verdes martinetes;  
garzotas verdes, y pardas,  
antes que me vista , denme.

Trayganme la cota azul,  
que mediò para ponerme  
la muy hermosa Cobayda,  
hija de Zelin Hamete.

Y dezidle à mi señora,  
que salga, si verme quiere  
hazer muy cruel batalla  
con Don Manuel el valiente,  
que si ella me està mirando,  
mal no puede sucederme.



## CAPITULO IX.

*EN QUE SE DA CUENTA DE UNAS FIESTAS SO-  
lemnes, y juego de sortija, que se hizieron en  
Granada, y como se iban encendiendo los  
vandos de los Zegries, y  
Abencerrages.*



A sabia el valeroso, y gallardo Moro Abenamar, como el valiente Sarrazino, era aquel con quien avia tenido la pendencia aquella noche en la Plaza de Palacio, y estava muy enojado contra el, porque le avia herido, è impidió su musica, y mirando à los balcones, vido que hazia Galiana à Sarrazino muchos favores de lo qual sintió mucho dolor, y pena, y procurò olvidar à la ingrata, visto que no admitia, ni se acordaba de lo que avia hecho en Almeria, y Granada en su servicio. Y para executar en su propósito con todas veras, puso los ojos en la bella Fatima, que ya la avian traído à Granada, y estava tan hermosa como de antes, y con tanta salud; y tenia mucha esperanza el Moro galan, que no le sería ingrata Fatima, respecto de tener olvidado à Muza, por la certidumbre que tuvo de los amores que trataba con Daraxa. El Moro enamorado empezó à servirla con grandes demonstraciones de amor: Fatima que vido las veras con que Abenamar la amaba, comenzó à favorecerle, y amarle con grande amor, por ser muy galan, discreto, y valiente. En este tiempo Daraxa, y Abenhamin

Abencerage estaban ya para casar , por lo qual el valeroso Moza avia puesto los ojos en la hermosissima Zelima , hermana de la bella Galiana ; y no avia Cavallero de estima, que no tuviesse puesto todo su amor en alguna dama de Palacio; y así cada dia avia fiestas, y regozijos en la Corte, El valiente Audala amaba à la hermosa Axa , y como era Cavallero Abencerrage, y muy presto de amor, por dar gusto à su dama, ordenaba , y hazia muchas fiestas. El valiente Abenamar, por vengarse de la linda Galina , y de Sarrazino , suplicò al Rey , que se hiziesse una fiesta el dia de San Juan, de juego de cañas , y de sortija , y que èl queria ser Mantenedor della. El Rey era muy amigo de fiestas , y porque se regozijasse toda la Corte, y se exercitasen los Cavalleros , ordenò que se hiziesen , por el contento que todos tenian , de que se huviesse escapado Malique Alabez de las manos de D. Manuel Ponce de Leon, que fue mucha vètura, y por la salud que ya tenia. Avida la licencia del Rey, mandòse pregonar por toda la Ciudad el juego de cañas , y sortija: Que qualquiera Cavallero que quitiesse correr tres lanzas con el Mantenedor , que era Abenamar , que saliesse à èl, y traxesse el retrato de su dama, que si fuesse vencido el Aventurero, avia de perder el retrato que traxesse; y si el Mantenedor fuesse rendido, llevasse el vencedor el retrato de la dama del Mantenedor, y una cadena de mil doblas. Todos los Cavalleros enamorados se holgaron del pregò en extremo: lo uno por mostrar el valor de sus personas; lo otro, porque fuosssen vistas las her moturas de sus damas , con esperanza de ganar al Mantenedor su dama , y cadena. El valeroso Sarrazino entendió el motivo de Abenamar , y holgó de ello;

ello, porque por aquella via , entendia dar à entender à su señora Galiana el valor de su persona , y èl, y los Cavalleros amantes, que pretendian correr tortija, hizieron retratar à sus damas, como mejor, y mas al natural pudieron , y con aquellos vestidos , y ropas quãmas ordinario acostumbrabã traer, porque fuesen conocidas. Venido el dia de san Juan , fiesta tan celebrada de todas las Naciones del mûdo, todos los Cavalleros Granadinos se adornarõ de las mejores galas, y joyas que pudieron, assi los que eran de juego, como los que no eran; salvo que los del juego se señalaban en las libreas. Salieronse à la ribera del fresco Genil, y hechas dos quadrillas para el juego , la una de Zegries, y la contraria de Abencerrages : hizose otra quadrilla de Almoradís , y Venegas , y otra contraria desta de Gomeles, y Mazas , y al son de muchos instrumentos comenzaron el juego de cañas. La quadrilla de los Abencerrages iba de tela de oro, y leonado, cõ labores muy costosas, y diferentes , unos doles por divisas , y penachos encarnados. Los Zegries salieron de verde , con texidos de oro , y Estrellas sembradas por las vestiduras, y por divisas medias Lunas. Los Almoradís salieron de encarnado y morado, y muy ricamente aderezados. Los Mazas , y Gomeles salieron de morado , y pagizo. Era un caso de grande admiracion el ver estas quadrillas corriendo por la Vega de dos en dos , y de quatro en quatro; porque mas parecia campo de batalla, que Cavalleros de juego. El Rey Chico estava entre los Cavalleros, con unas vestiduras de inestimable valor; andaba con ellos , solo por evitar las ocaciones de pesadumbres , que se podian ofrecer. La Reyna , y todas las damas estaban mirando el juego desde las



Torres del Alhambra , admiradas de ver el gran concierto que tenían , y la destreza de los jugadores. Los Cavalleros Abencerrages , y Almoradis, fuerõ los que mas se señalaron aquel dia. El valeroso Muza, Abenamar , y Sarrazino hizieron cosas notables en el juego. Quando el Rey vido que andaba muy travado el juego, y que se iban encendiendo los Abencerrages, y los Zegries , temiendo no huviesse otra desgracia , como la passada, mandò cessasse el juego, y luego fue obedecido , y empezaron un concertado caracol , y luego dieron muchas carreras , con lo qual concluyeron el juego de cañas. El gallardo , y fuerte Abindarraez se señaló aquel dia mas que ninguno de los jugadores, porque estava mirándole la hermosa Xarifa su dama. La Reyna dixo à Xarifa : Por dichosa te puedes tener, por ser tu galan tan bizarro , y valiente. Xarifa dissimulò encendiendose el rostro de verguenza, que le diò de oír aquello. Fatima no apartaba los ojos de su Abenamar , por estar muy cautiva de su voluntad. Xarifa entendiendo que miraba à su amado Abindarraez, porque se pasleaban juntos los dos enamorados Moros, le dixo à Fatima muy zelosa : *Muy grandes son las maravillas de Amor , fatima hermana: y amiga, que donde quiera que dà, no puede estar encubierto, porque brota por los ojos , quando la lengua calla: no me podràs negar, amiga, que tu estàs tocada de pàssion amorosa, porque realmente tu hermoso rostro dà de ello clara señal, que solias estar como la rosa en su zarza, y ahora te veo triste , y melancolica , y son todas las mudanzas evidentes señales , que causa el incendio de la llama amorosa que en tu pecho labra; y si no me lo niegas, el causador de todo es el valeroso , y gallardo Abindarraez.*

raez ; y así no me debes negar, ni encubrir tu secreto, pues sabes quan leal , y verdadera amiga te soy. Fatima, que era muy astuta, sagaz, y discreta, luego entendió el blanco donde tiraba el pensamiento de la hermosa Xarifa; porque ya sabia que trataba amores con Abindarraez , y no se lo quiso dar à entender, y disimulando , le respondió: Si las maravillas de amor son grandes , no han llegado à mi noticia sus efectos, ni de ellos experiencia tengo. El no tener mis colores como de antes, y estar melancolica, bien sabes que es la causa muy urgente , pues estas presentes fiestas me renuevan mi dolorosa llaga de las tristes passadas è las quales fue muerto mi amado padre, y como duran los comenzados vandos entre Zegries, y Abencerrages: y en caso que de amor me procedieran las causas que dizes, te certifico que nunca por Abindarraez fuera , porque en el juego de las cañas ay Cavalleros que son de tanto valor, esfuerso, y bondad como èl; y en comprobacion de mi verdad , el dia de la sortija se veràn los retratos de las damas servidas , que los Cavalleros sus amantes sacan , y entonces echaràs de ver si te he negado el punto de verdad. Con esto cessò la zelota conversacion de las dos enamoradas damas , y levantando Fatima los ojos para ver la travada escaramaza , vido entre los Cavalleros à su querido Abenamar, que hazia notables destrezas ; conociòlo la rendida Mora en un pendoncillo morado , con una F. de plata, encima una media Luna de oro , armas , y divisa de la bellisima Fatima. Aviendo escaramuzeado el Rey , y los Cavalleros; desde antes que el Sol saliera, hasta las onze del dia, se tornaron à la Ciudad, por aprestar lo que cada uno avia de sacar en el juego de sortija. Por este dia

dia de San Juan, y fiesta que en él se hizo, que fue muy  
femenlada, y notable; se hizo a aquel antiguo Romence,  
que dize así.

¶

**L**A mañana de San Juan;  
al punto que alboreaba;  
grande fiesta hazen los Moros  
por la Vega de Granada.

Rebolviendo sus cavallos,  
jugando van de las lanzas,  
ricos pendones en ellas,  
labrados por sus amadas.

Ricas al jubas vestidas  
de oro, y seda labradas,  
el Moro que amores tiene  
alli bien se señalaba.

Y el Moro que no los tiene,  
de tenerlos procuraba;  
mirarlos las damas Moras  
desde Torres del Alhambra.

Entre las quales avia  
dos de amor muy lastimadas;  
la una se llama Xarifa,  
la otra Fatima se llama.

Solían ser muy amigas,  
aunque agora no se hablan,  
Xarifa llena de zelo,  
a Fatima le hablaba:

Ay, Fatima, hermana mia;  
como estas de amor tocada!  
solias tener colores,  
veo que agora te faldan.

Solías tener amores,  
¿ora obras; y callas?  
pero si lo quieres ver,  
affomate à esta ventana;

Y veràs à Abindarraez,  
y su gentileza; y gala;  
Fatima como discreta,  
dèsta manera le habla:

No estoy tocada de amores,  
ni en mi vida los tratàra;  
si se perdiò mi color,  
tengo de ello justa causa.

Por la muerte de mi padre;  
que aquel Alabez matàra:  
y si amores yo quisiera,  
està, hermana, confiada,

Que alli veo Cavalleros  
en aquella Vega llana,  
de quien pudiera servirme;  
y dellos ser muy amada.

Aviendo el Rey, y los demàs Cavalleros ocupado  
los Miradores de la Plaza Nueva, donde se avia de ha-  
zer el juego de la fortija, vieron junto à la fuente de  
los Leones, una rica, y hermosa Tienda de brocado  
verde, y junto à la Tienda un alto Aparador, con un  
Dofel de terciopelo verde, y en èl puestas ricas joyas  
de oro, y en medio de ellas estava assida una riquissima  
cadena, que valia mil doblas de oro, y aquesta era la  
cadena del premio, sin el retrato de la dama, que con  
ella se ganaba. No quedaba en toda la Ciudad hom-  
bre,

bre, ni muger, que no viniessse à ver aquella fiesta, que no faltaron en ella los moradores de los Lugares circunvezinos. No tardò mucho espacio de tiempo, quando se oyò muy dulce son de Ministriles, que salia por la calle del Zacatin: y la causa era, que el valeroso Abenamar; Mantenedor de aquella fortija venia à tomar su puesto, y su entrada fue de esta manera. Primeramente quatro hermosas Azemilas de recamara, todas cargadas de lanzas para la fortija, con sus reposteros de damasco verde, todos sembrados de muchas Estrellas de oro, y pretales de cascabeles de plata, y cuerdas de seda verde. Estos fueron con hombres de à pie, y de à cavallo; sin detenerse hasta donde estava la Tierra del Mantenedor, y alli junto fue armada otra, muy ricamente aderezada de libreas verdes, y roxas, con muchos sobrepuestos de plata, todos con plumas blancas, y amarillas; venian quinze de una parte, y quinze de otra, y al fin de todos ellos, y en medio venia el animoso, y valiente Abenamar, con un vestido de brocado verde, labrado à muchissima costa, y marlota, y capellar de inestimable valor, y aprecio, y traia una yegua rodada, los paramentos, y guarniciones de la yegua eran del mismo brocado verde, testera, y penacho muy rico, de verde, y encarnado. Llevaba el gallardo Mantenedor sembradas muchas Estrellas de oro finissimo por todas las ropas, y vestiduras, y en el lado izquierdo sobre el rico capellar un sol muy resplandeciente. con una letra que dezia:

Solo yo, sola mi dama,

Ella sola en hermosura

Yo solo en tener ventura,

Mas que ninguno defama.

Esta



Esta misma letra se divulgaba por la Plaza. Despues del valiente Abenamar, venia un rico Carro Triunfal, adornado de muchas sedas, traia hechas en el seis gradas muy bien aderezadas, y por en cima de la mas alta grada avia un Arco Triunfal de extraña hechura, y debaxo del una rica silla, en ella sentado, y puesto el retrato de la hermosa Fatima. Estava tan perfecta, que si su original no estuviera con la Reyna, dixeran que era ella. Causaba espanto ver el adorno, y gala del retrato, que no avia dama que no la embidiaſſe, ni Cavallero que no la pretendieſſe. Era el vestido Turquesco de muy extraña, y vistosa hechura, la mitad pagizo, y la otra mitad morado, y todo sembrado de Esfurellas de oro, y con muchos texidos, y recamados de oro. El tocado artificioso, y galan, sus cabellos sueltos como una madexa de oro de Arabia: sobre ellos una hermosa guirnalda de rosas blancas, y texidas muy al natural, sobre su cabeza, que parecia el Dios de Amor, desnudo, con sus alas abiertas, y plumas de mil colores; estava poniendo la guirnalda a la bella imagen, y a los pies della estava el arco, y aljava de Cupido, como por despojos del rendido. De esta suerte iba el bello retrato de la hermosa Fatima, que agradaba mucho su vista a todos. El carro en q̃ iba tiraban quatro yeguas mas alvas que la Nevada Sierra. Despues de el carro iban treinta Cavalleros de libreas verdes, y encarnadas, con penachos de las mismas colores. De la forma dicha entrò el bravo, y valiente Abenamar, Mantenedor de la Justa, y al son de los Ministriles, y otros instrumentos musicos que llevaba, diò buelta por la Plaza Nueva, pasando por debaxo de los Miradores del Rey, quedando admirado el; y los Cavalleros,  
de

de la gallardía invencion , y traza. Así como llegó el carro à los Miradores de la Reyna, ella, y las damas le admiraron de ver la belleza, adorno, y galas de la effigie de la hermosísima Fatima , y quan natural era à su señora. Fatima estuvo junto à la Reyna , y con ella Daraxa , Sathazina , Galiana , Zelima , Cobayda , y otras damas , cifra de la hermofera ; y alegrandose de ver la invencion que Abenamar traía le dixerón : Por cierto hermosa Fatima , que si como lleva la ventaja vuestro galan, y defensor Cavallero à todos los demás, en industria , cifra, y galas, la lleva en defenderos , y alcanzar el premio de la victoria , que os podéis tener por lamas dichosa , y bien afortunada dama del mundo. Fatima dissimulando lo posible , respondió à las damas : No sé yo con qué intento ha hecho Abenamar lo presente ; pero si bien advertis son novelas de Cavalleros, y por esta via querrian obligarme, no me dà cuydado ninguno , ni es cosa que me toca , y poco se me dà , que me defienda , ó no. No sin mysterio( dixo Xarifa ) el Cavallero Abenamar se ha puesto à hazer tal desafío à todos los Cavalleros enamorados , y à tacer tu retrato. Este motivo de Abenamar( respondió la hermofera Fatima ) él solo lo entiende , y cada uno haze, y deshaze à tu gusto: si no mira à Abindarraez, que por ti, y por lo que à él le esta bien. tiene hechas cosas muy dignas de memoria. Lo de Abindarraez para conmigo( dixo Xarifa ) es cosa muy publica. y saben todos los de la Corte , que es mi amante; pero aora lo de Abenamar nos parece à todas cosa muy nueva ; y cierto que me pesaría si Abindarraez. y Abenamar, fueran competidores. Dixo Fatima: y que lo sean, ó no, que se te dà a ti? Dame pena( respondió Xarifa ) que ta

retrato que oy ha entrado con tanto adorno , viniéssse à mis manos. Pues por tan cierta tienes la victoria de parte de Abindarraez ( dixo Fatima ) que ya me tienes por tuya? Pues no tengas tanta confianza en tu amante Cavallero , que el que hizo un desafio general , ha hecho tantos gastos , y se ha esmerado tanto en la es-  
 gie, sabrà muy bien defender su partido , y al fin son-  
 gatos de la fortuna sujetos à ella. La Reyna que estava oyendo la disputa de las dos damas , les dixo : De que importancia es, tratar cosas de que se saca poco fruto? Ambas sois iguales en hermosura , oy veremos quien lleva la palmas y gloria : cello esta platica, y atiendase al fin de la aventura. Con esto dieron fio à sus razones, y mirando à la Plaza, vieron como Abenamar a vien-  
 do dado buelta à toda ella , llegó à la rica Tienda , y  
 aviendo puesto su rico carro junto del Aparador, don-  
 de estaban muchas , y muy ricas joyas , mandò poner el retrato de la hermosa Fatima al son de muchas Dul-  
 zaynas , y Ministriles , con que recibieron todos mu-  
 cho gusto. Luego se apeò del cavallo, y dandosele à sus criados se sento à la puerta de su Tienda en una muy rica silla , aguardando que entrasse algun Cavallero a-  
 vecturero. Todos los Cavalleros que avian acompa-  
 ñado al esforzado Abenamar, se pusieron à una parte, haziendo todos una larga , y vistosa carrera. Estando ya los Juezes puestos en un tablado, en lugar, y parte que pudierien muy bien ver correr las lanzas, aguar-  
 daban todos que entrasse algun aventurero. Los Jue-  
 zes eran dos Cavalieros Zegries, muy bonrados, y dos Gomeles, y un Abencerrage llamado Abenamar. Este era Alguazil Mayor de Granada, officio, y cargo, que no se daba sino à Cavalleros de gran cuenta , y valor.

No

No tardó mucho de oyrse un grande ruido de musica de Añafies, y Trompetas, y mirando hazia la calle de los Gomeles, vieron desembocar por ella una bizarra quadrilla de Cavalleros, con una librea de damasco encarnado, y blanco. Los penachos, y plumas eran blancas, y encarnadas. Passada la quadrilla iba uu Cavallero en un cavallo tordillo, vestido à lo Turquesco, paramentos, y cimieras de brocado encarnado, con todas las bordaduras de oro, y penacho de las mismas colores. La marlota, y capellar sembrada toda de mucha pedreria de inestimable valor. Así como lo vieron fue de todos conocido, que era el fuerte, y bravo Sarrazino. Trás él venia un carro labrado à mucha costa, encima del qual se hazian quatro arcos triunfales de extraño artificio, en los quales estaban pintados todos los assaltos, y escaramuzas que avian passado entre Moros, y Christianos en la Vega de Granada, entre las quales estava la batalla tan reñida que pasó entre el valiente, y valeroso mancebo Garcila o de la Vega, y Audalà Moro de gran fama, sobre el AVE MARIA, que llevaba escrita en la cola del cavallo: tan naturales parecían en la pintura, que era cola muy peregrina. Debaxo de los quatro Arcos Triunfales le hazia un Trono en redondo, que por todas partes se podia bien ver, era de blanco, y finissimo alabastro, y en él embretilladas muchas, y diferentes labores. Iba puesta encima del Trono una imagen muy hermosa, vestida de brocado azul, con muchos recamados de oro, todo ello de mucho precio y estima. A los pies de la bella imagen estaban muchos militares despojos, y trofeos, y el Niño Amor vencido; y arrodillado ante ella quebrando su arco, y rota su aljava, y tirandolo

imágen à todas partes las hechas , denotando que à todos heria de amores. El bravo Sarrazino llevaba una divisa de un mar , y en ella un peñasco combatido de muchas ondas , y una letra , que dezia:

Tan fuerte està mi fe como la roca,  
Aunque el viento , y el mar siempre la toca.

Esta letra se estendia por toda la Plaza , para que à todos fuesse manifesta. Asì entrò el valeroso Sarrazino con su carro , no menos rico, y costoso, que el del Mantenedor Abenamar , al qual carro tiraban quatro cavallos bayos, muy briosos, y ricamente enjaezados: y asì con solemne musica diò buelta el bravo Sarrazino à la Plaza , dando à todos los que le miraban muy gran contento. Luego conocierò todos el retrato , que era de la bellissima Galiana: Dezia todo el vulgo: Bravo competidor tiene el Mantenedor. La Reyna admirada de la singular destreza del Artifice , que retrató aquel bello trassumpto , y quan natural estava con su original ; se bolvió à Galiana, y le dixo admirada: Secreto estava este negocio para conmigo; no ine podràs negar aora de tus amores ; bizarro, y galan Cavallero has escogido. No le faltaba nada desto à Abenamar; pero en este caso no ay que disputar por ser de tu gusto. Galiana dissimulando callò. El Rey dixo à los Cavalleros: No es posible sino que oy hemos de ver cosas dignas de memoria, porque el Mantenedor es muy esforzado , y los Aventureros valerosos , que cada uno ha de procurar alcanzar la victoria , por defender su dama, y por ganar el premio del contrario ; y mirando hazia Sarrazino , vieron como despues de aver



dado la buelta por la Plaza, mandò arrimar su carro á un lado della, y passeandose se fue á la tienda del Mantenedor, y le dixo: Cavallero, ya sabrás á qué es mi venida, y te prometo que cada instante se me haze un siglo hasta correr las tres lanzas puestas; porque entiendo por muy cierto, que ha de gozar mi adorada dama el retrato de la tuya, y la estimada cadena; si mi desgraciada suerte tuviere ordenado, que pierda el retrato de mi señora, llevarás junto con él esta preciosa manga, labrada por mi dama, la qual tiene de valor quatro mil doblas. Era así que tenia aquel valor, porque estaban bordados todos los estremos de aljofar, perlas, y pedrería, y por ella se dixo este Romance:

**E**N el quarto de Comares.

está la hermosa Galiana,  
con estudio, y gran destreza,  
labrando una rica manga.

Para el fuerte Sarrazino  
que por ella juega cañas,  
la manga es de gran valor,  
que precio no se le halla.

De aljofar, y perlas finas  
la manga iba esmaltada,  
con muchos recamos de oro,  
y lazos finos de plata.

De esmeraldas, y rubies  
por todas partes sembrada;  
muy contento vive el Moro,  
con el favor de tal dama.

La tiene en el corazon,  
y la adora con el alma;

si el Moro mucho la quiere;  
ella mucho mas le ama.

Pues si el Moro es de tal suerte,  
bien mercedes à Galiana,  
que era la Mora mas bella,  
que en muchas partes se hallaba.

Muchos Moros la sirvieron,  
nadie pudo conquistarla,  
fino el fuerte Sarrazino,  
que ella de él se enamoraba.

Y por sus tiernos amores  
dexàra los de Abenamar:  
contentos viven los dos  
con colmadas esperanzas.

Que se casaràn muy presto  
con regozijo, y con zambra,  
porque entiende el Rey en ello,  
y tiene ya la palabra.

Del Alcayde de Almeria,  
que es padre de Galiana,  
y assi en Granada se dize,  
que se casaràn sin falta.

Finalmente, la manga no tenia precio su valor, y el fuerte sarrazino confiado en su gallardia, y destreza, quiso poner la manga en ventura de perderla, no considerando el bravo competidor que tenia delante. El qual assi como oyò hablar à sarrazino, dixo, que aquel era el premio del vencedor, corriendo tres lanzas mejores que el contrario, y si lo vencian perdia, su dama, y joyas. Y diziendo esto pidió que le diessen un cavallo de ocho que tenia en jaezados, como se ha dicho,

cho, y tomando una gruesa lanza de fortija; se fué patleando por la carrera con tal donayre, gentileza, gala, y brio, que à todos los que lo miraban, les daba gran contento. Y viendo la bizarría que tenia, dixo el Rey à los Cavalleros: No se niegue el buen parecer, y postura que tiene Abenamar à cavallo, y quan bien le estan sus galas: Sarrazino tambien es buen Cavallero, y oy verèmos quièn lleva la palma del vencimiento. A la sazón llegó al cabo de la carrera Abenamar, y haziendole dár à su cavallo una buelta en el ayre, diò un brinco muy alto, y luego partiò como un rayo, y en medio de la carrera, con grande gallardia tendiò su lanza, con un donayre gracioso, y llegando à la fortija; diò por el extremo de arriba, y por muy poco no se llevó la fortija en la punta de la lanza, y no valia nada la que no se llevaba la fortija dentro del hierro, ni se podia ganar el premio sino era desta manera. Y deteniendose mirò à ver la suerte que haria el venturoso Sarrazino; el qual estava muy confuso, y descontento; aviendo visto el golpe que avia hecho el valeroso Abenamar, y mostrando buen animo (confiado en su mucha destreza) tomò una lanza, y poniendose en la carrera, arrancò con tanta velocidad, como si fuera una bala despedido de una culebrina, por la gran violencia de la encendida polvora; y tendiendo la lanza, la llevó tan seguida, que la metiò por medio de la fortija, y se la llevó dentro de la lanza. Toda la gente, que estava mirando la justa, dièron muy grandes voces, diciendo: Abenemar ha perdido su retrato, y cadena, la ha ganado el vencedor Sarrazino, porque la fortuna le ha sido muy favorable, y està de su parte la victoria. Quan usano quedò Sarra-

zino con la algazara que levantaron todos, no se puede encarecer, porque ya se consideraba poseedor de los premios de el vencido, y assi dixo, que le entregara el retrato, y la cadena; pues la avia ganado. Mas el valeroso Muza, que era padrino del Mantenedor Abenamar, replicò, que no avia ganado, porque eran tres lanzas las que avian de correr, y faltaban las dos. El padrino de Sarrazino (que era un Cavallero Azarque) dixo, que era ganado el premio con aquella lanza, y todos daban voces, cada uno alegando su derecho. Los Juezes dixeron que callassen, que ellos lo determinarian, y fue determinado, que no avia ganado Sarrazino; atento, que le faltaban dos lanzas por correr Sarrazino estaba ardiendo en viva colera, porque no le daban los premios ya ganados por la voz del Pueblo, y mas se encolerizó quando sentenciaron, que aun no avia ganado. No estava con menos colera Abenamar, que Sarrazino, por aver perdido la primera lanza, y porque el vulgo le avia dado el lauro à Sarrazino. Quien en estos debates mirara à Galiana, viera en su rostro una mudanza estrafissima de alegria, que tenia por la desgraciada suerte que avia tenido en la primera lanza el valiente Abenamar; y lo contrario se viera en Fatima, por la buena suerte de Sarrazino. aunque con discrecion dissimulaba su pena, pero no tanto que no se sintiesse. Y Xarifa (como dama en quien avia tanta discrecion) le dixo a Fatima: Atmiga, mal le va à vuestro Cavallero, y galan Abenamar, si assi es hasta el fin, no le arriende la ganancia. No tengo cuenta con esso (respondió Fatima) pero si adra le haído mal, podrá ser que le vaya bien despues, y tanta que te pese, lo qual veremos al fin. Bien dizes (dixo la

hermosa Xarifa) y esso aguardo; pero cree que los buenos principios, siempre traen buenos fines. Esse niego (dixo Fatima) y espero que me diràs que tengo razon, por esse simil. Bien has visto, y oïdo que un enamorado galan en las primicias de sus amores sirve à su dama con gran cuydado, siendo puntual en darla gusto, en regalarla. en darla musicas. y en rondarle la casa y en idolatrarla. Hazele mil promessas, q̃ mientras mas fuerte, mas la servirà, y querrà, y que tan imposible serà el dexar de quererla, como dexar el sol de calentarse en el Estiò, y querer arrebatar con la mano la luciente Luna de tu lugar, y otros muchos impossibles que dizen, y sobre todo el calarte con ella; todo con motivo, y fundamento de gozar la dama à quien desfease. La inocente, obligada con obras, y promessas, ennegale su libertad, y viene en su desfecho, y gozala. Aquestos son buenos principios, Xarifa? Ella respondió: si. Dixo Fatima: Pues apenas ha gozado la rendida dama el fraudulento amante, quando porque pasando un Cavallero por su casa le quitò el bonete por cortesia, dizen luego que es su galan, y que no se admiran, que quien entregò su honor à el, lo entregara à muchos. No queriendo admitir el perverso, y fementido amante, que debaxo de sus promessas, y juramentos se le rindiò la desdichada dama. Mira, Xarifa, quanta es la malicia de los que esto usan, y traen por flor, que por solo que le diò algun rayo del sol en su balcon, desisten de la amistad de la recogida dama, y la dexan burlada, presa de amor, y deshonorada, por cuya causa viene à tener desaltrado fin. Son estos buenos fines? No por cierto (dixo Xarifa) y confieso ser assì lo que dizes, y assì passa oy en el mundo, y yo co-



nozco algunas señoras pobres , cuya hermosura han gozado algunos Cavalleros , y solo por ser pobres las han dexado , y están arrinconadas , y perdidas para siempre ; y así debemos las donzellas escaumentar en cabeza agena, y no creer à nadie de ligero, sino ir con el gusto de nuestros padres. Y si te parece, mirèmos à los competidores, y mirandolos, vieron como Abenamar tomó otro cavallo, y lanza , y aunque disimuló, ardiendo en tolera por la mala suerte passada arrancó à toda furia , y tendiendo la lanza, la llevó derecha como una va'a, y passando por la sortija como un pèsamiento , se la llevó dentro de la lanza. La gente dió grande griteria, diziendo: El *Mantenedor* va victorioso , Sarrazino dió la carrera con muy gran detestado, y gallardia, y enristrando su lanza con cuyado, tocó un lado de la sortija , y no hizo efecto ninguno: Abenamar dixo à Sarrazino : Cavallero otra carrera nos queda para que concluyamos nuestro pleyto ; concluyamoslo luego, Y diziendo esto, pidió una lanza, y en dandosela se fue poco à poco. y puesto en la carrera la dió con la lanza tan bien puesta, que embocádola por la sortija , se la llevó dentro. Entonces fueron las voces de toda la gente mas levantadas de punto , diziendo : Ganado ha el *Mantenedor* sin duda , tuyo es el retrato hermoso de Galiana, y la rica manga. Bien se parecia en Galiana el sentimiento que en su alma tenia, por la poca esperanza que tenia de que su enamorado Sarrazino ganasse. El qual se puso en la carrera , y al llegar a la sortija , dió con la punta de la lanza en un extremo , que con el gran movimiento cayó en el suelo. En parando el cavallo del animoso Sarrazino, fue llamado por los Juezes, y le dixerón , que avia perdi-

señal, que por aqui se salvará mi alma perdida. Estas, y otras muchas cosas dezia sarrazino, consolándose con su buen proposito. Galiana sintió mucho la desgraciada muerte de su querido amante, y se le echava bien de ver; pero con su discrecion lo dissimulaba, hablando con la Reyna, y las damas, las quales la consolaban; diziendo: Que no porque su amante huviesse perdido su retrato, quedaba cautiva, que se riyesse de todo. Ninguna pena tengo deffo, dixo Galiana, porque son aventuras de Cavaliero. Y aunque dezia esto, tenia en su alma una mortal embidia, y entre si dezia: Ay Abenamar victorioso, y como agora te vengará a gusto en mi retrato, de la ingratitud que contigo usé, y quan vana, y gozosa estará tu dama con los vencidos despojos! Zelima la consolaba de secreto, diziendola, que no diesse nota de sí con extremos, porque no fuesse sentida de la Reyna, y de sus damas. Galiana dissimuló quanto pudo su dolor, y pena, y procuró desecharla. Estando en esto se oyó un ruido por toda la Plaza, y mirandola toda, vieron que entraba por la calle de Elvira una gran serpiente echando de sí mucho fuego; tras ella venian treinta Cavalleros, ricamente vestidos de una librea blanca, y morada, con penachos de la misma color, ellos, y sus cavallos. En medio de todos venia un cavallo sin ginete, con cubiertas, y guarniciones de brocado morado, y blanco; tambien venia una sonora musica de Ministriles, y Dulzaynas. La serpiente dió una buelta á toda la Plaza, y enfrente de los Miradores del Rey, y de la Reyna, y de los Cavalleros, y damas se paró, echando por la boca, y oydos muchísimo fuego. Era grande el estrepito que hazian los cohetes, y ruedas con

invenciones de fuego, que por la boca salian. Y con el artificio que tenia la sierpe, mediante el fuego que la quemò toda, se abrió por medio, y pareció entonces un Cavallero vestido de brocado morado, y blanco, con muchos recamados de oro; el penacho era de plumas blancas, y moradas. Con él estaban quatro salvages muy al natural, los quales tenian una rica silla, guarnecida de terciopelo morado, y la clavazon de oro, en la qual estaba el retrato de la hermosa Xarifa, el qual fue luego conocido, y el Cavallero se Abindarraez. El retrato estava vestido de brocado blanco y morado de Luzeros de oro, las orlas bordadas de oro, y plata, con un tocado vistoso. Estava tan natural el retrato, que era muy semejante al original. El Rey, y la Reyna, y todas las damas miraron à Xarifa, que con una honesta verguenza se encendió el rostro, con que aumentò su hermosura, y la Reyna le dixo: Llegad oha, Xarifa, la hora en que se ha de ver el esfuerzo de vuestro amante, y si alcanza victoria de el vencedor Abenamar. Haga la fortuna lo que quisiere (dixo Xarifa) que tan buen rostro harè à lo uno, como à lo otro. Y con esto cessaron, por ver lo que haria el valiente Abencerrage. El Cavallero pidió luego su cavallo, y traído, subió en él, y fue dando buelta a la Plaza, acompañado de sus Cavalleros, llevando en medio à los salvages, que llevaban la silla, y en ella el retrato de la hermosa Xarifa, que à todos admiraba su hermosura, y maravilloso adorno. Y en llegando à donde estava el invencible Abenamar, se arriaron los quatro salvages à los dos Carros Triunfales, que estaban junto al Aparador de las joyas preciosas, y ricas, y levantando ellos la rica silla en una parte  
muy

muy alta, la pusieron sobre sus ombros porque el hermoso y bello retrato fuese bien visto de todas. El valiente, y esforzado Abindarraez, se llegó al fuerte Mantenedor, y le dixo: Vencedor Cavallero, sois servido que corramos tres lanzas con las condiciones que están dichas? El valiente, y esforzado Abenamar le dixo: Para esto estoy aquí. Y tomando al instante una lanza, lozaneando su cavallo, se puso enfrente de la carrera, y corrió tan bien, que llevó la fortija dentro de la lanza, y bolviendose, la mandó poner en su mismo lugar. No le espantó, ni admiró Abindarraez de aquello, antes cobró un nuevo animo, y puesto en la carrera, fue tal, tan seguida su lanza, que en el hierro de ella quedó metida la fortija. La gente toda movió gran ruido, y vozeria, mas luego se puso en silencio por ver el fin de las otras dos lanzas. El Mantenedor muy enojado por el buen suceso de su contrario, tornó á la carrera, y fue con tal brio, y tan buen pulso en la mano, que se llevó segunda vez la fortija en la lanza. El bravo Abindarraez hizo lo mismo en la segunda carrera. Levantóse gran griteria, y todos decían: No ay ventaja del Mantenedor al aventurero, iguales son en todo. Grandes eran los temores de las herimolas Moras, Fatima, y Xarifa, por no saber quien avia de ser el vencido, por estar su buena, ó mala suerte en la lanza que faltaba, aunque ambas estaban confiadas en el esfuerzo, y valor de sus amantes. El animoso Abenamar tomó otra lanza, y con mucho donayre se bolvió á llevar la fortija, con no poco contento suyo: y de su señora Fatima. La qual aviendo visto el buen suceso, y ventura de su amante, no cabia de contento, y mirando á Xarifa, la vido robado el color hermoso de su

rostro, y viendola así, dixo Fatima: Hermana Xarifa, mal has cumplido la palabra que dixiste à la Reyna mi señora, pues si te acuerdas diziendore, que era llegado el tiempo en que se avia de ver el esfuerzo de tu Cavallero en alcanzar victoria, respondiste, que tan buen rostro harías à lo uno, como à lo otro: cómo tan presto se te mudan los colores? Consuélate que será posible le suceda bien en la lanza venidera. En duda pongo esto (dixo la Reyna) y à maravilla tendré que Abindarraez lleve la sortija, Y mirando, vieron como partiò, y diò al foslayo la lanza en la sortija. Luego se oyò acordada musica del Mantenedor, en señal del vencimiento llamaron à Abindarraez los Juezes, y le dixerón, que ya sabía como avia perdido; que entregase el retrato al vencedor. El dixo: Pues si es así, entreguélle en él, que bien sé que oy le favorece la fortuna, y à mi me ha sido adversa, y lo que me consuela es, que ha sido mi perdida en juego, no en escaramuza, ni pelea. Mas aunque dezia esto Abindarraez, le quedaba otra cosa en su pecho; que no quisiera aver perdido el retrato de Xarifa, por quanto avia en el mundo. Luego se puso el retrato de Xarifa à los pies de Fatima, sonando la musica del Mantenedor. La Reyna viendo poner el retrato, dixo à la hermosa Xarifa: Estás satisfecha, que el retrato de Fatima no vendría à tus manos? No te dezia yo, que no hablasties de confianza? Pues mira tu retrato à los pies de Fatima. No sabes, q Abenamar es uno de los buenos Cavalleros de la Corte, y que Abindarraez, ni alguno otro Cavallero no le llevarán ventaja, y si no atiende, y verás como no han de ser solos los retratos que agora están rendidos. Basta (dixo Xarifa) que la ventura de Abindarraez ha sido



sido corta en esto; y consuelome con que en otras ocasiones ha sido muchas vezes victorioso. Abindarraez se salió de la Plaza, llevando consigo todos los de su guarda, y los quatro salvages: y antes que saliese le mandaron llamar los Juezes para darle joya, por galan, y buena invencion; y buuelto, uno de los Juezes (que fue Abencerrage) descolgó dos axorcas de oro, de precio de doscientos ducados, y se las dió. Abindarraez las tomó con mucha alegría; y las puso en la punta de la lanza al son de sus milticos, y fue bien acompañado à los Miradores de la Reyna, y haziendo la debida reverencia rindió la lanza hasta donde estava su señora Xurifa, y la dixo: Dama hermota, teniendo presente el original, no me da mucha pena la ausencia del retrato, yo hize lo posible, la fortuna me fue contraria, y esto no porque en vuestra hermosura aya defecto, sino en ser juego no en fuerzas. De invencion, y de galan se me dió esta joya, sed servida de recibirla, aunque no sirva sino de memoria, de que no os defendi, como debiera. Xurifa riendose, tomó las axorcas, y le dixo: Con esto me consuelo, porque lo aveis ganada por galan, y por invencion mejor; y pues se perdió el retrato, me alegro que cayó en tales manos que le tratan como quien son. Fatima quiesira responder, y no pudo; porque entró en la Plaza una grande peña, tan natural, como si fuera quitada de una tierra, cubierta de muchas, y diversas yervas, y flores, y dentro sonaba gran suavidad de musica. Al derredor de la peña venian doze Cavalleros de librea de brocado ardo, acuchillada con grandes cuchilladas, y por ellas se aparecia un forro de brocado verde, que luzia, y canapeaba mucho por la ropa parda, y obscura. Los

estremos de las cuchillas las estaban tomados con unas lanzadas de oro con unos ramillos à modo de caracol. Las sobrelesnales, penachos, y reftera eran de plumas verdes, y pardas. Atentos estuvieron todos en la peña, por ver el fin de la aventura, la qual en confrontando con los Miradores del Rey, y de la Reyna, se detuvo, y vieron como se apeò de el cavallo uno de los doze Cavalletos, y era el mas galan, y el mas bien dispuesto de todos, y luego fue conocido que era el valeroso Reduan, y se holgaron mucho los que le miraban, viendo su buen talle, gracia y disposicion, y mirando lo que haria, vieron que echò mano à un alfange damasquino, y embistiendo con la peña, le daba grandes goipes; y en la parte que daba abrió una terrible, y espantosa boca, y por ella salian muchas bonbas de fuego, y tanto, que le convino retirar à su cavallo, porque era el incendio mucho. Y siendo ya consumido el fuego, por la boca donde salia brotó quatro Demonios, muy ferocissimos, cada uno con una honda de fuego en la mano, y todos con mucho animo embistieron con el esforzado Reduan; pero el buen Cavallero peleò con ellos con mucho valor; de suerte, que los encerrò en la peña. No huvieron bien entrado, quando salieron, quatro salvages con unas mazas en sus manos, y comenzaron à pelear con Reduan, y el con ellos; y en un instante fueron vencidos los salvages, y entròlos por fuerza en la peña, y Reduan con ellos. En entrando dentro fue cerrada la boca de la peña, dentro se oyò mucho ruido, y estruendo de pelea, y en cessando oyeron una musica tan agradable, y suave, que se suspendieron los sentidos de los oyentes à la dulce armonia. No tardò mucho en abrirse la boca de

la peña, y por ella salió el vencedor Reduan, con los quatro salvages, los quales traían un arco de oro tan industrioso que admiraba, y talladas muchas historias antiguas, y modernas, y debaxo del arco puesta una silla de marfil, y en ella sentado un retrato de una bellísima dama, vestida de brocado azul, forrado todo de tela naranjada. El tocado era curioso, puesto à lo Greciano. Fue muy notado el artificio de todos, y mas la suma belleza de el retrato, y fue conocido, que era Lindaraxa, dama Abencerrage, cuya hermosura pudiera competir con la de las tres Diosas de la discordia de la manzana, y sin duda que París sentenciara en su favor. Tras del retrato benian todos los músicos, tañiendo, y cantando dulcemente; y luego venian los demonios atados en una cadena. Fue una cosa que à todos puso grande admiracion. Aviendo salido toda esta compañía de la peña, comenzó à disparar de sì mucho fuego, con el qual fue toda consumida; luego se le dió un fuerte cavallò à Reduan, y con ligereza subió en él, y dando buelta à la Plaza, hizo su acatamiento à el Rey, y à la Reyna, y à las damas, y en llegando à la Tienda del Mantenedor, le dixo: Aunque la condicion puesta es de correr tres lanzas, si sois servido corramos sola una, y en essa se concluya el premio de las tres. Si es esse vuestro gusto (dixo Abenamar) yo soy contento de daroslo. Y dicho esto tomó una buena lanza, y passeandose se puso en la carrera: y partiendo como una saeta, dió un bote de lanza en el extremo de la fortija, por la parte de arriba en derecho, que aunque no se la llevó fue muy buena suerte, y dificultosa de ganar. Bolvió passeandose à su Tienda, para del de allí ver la suerte que hazia su contrario, el qual

tenia ya una muy gruesa lanza, y estava en la carreta, y dióla con gallardo ayre, y brio, y al dar el golpe, fue mas galan, que venturoso, porque herró la fortija, y fue por alto la lanza, y pesándole mucho por averle salido su pensamiento tan incierto, bolvió diciéndo: Tan desgraciado soy en lo uno, como en lo otro, Los Juezes le dixerón: Perdido avéis, Cavallero, mas por vuestra estremada invencion, y mucha gala, llevaréis premio. Fueronle dadas unas arracadas Turquescas de oro de Arabia, de valor de dozientas doblas, por la mucha hechura que tenían. El arco Triunfal de quatro partes hecho, y la filla con el retrato de Lindaraxa fue puesto à los pies del triunfante, y victorioso retrato de la hermosa Fatima, que no poco alegre, y cōtenta estava, con la buena ventura que su Cavallero avia tenido, y muy embidiosas Xarifa, y Galiana en ver tantos trofeos à los pies de la etieie de Fatima, El gallardo, y animoto Reduan tomó las arracadas con dissimulacion de su tristeza, y poniéndolas en la punta de la lanza, siendo acompañado de muchos Cavalleros, y musica, los llevaron a los Miradores de las damas donde estava la hermosa Lindaraxa, y alargando la lanza, le dixo: Servios, señora de recibir este pequeño don, aunque me cuesta caro, pero no mirando mi poca suerte en lo q̄ toca al juego de sortija, sino al grande desseo q̄ tuve de hazeros triunfadora de todos los despojos, mas la fortuna està oy de parte de Abenamar, y así no soy culpado. Recebid, bella señora, las joyas por oprobrio mio, para que cada vez que yo las vea en vuestro poder trayga à la memoria quan mal os defendi. Vso es de damas (respondió la discreta Lindaraxa) por cortesía recibir lo que se les

da, y por ser costumbre, por esso las recibo: però sabe; Cavallero, que me ha pessado que sin mi consentimiẽto ayais sacado miretrato; y pues que no hubo voluntad mia, no tengo por perdida la vuestra, ni reconozco ventaja à la Zegrì Fatima, porque soy Lindaraxa Abencerrage. Y diziendo esto tomò las joyas de la punta de la lanza, haziendo la debida cortesia à su galan, Bien quisiera replicar Reduan, y poder responder à su señora; pero hubo mucho alboroto, porque vierõ entrar una Galera, que parecia ir navegando con el Trinquete. La chusma iba bogando, y parecian divir dirie en quatro quarteles, vestidos de colores, uno de damasco verde, otro de blanco, otro de morado, y otro de azul: La palamenta, arboles, y entenas, iban doradas, la proa hecha de plata, con sus varandillas torneadas, muy curiosamente obradas. Traia tres fanales de oro, el espolòn era de plata, las velas de brocado blanco, con flueco de oro, y seda, y muchos gallardetes, flamulas, y vanderillas de diferentes colores. La divisa de la Galera era un salvage detquixarando un Leon, divisa antigua de los valientes Abencerrages. Los Marineros, y Proeles venian vestidos de rico damasco, texidos, y guarniciones de finisimo oro. Las xarcias eran de seda morada. Traian curiosamente hecho en el espolòn un mundo de crystal; y en circulo una faja de oro, y unas letras, q̃ dezian: Todo es poco. Bravo blason, y solo digno del grande Alexandro, ò Cesar; aunque les vino notable dafio al linage de los Abencerrages, del qual venian treinta Cavalleros manecos dentro de la Galera; cõ libreas de brocado en carnado, y blanco con recamos, y texidos de oro. El Capitan era un Cavallero llamado Abin Hamete, vesti-

do



do de trages muy ricos. Venia arrimado al Estanterol, el qual era de oro de martillo. Desta manera entrò la bizarra Galera en la Plaza, y llegando enfrente de los Miradores Reales, la Galera disparò el cañon de la cruxia, y todas las demàs piezas, con tal violencia, que parecia estar batiendo los Miradores. Acabadas de disparar las piezas, comenzaron cien Arcabuzeros à escaramuzear unos con otros, q̃ parecia ser batalla formada. Al disparar la Galera su artilleria, respondió con la suya la Alhambra, y Torres Permejas. Era tanta la artilleria, y arcabuzeria, que parecia batirte la Ciudad, y admirados todos de la brava, y costosa invencion, dezian, que no se avia hecho tal entrada como aquella. De mortal rabia, y embidia ardian los Zegries, y Gomeles, en ver que los Abencerrages huviesen hecho semejante grandeza, como la de la Galera, y con infaciable embidia dixo un Zegri al Rey: No puedo entender donde han de llegar los pensamientos destos Abencerrages, y sus pretensiones, que tan encumbradas van, que en cierta manera obscurecen las obras, y hechos de vuestra Alteza, y de sus antecessores. No tenèis razon (dixo el Rey) q̃ mas temido, y estimado es un Rey, teniendo Cavalleros de esfuerzo, y valor en su Corte, y en su servicio, que no teniendo Cavalleros de poca cuenta. Los Cavalleros Abencerrages, como son descendietes de Reyes; son valerosos, y procuran estremarse en todas las cosas q̃ hazen, y à mi me parece bien. Bueno fuera (dixo un Cavallero de los Gomeles) si sus cosas fueran enderezadas à un llano, y buen fin; pero pasan por muy alto sus altivos pensamientos, Hasta aora no han hecho cosa que no deban à nobles, ni de ellos se puede presu-

mir que lo haràn; porque todos sus fines se inclinan à virtud, con aquesto cessò la platica, porque la Gale-  
 ra diò buelta por toda la Plaza, y fueron conòcidos  
 todos los Cavalleros Abencerrages, cuyas proezas, y  
 grâdes hazañas à todos eran notorias. Llegada la Ga-  
 lera junto al Mantenedor, saltaron en tierra todos los  
 treinta Cavalleros, y fueron servidos de ferozes, y  
 briosos cavallos, encobertados del mismo brocado en-  
 carnado, y adornados de penashos, y testeras riquissi-  
 mas. No huvieron los bizarros, Abencerrages saltado  
 en tierra, quando la Galera bolviendo al son de los  
 musicos instrumentos, y disparando toda su artilleria,  
 se salió de la Plaza, y à ella le respondió el Alhambra.  
 Ahora será bien bolver al falso Reduan; y à Abin-  
 darraez, que todavia estaban en la Plaza, por ver lo  
 que passaria. Reduan estava muy triste, y muy descò-  
 rento, por lo que Lindaraxa, le avia dicho, y se llegó  
 à Abindarraez, y le dixo: O mil vezes bien afortuna-  
 do Abindarraez, quan contento vives, por saber que  
 tu señora Xarifa te ama, que es la mayor felicidad q̃  
 puede dar fortuna! Y yo cien mil vezes desdichado,  
 pues que se claramente, que no me ama aquella mi-  
 dulce, y bella ingrata, que oy me ha despedido con  
 rigor. Sepamos, dixo Abindarraez, quien es esta dama  
 à quien estás tan rendido, que tan mal te corresponde?  
 Es tu prima Lindaraxa, respondió Reduan. Pues no  
 sabes como quiere, y ama à Hamete Gazul, porque  
 aquefle es su gusto, y lo se yo mucho ha? Dà orden de  
 apartarla de tu imaginacion, porque se de muy cier-  
 to, que siembras en tierra esteril, y no has de sacar de  
 ella nada (dixo Abindarraez) no por que no llevas  
 buena insignia de tu passion, y muy bien lo has publi-  
 cado;

cado : mas no ay que hazer caso de mugeres, q̄ breve-  
mente buelven la veleta à todos vientos. Esto dezia  
Abindarraez; sonriendole, y de verdad, porque Re-  
duan sacò aquel dia una avisada insignia de su pena, y  
era un mongibelo ardiendo en vivas llamas, còn una  
letra que dezia : Mas està mi alma. Viendo Reduan q̄  
se sonreia, Abindarraez, le dixo; Bien parece que vi-  
ves contento, quedate en paz que no puedo ya sufrir  
la pena que atormenta mi corazon afligido; y dizien-  
do esto picò apriessa, y salió de la Plaza con sus Cava-  
llos. Abindarraez hizo lo mismo, despidiendose de  
su Xarifa. Los treinta Abencerrages de la Galera esta-  
ban puestos en orden para la fortija, y el Capitan de  
ellos llegó al Mantenedor, y le dixo: Cavallero, nosó-  
tros no tenemos retratos de damas para poner en cõ-  
petencia, solo queremos correr cada uno con vos una  
lanza, como es fuero entre los Cavalleros. Abenamar  
respondió que era contento de ello. Y empezando à  
correr con cada uno su lanza, lo hizieron muy bien  
los Abencerrages, y perdió el Mantenedor muchas  
joyas, y ellos las dieron à las damas à quien servian, y  
repartidas al son de los Ministriles, y chirimias, co-  
menzaron una escaramuza muy agradable à la vista,  
y dando carreras se salieron de la Plaza, dexando con  
mucho contento à todos. En saliendo ellos, entrò en  
la Plaza un Castillo disparando artilleria, y con mu-  
chas vanderas, y pendones en el dentro del qual se  
oia una deleytosa, y agradable musica. En la cumbre  
de la torre del omenage estava el fiero Marte, armado  
con preciosas armas, y con un estoque en la mano de-  
recha, y en la izquierda un pendon de brocado verde  
con unas muy ricas letras de oro que dezian.

Quien del humor sangriento gusta, y bafia  
 El azerado hierro, y temple duro,  
 Con inmortal renombre que no daña  
 Se queda enternecido un bien futuro:  
 Del Gange al Nilo, y que cñe espada  
 Del Potifemo el Padre tan obscuro  
 De fama queda llena, pues de darte  
 Conviene que se siga el Estandarte.

Estos versos son de consideracion; pues se declara  
 en ellos como del se tuer las armas, se consigue un du-  
 rar los victoriosos, mientras el mundo durare. Los  
 pendonzillos del Castillo éran de brocado de diversos  
 colores, los de una parte eran de brocado verde, con  
 flecos, y cordones morados. Erá estos ocho pendones  
 verdes, y todos con una milina letra, que dezia así.

No es muerte la que por ella  
 Se alcanza gloria crecida,  
 Sino vida esclarecida:

De la otra parte del Castillo, contrario de los ocho  
 pendones verdes, avia otros ocho pendones de damas-  
 co azul con flocaduras, y cordones de oro fino. Todos  
 tenían una letra, que dezia desta manera.

Cante la fama las glorias  
 De Granada paes son tales;  
 Que se hazen inmortales,

En el otro lienzo del hermoso Castillo, avia tremo-  
 lante

lando otros ocho pëdones de brocado encarnado , con cordones , y flocaduras de oro. Eran de muchisimo precio , y estima , y muy agradables à la vista , porque adornaban con su hermosura el Castillo , y con una letra todos , que dezia de esta suerte.

La verdadera nobleza  
Està en seguir la virtud,  
Si acompaña rectitud,  
Gana renombre de Alteza.

En el quarto , y ultimo lienzo del Castillo , avia otros ocho pëdones de brocado , cordones , y flecos de oro , sembrados de medias Lunas de plata , que parecian espejos , mirandolas de lexos , segun resplumbraban ; y cada uno tenia esta letra.

Toque la famosa trompa,  
Y todo silencio rompa,  
Publicando la grandeza  
De esta nuestra fortaleza,  
Què sale con tanta pompa :

Si entrò la Galera sumptuosa , no con menos aparato entrò el Castillo. Ninguno podia entender de què fuesse fabricado , mas de que parecia de oro , con muchas labores , y follages , y muchas batallas , y con artificio sonaba dentro mucha musica , y muy acordadas Dulzaynas , Ministriles , y trompetas bastardas , e Italianas , que era cosa de oyr. Anduvo el Castillo hasta ponerse , en medio de la Plaza , y alli parò. Venian tras del muchos Cavalleros vestidos de libreas coste-



fas los quales traían del diestro treinta y dos cavallos, con muy ricos jaezes, y paramentos de brocado de diversos colores, como adelante se dirá. Pues mirando al Castillo, vieron que por la parte de los pendones de brocado verde se abrió una grande puerta, y sin aquesta avia otras tres ocultas por las partes de los pendones. Abierta, pues, la primera, salieron por ella ocho Cavalleros con libreas de brocado verde, con penachos, y plumas verdes. En saliendo, les dieron ocho poderosos cavallos encobertados de brocado verde, los penachos de la testera eran tambien verdes: y los Cavalleros sin poner pie en los estrivos subieron en los cavallos, y luego conocieron ser Zegries. Llegaronse al Mantenedor, y le dixeron: Mantenedor victorioso, aqui venimos ocho Cavalleros à probar vuestro valor en el juego de la fortija; sois contento que corramos una lanza cada uno? si esse es vuestro gusto tambien lo es mio. respondió Abenamar, aunque venis contra lo dispuesto por el pregon, por no traer retratos de vuestras damas, Y diziendo esto tomó una lanza, y se pasó muy bien, y finalmente de los ocho Zegries ganaron los cinco joya, y los tres no, y los gananciosos sirvieron à sus damas con ellas, al son de diversa, y mucha musica. Luego se fueron à entrar todos ocho Zegries en el Castillo, por la puerta por donde avian salido, siendo recibidos con la musica, y disparando artilleria, luego se abrió la puerta de los pendones azules; y salieron ocho Cavalleros vestidos de damasco azul, sembrados con Estrellas de oro, y los penachos azules, llenos de argenteria de oro fino. Fueron conocidos estos ocho Cavalleros, que eran Gomeles. Dieronles luego cavallos encobertados de librea azul;

azul, las telas, y penachos azules con adorno. Fueron los ocho Gomeles à la Tienda del Mantenedor, y corrieron con el una lanza, como los passados, y de los ocho ganaron joya los tres, y dados à sus damas, se bolvieron al Castillo. Entrados estos, salieron otros ocho Cavalleros, por la puerta de los pendones de brocado, y ellos vestidos de la misma librea, y con penachos morados, y les fueron dados cavallos, cubiertos de lo mismo; y asimismo corrió cada uno su lanza con el Mantenedor, y ganaron los siete joya; y dadas à sus damas, se bolvieron al Castillo, con la autoridad q̃ los demás. Eran estos bravos Cavalleros Venegas, y muy estimados en Granada. Por la ultima puerta de los pendoncillos encarnados, salieron ocho Cavalleros cō libreas encarnadas de el mismo brocado, y con riquísimos penachos encarnados, quaxados de toda argenteria. Los cavallos q̃ les dieron estaban encorbertados del mismo brocado. Estos Cavalleros eran Mazas, y cada uno de ellos corrió una lanza, y todos ganaron joya: todos se holgaron de q̃ salieran con ganancia, y en particular el Rey porque estaba muy biẽ con aquel linage. Repartidas las joyas à sus damas con gran contento, y al son de la musica, y recibiendo los con la artilleria, se entraron en el Castillo. Luego se oyò mucho ruido de musicas diferentes, y parando todas, tocaron chirimias, trompetas, y cajas, q̃ apriesia tocaban un rebato; y oyendolo salieron los treinta y dos Cavalleros en sus cavallos, con lanzas, y adargas, y juntos traxeron una vistosa, y agradable escaramuza; y siendo acabada, tomaron cañas, y repartidos en quatro quadrillas, comenzaron à jugar con mucha destreza; el qual juego siendo acabado, hizie-

ron

son un caracol estremadamente, y con una carrera en pareja, que diò cada quadrilla, te salieron de la Plaza. Tambien se saliò el Castillo, disparando mucha artilleria, y sonando mucha, y diferente musica. Y todos dezian, que si la Galera avia entrado vistosa, y costosa, que el Castillo no era de menos estima, y gusto. Lo, que estaban con el Rey alababan la Galera, y otros el Castillo, y uno de los Zegries dixo: Juro por Mahoma, que tengo gran contento, porque los Zegries, y Gomeles han sacado tal invencion, porque puede competir con la de los Abencerrages, y à no aver salido tal el Castillo, estuvieran muy desvanecidos: pero bien entenderàn que los Zegries, y Gomeles son buenos Cavalleros, y tienen partes tan subidas de punto como ellos. Vn Cavallero de los Abencerrages, que alli junto del Rey estava, respondió: Por cierto, Cavallero Zegrì, que en lo q'avèis hablado, no teneis ninguna razon, porque los Abencerrages son Cavalleros tan modestos, que por prospera fortuna que tengan, no alcanzan mas, ni menos, ni por adversa que les venga se baxan, continuamente se estàn en un ser, y siempre viven en una manera con todos; siendo afables con los pobres y socorriendolos, magnanimos con los ricos, y amigos sin doblèz, ni maña ninguna; y asì no hallarèis que en Granada, ni en todo su Reyno ay Cavallero Abencerrage mal quisto, ni de nadie mal querido, si no es de vosotros los Zegries, y Gomeles, y sin razon los teneis odiados. Sin razon os parece (dixo el Cavallero Zegrì) luego no es causa suficiente para aborrecerlos el aver muerto violentamente en el juego de casias al Zegrì Mahomad, cabeza de todo nuestro linage? Pues no os parece (dixo el Abencerrage)

que

que se movieron los de mi linage con su ficiente causa; pues todos los Zegries se juntaron, y hizieron traycion contra los Abencerrages para matarlos, y fueron armados con jacos, y cotas debaxo de las armas, y en lugar de castias tiraban lanzas con hierros agudos, lo qual experimentò bien Malique Alabez: pues le pasó el brazo de una parte à otra? Así que manifestamente ha parecido estar en los Zegries la culpa, y con saberlo muy de cierto que fuisteis culpados, tendéis un rencor mortal contra nosotros, y nos buscáis mil calumnias. Pues así culpáis à los Zegries (dixo el Zegri) y dezis que ellos fueron agresores, y cabeza de vando, por què causa iba Alabez armado? Yo os lo dirè (dixo el Abencerrage,) Avèis de saber, que uno de los convocados le diò aviso de la traycion; y así se previno èl, y por entender que semejante villania no harian tales Cavalleros, no diò aviso à os Abencerrages; y creedme, que si lo diera, no avia de ser solo Mahomad; sino que fuerò como de juego, y no como de pelea. Pero con todo esto recibid lo que ganasteis; pues Malique Alabez uengò bien su herida, Si la vengo (dixo el Zegri) espero en Ala Santo, que lo ha de pagar algun dia. El Rey, y muchos Cavalleros estuvieron escuchando el coloquio que avia passado entre el Abencerrage; y el Zegri, y quisieron responder algunos Zegries: y visto el Rey que se iba encendiendo el fuego; les mandò callar, pena de la vida, porque no se rebolviera alguna pendencia. Oid el mandato, callaron. quedando de nuevo encontrados, y con intento de vengarse unos de otros. Estando en esto entrò en la Plaza un Carro Triunfante de oro fino, en las esquinas, y quadrangulos talladas todas las cosas, que avian  
fu-

sucedido desde la fundacion de Granada , hasta el dia  
 presente , y dibujados los Reyes , y Califas que la  
 avian governado. Oíase dentro de del Carro una acor-  
 dada musica de muchos instrumentos. Encima del  
 Carro venia una gran nube puesta con tanto artificio,  
 que causaba admiracion. Echaba de si infinitad de  
 truenos, y relampagos , que su brabeza ponía espanto  
 à quien lo miraba. Tras esto llovía una menuda gra-  
 gea de anis, con tal concierto, q̃ à todos ponía espanto;  
 toda la Plaza anduvo de esta manera , y como fue  
 junto de los Reales Miradores, con gran tuteiza fue  
 abierta en ocho partes, descubriendo dentro un Cie-  
 lo azul, hermosísimo adornado de muchas Estrellas  
 de oro muy relucientes. Estava puesto por su arte un  
 Mahomà de oro, sentado en una silla , y en las manos  
 una corona de oro, q̃ la ponía sobre la cabeza de un  
 retrato de una dama Mora , en extremo hermosa ; la  
 qual traía sus cabellos sueltos como hebras de oro: ve-  
 nia vestida de brocado morado , toda la ropa acuchi-  
 llada , y todos los golpes venian tomados con broches  
 de diamantes, y esmeraldas. La dama fue conocida de  
 todos, que era la hermosa Cobayda. A su lado estava  
 sentado un Cavallero vestido de la misma librea de la  
 dama , y plumas moradas , y blancas , con argenteria  
 de oro, y el remate dello lo tenia el retrato, que pare-  
 cia estar preso. El Cavallero fue conocido que era  
 Malique Alabez , que aviendo sanado de las heridas  
 que le avia dado el Maestre , quiso hallarse en las fier-  
 tas , y por la confianza que tenia de su destreza. Y al  
 son de la musica que traía , le quitaron la calca del  
 cuello, y por ciertas gradas baxò del Carro. El cavalle-  
 ro era del Maestre , y salió encobertado del mismo bro-



cado, testera, y penachos de la misma color. Grande fue el contento que todos recibieron en verle, porque le querian mucho, y mayor el gozo de su señora Cobayda, por ver el artificio, y autoridad con que venia su retrato. Todos esperaban que empezasse Alabez las fuertes, por la satisfacciõ q̃ d'el tenia, el qual se fue paseando poco à poco delante de su Carro, por ser bien visto de todos, y en llegando à donde estava la Tienda del Mantenedor, se detuvo, y le dixo: Cavallero, conforme a las condiciones, gustais de que corramos tres lanzas, que aqui traigo el retrato de mi señora? Soy contento (respondiò Abenamar) y diziendo esto, tomò una lanza, y corriò con tan buen ayre, que se llevó la fortija dentro de la lanza. Alabez corriò, y hizo lo mismo. En todas las tres lanzas se lleva siempre la fortija. Levantaron vozeria, diziendo: Bravo Cavallero es Alabez, pues no ha perdido lanza, buena joya merete. Los Juezes avian tratado que pusiessem juntos los retratos de Abenamar, y Alabez, pues ambos eran buenos Cavalleros, y que por su valor se le diese à Alabez una buena joya, por la sutil, y vistosa invencion que traxo. Llamaronle, y venido pidió su retrato, y junto con el le dieron una navecilla de oro, con todos sus aderezos: y el la tomó, y al son de muchos instrum̃tos diò la vuelta à la Plaza, y en llegando al Minador de la Reyna, en cuya compaña estava la hermosa Cobayda, y poniendo la navecilla en la punta de la lanza, y dandosela, la dixo: Servios, dama hermosa, de esta nave, que va viento en popa, como mi desseo: Cobayda la tomó con rostro vergonzoso, que hermoseò mas su belleza. La Reyna mirò la nave, y dixo: Por cierto que si navegais con tan buen Pilot,

loto, como el que la ganó, que os podeis tener por dichosa, aunque mereceis un Rey. Cobayda besò las manos à la Reyna por tanto favor. Alabez se fue à su Carro, y sentado como de antes, le pusieron la cadena al cuello, al son de muchos instrumentos, y puesta, se cerrò la nube, comenzando à echar truenos, y relampagos con gran temeridad, qer parecia querer quemar la Playa, y con esto se salió de ella. El Key dixo à los Cavalleros: Alabez ha llevado el lauro de todas las invenciones, porque la suya ha sido la mejor q he visto jamás. Los Cavalleros respondieron que no se avia visto tal sutileza. En saliendo la nube, entraron quatro quadrillas de Cavalleros muy galanes. La una quadrilla, que era de seis Cavalleros, traían libreas de brocado rosado, y amarillo, los cavallos encobertados con la misma librea, con plumas, y penachos de la misma color. La otra quadrilla venian de brocado verde, y roxo con la misma color, y penachos de la librea. La tercera quadrilla venia de brocado azul, y blanco, recamado de oro, y plata, adornados los cavallos con la misma librea, La ultima quadrilla venia de brocado amarillo, y naranjado, con lazos, y recamos de oro, y plata, cubiertos los cavallos de la misma librea: Entraron estos veinte y quatro Cavalleros con adargas, y lanzas, y en ellas pedoncillos de sus libreas, y entre todos hizieron un estremado caracol. Acabado empezaron una brava escaramuza, doze à doze, que parecia batalla entre enemigos: y acabada la escaramuza tomaron casias, y divididos en quatro quadrillas, jugaron muy bien las casias; y acabado al juego, fueronse gallardeando al Mantenedor, y le dixeron, si queria correr una lanza con cada una de ellos.

Abc-

Abenamar respondió , que si la correria. Finalmente cō todos veinte y quatro corriò una lanza, y los quinze ganaron joya , y al son de los instrumentos las dieron a sus damas, y se salieron de la Plaza, dexando à la gente de ella contenta , por aver visto su gentileza , y galas. La una quadrilla eran Azarques, y en otra Sarrazinos, y la tercera Alarifes, y la quarta Aliatares, toda gente noble, y principal , y estimada de todos, Los antepassados de estos Cavalieros fueron vezinos de Toledo, de los pobladores, gente principal, y estimada. Florecieron estos linages en tiempo del Rey Calafin, que reynò en Toledo ; este tenia un hermano, que era Rey en un Lugar que se llamaba Belchiz, en Aragon, el qual se dezia Zayde, y este tenia grandes competencias, y guerras con un bravo Moro llamado Atarfe, deudo muy cercano del Rey de Granada ; y aviendo hecho partes con Zayde , y el Moro Atarfe, el Rey de Toledo por manifestar la alegria que tenia de que su hermano , y Atarfe fuesien ya amigos, hizo una fiesta solemne, en la qual se corrieron Toros, y hubo un vistoso juego de cañas , y los jugadores dellas fuerõ estos quatro linages de Cavalleros, Sarrazinos , Alarifes , Azarques , y Aliatares , Abuelos de los Cavalleros nombrados en el juego de sortija. Otros dicen , que las fiestas que el Rey de Toledo hizo , no fueron sino por dar contento à una dama llamada Zelindaxa , à quien el Rey queria mucho , y tomò por achaque las pazes de su hermano Zayde , con el Granadino Atarfe. Sea por una de las dos causas , ellas se hizieron ecomo està dicho : y estos Cavalleros eran de aquella prosapia, y sangre de aquellos quatro linages. La causa de vivir estos Cavalleros en Granada, fue que

como

como se perdió Toledo, se retiraron à Granada. Y de aquellas fiestas ya dichas, y del juego de cañas que se hizo en Toledo, quedò grande memoria, por ser las fiestas notables de buenas, y por ellas se dixo este Romance.

**O**cho à ocho, diez à diez,  
sarrazinos, y Aliatares,  
juegan cañas en Toledo,  
contra Alarifes, y Azarques.

Publicò fiestas el Rey  
por las ya juradas pazes  
de Zayde Rey de Belchite,  
y del Granadino Atarfe.

Otros dizen, que estas fiestas  
sirvieron al Rey de achaque,  
y que Zelindaxa ordena  
sus fiestas, y sus pesares.

Entraron los sarrazinos  
en cavallos alazanes,  
de naranja do, y de verde  
marlotas; y capellares.

En las adargas traian  
por empreßas sus alfanges;  
hechos arcos de Cupido,  
y por letras fuego, y sangre.

Iguales en las parejas  
les figuen los Aliatares;  
con encarnadas libreas,  
llenas de blancos follages.

Llevan por divisa un Cielo  
sobre los ombros de Atlante.

## DE GRANADA.

145

y un mote que dize así:

Tendrélo hasta que me canse.

Los Alarifes figuieron  
muy costosos; y galanes  
de encarnado; y amarillo;  
y por mangas almayzares.

Era su divisa un mundo,  
que se deshaze un salvage,  
y un monte sobre un baston;  
en que dize: Fuerzas valen.

Los ocho Azarques figuieron;  
mas que todos arrogantes,  
de azul; morado, y p agizo,  
y unas hojas por plumages.

Sacaron adargas verdes,  
y un Cielo azul en que asien-  
dos manos, y el mote dize:  
En lo verde todo cabe.

No pudo sufrir el Rey;  
que à los ojos le mostrassen  
burladas sus diligencias,  
y su pentamiento en balde.

Y mirando à la quadrilla,  
le dixo à Zelin su Alcayde:  
Aquel sol yo le pondré,  
pues contra mis ojos sale.

Azarque tira bordones,  
que se pierden por el ayre,  
sin que conozca la vista  
à dō suben, ni à dō caen:

Si se adarga, ó se retira,  
de mirad del vulgo sale



## GUERRAS CIVILES

un grito , Alá te guies;  
y del Rey un muera , dadlo.

Zelindaxa sin respeto  
al pasar por rociarle,  
un pomo de agua vertida;  
y el Rey grito : paren, paren.

Creyeron todos que el juego  
paraba, por ser ya tarde,  
y repite el Rey zeloso,  
prendan el traydor Azarque.

Las dos primeras quadrillas  
dexando cañas à parte,  
piden lanzas, y ligeros  
a prender al Moro talen:  
que no ay quien baste  
contra la voluntad de un Rey amante.

Las otras dos resistian,  
fino les dixera Azarque:  
Aunque amor no guarda leyes,  
oy es justo que las guarde.

Rindan lanzas mis amigos;  
mis contrarios lanzas alzen,  
y con lastima, y victoria  
floreñ unos, y otros canten:  
que no ay quien baste  
contra la voluntad de un Rey amante.

Prendieron, en fin, al Moro,  
y el vulgo para librarle,  
en corrillos diferentes  
se divide, y se reparte.

Mas como falta caudillo;  
que los incite, y los llame,

## DE GRANADA

143

Se deshazen los corrillos;  
y su morin se deshaze:  
que no ay quien baste  
contra la voluntad de un Rey amante.

Sola Zelindaxa grita:  
Libradle, Moros, libradle,  
y de su balcon quera  
arrojarle por librarle.

Su madre se abraza de ella;  
diziendo: Loca, què hazes?  
muere sin darlo à entender,  
pues por tu desdicha sabes,  
que no ay quien baste  
contra la voluntad de un Rey amante.

Llegò un recado del Rey,  
en que manda que señale  
una casa de sus deudos,  
y que le tenga por carcel.

Dixo Zelindaxa: Digan  
al Rey, que por no trocarme  
elcojo para prision  
la memoria de mi Azarque:  
y avrà quien baste  
contra la voluntad de un Rey amante.

Asi estas mismas divisas, motes, y cifras sacaron  
las quatro quadrillas de los Cavalleros ya nombra-  
dos, como quien las avia heredado de sus antepassa-  
dos, y siempre se preciaron destas. Pues aviendo salido  
de la Plaza con bizarría, y alegres por aver visto  
su gala, y buen parecer entrò un Alcayde de las puer-  
tas de El vira à gran priessa, y en llegando à la presen-

cia de el Rey , hizo el acatamiento debido, y le dixo: Vn Cavallero Christiano ha llegado , y pide licencia à V. Alteza para entrar à correr tres lãzas con el Mantenedor. Yo doy licencia entre , permitido es. Luego bolviò el Alcayde, y abriò la puerta. En entrando por la Plaza pusieron luego los ojos en èl, y en su buen talle , y en solo su aspecto le consideraban victorioso , y triunfante de los despojos ganados por Abenamar , y aun del retrato de su dama , y de la estimada cadena. No hubo Cavallero, ni dama à quien su vista no causara alegria. En la parte izquierda del capellar traia una Cruz colorada, la qual daba ser, y adorno à su persona. El Christiano Cavallero, poniendo los ojos à todas partes , diò buelta à la Plaza, y en llegando à los Miradores Reales, hizo gran reverencia al Rey, y à la Reyna, y à las damas, y à èl le hizieron mucha cortesia , y las damas se levantarõ en pie. Fue conocido de todos el Cavallero Christiano , que era el *Maestre de Calatrava* , de cuya fama , y hechos tenia el mundo entera noticia. El Rey se alegrò en saber quien era, y que huviesse venido à honrarles su fiesta. Aviendo, pues, dado buelta à toda la Plaza, llego al Mantenedor, y le dixo: En tantos despojos, y joyas como veo à los pies de esse hermoso retrato ( cuya hermosura , noble Cavallero , dicen que defendeis ) echo de ver el valor de vuestra persona , y assi sois digno de que todos os honren , y tengan en lo que se debe estimar à tal Cavallero como vos. Serèis servido de correr conmigo un par de lanzas , à ley de buenos Cavalleros , sin que haya interès de retrato? Abenamar mirò bié el Cavallero , y se bolviò à Muza , y le dixo: Este Cavallero me parece que es el *Maestre de Calatrava* con quien tra-

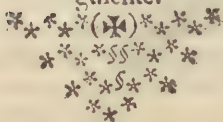
vastes tanta amistad, parecíame que en la Cruz roxa le quiero conoçer. Muza puso los ojos en el Maestre, y luego le conoció, y le fue à abrazar, diciendo: Seais bien venido, flor de toda la Christiandad, y aun tambien de la Morisima, pues aqui os conocen por las hōbras contra su voluntad; y en Castilla, y todo el mundo sois conocido solo por oídas. El Maestre le abrazó, agradeciēdole lo que en su alabanza avia dicho. Abenamar se llegó à él, y le dixo, que él se holgaria de correr dos, ò tres lanzas con tal Cavallero. Y diziendo esto corrió una lanza estremadamente; pero el Maestre corrió la suya con mas ventaja. Finalmente corrieron tres lanzas, y todas las ganó el Maestre. Todos entendieron que traxera retrato el Maestre; pero no era Miliciano de Cupido, sino de Marte: porque de verdad no puede ningun caudillo, que pretende alcanzar honra por sus hazañas, en tretenerse en amores: y si lo hiziere, su nombre será borrado de las memorias de todos. Los Juezes llamaron al Maestre, y le dieron por premio la cadena de dos mil doblas de valor, pues no avia traído retrato, que si lo traxera, llevara el retrato, y los despojos. El Maestre recibió la cadena, y al son de la musica, que avia en la Plaza, fue dando buelta à toda ella, acompañado de todos los Cavalleros; y en llegando à los Miradores de la Reyna, hizo una muy grande reverencia, y alzandose en los estrivos, besó la cadena, y se la dió, diziendo: Vuestra Alteza reciba esta niñeria, que no hallo otra persona digna de ella. No estrañe Vuestra Alteza mi atrevimiento, que licito es en tales actos recibir qualquiera joya. Levantóse la Reyna, y recibióla, y besandola se la puso al cuello, y haziendole una mesura se bolvió à

assentar. Maestre inclinò la cabeza al Rey; y se bol-  
viò con Muza, y otros Cavalleros que le querian  
bien, por tener tanta fama en todo aquel Reyno, por  
las muchas entradas que hazia entre año, y de todas  
conèguia victoria. A esta sazón el muy valiente, y es-  
forzado Albayaldos, que tenia muy grande desseo de  
verse en batalla con el Maestre, por probar sus fuer-  
zas, y porque el Maestre avia muerto à un deudo su-  
yo con quien èl tenia mucha amistad, se quitò del la-  
do del Rey con dissimulacion, y subió sobre una ye-  
gua bien aderezada, y aconpañado de sus amigos se  
fue passeando à donde estava el Maestre, y el valiente  
Muza; y contemplando el buen talle del Maestre, y su  
donayre, le dixo: Grande ha sido, y es el contento, y  
gozo que todos hemos recibido, esforzado, è invicto  
Maestre, de verte tan galan, y de fiesta, y fuera muy  
mayor mi còtento si te viera con tus fuertes, y lucien-  
tes armas, como otras vezes te he visto en la Vega, y  
en ella tuvieramos los dos escaramuza, que ha dias  
que lo desseo, y son dos causas las que me mueven. La  
una por el gran valor que la fama ha derrainado por  
el mundo de tu persona, y el desseo que tengo de ven-  
certe para ser el interesado en todo. La otra por ven-  
gar la muerte que le diste à mi primo el Rey Maho-  
màd; aunque te conozco, y sè que se la diste en trava-  
da, y muy reñida escaramuza, cò todo esso me llama,  
y provoca à venganza el amor de mi querido primo:  
y por tanto tente desde oy por desafiado, para que  
quando fuere tu voluntad se ponga en execucion mi  
desseo, y saldrè con armas, y cavallo, y conmigo irà  
Malique Alabez, Atentamente escuchò el Maestre  
todo lo que le dixo el valeroso Albayaldos, y con rós-  
tro



tro risueño le respondió así, si te ha sido alegría el verme con traje galán, y gustáras mas de verme con armas, yo me holgaria infinito saber que esta era tu voluntad para venir prevenido, y que en aqueste dia pusieramos por obra lo que desleas: tu valor publican los Christianos que corren la Vega; y aora lo confirmo en que me has desafiado. Dizes tener desseo de verte conmigo por mi valor, otros muchos Cavalleros Christianos ay que honran mis hazasias, y con quien ganáras mas fama; y si te incita à tener escaramuza la vertida sangre de tu premio el Rey Mahomad, como dizes, sè dezierte, que no vi, ni senti en el punto de cobardia, sino que muriò como Cavallero peleando; y pues tu gusto es de probar tus fuerzas con las mias; yo soy contento de ello, y así mañana te aguardo en la fuente del Pino, donde estarè con solo un Christiano padrino mio, que se llama D. Manuel Pónze de León; y para que estès cierto q̃ no avrá otra cosa, recibe este guante en señal de la escaramuza aplazada. Diciendo esto, le diò un guante derecho; y el Moro lo recibió, y le diò al Miestre un anillo de oro, que era su sello. Muza, y los Cavalleros quisieron que

no se hiziera la escaramuza, mas no  
quiso ninguno desfistir de su pala-  
bra dada; y así quedò hecho el  
desafio entre los dos,  
para el dia si-  
guiente.



## CAPITULO XII.

*DE LA BATALLA QUE ALBAYALDOS TUVO CON  
el Maestre de Calatrava, y como el  
Maestre lo vencio, y dió  
muerte.*



L desafio de los dos valerosos Cavalleros aceptado, por ser ya tarde se fue el Maestre, aviendose despedido de todos: al qual dexarèmos ir, y bolvamos al fin del juego de sortija. Pues como ya se avia puesto el sol, y no venia ningun Cavallero, los Juezes mandaron à Abenamar, que dexasse la Tienda, pues no venian ningun Cavallero, que èl lo avia hecho, como todos tenian la confianza, y que avia ganado mucho nombre y ricos despojos, y retratos muy hermosos; pero que al fin el de su Fatima excedia à todos. El vencedor Abenamar mandò quitar el Aparador de las joyas; que aun quedavan muchas, y muy ricas. Los Juezes se baxaron del tablado, y subieron à cavallo, y pusieron en medio al fuerte Abenamar, y su padrino Muza, y con toda la Cavalleria en su compaña, y al son de toda la musica dièron buelta à la Plaza, dandole mil parabienes de su victoria, y en llegando à los Miradores Reales de la Reyna, tocaron chirimias, dulzaynas, y atabales, y otros instrumentos, y diò à Fatima todos los despojos ganados en la sortija; liziendo: Toma, señora, lo que de derecho te toca, porque tu hermosura lo ha conquistado, y así es bien que lo gozes,

y dispongas de ello à tu gusto, pues es tuyo. Fatima lo recibió todo sin responder ; porque la verguenza la ocupò, aunque cõ los ojos le diò mil gracias, cifra con que en tal caso los amantes se entienden. No fue poca la envidia que causaron à Galiana, y à Xarifa, ver los ricos trofeos en poder de Fatima, y mas les causò ver entre ellos sus retratos. Estava Galiana muy triste, y imaginando cien mil cosas : consideraba que Abenamar avia ordenado aquellas fiestas, por vengarse de su ingratitud; y mas lo sentia por ver ausente à Sarrazino, que no bolvió mas à la Plaza. El Rey; visto era tarde, se quitò de los Miradores, y la Reyna, y se fueron al Alhambra. Aquella noche cenaron con el Rey todos los de el juego de sortija, menos Sarrazino que fingió estar indispuesto. Con la Reyna cenaron las mas principales damas de la Corte, en la qual cena hubo muy alegres fiestas, y un Sarao publico. Danzaron todas las damas, y Cavalleros con las libreas que avian jugado la sortija. Sola Galiana no danzò porque estava triste por la ausencia de su Moro, aunque fingió estar indispuesta. Bien conociò la Reyna su pena, aunque lo dissimulaba. Zelima su hermana la consolaba lo posible; pero no admitia ningun consuelo, porque tenia el corazon muy lastimado. El que se aventajò à todos fue el fuerte Gazul con la hermosa Lindaraxa, à quien el tanto amaba, y ella à el. De lo qual sintió mucho el fuerte Reduan, de verse aborrecido de quien el tanto amaba; y ardiendo en rabiosos zelos, propuso en su corazon de matar à Gazul; pero no le sucedió como pensò, como adelãte diremos, en una escaramuza que tuvieron ambos sobre la hermosa dama Abencer rage. Desta dama se haze mencion en otras partes, y mas en

una recopilacion del Bachiller Pedro de Moncayo ; à donde la llama Zelima. Llamarõla asì por su lindeza, y porque era acabada en hermosura ; pero su proprio nombre era Lindaraxa, por ser Abencerrage. Adelante se tratarà de ella, y de Gazul, despues de la violencia, y cruda muerte que se diò à los Abencerrages, por la traycion que les lebantaron. Y tornando à la historia, siendo la mayor parte de la noche passada en danzas, bayles, y otros regozijos, y aviendoles hecho el Rey mucha honra à Abenamar, y à los justadores, les mandò ir à reposar. La noble, y hermosa Fatima diò todos los retratos à las damas cuyos eran, passando entre ellas muchos donayres, y gracias, quedàdo muy obligadas à la triunfadora, por la magnifica que con ellas avia vsado. Despedidos del Rey los Cavalleros, se fue cada uno à su casa, y asìsimismo las damas que no eran de Palacio. Albayaldos no pudo reposar el resto de la noche, y tomando la mañana, salió del Alhambra à guardar à Malique Alabez, y en llegando le dixo : Tarde avemos salido de la fiesta, Asì me parece (dixo Alabez) pero oy podrèmos reposar de el trabajo pasado. Antes sera al rebès (dixo Albayaldos) porque ayer vestisteis gala de brocado, y seda, y oy con viene vestiros de pelca con las duras armas. Pues por què causa, dixo Alabéz. Porque tègo desafiado para oy al Maestre de Calatrava, y hemos de escaramuzear en la Vega, y os he señalado por mi padrino. Pues con tal Cavallero teneis aplazada escaramuza, plegue al Santo Alà que os baya bien con el, aunque yo lo pongo en duda, porque es muy diestro, y experimentado en las armas; y pues que me aveis recebido por padrino, vamos en buen hora; y por la Real Corona de mis ante-

pas-

Pasados, que me holgaria que viniésemos con victoria del desafio. Y el Rey sabe esto? Yo entiendo que no (respondió Albayaldos) si no es que se lo aya dicho Muza, porque estuvo presente en nuestro desafio. Sea como fuere, sepalo, o no, vamos temprano (dixo Alabez) y sin que el Rey, ni nadie lo entienda, salgamos à la Uega à vernos con el Maestre. Y el Maestre señaló padrino? Si (dixo Albayaldos) à Don Manuel Ponze de Leon. Si así es, vive Alà, que no podremos dexar de venir èl, y yo à las manos, porque ya sabeis la escaramuza que tuvimos (dixo Alabez) y èl tiene mi cavallo, y yo el suyo, y quedó concertado, que quando nos vieramos otra vez, dariamos fin à la escaramuza. No os dè pena esto (dixo Albayaldos) que confianza tengo de que vengamos victoriosos. Alabez dixo, vamos à alistar nuestras armas, y à ponernos como conviene, que importa partirnos luego. Cõ esto se partieron los dos valientes guerreros, y aderezaron lo que les convenia para la pelea; y una hora antes del dia se partieron de la Ciudad muy secretamente, por no ser de nadie conocidos, y se fueron por el campo de Albolote, un Lugar, que es dos leguas de Granada, para de allí ir à la fuente del Pino, donde quedó tratado entre el Maestre, y Albayaldos que se avian de juntar. El Sol empezaba ya alumbrar el mundo, y con la hermosura de sus rayos à dar ser à las inclinadas rosas, y yervas, con el peso de el rocío de la noche, quando los dos valerosos Moros llegaron à la Villa de Albolote, y pasando sin parar, se fueron à la fuente del Pino, tan nombrada, y celebrada de todos los Moros de Granada, y su tierra, y serria una hora salido el Sol, quando llegaron à la fresca fuente, la qual cubre una  
her-



una recopilacion del Bachiller Pedro de Moncayo, a donde la llama Zelima. Llamaróla así por su lindeza, y porque era acabada en hermosura; pero su propio nombre era Lindaraxa, por ser Abencerrage. Adelante se tratará de ella, y de Gazul, después de la violencia, y cruda muerte que se dió a los Abencerrages, por la traycion que les levantaron. Y tornando a la historia, siendo la mayor parte de la noche pasada en danzas, bayles, y otros regozijos, y aviendoles hecho el Rey mucha honra a Abenamar, y a los justadores, les mandó ir a reposar. La noble, y hermosa Fatima dió todos los retratos a las damas cuyos eran, pasando entre ellas muchos donayres, y gracias, quedado muy obligadas a la triunfadora, por la magnifica que con ellas avia usado. Despedidos del Rey los Cavalleros, se fue cada uno a su casa, y asimismo las damas que no eran de Palacio. Albayaldos no pudo reposar el resto de la noche, y tomando la mañana, salió del Alhambra a guardar a Malique Alabez, y en llegando le dixo: Tarde avemos salido de la fiesta, Así me parece (dixo Alabez) pero oy podremos reposar de el trabajo pasado. Antes sera al rebès (dixo Albayaldos) porque ayer vestisteis gala de brocado, y seda, y oy con viene vestiros de pelèa con las duras armas. Pues por qué causa, dixo Alabéz. Porque tégó desafiado para oy al Maestre de Calatrava, y hemos de escaramuzear en la Vega, y os he señalado por mi padrino. Pues con tal Cavallero teneis aplazada escaramuza, plegue al Santo Alá que os baya bien con él, aunque yo lo pongo en duda, porque es muy diestro, y experimentado en las armas; y pues que me aveis recebido por padrino, vamos en buen hora; y por la Real Corona de mis antepas-

passados, que me holgaria que viniessemos con victoria del desafio. Y el Rey sabe esto? Yo entiendo que no (respondió Albayaldos) si no es que se lo aya dicho Muza, porque estuvo presente en nuestro desafio. Sea como fuere, sepalo, o no, vamos temprano (dixo Alabez) y sin que el Rey, ni nadie lo entienda, salgamos à la Uega à vernos con el Maestre. Y el Maestre señaló padrino? Si (dixo Albayaldos) à Don Manuel Ponze de Leon. Si así es, vive Alà, que no podremos dexar de venir èl, y yo à las manos, porque ya sabeis la escaramuza que tuvimos (dixo Alabez) y èl tiene mi cavallo, y yo el suyo, y quedó concertado, que quando nos vieramos otra vez, daríamos fin à la escaramuza. No os dè pena esto (dixo Albayaldos) que confianza tengo de que vengamos victoriosos. Alabez dixo, vamos à alistar nuestras armas, y à ponernos como conviene, que importa partirnos luego. Cõ esto se partieron los dos valientes guerreros, y aderezaron lo que les convenia para la pelea; y una hora antes del dia se partieron de la Ciudad muy secretamente, por no ser de nadie conocidos, y se fueron por el campo de Albolote, un Lugar, que es dos leguas de Granada, para de allí ir à la fuente del Pino, donde quedó tratado entre el Maestre, y Albayaldos que se avian de juntar. El Sol empezaba ya alumbrar el mundo, y con la hermosura de sus rayos à dar ser à las inclinadas rosas, y yervas, con el peso de el rocío de la noche, quando los dos valerosos Moros llegaron à la Villa de Albolote, y passando sin parar, se fueron à la fuente del Pino, tan nombrada, y celebrada de todos los Moros de Granada, y su tierra, y ferria una hora salido el Sol, quando llegaron à la fresca fuente, la qual cubre una her-

hermosa sombra de un Pino; y por esso tenia la fuente aquel nōbre. Llegados alli, no vieron à nadie, y apearonse de los cavallos, y colgaron las adargas à los arzones, y arrimaron sus lanzas y se sentaron junto à la fuente, y se refrescaron en la cristalina agua, y empezaron à tratar de como no venia el Maestre, y por què seria su tardanza, Dixo Albayaldos: Mas si nos hiziese burla el Maestre, y no vinieste. No digais esto (dixo Alabez) que el Maestre es buen Cavallero, y no dexara de venir, que aun es muy de mañana. Y diziendo esto vieron venir dos Christianos muy bien puestos, con lanzas, y adargas, en dos feroces cavallos, y ambos de pardo, y verde, y plumas de dos colores: conocierōlos luego en que se dividaba en medio de la adarga una Cruz roxa y campeaba en blanco. El otro Cavallero tambien tenia en su adarga otra Cruz diferente porque era de Santiago. No os dezia yo (dixo Alabez) que el Maestre no tardaria: mirad si es cierto. Estando en esto llegaron los dos valerosos guerreros, flor de la Christiandad, y saludaren à los Moros, y dixo el Maestre: A lo menos hasta aora somos perdidōs, pues no avemos venido primero. Poco importa esto (respondiō Albayaldos) que no consiste en esto la victoria. Estando en esto relinchō el cavallo de el Maestre, y mirando los quatro Cavalleros al camino de Granada, vieron venir por èl un Moro à todo correr de su cavallo; venian vestido de marlota, y capellar naranjado, y en una adarga azul un Sol en negras nubes, que parecia obiscurerlo, y en torno de la adarga unas letras roxas, que dezian: Dame luz, ò escondete. Atentamente fue de todos mirado, y de Albayaldos, y Alabez conocido, que era el valeroso Muza: el qual  
como

Como supo, que Alabez, y Albayaldos avian salido de Granada al cumplimiento del desafío, partiò à la costa de la Ciudad por si pudiera evitar la escaramuza, ò quando no, hallarse en ella. Y en llegando, les dixo: Bien entendiad es, Cavalleros, que aviais de hazer aquesta escaramuza solos; pues por Alà santo, que le he dado la priesa possible à mi cavallo, por hallarme en ella, y mi principal intento ha sido venir à suplicaros, Cavalleros esforzados, y valientes, que os sirvais de no ir en la proteccion del desafío, por hazerme merced, pues no ay urgente causa. Què provecho sacaréis en matar el uno à el otro, ò por desgracia que mueran ambos? Ea, Cavalleros, no permitais, que falte del mundo ninguno de vosotros. Ambos sois mis amigos, y qualquiera desgracia que suceda à uno de vosotros, ò à los dos me lastimarà en el alma. No consentais, que mi venida, y ruego sea en vano. Esto pido muy encarecidamente à los dos, y en particular al Maestre. Y dando fin à sus razones Muza, le respondió el Maestre: Por cierto, noble Muza, que por daros gusto, y pedirme lo con tanto encarecimiento, y por la mucha amistad que os tengo, harè de mi parte todo lo que me pedis; y yo alzo la palabra puesta del desafío, y no tratarè mas dèl, como quiera Albayaldos, y sea su gusto; porque à no serlo, no soy el todo, sino parte, y ella rindo a vuestra voluntad. A gran merced tengo la que me hazeis, y no esperaba yo menos de un Cavallero tan principal, como vos sois, señor Maestre. Y vos, señor Albayaldos, no me haréis merced que cesse este rencor? Albayaldos respondió: señor Muza, tengo tan presente la sangre vertida de mi primo hermano, por la violencia de el penetrante hierro de

de la lanza del Maestre, que no medà lugar à que haga lo que me mandais, aunque de cierto supiera morir à tus manos. Y si muriere yo en esta escaramuza será honrosa mi muerte, y si yo véciere, y matare al Maestro, todas sus glorias serán mías, y en lo que he dicho estoy resuelto. El fuerte Don Manuel Ponze de Leon, no gustaba de tantas arengas, y así dixo: Cavalleros, gusto es del señor Albayaldos vengar la muerte de su primo, no es menester sino que se ponga en execucion. El señor Alabez, y yo, quedâmos concertados de dar fin à una escaramuza que tenemos empezada, y pues oy viene à coyuntura, pelearêmos todos, y Muza será padrino de los quatro. Alabez dixo: Bien concertado està, no aguardêmos à mas conversacion, no se nos vaya el tiempo en valde, sean las obra mas que las palabras: junto, si ay lugar, y gustais de ello, señor Don Manuel, queria que me diesséis mi cavallo, y recibiesseis el vuestro, y empezemos la escaramuza. No quede por esto, dixo Don Manuel: dadme esse, y aquí tenêis el vuestro, que bien os sè dezir, que antes de mucho seràn ambos de uno de los dos. Y diziendo esto destrocaron los cavallos, y cada uno quedò contento con su prenda. El bravo Muza, visto que no avia podido alcanzar lo que pretendia, se previno para el oficio que le avian señalado. El Maestro llevaba en torno de su adarga unas letras roxas, así como la Cruz, que dezian: Por esta morir pretendo. Don Manuel llevaba por la orla de su adarga otra letra, que dezia: por esta, y por la Fè. Malique Alabez, y Albayaldos iban de una librea de damasco azul, marlota, y capellar, con muchos frisos de oro. Alabez llevaba en su adarga su acostumbrado blaton, y divisa, en campo roxo

unq



una vanda morada, y en ellas una media Luna, las puntas arriba, y encima de ellas una hermosa Corona de oro, con una letra que dezia: De mi sangre, Albayaldos llevaba por divisa en su adarga, en campo verde de un Dragón de oro, con una letra, que dezia en Arabigo: Nadie me toque. Estaban tan galanes con sus libreas, y divisas, que parecia no ir à pelear, y debaxo dellas llevaban fuertes armas. Albayaldos encolerizado, y muy brioso, empezó à menear su cavallo, y aprestarse para la escaramuza, y à llamar al Maestre que viniera à la escaramuza, el qual haziendo primero la señal de la Cruz movió su cavallo à media rienda, poniendo los ojos en su enemigo, con grã diligencia. Alabez como se vido con su estimado cavallo, como si fuera un Marte, lo arremetió por el campo, y lo mismo hizo Don Manuel con el suyo, que en bondad ninguno le excedia; así se traxo entre todos quatro una escaramuza de las mas bravas, y sangrientas que hasta entonces se avian visto. Y no ay que espantarse de la exageracion; pues eran los dos Christianos la zapa de la Corte del Rey de Castilla, y los dos Moros del de Granada. Albayaldos viendo muy cerca de sí al Maestre, arremetió à él, abalanzandose con intento de herirle, de fuerte, que feneciera presto la escaramuza; pero fue diferente de lo imaginado; porque así como se vido venir tan de rebato, reconoció su intento, hizo que le aguardaba; pero al tiempo de embestir con mucha destreza picó al cavallo, haziendole dar un gran salto en el ayre, y retiróse poco trecho por un lado de modo, que el encuentro del Moro, no hizo efecto, y el Maestre rebolvió como un pensamiéto, y en lo descubierta de el adarga le dió un bote de lanza tan da-

ro, que la fuerte cota que el Moro llevaba fue rompi-  
da, y la carne abierta con el duro hierro. No hubo As-  
pid, ni vivora pisada al descuydo del rustico villano;  
que tan presto fuesse à la venganza de su daño; ni em-  
bravecido León con Onza, que le huviesse herido, co-  
mo el bravo Albayados rebolvió à herir al Maestre  
bramando como un Toro, lleno de ponzoñosa colera;  
y como le vido tan cerca de si, arremetiò con tanta  
presteza, que el Maestre no tuvo tiempo de usar la  
primera maña, ni destreza, y así el Moro le hirio tan  
poderosamente, que le atropellò la adarga, y rompiò  
el fuerte escudo, y hirió mal al Maestre. El Moro rom-  
piò la lanza del golpe, y arrojando el trozo, rebolvió  
su cavallo para tener lugar de echar mano al alfange,  
mas no pudo rebover tan presto como lo imaginò, de  
manera, que el Maestre tuvo lugar de arrojarle la lan-  
za: porque no se fuesse. La lanza fue arrojada antes de  
tiempo, porque pasó por delante de los pechos del ca-  
vallo de Albayaldos, con tanta furia, como si fuera  
una saeta despedida de el corvo arco; de modo, que  
gran parte de la dura asta fue clavada en tierra, y esto  
à tiempo que el cavallode el Moro llegaba, el qual  
andando tropezò en el asta, que quedaba retemblan-  
do, de fuerte, que sin poderse valer, diò en el suelo. El  
bravo Moro, como vido en tal aprieto su vida, le es-  
poleò, para que de todo punto cayesse, mas no lo pu-  
do hazer el Moro tan presto, que el valiente Don Ro-  
drigo no fuesse à él con la espada desnuda, y antes que  
se levantasle el cavallo, le diò de punta una brava he-  
rida. Malique Alabez bolvió el rostro hazia donde  
lidiaban el Maestre, y Albayaldos, y como le vido en  
tan notorio peligro, bolvió las rièdas à su cavallo por

fa

favoregerle ; y dexò à Don Manuel, que muy travada escaramuza tenia con èl, y como una Aguila llegó à donde estava el Maestre, à tiempo que traia el brazo levantado para tornar à herir à Albayaldos, y de través le hirió de un bote de lanza, tan à sobre seguro, y à su salvo, que no embargâte ser muy mal herido; pero si no se atisiera à las crines del cavallo, cayera en tierra sin duda. El Moro rompiò su lanza con aquella herida que diò, y avia puesto mano à su cimitarra para bolver al Maestre, quando Don Manuel llegó à todo correr de su cavallo: por socorrer al Maestre, que estava en mucho peligro, y sin duda que alli acabara su vida ) y con una emponzoñota colera le diò à Alabez un golpe con la espada, que le quitò el sentido ; y aun que fue la herida pequena, porque le diò casi de llano, con todo esso fue dado con tanta fuerza, que le aturdiò, y sin ningun remedio cayò del cavallo, y con la cayda casibolvio en si, y reconociendo su peligro, como era de animoso corazon, se quiso levantar ; mas Don Manuel no le diò lugar, porque aviendo saltado de su cavallo, fue à èl, y con gran furia le diò otro golpe por encima de un ombro, que le hizo una mala herida. De aquel golpe tornò Alabez à caer en el suelo, y Don Manuel fue à cortarle la cabeza, pero como Alabez se vido en tal estremo, aviendo recobrado todo su natural acuerdo, puto mano à un puñal que tenia, y con la mayor fuerza que tenia le diò à D. Manuel dos grandes heridas, una en pos de otra. D. Manuel viendose tan mal herido, puto mano à una daga que tenia, y levantando el invencible brazo, le fue à cortar la garganta para dividirle la cabeza de el pescuezo : mas impidiòlo el bravo Muza, que ayia esta-

L

do

do mirando la escaramuza , y como vido à Alabez en-  
 ral aprieto, fue corriendo, y arrojandose de su cavallo  
 tuvo el invicto, y fuerte brazo à Don Manuel, dizien-  
 do: Señor Don Manuel , suplicoos me hagais merced  
 de la vida de este vencido Cavallero D. Manuel que  
 hasta entonces no le avia visto, ni sentido , bolvió la  
 cabeza, por ver quién se lo pedia ; y conocido ser Mu-  
 za, hombre de tanto valor , y viendose tan mal heri-  
 do, y rezelandose si no otorgaba la vida, de tener esca-  
 ramuza con él en tan mala ocasion, dixo que le plazia  
 de hazer lo que le pedia , y levantandose de encima  
 de Malique , aunque con trabajo por estar desangra-  
 do, y tener penetrantes heridas , le dexò libre. Mali-  
 que estava muy de peligro, y sin fuerza para levantar-  
 se de el suelo, porque se desangraba muy aprieſſa. Mu-  
 za condolido de él , le alzò de la tierra, y le llevó à la  
 fuente dando muchas gracias à Don Manuel , el qual  
 mirando el estado de la escaramuza de el Maestre, y de  
 Albayaldos , vido como el Moro andaba de mayado,  
 y para caer, porque tenia tres heridas mortales, una de  
 lanza, y dos de espada. El Maestre viendo q̃ Don Ma-  
 nuel avia quedado vencedor de un tan buen Cava lle-  
 ro, como Alabez , cobró animo de nuevo , y con una  
 honrosa vergueiza , porque tanto se dilataba su victo-  
 ria, arremetió con toda furia para Albayaldos, y dan-  
 dote un golpe muy peſado sobre la cabeza, no pudien-  
 dose ya el Moro apartar, malamente herido diò con  
 él en el suelo sin ningun sentido, quedando el Maestre  
 con tres heridas. El fuerte Muza , que vido caydo à  
 Albayaldos, fue al Maestre, y le pidió de merced, que  
 no pasſasse mas adelante la escaramuza, pues Albaya-  
 dos mas estava muerto, q̃ vivo. El Maestre se lo con-  
 cedió.

cedió, y assignando la mano para levantárle, no se la dió, porque estava casi privado de su sentido, y llamándole por su nombre, Albayaldos abrió los ojos, y con voz debil, y flaca, como quien iba rindiendo el alma, le dixo, que queria ser Christiano. Mucho fue el gozo de los dos Christianos, y cogiendole entre ámbos, le llevaron à la fuente, y el Maestre lo bautizó en nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo, y Espiritu Santo, y le puso por nombre Don Juan; y muy tiernamente se despidieron de los dos Moros, y le encargaron à Muza cuydase de aquel Cavallero, porque ellos se iban à curar, porque estaban muy mal heridos. Alà Santo os guarde (dixo el afligido Muza) y él querrà que algun dia os pague las mercedes que me aveis hecho. Los fuertes Christianos se fueron à donde su gente los aguardaba, que era en el Soto de Roma, que dicen, por donde passa el rio Genil, y alli fueron con toda diligencia curados. Bolvamos al fuerte Muza, que avia quedado en la fuente del Pino con los dos Moros heridos. Malique Alabez ya puesto en todo su acuerdo, y no tan mal herido como se entendia, le dixo à Muza: Què era lo que avia de hazer? Muza respondió, que queria aguardar à ver en què paraba el buen Albayaldos que estava acabando, y que si él traia unguento, que le curaria de modo que fuese à Albolote, y que alli se podria curar de espacio. Alabez dixo que mirasse en su mochila, que alli avia lo necesario. Muza fue al cavallo de Alabez, y traxo paños, y ciertos ungentos para curar heridas, y poniendole sobre ellas de los ungentos, le apretó las heridas con unos paños, y curado, Malique subió en su cavallo, y le fue à Granada, yendo considerando el valor de Don Ma-



nuel, y del Maestre, y tenia pensamiento de ser Christiano entendiendo que la Fè de Jesu Christo era mejor, y de mas excelencias, y por gozar de la amistad de tan valerosos Cavalleros como aquellos, y de otros, de cuya fama estava el muodo lleno. Con estos pensamientos llegò à Arbolote, y en casa de un amigo suyo se apeò, donde fue curado de manos de un Cirujano experimentado, donde lo dexarèmos por bolver à Muza, que quedò con Albayaldos, que aunque se bolviò Christiano no le desamparò, antes procurò de curarle, y desnudandole, le hallò tres heridas penetrantes, sin otra que tenia en la cabeza, y viendo q̄ eran de muerte, no quiso curarlo, por no darle pena, y le dixo: Quanto me pesa de verte assi, si admitieras mi consejo no vinieras à este estado. El nuevo Christiano D. Juan, atrio los ojos, y mirando al Cielo, con las ansias de la muerte dezia: O buen JESVS ! Aved misericordia de mi, y no mires, que siendo Moro te ofendi persiguiendo tus Christianos. Mira tu grandissima misericordia, que es mayor, que mis pecados; y mira, Señor, que tu dixiste por tu boca, que en qualquier tiempo que el pecador se bolvièse à ti, sería perdonado. Adelante queria passar Don Juan, mas no pudo, porque se le travò la lengua, y comenzò à rebolcarte a un lado, y à otro, por un lago de sangre, que de sus heridas salia, de la qual estava todo bañado, que era compassien; y por esto se dixo este Romance, que dize assi,

**D**E tres mortales heridas,  
de que mucha sangre vierte;  
el valeroso Albayaldos  
herido estava de muerte.

DE GRANADA.

165

El Maestre lo hiriera  
en batalla, dura, y fuerte.  
rebolcandose en su sangre,  
con el dolor que se advierte.

Los ojos mirando al Cielo;  
dezia de aquesta suerte:  
Sirvete; Dulce JESVS;  
que en este transito acierte  
à acusarme de mis culpas;  
para que yo pueda verte.

Y tu Madre piadosa  
milengua rija, y gobierne,  
porque Satanàs maldito  
mi alma no desconcierte.

O hado duro, y acervo;  
si yo quisiera creerte,  
no viniera à tal estado,  
ni viniera así à perderme!

El cuerpo doy por perdido;  
que el alma no se me pierda,  
porque confio en las manos  
de a quel que pudo hazerme.

Lo que te ruego, buen Maza;  
si en algo has de socorrerme.  
que aqui me des sepultura  
debaxo del pino verde.

Y encima pon un letrero.  
que declare esta mi muerte;  
y le diràs al Rey Chico,  
como yo quise bolverme

Christiano en aqueste trance;  
porque no pueda ofenderme

el fementido Alcoràn  
que pretende obscurecerme;

Muy atento avia estado el fuerte Muza à las razones del nuevo Christiano, y tanto sentia su mal, que no podia dexar con lagrimas en sus ojos de hazer un tierno sentimiento, considerando el estado en que estava tan bravo Cavallero; y las grandes victorias por él alcanzadas contra los Christianos; las riquezas que dexaba, el brio, la valentia, y fortaleza de su persona, y la grande estima, y reputacion en que estava puesto, y verle tendido en el duro suelo, reboleandose en su sangre, y sin poder restañar la poca que le quedaba, y acercandose à él para consolarle, viêdo como el nuevo convertido hizo señal de la Santa Cruz, y la besò, y diziendo JESUS, rindiò el alma à su Criador. Lastimòse tanto de ver el nuevo Christiano muerto, que derramò muchas lagrimas sobre el difunto, con el dolor que tenia de la muerte de su amigo: mas visto que el llorar, y hazer sentimiento doloroso no hazia al caso, se consolò dexando el llanto, y procurò como le podria dar sepultura en aquel lugar tan desierto: y estando assi con este cuy dado, Dios le socorriò en tal necesidad, para que el Christiano fuesse enterrado, y no quedasse su cuerpo à las aves en aquel campo; y fuè q quatro rústicos iban por leña à la sierra Elvira, con todo recado, y hazadones para sacat las zepas, Muza se alegrò quando los vido, y los llamò, los quales vinieron, y Muza les dixo: Amigos, por amor de mí, que me ayudeis à enterrar el cuerpo deste Cavallero, q està aqui, que Alà os lo pagará. Los señadores respondieron que de buena gana lo harian; y aviendo señalado

lado Muza el lugar de la sepultura, la abrieron con diligencia al mismo pie del Pino, y alzando el cuerpo del Cavallero, le quitaron la marlota, y capellar, y desarmandole de las armas que tenia (de tan poco provecho à los agudos filos, y temples de la espada, y lanza del Maestre) y tornandole à poner su marlota, y capellar, le enterraron con hartas lagrimas, que derramò Muza, y aviendole enterrado, los leñadores se despidieron espantados de las mortales heridas de el difunto. Muza escribiò en el mismo tronco del Pino un epitafio, con letra que de todos fuesse bien entendida, que dezia de esta manera.

*Epitafio de la sepultura de Albayaldos.*

**A** Qui yaze Albayaldos,  
de cuya fama el suelo estava lleno,  
mas fuerte que Reynaldos,  
ni el Conde Palatino, auuque fue bueno;  
Matòlo el hado ageno  
de su famosa vida,  
embidia conocida  
de aquel famoso Marté,  
que pudo tan sin arte  
ponerle el hierro duro,  
por vivir en su Cielo mas seguro:

Este Epitafio puso Muza en el Pino, sobre la sepultura del convertido Albayaldos, y derramando lagrimas tomò la fuerte jazerina, casco, bonete, y plumas todas llenas, de argenteria, y la fina adarga, echa en Fez, y haziendo de todo con el alfange, y trozo de lanza en medio, un Trofeo, lo colgó en una rama del Pino, y

encima este letrero.

*Epigrama al Trofeo de Albayaldos.*

**E**l Trofeo pendiente  
del ramo de aqueste Pino;  
de Albayaldos Sarrazino,  
de Moros el mas valiente,  
del Estado Granadino.  
Si aqui Alexandro llegàra  
à este sepulcro, lloràra  
con mas embidia, y mas fuego,  
que llorò en aquel del Griego,  
que el gran Homero cantàra,

Asi como Muza acabò de poner el trofeo con las  
letras que tengo dichas, y viendo que no avia mas que  
hazer, subió en su cavallo, y asió de la rienda al de  
Albayaldos, maldiciendole muchas vezes, porque por  
la gran cayda que diò, fue herido tan mal Albayaldos;  
aunque despues dixo, que bien sabia, que aquel la cau-  
sa, ni otra alguna no fuera bastante, sino que astava y a  
ordenado de el Cielo que passara asi que siendo asi  
no podia dexar de suceder, Yiendo diziendo estas co-  
sas, y otras, aun no avia andado tres millas quando vi-  
do venir dos Cavalleros de buen talle. El uno venia  
vestido con marlota amarilla, capellar, bonete, y plu-  
mas de la misma color, la adarga era la mitad amarilla,  
y la otra mitad azul, y en el lado azul pintado uu Sol,  
metido entre nubes negras, y debaxo del Sol una Luna,  
que le eclypsaba, con una letra, que dezia de esta  
suerte.



Ya se eclypsò mi esperança;  
Y se aclarò mi tormento,  
Agenò soy de contento ,  
Pues no ay rastro de mudanza.

La lanza deste Cavallero era toda amarilla, el jaez, y adorno del cavallo amarillo, y la vanderilla de la lanza amarilla. Bien mostraba este Cavallero vivir desesperado La letra dezia: Sin remedio de esperanza. El otro Cavallero venia con una marlota, la mitad roxa, y la otra mitad verde, capellar, bonete, y plumas de lo mismo, la lanza, y la vanderilla verde, y roxa, la adarga, la mitad roxa, y la otra mitad verde, y en la parte roxa unas letras de oro, cortadas con mucho artificio, porque campearan desde lexos, que dezian así:

Mi luz no obscurece,  
Antes esclarece el dia;  
Y este me causa alegría,  
Porque mi gloria mas crece.

Debaxo de estas letras avia un gran Luzero también de oro, con los rayos muy grandes, y quando le daba el Sol resplandecian de manera, que privaba de la vista à quien lo miraba. Muy bien mostraba este Cavallero vivir contento, y alegre, segun lo daban à entender las colores de su librea, y blasón, y señal de su adarga. Uenian ambos platicando, y caminando de priesa. Muza los estuvo mirando por si acaso los pudiera conocer, mas no pudo conocerlos hasta que estuvieron cerca; entonces fueron conocidos, que el de lo amarillo era Reduan, que vestia de aquesta suerte, por-

que Lindaraxa Abencerrage le defamaba ; y el otro Cavallero de lo roxo , y verde era el animoso Gazul , y vestia de aquesta manera , porque Lindaraxa le amaba ; y los dos venian defafiados , sobre quien avia de quedar con la hermosa dama. Maravillose Muza de verlos , y ellos de verlo à el con aquel cavallo de las riendas , y sin ningun escudero que le acompañasse , y en llegando los unos à los otros , se saludaron , segun su costumbre , y despues el que primero habló fue Muza , diciendo: Por Mahoma juro , q̃ me espanto en veros ir à los dos por este apartado camino , y sospecho que vuestra venida no es sin causa , y recebiré gran placer si me dais cuenta de ella. Reduan respondió : Mas razon ay de admirarnos nosotros en veros venir así solo , y con este cavallo del diestro , y debe de ser la causa , que aveis tenido escaramuza con algun Cavallero Christiano , y le aveis muerto , y le quitasteis el cavallo. Yo me holgara que fuera así (respondió el affigido Muza ) mas dezidme , señor Reduan , es posible que no conoceis este cavallo? Reduan mirandole dixo: Si no me engaño es de Albayaldos ; suyo es de cierto: Su señor donde queda ? Pues lo preguntas (respondió Muza ) yo os lo diré: Sabed , que ayer en el juego de fortija , aviendo corrido el Maestre de Calatrava sus tres lanzas , y aviendo ganado al Mantenedor. Albayaldos entró en la Plaza , y porque el Maestre mató al Rey Mahomad , primo de Albayaldos , defafió à el Maestre , estando yo presente , y quedó , q̃ se avian de ver oy en la fuente del Pino. llevando Albayaldos por su padrino à Alabez , y el Maestre señaló por el suyo à Don Manuel Ponze de León , y esta mañana fui à Palacio , y no vi à Albayaldos , ni à Alabez , y acordandome

Alome del desafío, findar cuenta à madie, fui por la pos-  
ta à la fuente del Pino, y alli vide los quatro Cavalle-  
ros; y yo hize lo possible, porque no passasse adelante  
el desafío, y ya lo avia alcanzado del Maestre, pero  
Albayaldos estava tan pertinaz, que no quiso sino pro-  
seguir la escaramuza, Alabez, y Don Manuel tenían  
antes de aora comenzada una escaramuza, y por cier-  
ta ocasionno fue fenecida, y oy la quisieron fenecer,  
de suerte, que padrinos, y ahijados riñeron cruelmen-  
te; y al fin por caer de su cavallo, fue muy mal herido  
Albayaldos, el qual vencido, al punto de su muerte,  
dixo que queria ser Christiano. Alabez tambien fue  
muy mal herido, y vencido por Don Manuel Ponze  
de Leon, y si no fuera por mi, alli muriera. Pedile de  
merced otorgasse la vida à Alabez, y fue tan noble, que  
dexò de matarle, y me lo entregò. Yo le apreté las he-  
ridas, y se vino, y entiendo que està curandose en Al-  
bolote. El Maestre bautizò à Albayaldos; y le puso  
por nombre Don Juan, y à poco rato murió llaman-  
do à Jesu Christo; antes que muriera me rogò muy  
encarecidamente, que le diesse sepultura debaxo de  
aquel Pino, y atsi lo hize, y de sus armas hize un hon-  
roso trofeo, y lo colguè encima de su sepultura. Todo  
esto passa, como lo he contado. Aora hazedme placer  
de dezirme adonde vais, por si os puedo servir en algo?  
Obligacion ay (dixo Gazul) de daros cuenta de nues-  
tra venida, pues nos la aveis dado de este suceso, y re-  
spondiendo à estas cosas, digo: Que siento en el alma la  
muerte de Albayaldos, y las heridas de Alabez, por  
ser dos Cavalleros, en quien el Rey tenia puestos los  
ojos por su valor. La causa de nuestra venida, es que  
el señor Reduan me trae desafiando, solo porque lin-  
dara.

daraxi, me ama, y à èl le aborrece, y para esto vamos à la fuente del Pino, por ser lugar apartado. Admiròse el fuerte Muza del caso, mirò à Reduan, y le dixo: Pues es possible que querràis que os ame por fuerza la dama? Nunca forzoso amor es perfecto. De fuerte, que si ella quiere à otro, quereis tener escaramuza con quien no os debe nada, y dexais la culpa sin castigo, y poneis la vida en coõtingencia de perderla? Si ella no os quiere, buscad otra, que abundancia ay de damas, siendo como sois un Cavallero tan estimado en el Reyno, asì en valor de tu persona, como en bienes, y linage. Por cierto bien parecia que saliessen à resñir cada dia los Cavalleros mas estimados, por esos negocios, y se matassen; y al tiempo de la necesidad como cada dia vemos que la ay, por tener los Christianos à la puerta) quien saldrà à los rebatos, y escaramuzas? Mirad en què parò Albayaldos, por no tomar mi consejo. No passeis adelante, sino bolvamos à Granada. Bien sabèis. señor Reduan, que yo amaba à Daraxa, y à los principios me hizo favores, quantos à hombre le podian hazer, y sin causa, solo por su gusto, me aborreció, y puso los ojos en Zulema Abencerrage. Quando vide cierto que no me queria (aunque luego lo sentí mucho) procuré olvidarla, y me consolé considerando, que no ay veletas de torres mudables como ellas. Fuera bueno, que la ingratitud que Daraxa usò conmigo me lo pagara Zulema, le matara, no teniendo culpa? Disparate fuera muy grande. En lo que me vengo de Daraxa, es en no mirarla, y en hazer à mi dama mil ofrendas en presencia della; y esto es mucha mayor venganza, que si la matara. Por vuestra vida, muy esforzado Reduan, que ceslen todos vuestros rencores,

y nós bolvamos à Granada. Con esto cessò el valiente Muza, y Reduan respondiò, diziendo : Es tan grave mi tormento, y tan grande el infierno que arde en mis entrañas, que no me dexa repotár, porque de noche arde en mi pecho un Mongibelo , y de dia me enciende un bolcan , sin cessar de abrasarme , de modo que para mitigar el fuego en que me abrasó, no aguardo sino la acerva, y cruda muerte. Quiero preguntar: señor Reduan( dixo Muza) què remedio pensais sacar despues de muerto, de todos vuestros males? Descante( respondiò Reduan. ) Y sepamos( dixo Muza ) si acaso en la escaramuza que pretendeis hazer , matais à Gazul , y averiguadaméte la dama os aborrece: mas si por averla privado de su gusto, y por vengarse de vos pone los ojos en otro, le avéis de matar tambien? Aora querria acabar esta escaramuza, que despues el tiempo me dará orden à lo demás. Visto Muza que se iban , y q̃ no avia podido reducir à la razon à Reduan , se fuè con ambos , con esperança de aplacar la escaramuza, y tan buena priessa se dieron à caminar , que en breve tiempo llegaron à la fuente del Pino , y en parando, Muza atò al Pino el cavallo de Albayaldos , y les enseñò el sepulcro, y de nuevo volvió a rogar à Reduan que no prosiguiesse en su intento , y que dexasse aquella emprella que no importaba. Reduan sin responder palabra , dixo à Gazul : Ea, robador de mi gloria, aora entramos en parte donde te ha de acabar de perder mi esperança. En diziendo esto, empezó à escaramuzear por lo llano , y à llamar a Gazul que viniera à la escaramuza. Gazul enfadado del arrogante contrario como quien pretendia privarle de todo punto de su bien , y frustrarle la esperança, q̃ tenia de gozar à Lindaraxa, sin



fin hazer flôres de el caramuzear , en un momento se juntò con Reduan con una ardiente colera , y se comenzaron à dar terribles golpes de lanza , que era admiracion. Reduan rompiò à su contrario la adarga, y jaco, y le diò una pequeña herida, de la qual salia mucha sangre. Gazul viendose así herido à los primeros golpes, para vengarse aguardò que Reduan se ladeasse con el cavallo para herirle en el descubierto , y sucediò como lo imaginò , porque Reduan quiso bolver con otro golpe, y fue rodeando para executar el golpe, y se le acercò quanto pudo. Quando Gazul le vido tan cerca, arremetiò su cavallo con tanta presteza, que quando Reduan entendiò escaparle del encuentro, ya lo tenia recebido, que no tuvo lugar fino de adargarse por reparar el golpe en ella; pero no le valiò ser final adarga, ni la jazerina , que el hierro de la lanza lo falscò todo, y quedò Reduan mal herido, y retirandose Gazul rebolviò a herir à Reduan, y el venia con su lanza en ristra, y se encontraron tan fuertemente, que se quebraron las lanzas, y ambos se hirieron en los pechos; y como se vieron tan cerca uno de otro, se abrazaron, haziendo mucha fuerza para sacarse de la silla, y así pelearon gran rato sin poder efectuar su pretension. Los cavallos como se vieron tan juntos, alborotandose , y dando relinchos , empezaron à morderse; y empinandose , à pesar de sus señores bolvieron de ancas para hazerse mal cò las herraduras, y al tiempo de reboverse, como estaban apretados los Cavalleros el uno con el otro , de necesidad huvieron de venir ambos al suelo; mas Reduan, como mas fuerte, se traxo tras si à Gazul , y quedò debaxo. Reduan que se vido en tanto peligro, hizo mucha fuerza con los brazos, y

pechos, y afirmando los pies en el suelo diò tales embates, que detechò à Gazul de encima, y se levantò luego en pie; y lo mismo hizo Gazul, y muy presto se adargaron, y poniendo mano à sus alfanges se comenzaron à herir terriblemente, dandose recios golpes, de suerte que las adargas se hizieron pedazos, y quedaron muy mal heridos. El que estava mas herido era Reduan, porque tenia dos heridas de lanza. Ambos andaban mal heridos, sin reconocerse ventaja en ninguno. Las libreas estaban rotas por el suelo, y las armas descubiertas, de suerte, que cadauno procuraba herir en las partas mas flaca. de las armas, para que el golpe, no fuesse en valde. Los alfanges eran Damatquinos, y de muy finos temples. y no tiraban golpe, que las armas no fuesen rompidas, y ellos heridos: y así en dos horas que avia que lidiaban estaban tales, que no se podia esperar sino la muerte de ambos. Reduan llevaba lo peor de la escaramuza, porque aunque es verdad, que era de mas fuerza que Gazul, era mas seguro, y entraba, y saltaba mas à tu salvo, y heria como queria Gazul, lo qual no hazia Reduan, à cuya causa andaba tan mal herido: mas los golpes que Reduan acertaba era muy desapoderados. Muy mal heridos andabán los dos; y mucha sangre vertian: lo qual visto por Muza, atendiendo, que si la escaramuza passasse adelante, aquellos dos tan buenos Cavalleros avian de morir, de compasión que de ellos tuvo, se apeò de su cavallo, y se fue à poner en medio de ambos, diziendo: Señores Cavalleros, hazedme merced, q̃ no passe adelante la escaramuza, porque si proseguis, me parece que ambos morireis. Gazul se apartò luego, y el valeroso Reduan, aunque contra su voluntad se

se hubo de apartar , considerando que Muza era hermana del Rey , y apartados los curó Muza , y apretó las heridas , y subiendo en sus cavallos , tomó Muza del diestro el de Albayaldos , y se fueron à Arbolole , y serian las cinco de la tarde quando llegaron , y preguntando por Alabez , le hallaron mal herido en una cama , curado con gran diligencia , por un buen Maefstro que alli estava . Luego los dos Cavalleros , Reduan , y Gazul , tambien fueron puestos cada uno en su cama , y curados por aquel Cirujano , y los regalaron , y proveyeron de todo lo necessario . Mucho se admiró Malique Alabez viendo à Gazul , y à Reduan tan mal heridos porque ambos eran muy grandes amigos suyos .

Aora los dexarèmos curando ; y ya hechos

amigos , y bolverèmos à contar de

Granada , y de algunas cosas

que en ella sucedieron

el dia siguiente , que

pasaron estas

des escara-

muzas.



## CAPITULO XIII.

*EN QUE SE D'ACVENTA DE UNA PENDENCIA  
que los Zegries tuvieron con los Abencer-  
rages, y como estuvo Granada à punto  
de perderse.*



Vestos los Cavalleros en cura, se partiò Muza à Granada, llevando el cavallo de Albayaldos consigo, y puesto el sol llegó à la Ciudad, y entrando por ella se rebozò con el cabo del capellar por no ser conocido, y assi llegó al Alhambra à hora que el Rey su hermano se sentaba à cenar, y apeandose diò los cavallos à uno de la guardia, y se entrò en el Real aposento. El Rey se maravillò en verle venir de camino, y le preguntò: donde avia estado aquel dia? Muza le dixo, señor, cenemos, y despues os dirè cosas de que os admirèis. Cenaron (que bien lo avia menester Muza, y acabada la cena, contó Muza por extenso la muerte de Albayaldos, las heridas de Alabez, y la escaramuza de Gazul, y Reduan: con lo qual fuè el Rey muy suspenso, y sintiò la muerte de Albayaldos, y el dia siguiente se publicò por la Ciudad, y todos hizieron mucho sentimiento, y en particular su primo Aliatar, que jurò de vengar su muerte, aunque le costasse la vida. Todos los Cavalleros fueron à darle el pesame à Aliatar, los primeros fueron los Zegries, Gomeles, Venegas, Mizas, Gazules, y Bencerrages, y otros muy principales Cavalleros de la Corte, y à la postre fue-

ron Alabézes y Abencerrages , y puestos todos en sus asientos, como en casa de un principal Cavallero, después de averle dado el pelame , se tratò, si sería bueno hacer por él el debido sentimiento , como por semejantes hombres se suele hacer. Para esto hubo grandes pareceres, porque unos dezian que no , por quanto siendo Albayaldos Moro , al tiempo de su muerte se volvió Christiano. Los Venegas dezian que no importaba esto, que sería bien que sus deudos, y amigos hiziesen sentimiento , así por los unos, como por los otros. Los Zegries dezian, que pues Albayaldos se avia buuelto Christiano , que no se holgaria Mahoma, que ellos hiziesen sentimiento, porque se avia apartado de su secta; porque esto era guardar derechaméte el rito del Alcorán. Los Abencerrages dezian, que el bien que se avia de hazer avia de ser por amor de Alà, y que si Albayaldos se avia buuelto Christiano à la hora de su muerte, que aquel secreto solo Dios lo sabia, y que à él lo dexassen, que no por esta causa se dexasse de hazer el debido sentimiento. Un Zegrì llamado Abenamar, dixo: O el Moro Moro, ò el Christiano Christiano ; digo, porque en esta Ciudad , ay Cavalleros que cada dia embian limosnas à los cautivos Christianos, que estan en las Mazmorras del Alhambra, y les dan de comer, y son los Cavalleros, que digo los Abencerrages. Dezis verdad, dixo Abinhamad Abencerrage, que todos nos preciamos de hazer bien à los Christianos , y qualquier necesitado, porque los bienes los dà el Santo Alà para hazer bien por su amor , que los Christianos dan limosnas à los Moros en nombre de Dios , y por su amor la hazen, y yo que he estado cautivo lo sè, porque la he visto dar, y à mi me han hecho bien: y

en



en reconócimiento de ellos, yo, y mis parientes hazemos la limosna que podemos à los Cautivos Chriſtianos, que por ventura lo eſtarèmos nosotros algun dia. Y à qualquier Cavallero que le pareciere mal, es muy ruin, y fiente poco de caridad; y toquele à quien le tocaren: qualquiera que dixere, que hazer limosna à quien la pide no es bueno, miente, y lo ſuſtentarè. El valeroſo Zegrì ardiendo en ſaña, y por verſe deſinendruido, ſin reſponder alzó la mano para herirle en el roſtro, al Abencerrage, el qual reparò el golpe en el brazo izquierdo; pero no fue tan bueno el reparo, que no por eſſo dexò el Zegrì, de alcanzarle en el roſtro con las yemas de los dedos; de lo qual ſe ſintió el Abencerrage, y rabioſo como un Leon Hyrcano, en viva colera ardiendo, puſo mano à la daga, y antes que ſe moviera un paſſo el Zegrì, le diò dos puñaladas, ambas penetrantes, al momento cayò muerto à los pies del Abencerrage. Otro Cavallero Zegrì embiſtiò al Abencerrage para herirle con un puñal, pero no pudo porque con gran preſteza le aſſió del brazo derecho el Abencerrage, de modo que el Zegrì no pudo hazer lo que pretendia, y el animoſo, y eſforzado Abencerrage le diò una herida en el eſtomago, cõ la qual cayò muerto. Los Zegries que allì avia, que eran mas de veinte, puſieron mano à las armas, diziendo: Mueran los traydores Abencerrages. Los Abencerrages ſe puſieron en deſenſa. Los Gomeles fueron en favor de los Zegries, y ſerian mas de veinte, y zon ellos otros tantos Mazas. Lo qual viſto por los Alabazes, y Uenegas, fueron en favor de los Abencerrages, y entre eſtos ſeis linages de Cavalleros ſe comèzò una rebuelta brava, y reſida, que en muy poco tiempo fueron otros

cinco Zegries muertos , y tres Gomeles , y dos de los Mazas : y en estos tres linages hubo catorze heridos. De los Abencerrages no hubo muerto, mas hubo diez y siete heridos , à uno le cortaron un brazo à cercèr. De los Alabezes murieron tres, y hubo ocho muy mal heridos. Algunos Venegas salieron heridos , y dos muertos. Y mucho mayor fuera la desgracia, si Aliatar, y otros Cavalleros no se pusieran en medio, y algunos de los que ponian paz salieron heridos. Con esta riña, que parecia hundirse Granada , salieron todos à la calle , continuando su pendencia ; pero como los Moros que ponian paz eran muchos , y de mucho valor , que eran Sarrazinos , Bencerrages , Gazules , Almohades , y Almoradis , tanto hizieron que los pusieron en paz , aunque con dificultad ; porque los de la pendencia eran muchos y avia muertos de por medio. El Rey Chico fue avilado de lo que passaba , y salió del Alhambra, y fue à donde era la question, y aun no estava de todo punto el negocio acabado. Los Cavalleros de la pendencia, así como reconocieron al Rey, se apartaron, y se fue cada uno por su parte. Hecha la averignacion del caso , mandò prender à los Cavalleros Abencerrages , les diò por carcel la Torre de Comares, y à los Zegries mandò poner en las Torres Bermejas, y à los Gomeles en la Alcazaba, y à los Mazas en el Castillo de Rivatambien , y à los Alabezes en la Casa , y Palacio de Generalife , y los Venegas en una Torre fuerte de los Alixares; y el Rey muy enojado se subió al Alhambra , diziendo : Por Mahoma jurò , y por mi Corona, que he de apaciguar estos vandos, con quitar seis cabezas à cada linage. Los Cavalleros que le iban acompañando , le suplicaron , que no hizièsse

tal , porque eran la mapa de la Ciudad , y todo s bien  
emparentados; y si hazia qualquier castigo, se alborota-  
ria la Ciudad , y aun el Reyno , y avria un escanda-  
lo, que quisiess remediarlo, y no pudiess; que lo me-  
jor seria hazerlos amigos, à cuyo trabajo , y cuydado  
ellos se obligaban. Finalmente aplacado algun tanto  
el Rey, con lo que dixeron los Cavalleros, les encar-  
gó que hiziesien con brevedad las amistades. Hizieron  
tanta diligencia los Aliatares , Bencerrages , y Almo-  
radis, que en espacio de quatro dias todos los Cavalle-  
ros que rñieron fuerón amigos, y las muertes perdon-  
das, llevando las Justicias gran cantidad de dinero pa-  
ra la Camara Real. Esto passado soltaron à los presos,  
quando los Zegries muy lastimados , y apellidando  
entre ellos venganza de tanto daño , y deshonra, y pa-  
ra contratarla, se juntaron un dia todos los Zegries, y  
Gomeles en un jardin muy deleytoso de una huerta,  
junto à Darro , y despues de aver comido todos à una  
mesa, estando sentados por su orden, un Cavallero Ze-  
grì (à quien los demás respetaban por mayor, y cabe-  
za de ellos) hermano de aquel Zegrì que mató Alabez  
en el juego de cañas , comenzó à hablar mostrando  
grande tristeza , y à dezir así : Valerosos Cavalleros  
Zegries , deudos , y amigos mios , y vosotros los Go-  
meles, advertid lo que quiero dezir con la grimas de  
sangre. Ya sabeis en quanto se debe estimar la honra,  
quanto cuesta el conservarle , y que en un instante se  
pierde , y una vez perdida no se cobra jamás: digolo  
porque en Granada nosotros los Zegries , y vosotros  
los Gomeles, estâmos puestos en el Trono, y alteza que  
podemos desear : el Rey nos estima , la Ciudad nos  
ama , riquezas tenemos abundante mente, y estos Ca-

valerosos mēftrizos Abencerrages , procuran quitarnos el honor, y abatirnos , y nos han muerto à mi hermano , y otros tres , ò quarto deudos: y así mismo de los Cavalleros Gómeles , haziendo de nosotros infame menosprecio. Todo lo qual pide entera vengāza; por- que si no la procuramos presto , harān los Abencerrages que no seamos nada, y que nadie nos estime, y para el reparo desto es menester por todas las vias, y modos que se pudiere, que busquemos como seamos vengados, y nuestros enemigos aniquilados, y destruydos, porque nos quedemos en nuestra honra permaneciente. No se puede ello hazer por fuerza de armas, respecto que el Rey puede proceder contra nosotros; pero tengo imaginado un buen medio , aunque no es à ley de Cavalleros, pero es para vengarnos de nuestros enemigos. Un Cavallero de los Gómeles respondió Señor Zegrī Mahomad, ordenad lo que conviene , que aquí os seguirēmos. Pues sabed ( dixel el Zegrī ) que he determinado de poner mal à los Abencerrages cō el Rey, de modo, que ninguno viva, diciendo, que Albid Hamete (que es cabeza de ellos) cometió adulterio con la Reyna, y he de atestiguar con vosostros, y aveis de dezir , que es verdad lo que yo digo, y que à quien nos contradixere, se lo daremos à entender, y que los Abencerrages le pretenden matar, y quitar el Reyno, y con esto sin duda que el Rey los mandará degollar à todos, y dexadme el cargo , que yo daré la orden para ello. Este es mi pensamiento, amigos, y parientes, agora dadme vuestro parecer, y esto sea con secreto, porque ya veis lo que importa. Acabando el Zegrī su diabolica, y mal pensada razon , todos dixeron à una que estava bien acordado, y que se hiziese así, que todos favore-

terian su intencion. Luego fueron señalados dos Cavalleros de los Gomeles, para que el Zegrí, y ellos propusiesen el caso delante del Rey. Acabada de contar esta tan insolente traycion, fueron à la Ciudad, donde estuvieron con su dañado pentamiento aguardando tiempo, y lugar, para ponerlo en execucion, y así los dexarèmos à ellos, y bolverèmos al Moro Aliatar, que estava enojado por lo que en su casa avia sucedido, y triste por la muerte de su primo Albayaldos, y juró de vengar su muerte, y propuso de ir à buscar al Maestre para matarle, si pudiesse; y para esto no quiso dilatar mas su desseo, sino luego le puso un jaco azerado sobre un estofado jubón, y una marlota leonada sin guarnicion, y puso le un azerado casco, y sobre el un bonete leonado, y en el un penacho negro. Traxeronle un cavallo enjaezado de negro, lanza, y adarga negra: sin otra señal, ni divisa, salió tan gallardo, y brioso, que pocos le igualaron en la Ciudad; llegando à la Plaza Nueva, vino baxando el camino de Antequera, para buscar al Maestre, ó à otros Christianos en quien vengar la muerte de su primo Albayaldos. Y aviendo pasado de Loxa, vido un Esquadron de Christianos, que venia para entrar en la Vega, los quales traian un pendon blanco, y una señal roxa, la qual era la Cruz de Santiago, y por Capitan desta gente venia el Maestre de Calatrava, que ya estava sano de sus heridas, por averlas curado con precioso baltamo. Aliatar conoció ser aquesta señal del Maestre, por que el le avia visto muchas vezes en la Vega, y arrimandole al Esquadron, dixo en voz alta: Por ventura viene aqui el Maestre de Calatrava? El Maestre que esto oyó, se adelantó de la gente, y le dixo al Moro: Para qué preguntas por



èl? Quería hablarle (dixo el Moro.) si no es para más; yo soy, dezid lo que quereis. Aliatar mirando al Maestre, le conoció luego en la Cruz, y arrimandole a él, sin ningun temor, y sin saludarle, le dixo: Maestre esforzado, con razon os podeis llamar el Cavallero más dichoso de el mundo, pues aveis alcanzado victoria de tantos, y tan buenos Cavalleros, y mas con la que alcanzasteis de mi primo Albayaldos, gloria, y espejo de todos los Cavalleros de Granada, que es tanto el sentimiento mio, que muero en pensarlo, Mivenida es en busca vuestra para vengar la muerte de mi primo, acudiendo a la obligacion que tengo; y pues os he topado, holgaré cūplais mi desseo, y si muriere en la escaramuza, partiré consolado, por morir a manos de tan principal Cavallero, y por hazer compañía a mi amado primo. A lo qual respondió el Maestre: Holgárame Aliatar, que ya que me avéis topado, aviendome buscado, que fuera para cosa que yo os pudiera servir, que juro como Cavallero, que en mi tendréis eterna amistad, y me holgaria que no hiziésemos escaramuza, porque vuestro primo hizo el deber como Cavallero, quiso llevarse Dios al Cielo, porque al tiempo de su muerte lo conoció, y pidió el agua de el Bautismo, y se bolvió Christiano; dichoso èl pues goza de Dios! Por esso no queria que tuviésemos escaramuza, sin aver para qué, sino ved si os puedo servir en algo, que lo haré por vos. En mucho estimo la merced que me hazeis, señor Maestre (respondió Aliatar) por aora no se me ofrece cosa en que me la hagais, sino que me clama la sangre de mi primo Albayaldos, y queria q̄ no dilataremos la escaramuza; y asimismo, que me aseguriéis que de los vuestros no seré ofen-

dido, fino que solo con vos he de lidiar. Mucho me holgàra (dixo el Maestre) que no passarades adelante con vuestro intento; pero pues esta es vuestra voluntad, hagase lo que quereis. En lo que pedis, que no seais ofendido de los mios, yo os doy seguro de ello. Diciendo esto alzò las manos à su gente, haziendo señal que se retirassen de alli, y esta era bastante señal de seguro. La gente luego se retirò, lo qual visto por el Moro, dixo al Maestre: Ea, Cavallero, ya es tiempo de comenzar nuestra escaramuza, y diciendo esto movio su cavallo à media rienda, escaramuzeando con gracia. El Maestre haziendo la señal de la Cruz, alzò los ojos al Cielo, diciendo: Por vuestra Santissima Passion, Señor mio Jesu-Christo, que me deis victoria contra este Pagano, y diciendo esto con bravo animo arrenterò su cavallo, por el campo, escaramuzeando contra el Moro; y aunque no estava sano de las heridas, que le diò Albayaldes, y le impedian para pelear, su gallardo animo su pla los defectos de sus heridas, y notando la braveza de Aliatar, y su desnudo, y ligereza de escaramuzear, diò entre si Còviene andar cuydadoso, porque este Moro no alcance victoria lo qual no permita Dios) y diciendo esto sossegò su cavallo, viniendose de espacio los ojos puestos siempre en su enemigo para ver lo que haria. El Moro que vido andar assi al Maestre, no saliendo la causa, se le fue acercando para hazerle algun daño, y estando cerca del, confiado en el valor de su brazo, enderezò para dar el golpe, entendiendo que el Maestre no estaria en el caso advertido, y levantandose sobre los estrivos le arrojò la lanza con tanto impetu, que el hierro, y vanderilla iba rechinando por el ayre. El Maestre que vido desembrazar la lan-

lanza con tan gran violencia, y que él hasta venia cruci-  
xiendo por el ayre, con gran presteza arremetió su ca-  
vallo, y se apartó à una parte, hurtandole el cuerpo,  
demodo, que pasó por delante, y se clavo en la tierra  
sin hazer efecto. Aviendose el Maestre apartado con  
tal presteza, y qual Halcon suele assaltar a los astutos  
gorriones, arremetió al Moro para herirle, el qual no  
osó aguardar, porque le vido venir con violencia, y  
rebolviendo el cavallo, fue adonde estava clavada la  
lanza, y llegando tiró de ella, y la sacó del suelo con  
una presteza admirable, y rebolviendo para herir al  
Maestre, le vido tan cerca de si, que le venia à los al-  
cances, que no se pudo hazer otra cosa, sino embestir-  
se el uno al otro, y dieronse dos grandes encuentros. El  
Moro dió à su contrario en el escudo, y se lo falseó y  
le hirió en el brazo, y rompiendo las armas, le hirió  
en el pecho de una mala herida. El golpe que el Maes-  
tre dió fue muy bravo; porque rompió la adarga del  
Moro, aunque era muy fuerte, y el pico azerado, y le  
hizo una mala herida, por la qual sala mucha sangre.  
Bien sintió el Moro que estava mal herido; pero no  
por esto mostró punto de desmayo, aites con mas ani-  
mo, arremetió al Maestre, blandeanco la lanza como  
si fuera un junco. El Maestre usó de naña con el, q̃ al  
tiempo que se huvieron de encontrar os dos, ladeó el  
Maestre un poco su cavallo, de suerte que le dió Alia-  
zar en la adarga al soslayo, y aunque le rompió, no en-  
tró el hierro en la carne. El Maestre ledió de través en  
lo descubierto, y le hizo una mala herida. El Moro en-  
cendido en ira rabiosa, casi desesperado, arremetió al  
Maestre para herirle, pero guardavasi de los golpes  
con gran ligereza. Y visto el Moro la grande destreza

del Maestre, maravillado, detuvo su cavallo, y le dixo: Christiano Cavallero, si quierdes, y es vuestro gusto, fenezcamos nuestra escaramuza à pie, pues ha gran tiempo que combatimos à cavallo. El Maestre dixo que le plazia, y se alegrò porque era grande la destreza q̃ tenia à pie; y assi se apearon los dos fuertes guerreros, y embrazando sus escudòs, y con las armas en las manos se acometieron con tanta fortaleza, como dos bravos Leones; pero poco le valiò al Moro su braveza, que tenia poderoso enemigo. Herianse por todas partes, procurando cada uno dar la muerte à su contrario, y assi andaban los dos muy encarnizados: llevaba el Moro lo peor, aunque no lo sentia, porque de dos heridas distilaba mucha sangre, y tanta que donde Aliatar ponía los pies quedaba rastro: mas como era el Moro valiente, y de tan animoso corazon, no lo sentia, y assi se mantenía en su escaramuza. A esta sazón tirò el Maestre un revès à su enemigo, y le cortò la adarga como si fuera de seda: lo qual visto por el Moro lo sintiò, y muy sañudo, diò un golpe al Maestre por encima de su escudo, que parte de él vino al suelo; y como el Maestre lo alzó por defender la cabeza, la punta del alfange alcanzò con tal valor, que el azerrado calco de el Maestre fue roto, y quedò herido en la cabeza: la herida no fue grande, respectò que el alfange le tocò con los estremos, pero salíale tanta sangre, que le bañaba los ojos, de modo que le turbaba; y si à la sazón el Moro no anduviera tan desangrado, por la falta de sangre, el Maestre corría peligro, porque como el Moro vido tanta sangre por el rostro de el Maestre, cobró animo, y començò à herirle bravamente: mas como estava desangrado, no pudo acometer

ter al Maestre como quisiera, ni mostrar su valor; pero con todo esto ponía en aprieto al Maestre, el qual como se vido tan perseguido de el Moro, y que tanta sangre le salia, de la herida de la cabeza, de todo punto enojado, poniendo la vida en mucho riesgo, cubierto lo mejor que pudo con la parte de el escudo que le quedaba, acometió à Aliatar, llevando su espada de punta. El Moro que le vido venir no le rehusò, que tambien le embittió, pensando con aquel golpe fencer la escaramuza. El Maestre le hirió de punta al Moro con gran furia, de suerte que la espada entrò hasta lo mas escondido de sus entrañas, mas no pudo hazer tan à su salvo el Maestre esta herida, que el no quedasse mal herido de otra en la cabeza, de tal suerte, que aturcido vino al suelo, derramando mucha sangre. El Moro que vido al Maestre en tierra, y cubierto de sangre, entendió que era muerto, y fue para contarle la cabeza; pero quando se movió para ello, cayó en tierra muerto, à causa de averle passado las entrañas. A esta sazón el Maestre bolvió en si, y viendose puesto en tal estado, rezelojó que el Moro viniesse sobre el, con presteza se levantò, y mirando por Aliatar, le vido tendido en el suelo, que no se movia: entonces se hincò de rodillas, y diò muchas gracias à Dios por la victoria, y levantandose se fue al Moro, y le cortò la cabeza, y la arrojò en el campo: luego tocò la corneta, y al sonido vino su gente, y vista la victoria se holgaron, y como le hallaron tan mal herido les pesò mucho, y cogiendo los cavallos le dieron el fuyo al Maestre, y al del Moro cogieron de la rienda, y la cabeza de Aliatar puesta en el pretal, y despojando el cuerpo de ropas, y armas se fueron para curar al Maestre, el qual

que-



quedò de esta escaramuza con mucha honra ; y por ella se dixo aquel antiguo Romance , que dize así:

**D**E Granada sale el Moro;  
que Aliatar era llamado;  
primo hermano del valiente,  
y esforzado Albayaldos.

Aquel que matò el Maestre  
en el campo peleando;  
sale à cavallo este Moro,  
de finas armas armado.

Sobre ellas una marlota  
de damasco leonado,  
leonado era el bonete,  
negro el plumage azulado.

La lanza tambien es negra;  
adarga negra ha tomado,  
tambien el cavallo es negro,  
de valor muy estimado.

No es potro de pocos dias;  
de diez años ha pasado,  
tres Christianos se lo cuydan,  
y el mismo les dà recado.

Sobre tal cavallo el Moro  
se sale muy enojado,  
llegando à la Plaza Nueva,  
hazia Darro no ha mirado.

Aunque pasó por la puerta;  
segun va encolerizado,  
sale por la puerta Elvira,  
y por la Vega se ha entrado.

## GVERRAS CIVILES

Camino và de Antequera  
 en Albayaldos pensando,  
 topar dessea al Maestre  
 para vengarle à su salvo.

Y en llegando junto à Loxa,  
 un Esquadron ha encontrado,  
 todo es de luzida gente,  
 por señas un pendon blanco.

En medio una Cruz roxa  
 del Apostol santiago;  
 llegandose al Esquadron,  
 sin temor ha preguntado;

Si venia alli el Maestre,  
 que Don Rodrigo es llamado?  
 El Maestre alli venia,  
 de su gente se ha apartado.

Y dixo: que buscas, Moro?  
 yo soy el que has demandado;  
 cópocle luego el Moro  
 por la Cruz que trae al lado.

Y tambien en el escudo,  
 que lo tiene acostumbrado:  
 Dios te guarde, buen Maestre,  
 buen Cavallero estimado.

Sabràs que soy Aliatar,  
 de Albayaldos primo hermano;  
 à quien tu diste la muerte,  
 y le bolviste Christiano.

Y aora soy yo venido  
 solamente por vengarlo;  
 apercibete à batalla,  
 que aqui te agurdo en el campo.

El Maestre que esto oyó,  
no quiso mas dilatarlo.  
vase el uno para el otro,  
muy grande esfuerzo mostrando:

Davanse grandes heridas,  
reciamente peleando,  
el Maestre es valeroso,  
el Moro no le ha durado,

Finalmente le mató  
como varon esforzado,  
cortarele la cabeza,  
y en el pretal la ha colgado.

Bolviose para su gente  
muy malamente llagado,  
y su gente le llevó  
donde fuè muy bien curado.

A quatro días q̄ passó esta escaramuza , se supo en Granada , como Aliatar murió à manos del Maestre lo qual sintió mucho el Rey , viendo que en tan poco tiempo le avia muerto dos tan buenos Cavalleros como eran Aliatar , y Albayaldos. Tambien lo sentian todos los Cavalleros, y la alegría de los dias passados, se bolvió en tristeza, y pesar, por la muerte destos dos Cavalleros. lo qual visto por el Rey , acordó el , y su Consejo, que se bolviessen à alegrar, y ordenóle , que todos los Cavalleros que jugaron en la fortija passada, se catassen con las damas: que se hiziessse Sarao publico , y se cantasse, y danzasse la zambra ( q̄ es fiesta entre Moros muy estimada ) y que se corriessen Toros, y huviesse juego de cañas. Y para esto dió el Rey orden al valeroso , y valiente Muza , el qual se encargó de ha-

hazer las quadrillas del juego, y de hazer traer los Toros. Grande contento sintieron los Cavalleros mancebos que tenian damas; y asì toda la Ciudad tuvo tanta alegria como de antes, y aun mas; porque luego los Cavalleros comenzaron à ordenar juegos, y mascararas de noche por las calles, mandando poner grandes hogueras, y poner luminarias por toda la Ciudad, de suerte, que la noche parecia dia. Serà bueno dezir quièn fueron los Cavalleros, y damas que se casaron. El fuerte sarrazino, con la linda Galiana. Abindarraez, con la hermosa Xarifa, Abenamar, con Fatima. Malique Alabez, con la linda Cobayda (que yà le avian traydo de Arbolote, y estava de todo punto sano de sus penetrantes heridas.) Azarque, con Arbola-yo. Vn Cavallero Almeradi, con la bella Sarrazina. Vn Cavallero Abencerrage, con Zelima. Todos estos Cavalleros, y damas nombradas, fueron catados en la misma sala Real, en la qual hubo dos meses de fiesta, y zambra. Como todos los Cavalleros, y damas ya nombradas era toda gente principal, y la flor de la Ciudad de Granada, se hizieron grandisimos gastos, asì en comidas, como en ricas ropas, oros, y sedas. De manera que la Ciudad estava en esta fazon la mas rica, y opulenta, y la mas alegre, y regozijada que avia estado en ningun tiempo. Fuera gran biẽ para los moradores de la Ciudad, y para todo el Reyno, que siempre estuvieran en tranquilidad, y concordia; pero como la rueda de la fortuna es mudable, presto lo bolviò lo de arriba à baxo, y diò con todo en el suelo, convirtiendo tantos plazerès, y regozijos en tristes llantos, como adelante diremos: Muza como hombre à quien avian hecho cargo de las fiestas, presto con-

cer-

certò las quadrillas del juego, tomandose el un puesto con treinta Cavalleros Abencerrages, dando el otro puesto à un Cavallero Zegrì, hermano de Fatima, mancebo de valor, y este señaló otros treinta Zegries deudos suyos para el juego, el qual avia de ser en la Plaza de Vivarranbla, donde se avian de correr los Toros, y traydos un dia señalado, los corrieron con mucha alegria de toda la Ciudad, en presencia del Rey, y la Reyna, y de toda la Corte. Congregaronse de la Ciudad, y forasteros mucha gente à la fama de fiestas Reales. Ya se avian corrido quatro Toros muy bravos, y el quinto estava en la Plaza, quando entrò por ella un Cavaliero en un lucido cavallo, la marlota, y capellar era verde ( como quien vivia con esperanza ) las plumas verdes, con argenteria de oro. Con el salieron seis con la misma divisa de su librea, y cada uno con un rejon negro en la mano, con unas listras de plata Grande contento diò el Cavallero à todos los que esta ban mirando las fiestas, y mas à la hermosa Lindaraxa, porque luego conociò à Gazul, que ya estava sano de las heridas que le diò Reduan en la escaramuza que tuvieron los dos. Reduan no quiso estar en las fiestas aquel dia, por los desdenes que le hazia Lindaraxa, y por no verla; y por no traer à la memoria sus penas, se salió aquel dia armado, por si encontraba algun Christiano con quien pelear. Pues como Gazul entrò tan gallardo, y vido que todo el vulgo le miraba, se puso en medio de la Plaza, y aguardò que el Toro viniesse por aquella parte, el qual no tardò mucho, que avièdo muerto cinco hombres, y atropellado mas de cinquenta, llego, y así como vido el cavallo arremetió para herirle. Gazul le aguardò, y



al tiempo que el Toro quiso hazer su golpe , le diò el animoso Gazul al fuerte , y ligero Toro, un rejonazo tan cruel por medio de los ombros, que contra su gusto cayò en tierra , y no hirio al cavallo. Sentia tanto dolor el lastimado Toro , que puestos los pies , y manos hazia arriba, se rebolcaba en su sangre, dando unos bramidos espantables. Admirado quedò el Rey, y toda la Corte de ver la venturosa suerte de Gazul , y que brevemente avia quitado la fuerza , y brio à un animal tan feroz. Con mucho contento estava Gazul lidiando los Toros que se corrian, aguardandolos hasta llegar muy cerca, y despues los lastimaba con el rejon, de tal suerte que no bolvian mas à el ; y porque aquel dia lo hizo tan bien el invencible Gazul , se hizo este Romance.

**E**Stando toda la Corte  
de Abdali, Rey de Granada,  
haziendo una rica fiesta,  
aviendo hecho la zambra.

Por respeto de unas bodas  
de gran nombradia, y fama;  
por las quales corren Toros  
en la Plaza Vivarrambra.

Estando corriendo un Toro,  
que su brabeza espantaba,  
se presentò un Cavallero  
sobre un Cavallo en la Plaza.

Con una marlota verde,  
de damasco vandeada,  
el capellar de lo mismo,  
muestra color de esperanza

## DE GRANADA.

191

Plumas verdes, y el bonete  
parece de una esmeralda,  
seis criados van con él,  
que le sirven, y acompañan.

Vestidos tambien de verde,  
porque su señor lo manda,  
como aquel que en sus amores  
esperanza lleva larga.

Un rejon fuerte, y agudo,  
cada criado llevaba;  
de color negro eran todos,  
y vandeados de plata.

Conocen al Cavallero  
por su presencia bizarra,  
que era el muy fuerte Gazul,  
Cavallero de gran fama.

El qual con gentil donayre  
se puso en medio la Plaza,  
con un rejon en la mano,  
que al gran Marte semejaba.

Y con animo invencible  
al fuerte Toro aguardaba;  
el Toro quando le vido,  
al Cielo tierra arrojaba.

Con las manos, y los pies,  
cosa que gran temor daba,  
y despues con gran furor  
hazia el cavallo arrancaba.

Por herirle con sus cuernos,  
que como alevnas llevaba,  
mas el valiente Gazul  
su cavallo bien guardaba.

## GVERRAS CIVILES

porque con el rejon duro,  
con presteza no pensada.

Al bravo Toro hiriera  
por entre espalda, y espaldas;  
el Toro muy mal herido  
con sangre la tierra baña.

Quedando en ella tendido  
su braveza aniquilada:  
la Corte toda se admira  
en ver aquella hazaña.

Y dicen que el Cavallero,  
es de fuerza aventajada,  
el qual corridos los Toros,  
el Coso desembaraza.

Haziendo medida al Rey,  
y à Lindaraxa su dama,  
lo mismo hizo à la Reyna,  
y à las damas que alli estaban.

Bolviendo al proposito, el fuerte Gazul corrió los demás Toros que quedaban en compañía de otros Cavalleros q̃ los corrian, y no quedando ya ningun Toro (hecho el acatamiento debido al Rey, y à la Reyna, y a las damas. y en particular à Lindaraxa ) se salió de la Plaza, quedando todos muy contentos en aver visto su hazaña. Luego se tornò à montar, para que entrasse el juego de cañas. Los Cavalleros de el juego se fueron à aderezar, y no tardò mucho, que al son de militares trompetas entrò el valeroso Muza con su quadrilla con tanta bizarria, gala, y gentileza, que no avia mas que ver. Toda la librea era blanca, y azul con girones, y vandas pagizas, plumas encarnadas, y blancas, con

mucha argenteria de oro; por divisa en las adargas un salvage, que con un baston deshazia un mundo. Esta divisa era de los bravos Abencerrages muy usada, con una letra à los pies del salvage, que dezia así:

Abencerrages le vante  
Oy tus plumas hasta el Cielo  
Pues las famas en el suelo  
Con la fortuna combaten.

De esta forma entrò el Granadino Muza muy gallardo, y bizarro, con toda su quadrilla, que erã treinta Abencerrages, todos Cavalleros de mucho valor. En entrando hizieron todos un concertado caracol, escaramuzeando unos con otros, y al cabo se pusieron cada uno en su puesto. Luego el vando de los Zegries entrò muy gallardo, y no menos vistoso que los Abencerrages: su librea era verde, y morada, quarteada, de color de ojalde muy vistosa. Venian en yeguas vayas muy ligeras; los pendones de las lanzas eran verdes, y morados; y si los Abencerrages hizieron buena entrada, y caracol vistoso, no la hizieron menos los bravos Zegries. Traian por divisa en las adargas unos alfanques sangrientos, con una letra que dezia así:

Alà no quiere que al Cielo  
Oy suba ninguna pluma,  
Sino que se hunda, y suma  
Con el azero en el suelo.

Aviendo hecho su caracol muy gallardamente, tomaron su puesto, y al punto los dos vandos se aperci-

bieron de cañas para el juego. El Rey, que ya tenía vistas las letras, y divisas de los Cavalleros, entendió por ellas el rencor que tenían, y porque no resultasse algun escandalo en tiempo de tantos regozijos, y fiestas, luego se quitó de los Miradores, y acompañado de todos los Grandes de su Corte, baxó à la Plaza antes que se comenzassen las cañas, que no fue poco importante su asistencia: Puesto à un lado mandó que jugaran, y al son de los asafiles, y chirimias, se comenzaron à jugar las cañas, hechas quatro quadrillas. Las cañas se jugaron, sin aver desconcierto alguno, aunque lo huviera muy grande, si el Rey no descendiera à la Plaza, porque los Zegries venian de mano armada contra los Abencerrages, los quales (elcarmentados de la pasada) estaban apercebidos para lo que se ofreciera, pero con la presencia del Rey, que estava con ellos, no executaron su intento los Zegries. Aviendo visto los Moros de los vandos contrarios al Rey, estuvieron con mucha concordia, y se acabaron las fiestas de aquel dia sin pesadumbre, y con mucho gusto, que no fue pequeño mysterio. Y por estas fiestas de Toros, y juego de cañas, se hizo el Romance siguiente.

Con mas de treinta en quadrillas  
 hijo delgo Abencerrages,  
 sale el valeroso Muza  
 à Uivarrambla una tarde.

Por mandado de su Rey  
 à jugar cañas se sale,  
 de blanco, azul, y pagizo;  
 con encarnados plumages.



Y para que se conozcan  
en cada adarga un salvage,  
aconstumbrada divisa  
de Moros Abencerrages.

Con un letrero, que dize:  
Abencerrages levanten  
oy sus plumas hasta el Cielo,  
pues dellas visten las aves.

Y en otra quadrilla vienen  
atravesando una calle  
los valerosos Zegries,  
con libreas muy galanes.

Todos demorado, y verde,  
marlotas, y capellares,  
en mil jaqueles gualdados,  
de plata los azicates.

Sobre yeguas bayas todos,  
hermosas, ricas, pujantes,  
por divisa en las adargas  
unos sangrientos alfanges.

Con una letra que dize:  
No quiere Alà se levanten,  
fino que caygan en tierra  
con el azero pujante.

Apercibense de cañas,  
el juego va muy pujante,  
mas por industria del Rey  
no se rebuelven, ni salen.

Por que los Zegries tienen  
contra los Abencerrages  
un concierto de traydores,  
y no pudieron lograrle.

Acabado el juego de las casias, el Rey, y los demás Cavalleros principales de la Corte, y la Reyna, y las damas con sus novios, se retiraron al Alhambra, donde el Rey los regalò grandemente en la cena, porque estava muy contento en que no avia sucedido ninguna desgracia. Huvo Sarao Real, y los desposados danzaron con las desposadas, y el Rey con la Reyna, Muzza con Zelima, con mucho cõtento de ambos. Gazul danzò con Lindaraxa. Tanto danzaron, y baylaron aquella noche, que era ya casi de dia quando se fueron à dormir los desposados. La hermosa Galiana gozosa de verse en aquel punto con su Sarrazino, à quien con tan excelsivo amor amaba, despues de averle dicho muchas amorosas razones, le dixo: Dime, querido señor mio, que fue la causa que el dia de S. Juan aviendo corrido con Abenamar las tres lanzas en el juego de la tortija, luego saliste de la Plaza, y no pareciste mas en aquellos quatro, ò seis dias? Fue porque perdiste la jova, ò por que? Que te prometo que lo desseo saber. Querida espoja, y señora mia, la causa fue, porque perdi tu retrato bello, y la rica manga labrada de tu mano, y por la verguenza que me ocupaba de parecer en tu presencia, y por saber que Abenamar ordenò aquel juego, por vengarse de los dos; de ti, porque le desdeseaste; y de mi, porque una noche le heri debaxo de tu balcon, estandote dando una musica, que bien creo que tendras noticia de ello: y viendo que fortuna le favorecò tan à medida de su desseo, y viendo que a mi me avia sido contraria, me diò tan gran tristeza, y desesperacion, que enfermè de melancolia, y maldecì mi poca ventura, y renegué del falso Mahoma, y prometì, y jurè à fe de Cavallero, de ser

Chris-

Christiano, y lo tengo de cumplir, aunque sobre ello muera, porque tengo por mejor la Fè de los Christianos, que no la burleria de la Secta de Mahoma; y si tu me quieres bien, como dizes, has de ser Christiana, que yo sè que el Rey Don Fernando nos harà grandes mercedes por ello. Con esto cesò aguardando la respuesta que le daria Galiana, la qual luego le respondió: Señor, y esposo, no puedo yo huir en ninguna manera de tu voluntad: antes seguirèla en todo, y por todo: tu eres mi Señor, y marido, à quien yo dî, y entreguè mi corazon; y así digo que no irè contra tu gusto en cosa, ni en parte: y mas que yo sè que la Fè de los Christinnos es mucho mejor que el Alcoràn, y así prometo de ser Christiana. Acrecentadome avèis las mercedes de todo punto, dixo Barrazino; y no esperaba menos de tan leal, y firme pecho. Y diziendo esto la abrazò, diziendola mil ternezas, y así passaron toda aquella noche. Venida la mañana los Grandes de la Corte se juntaron, y ordenaron, que Abenamar, pues era tan buen Cavallero, se casè con Fatima, pues en su servicio avià hecho tan grandes cosas. Los Zegries no quisieron que aquel casamiento se hiziesse, por quanto Abenamar tenia amistad con los Abencerages; las quales contradiciones no aprovecharon, porque el Rey gustò de que se casassen; y todos los Cavalleros fueron en que se efectuasse. Hecho el casamiento, las fiestas se aumentaron, haziendo cada dia zambra, y muchas danzas, y juegos, de modo que no avia otra cosa en la Corte, sino galas, invenciones, mofas, y regozijos: donde los dexarèmos en ellas por contar lo que le sucediò Reduan en la Vega, yendo desesperado por verse aborrecido de Lindaraxa, que

ama-

amaba à Gazul. Pues es de saber , que como salió de la Ciudad, se fue por el rio Genil abaxo, y en llegando al Soto de Roma ( que es un Soto muy agradable, de mucha espesura de arboles , y oy dia, quien no tiene muy andadas las veredas , se pierde en él. Ay dentro infinitad de caza bolatil , y terrestre; estava de Granada el principio de el Soto legua , y media, y tiene de ancho; y largo mas de quatro lenguas) vido una escaramuza muy reñida entre quatro Moros , y quatro Christianos , y por causa de que les querian quitar una Mora muy hermosa, y se la defendian , aunque con perdida, y trabajo, por ser los Christianos de mucho valor. La Mora miraba su escaramuza , derramando abundancia de lagrimas. Reduan espoleò su cavallo para favorecer à los Moros ; pero por prieta que se diò, ya avian muerto a los dos, y los otros dos andaban à mal traer, y temerosos de la muerte , desampararon la dama , y bolvieron las espaldas à todo correr de sus yeguas. A esta tazon llegó Reduan, y mirando à la hermosa Mora, la vido vertiendo perlas por sus ojos , y acrecentaba mas su triste llanto , y viendo muertos dos de sus guardadores , y que los otros dos se avian ido huyendo, movido de compasion el valiente Reduan, por librarla de el poder de los Christianos , y sin hablarles palabra, los acometiò a herir, y del primer en cuento hiriò al uno muy mal en descubierto de la adarga , de modo que vino a tierra, y rebolviendo su cavallo, con gran ligereza, y velocidad, se apartò de los tres Christianos escaramuzeando un gran trecho , y luego rebolviendo como un pensamiento sobre ellos, de un encuentro derribò otro Cavallero del cavallo mal herido. Los dos Christianos que quedaban embistieron à

Redu

Reduan, y el uno dellos le dió una gran lanzada, de fuerte, que quedó herido de una mala herida: el otro Cavallero, aunque le entró no le hirió, y rompió su lanza. Reduan viéndose herido, se apartó de ellos, y con bravo animo les volvió à embestir de fuerte, que derribó del cavallo al que estava sin lanza. El Christiano que estava solo, hirió à Reduan segunda vez, y él encolerizado acometió al Christiano para herirle, mas no le atrevió à esperarle por verse solo, que los compañeros estavan en el suelo mal heridos, y los cavallos andaban sueltos por el campo. Los dos Moros que avian ido huyendo, se detuvieron por ver el fin de la batalla, y visto quan en breve avia desbaratado aquel Moro los quatro Christianos, volvieron espantados à donde avia dexado à la Mora, la qual estava admirada del valor del Moro.

Reduan estava hablando con ella maravillado de su hermosura, que le parecia serlo mas que Lindaraxa, ni que todas las damas de Granada, y así era verdad, que era la mas hermosa de todo el Reyno. Estava Reduan tan rendido à la Mora, que no se acordaba de Lindaraxa, solo se ocupaba en mirarla, y le preguntó quien era. En esto llegaron los dos Moros, y dandole las gracias del socorro, le dixerón así. Señor Cavallero, Mahoma os traxo por aqui à tal tiempo, que si vos no vinierades, nosotros del todo eramos perdidos, y muertos à manos de aquellos Cavalleros Christianos; y lo que mas nos pesara, es, perder esta dama que traemos à nuestro cargo; y porque parece que estais herido, segun demuestra esta sangre, vamos la buelta de Granada, y en el camino diremos lo que ayéis preguntado, y mirad si destes Cavalleros Chris-  
tia-



tianos se ha de hazer alguna cosa? No dixo Reduan, basteles estar heridos, cogedles los cavallos, dadse los, y vayanse. De esto se maravillaron los Moros, y cogieron los cavallos, y se los dieron à los Christianos, y ellos tomaron la via de Granada. Yendo Reduan junto à la hermosa Mora, la qual no menos pagada iba de Reduan, que el iba de ella, el uno de los dos Moros començò à hablar de esta manera: Avèis de saber, señor Cavallero, que eramos quatro hermanos; y una hermana, que es la que presente vèis, de los quatro por nuestra desdicha, ya aveis visto como quedan alli los dos muertos à manos de los Christianos; y aun avemos sido para tan poco los dos que quedamos, que aun no les dimos sepultura; mas querrà el Sto Alà que hallemos algunos villanos que pagandose lo, quieran darles sepultura. Nuestro padre es Alcayde de la fuerza de Ronda, y como supimos que en Granada se hazian tan grandes fiestas, pedimos à nuestro padre Zayde Hameite, licencia para venir à ver estas fiestas que os he dicho. Pluguiera al Santo Alà que no huvieramos venido, que nos ha costado dos hermanos, y afrentosamente huimos, y dexamos en tan notable peligro à nuestra hermana Haxa, si vos, señor, no lo remediaredes. Esta es, señor Cavallero, nuestra lastimosa, y verdadera historia; y pues ya señor, aveis sabido nuestro viage, y tambien quien somos, recebirèmos merced, si fòis servido, que nos digàis de à donde fòis, y como os llamais, para que sepamos à quièn somos tan obligados. Reduan les respondió: Holgado me he, Cavalleros, de saber quien fòis; bien conozco à vuestro padre; y conoci à vuestro abuelo Almadàn; à quien matò D. Pedro Sotomayor. Pesame de no aver venido antes,

que

que yo sè que no huvierã muerto vuestros hermanos, y huelgome mucho de averos servido en algo, y lo harè cada, y quando que se ofrezca; y porque si os querèis servir de mi, y por daros gusto os dirè quien soy: llamanme Reduan, y soy de Granada, vamos allà à mi casa, y serà vuestra, donde os harè regalar, y servir conforme mereceis. Gran merced, señor Reduan, respondieron ellos por el ofrecimiento que nos hazeis, deudos tenemos en Granada, donde podemos ir à posar, quanto mas, que por la desgracia sucedida, nos tendrèmos muy poco en la Ciudad, especialmènte siendo ya passadas las fiestas. En esto iban hablando los dos hermanos de Haxa, y Reduan, quando vieron venir dos leñadores, que con sus vagages iban por leña al dicho Soto, y en llegando à ellos, le dixerón los dos hermanos à Reduan: Abuen tiempo, han venido estos villanos, que podria ser querer dar sepultura à nuestros hermanos, pagandose. Yo se lo rogarè (dixo Reduan) y habló à los villanos, diziendo: Hermanos, por amor de el Santo Alà, que deis sepultura à dos Cavallos que estan alli abaxo muertos, que os serà bien pagado. Los villanos dixerón, que de buena gana lo haria sin interès alguno. Los hermanos suplicaron à Reduan, esperasse alli en compaña de su hermana, en tanto que iban à ayudar à enterrar à sus hermanos, que seguros iban en quedar con èl, y traer los cavallos de nuestros hermanos, siquera porque no se aprovechassen de ellos los Christianos. Mucho me holgara de acompañaros (dixo Reduan) pero pues es vuestro gusto que yo quede con vuestra hermana, soy contento. Los Moros se lo agradecieron mucho, y se fueron con los villanos para dar sepultura à sus hermanos,

nos, y cobrar los cavallos perdidos. El valiente Reduan ardiendo en llamas de amor por la hermosa Haxa, y viendo la oportuna ocasion por estar solos, la dixo de estaluerre: O fue ventura, ò desdicha mia averos hallado en esta parte; en un punto vi muerte, vida, Cielo, suelo, tempestad, bonanza, paz, y guerras; y lo que mas siento, es no saber el fin de una tan estraña ventura, como es la que la fortuna me ha ofrecido. de tuerte e stoy suspenso, Haxa hermosa, y bella, que no estoy en mi, sino en ti. No sè donde vaya fino à ti; temo declarar mi mal, muero si no lo declaro, ardo en vivas llamas, estoy mas elado que los Alpes de Alemania. No sè si hable, ò calle (ò bellisima señora:) por mejor medio elixo declararte lo que mi alma siente, para que cês vida à quien le vâ saltando, pues tu eres la verdadera medicina, y salutifera à mi enfermedad. Sabras, vida de esta mia, que en la dichosa hora que vi tus soles llerosos por la escaramuza, de que tu eras la causa, uego comenzè à pelear con cinco cõtrarios, quatro los Christianos, y otro tu; vencilos, y te librè, y tu me venciste, y cautivaste; conquè armas peleastes, que tan presto me venciste? Pero para què lo pregunto, pues eres semejanza, y cifra de la hermosura, dotada en discrecion, bravo donayre, brio, y gentileza, estas son las armas con que peleastes conmigo. No hallastes en mi resistencia, porque de mis potencias estava apoderado; tu siervo soy, y tu mi señora, y mi bièn, adorote, no me aborrezcas, estimote, no me menosprecies; no seas ingrata à mi pecho fiel, amoroso, y verdadero, corresponde à mi casto amor, pues te admito por mi esposa, y dame respuesta piadosa. Y diziendo esto enmudeció; y Haxa le respondió, diziendo:

No.

Noble, brioso, y esforzado Cavallero, aunque sin experiencias de causas de amor, por ser donzella de catorze años, recogida, y noble, que presto sabrás quien soy, luego reconoci ser tu accidente de amorosas llamas, y lo que me has dicho, digo, que sea así por no contradizirte; pero bien sé que los hombres, por conseguir su lascivo desseo, dicen mil lisonjas vanas, y otras cosas ocultas en dafio de las tristes mugeres; que de ligero se creen. Quiero resolverme, y responder, porque veo venir à mis hermanos; que si tu me amas, soy tu rendida; si con facilidad me quisiste, con fuerza te adoro; si te parezco bien, me parece que no ay otro en la tierra como tu. Y si como dizes, me quieres por esposa, pide à mis hermanos, que alcancen el si de mi padre, que el mio en tu boca està, y te prometo q̄ sera tan imposible faltar esta ferviente fe que tengo, como pedir à la nieve que caliente, al Sol que resfrie, y que no alumbre, y como ver en el suelo el Firmamento Estrellado. Tanto es lo que te quiero, Moro, que en mi alma moras: y porque llegan mis hermanos, mudèmos platica, no apartandome de tu penamiento, como yo no te aparto del mio; y quando caminèmos (como que no me has dicho nada) puedes tratar con mis hermanos el casamiento, y de no querer mi padre, ni mis hermanos que me case cōtigo, que no me persuado à que te dèn tan mal pago à una obligacion tan grande como te tenemos, y mas siendo tan principal Cavallero, que nosotros ganamos en que tu me quieras por tu esposa; yo quiero, si tu me quieres; tuya soy, pues me libraftes de poder de los Christianos que es cierto q̄ avia de ser su cautiva: pues tâto mas me ha valido el trueque; dichosa suerte ha sido la mia (aunque

que he perdido dos hermanos , en aver venido por aqui, pues me ha resultado tanto bien en querer ser tu mi espoto: y en señal de que serè tuya, y para que estès confiado en mi palabra, toma esta sortija del dedo de el corazon, y ponla en el tuyo, pues el mio tienes en èl: Y diziendo esto sacò una sortija de oro, con una esmeralda transparente y fina, y se la diò à Reduan, el qual la tomó con mucha alegria, y besandola mil vezes la puso en su dedo, quedando el mas contento, y favorecido amante del mundo. Quisiera el enamorado Moro dar respuesta à su querida Mora; pero no hubo lugar, porque llegaron sus dos hermanos, bañados los rostros en lagrimas, por el dolor de sus dos caros hermanos, à quien venia de enterrar, y traian sus cavallos del dieftro. La hermosísima Haxa no pudo dexar de llorar los ya difuntos hermanos. Reduan los consolaba todo lo que podia, diziendoles palabras muy eficazes para ellos; y con estas, y otras platicas entraron en Granada. Era ya de noche, y dixeron los hermanos à Reduan que les diese licencia para ir à posar en casa de un deudo suyo, que era de los Almadenes, y vivia en la calle de Elvira, Reduan les dixo, que hiziesen su gusto, y los acompaño hasta la posada; y despidiendose de ellos se bolvió à su casa mas al tiempo de despedirse, no apartaba la vista de sus ojos el uno del otro amante, de tal manera q̃ apartandose se consideraba sin alma Reduan, por quedarfele con su señora; y à Haxa asimismo, por llevarse la Reduan. Los Cavalleros, y la dama fueron bien recibidos de su rio, y recibió mucha pena por la muerte de sus dos sobrinos. Otro dia por la mañana se vistió Reduan muy bizarro, y fue al Real Palacio por besar las manos al Rey, el qual en aquella hora se acababa de

le:



levantar, y de vestir para ir à la Mezquita mayor, à ver el Zalà que se hazia por un Moro de su secta llamado Gidemahojó, y viendo à Reduan vestido de marlota, y capellar verde, y plumas verdes, alegróse grandemente con su vista, porque avia muchos dias que no le avia visto, y le preguntó donde avia estado? Y como le avia ido en la escaramuza con Gazul? Reduan le fastisfizo; diziendo, que Gazul era buen Cavallero, y que Muza los avia hecho amigos. Con esto el Rey, y los demás Cavalleros que le salian à acompañar, que por la mayor parte eran Zegries, y Gomeles, se fueron à la Mezquita, y con muy grande aplauso se izó el Zalà, y Alcoranas ceremonias, y se bolvieron al Alhambra, y en entrando en su Palacio Real hallaron à la Reyna, y sus damas en la sala, porque era costumbre del Rey Chico, y así lo tenia mandado, que en qualquier tiempo que saliese, à la buelta avia de estar la Reyna, y sus damas en la sala, por solo su gusto, y porque se holgava de ver à las damas, y mas à Zelima, que la amaba en supremo grado; por lo qual él y el Capitán Muza tuvieron muchas diferencias, como adelante se dirà. Entraron en Palacio con todos los Cavalleros de su corte. Todas las damas pusieron la vista en la bizarria de Reduan, espátadas de la mudanza de libre a. Lindaraxa le miraba de proposito, y admirada de q̃ no la miraba dixo entre si: Disimula Reduan su pasión bién haze, q̃ no ofenderà à mi Gazul. La Reyna dixo à Lindaraxa: Todavía tiene esperanza Reduan de gozarte, Respondió Lindaraxa; Bien puede desistir de esse pensamiento, porque estoy muy fuera de él. Dixo la Reyna: Pues en verdad que tiene buen talle, y es galan, y discreto Reduan, y que qualquiera dama se puede tener

O

por

por dichosa en ser suya. Así , es Señora , Reduan me rece mucho , y de no aver puesto mi aficion en Gazula es sin duda, q̃ ninguno fino el fuera señor de mi. Cō esto callaron , porque no advirtiesen las otras damas en lo que hablaban. A esta sazón le dixo el Rey à Reduan: Bien te acordaràs que me diste palabra de ganar à Jaen en una noche , si lo cumples como me lo prometiste, te dare doblado el sueldo de Capitan, y si no lo cumplirès, me has de servir en una frontera, privado de la vista de tu dama. Por tanto apercibete à la empresa, q̃ yo irè en persona à la conquista , porque estoy muy sentido de estos Christianos de Jaen , que cada dia nos corren la tierra, y talan la Uegay y pues ellos me vienen à buscar tantas vezes, serà bien que vaya yo à buscarles una , y que de esta se concluya con todos. Reduan le respondiò con rostro alegre, diziendo: Si algun tiempo te di palabra de darte à Jaen ganada en una noche. de nuevo lo confirmo, con que me dës mil Soldados de los que yo señalare , que yo os cumplirè lo dicho. El Rey dixo : No digo mil Soldados, sino cinco mil te darè, y aunque yo vaya , tu has de ser Capitan de todos. Estimo mucho la honra que me hazeis ( dixo Reduan ) y yo me holgaria de acertarte à servir como desseo. Tu Magestad señale la gente , y dia que hemos de partir, que desde luego estoy dispuesto , y obediente à tu gusto. No espero menos de ti , y no perderàs el servicio que me hizieres : Los Cavalleros que iràn contigo, serán Abencerrages, Zegries, Gomeles, Mazas, Venegas, Maliques , y Alabazes , que bien sabes el valor de todos, y sin estos iràn los demas Cavalleros, y hidalgos, pues yo voy à la jornada. Diziendo esto entrò un Portero , y dixo al Rey , que pedian licencia una dama, y

dos

dos Moros forasteros , para betarle las manos. El Rey dixo , que entrassen. Luego entraron por la sala dos Cavalleros de buena gracia , marlotas , y capellares , borzeguies , y zapatos negros ; en medio de ambos venia una dama vestida de negro , tapado el rostro con un cabo del almayzar , que no descubria mas que dos luzeros , que bien se echaba de ver por la hermosura de ellos , que debia ser perfecto en todo lo demas de su cara. Maravillado el Rey de sus funestos trages , les dixo : Qué es lo que queréis ? Haziendo gran reverencia al Rey , y à la Reyna , y las damas que alli estaban , propuso el Moro lo siguiente : Nuestro principal intento ha sido venir à besar tus Reales manos , y las de mi señora la Reyna , y à que conozcáis estos tus fierros : Nosotros tres somos nietos de Almadan , Alcayde que fue de Ronda , y aora lo es nuestro padre ; y como tuvimos noticias de las fiestas que en esta Ciudad se hazian , por celebrar los casamientos que tu Magestad ha hecho en ella , acordamos de venir à verla s. La fortuna no dió lugar que las gozassemos , y fue la causa , que el dia de las fiestas , en un lugar de grandes espesuras , que se dize el Soto de Roma , de improvisos nos assaltaron quatro Cavalleros Christianos , muy valerosos ; y tanto , que aunque nosotros nos defendimos , por amparar esta Donzella , que es hermana nuestra , pudieron tanto , que de quatro hermanos que eramos ; nos mataron los dos , y nosotros con temor de la muerte huimos , y si no fuera por el valor de esse Cavallero , que esta junto à V. Magestad , todos nos perdiéramos ( y diziendo esto , señaló con el dedo al fuerte Reduan ) que venció con su valentia el solo à tres Christianos , y el otro le huyo. Venimos à darle las

gracias al vencedor Cavallero , que estava consolando à nuestra affligida hermana , y diò licècia à los vencidos Christianos para que fuesfen libres , fin quitarles ningun despojo: benignidad de noble Cavallero nunca vista , que con quedar herido no quiso vengarse. Os certifico, señor , que si todos los Cavalleros de vuestra Corte son como Reduan , que podèis con quitar el mundo , porque vimos que de tres botes delanza derribò tres Christianos mal heridos, y el otro huyó. Acordamos de venir à besar las manos de vuestra Magestad , y à pedir licencia para ir à contar à nuestros padres esta de fclicha. Con esto no dixo mas el Moro , mostrando mucha tristeza , y la misma mostrò el otro hermano , y la Donzella. Mucha admiracion causò al Rey la tragedia , y la ventura de ir Reduan por aquel sitio para remediar la dama , y bolviendose à Reduan, le dixo: Grande era el amor que os tenia, y con esta hazaña le has acrysolado mas , y desde oy te encargo la Alcaydia del Castillo de Tijiola , que està junto à Pulchena. Todos los Cavalleros tuvieron à heroyco hecho el que hizo Reduan , y le alababan mucho. Todo lo qual lastimaba à Lindaraxa , y estava casi arrepentida por aver despreciado à Reduan: El Rey les dixo à los dos hermanos : Pues es vuestra voluntad de iros, id en buen hora, que licencia tenèis; pero antes que os vairs querria ver el rostro de esta dama , por mi gusto , y de la Reyna ; deziidle se quite el rebozo, porque no serà bien que dexemos de gozar de su vista, que yo entiendo que es peregrina à lo que infiero por los hermosos ojos que tiene. Los hermanos le dixerón que se descubriessè: la qual lo hizo assi; y quitandose un prendero del almayzar , descubrió su rostro,

tro, que no menos que el de Diana era. Así, pareció à todos los de la sala Real como el Sol, que por la mañana sale esparciendo sus ardientes rayos, de la misma forma hacia la hermosa Haxa, pues los de su hermosura reberberaban en quien la miraba, que quedaban deslumbrados, matando con su vista à los Cavalleros de amor, y à las damas de embidia. A todos admirò la hermosura de la bizarra Haxa, y deseaban su amistad, por gozar de su hermosura. La Reyna que asimismo estava espantada de la beldad de Haxa, le dixo al Rey: Sirvassè vuestra Alteza de que goze yo de esta dama. Uaya en buena hora (dixo el Rey) que bien se que ha de aver mas de quatro damas embidiosas de las que oy os sirven. Llamaron à Haxa, y haziendo mesura al Rey, y à los Cavalleros, à besar la mano à la Reyna, y de rodillas en el suelo se la pidió. No quiso la Reyna darsela antes la levantò, y la hizo sentar junto así. A todas las damas causò confusion, y admiracion la perfeccion con que en todo la dotò naturaleza à Haxa; pues aunque estava alli Daraxa, Sarrazina, Galiana, Fatima, Zelima, Cobayda, y otras muchas damas de excelente hermosura, ninguna como la de la hermosa Haxa. Reduan; que no apartaba los ojos de su adorada Haxa, estava muy rezeloso, y con gran temor no se le trocasse, y le quebrasse la palabra dada. La Mora miraba de quando en quando à su amante Reduan, y si con lanza, y adarga le avia parecido bien, mucho mejor le avia parecido en traxe de Corte, y mas tan galan como estava; y estendiendo los ojos por todos los Cavalleros presentes, ninguno le pareció llegar à poder competir con su querido Reduan. Mostrayasele grave, alegre, y risueña; que



no fué poco contento para el Moro. El Rey dixo à Reduan: Mucho me holgàra de ver la escaramuza que en visteis con Gazul, porque sería de ver, siendo ambos tan valientes. Yo soy buen testigo de ella (dixo Muza) porque no pudiendolos persuadir à que no peleassen, estuve mirando la cruel, y sangrienta escaramuza, que entre un Leon, y una Onza no podia ser mas violenta, y movido à compasión de que ambos no muriesen, porque no reconocí ventaja en ninguno, me puse en medio, y cesò la escaramuza, quedando los dos con igual victoria. Què les movió al desafio, dixo el Rey? Son cuentos largos (dixo Muza) no ay para que refrescar en la memoria cosas viejas: fino dezir que està en la sala la causa de su enojo. Ya entiendo lo que puede ser (dixo el Rey) bien sè yo que Reduan no bolverà à hazer escaramuza con Gazul sobre lo passado en ninguna manera. Vuestra Magestad està en lo cierto (dixo Reduan) porque estoy ya olvidado de todo aquello: pero à la sazón perderia mil vidas por ella si las tuviera, lo que aora no me pusiera à perder una: Debe de aver algo nuevo, que no es posible menos (dixo el Rey.) Diciendo esto, los dos Cavalleros hermanos de Haxa se avian sentado junto à Mahandin Hamete, principal Cavallero, y rico del linage de los Zegris, el qual aviendo visto la hermosura de Haxa, estava tan amartelado, que no apartaba los ojos de ella; affigiale tanto la causa amorosa, que no pudiendola resistir, le diò parte à sus hermanos, diziendoles: Señores Cavalleros, conocíame? No, señor, sino para serviros (respondieron ellos) que como forasteros no conocemos, particularmente a los Cavalleros Grañadinos? pero estando en compañía de

tan alto Rey, y en su Real Palacio, bien inferimos que debéis de ser de estirpe clara. Pues sabed, Cavalleros, que soy Zegrí, descendiente de los Reyes de Cordova, y en Granada valgo yo tanto, que se haze larga mencion de mi, y de los de mi linage, y querria( si lo tuviesseis por bien ) emparentassedes conmigo, dandome por muger à vuestra hermana Haxa, que me ha parecido tan bien, que me holgara ser vuestro cuñado, y pariente, y à ley de Moro hidalgo, que pudiera estar casado con una dama, que era de lo mas principal de Granada, mas no me he querido casar hasta ahora, que he visto à vuestra hermana, de la qual estoy muy pagado. Con esto cesò el Zegrí aguardando su bien, ò su mal. Los hermanos de Haxa comunicaron entre ambos, si convenia, ò no aquel casamiento; y al fin considerando el valor de los Zegries ( cuya fama era tan notoria ) le dieron el sí, confiados que su padre tendria por bien lo que ambos hiziesen. El Zegrí muy alegre con el sí de los hermanos, se levantò, y hincandose de rodillas, habló de esta suerte: Alto, y poderoso Rey, suplico à vuestra Real Magestad, que ya que se celebran casamientos, y por ellos ay fiestas, que se haga el mio, para q̃ goze de ellas, porque sabrà vuestra Magestad, que vencido de los amores de la Hermosa Haxa, la pedi en casamiento à sus dos hermanos, los quales sabiendo quien soy, lo han tenido por bien, y me la han prometido por muger, lo qual suplico à vuestra Magestad sea servido de que nos desposen conforme à nuestros ritos, pues se ha ofrecido esta ocasion en tan buen tiempo: El Rey mirando à la dama, y à sus dos hermanos, admirado de tan repentino acuerdo, dixo, que fiera gusto de sus hermanos, y la dama que-

ria, que èl era contento. Todo: se admiraron de el caso, y callaron, hasta ver en què paraba: pero Reduan ardiendo en enojo, è ira, se levantò en pie, y dixo: Señor, este casamiento que pide el Zegrì no ay lugar, porque es mi esposa desde que la libré de los Christianos, y entre los dos nos hemos dado palabra de esposos, y ay tambien prendas que son confirmacion de esto que digo; nadie como la dama puede dezir lo que passa, y no pretendi agraviarme ninguno, porque me lo pagará. El Zegrì respondió alborotado, que Haxa no se podia casar sin licencia de su padre, ò hermanos, y que era suya, y la defenderia hasta la muerte. Reduan que oyò la arrogancia del Zegrì, arremetiò à èl para herirle, con muy encendida rabia: Los Zegries acudieron à favorecer à su pariente, y los parientes de Reduan. Muza, y los Abencerrages fueron à socorrerle. El Rey viendo el escandalo que se empezaba, mandò pena de muerte à quien mas hablasse en el caso, que èl determinaria lo que avia de ser. Con esto se aquietaron, aguardando su determinacion; y visto que ya estaban sossegados, fue al estrado de la Reyna, y tomò de la mano à Haxa, y puesto en medio de la sala; le dixo, que escogiesse à Reduan, o el Zegrì, ò aquel que mas gusto le diessè. La dama viendo que no podia dexar de obedecer el precepto de su Rey, se puso confusa à considerar la palabra que avian dado sus hermanos al Zegrì; y por otra parte consideraba el mucho amor que tenia à su Reduan, y èl à ella, y el averla librado de cautiverio, y los coloquios amorosos que entre los dos avian pasado, y à la fè, y palabra que avia dado de ser su esposa. Consideranolo todo muy bien, se fue con el Rey de la mano à donde estaban los Cavalle-  
ros

ros juntos , y llegados , haziendo una reverencia al Rey , le diò la mano à Reduan , diciendo: Señor , este quiero por esposo. El Zegrì quedò avergonzado de que èl fuese el desechado , y no pudiendo sufrir el dolor , se salió de Palacio con intento de vengarse de Reduan , de el qual se celebraron aquel dia las bodas , y el siguiente hubo fiestas , y zambra ; y estando ocupados en estas fiestas , traxeron nuevas , como mucha compañía de Christianos corrian , y talaban la Vega , y así fue necesario dexar las fiestas , por salir à la Vega à pelear con los Christianos. El valeroso Muza , como Capitan General salió luego al campo , acompañado de mil de à cavallo , y dos mil peones , y en topando el Esquadron de los Christianos , travaron muy sangrienta escaramuza , en la qual murieron muchos de ambas partes : mas siendo el poder de los Moros mas , por aver tres vezes mas gente , que de los Christianos , quedaron vencedores , y ganaron dos Vanderas Christianas , y cautivaron muchos Christianos , aunque les costò cara esta victoria , porque murieron mas de seiscientos Moros. En este dia hizieron los Cavalleros Abencerrages , y Alabazes grandes cosas en armas , y si no fuera por su valor , no se venciera la escaramuza. Bolvió Muza victorioso à Granada , con lo qual se holgó el Rey. Tambien se señaló este dia Reduan , à quien el Rey abrazò con muy grande amor , y por la victoria tornaron à hazer fiestas otros ocho dias , y por los casamientos ? y passadas , determinò el Rey salir à correr la tierra de los Christianos , porque lo deseaban particular à Jaen , que era quien mas daño le hazia , y dándole el cargo de Capitan General al valiente Reduan , como esta tratado , y atràs avemos dicho , se partió de la Ciudad de Granada.

## CAPITVLO XIII:

*EN QUE SE DA CVENTA DE LO QUE SUCEDIO AL  
 Rey Chico, y à su gente, yendo à entrar en Jaen, y  
 la gran traycion que los Zegries, y Gome-  
 les levantaron à la Reyna Mora, y à los  
 Cavalleros Abencerrages, y muerte  
 de ellos.*



Ultimo, y proftero dia de las fieltas, el Rey comió con todos los principales Cavalleros de su Corte, y alzando las mesas habló à todos de aquesta mane-  
 ra: Bien sè leales Vassallos, y amigos  
 mios, que ya os serà ociosa la vida  
 passada en tantas fieltas como avemos tenido, y que à  
 voces os llama el fiero Marte, en lo que à vèis ocupado  
 siempre. Ahora, pues, que Mahoma nos ha dexado ver  
 las fieltas que le han hecho en nuestra insigne Ciudad,  
 y los catamientos que se han efectuado en ella, serà ju-  
 sto que bolvamos à la milicia contra los Christianos,  
 pues que ellos nos vienen à buscar hasta en nuestros  
 muros, y para esto ya sabeis mis buenos à migos, que  
 los dias passados rraxe à la memoria à Reduan una pa-  
 labra q̃ me diò de ganarme à Jaen en una noche, ahora  
 lo confirmò de nuevo: Pidiòme mil Soldados; pero vo-  
 quiero q̃ sean cinco mil, y q̃ me la cumpla, y para esto  
 doy à mi hermano Muza cargo de juntar la gente de el  
 numero que he dicho; que son dos mil hombres de à ca-  
 vallo, y tres mil peones, y que sean todos expertos en



Armas ; y que Reduan vaya por General, y demos vista à Jaen , de quien tan grandes daños avemos recebido , y cada día recebimos ; y si ganásemos à la Ciudad de Jaen no están seguras Vbeda , Baeza ni su redondèz , y para esto quiero que me digais vuestro parecer. Con esto cesò el Rey , aguardando respuesta de sus varones. Reduan se levantò , y dixo , que èl cumpliria su palabra. Muza dixo , que èl daria en tres dias puesta su gente en la Vega. Todos los demás Cavalleros que alli estaban , dixerón , que hasta la muerte le servirian con sus personas , y hazienda. El Rey lo agradeziò mucho à todos por su ofrecimiento. Los hermanos de la hermosa Haxa , con licencia de su Rey , se fueron à Ronda , donde fueron muy bien recibidos de sus padres , y contentos con el casamiento de su hija con Reduan , y por otra parte con mucho pesar , y tristeza , por la muerte de sus dos hijos. En este tiempo mandò el Rey à Zulema Abencerrage , que fuese à ser Alcayde de la Fuerza de Moesin , el qual se fue luego con su esposa , y querida Daraxa. El padre de Galiana se bolviò à la Ciudad de Almeria , dexando à la hermosa Zelima en compaña de su hermana Galiana. Otros muchos Cavalleros se fueron à sus Alcaydias , por mandado del Rey , encargandoles la guardia , y custodia de ellas. Muza levantò cinco mil hombres de à pie , y de à cavallo , toda gente muy belicosa , y en quatro dias los puso en la Vega ; y el Rey mandò à Muza , que se hiciesse refèña de la gente dentro de la Ciudad , y assi se hizo. Y visto por el Rey la braveza , y bizarría de la gente que avia levantado Muza en tan breve tiempo , sin aguardar mas , quiso luego partirse , dando à Reduan el cargo de Capitan General de su Exercito ; de lo

lo qual se alegrò Muza, por la satisfaccion que de Rea-  
duan tenia, y hizo cuenta que el iba por Capitan en  
el Exercito, y assi salieron por la puerta Elvira con  
mucho concierto. La gente de à cavallo iba partida  
en quatro partes con mucha orden, y cada una tenia  
su Estandarte diferente. La una parte tenia Muza, y en  
su compania iban ciento, y cinquenta Cavalleros  
Abencerrages, y otros tantos Alabazes, y Venegas, to-  
dos Cavalleros de mucho esfuerzo. Su Estandarte era  
de damasco roxo, y blanco, por divisa un salvage en  
campo roxo, que desquixaraba un Leon, y en el cam-  
po blanco otro salvage, que con un baston deshazia  
un mundo, y por letra: Todo es poco. Este vando de  
Cavalleros iban bien alistados de armas, y cavallos;  
todos vestian marlotas de escarlata, y grana. La segun-  
da quadrilla era de Zegries Gomeles, y Mazas, esta  
iba de batalla no menos rica, y pujante que la de Mu-  
za, la qual llevaba vanguardia. El estandarte de los  
Zegries era de damasco verde, y morado: y tenia por  
divisa una media Luna de plata con esta letra: Muy  
presto se verà llena, sin que el Sol pueda eclypsarla.  
Iba esta quadrilla de Cavalleros de docientos y ochenta,  
todos gallardos, y bizarros, con aljubas, y marlo-  
tas de paño tunecì, la mitad verde; y la otra mitad de  
grana. La tercera quadrilla llevaban los Aldoradines,  
Cavalleros muy principales, con estos iban Gazules,  
y Azarques, el Estandarte de estos era leonado, y ama-  
rillo. Llevaban por divisa un Dragon en campo ver-  
de; que con las uñas despedazaba una Corona de oro,  
con una letra que dezia: Jamàs hayo resistencia. Esta  
quadrilla iba muy gallarda, y aprestada de armas, y  
cavallos; serian todos ciento, y quarenta. La quarta  
qua-

Quadrilla era de Almoradis. Marines , y Almohades Cavalleros estimados : estos llevaban el Real pendon de Granada , era de damasco pagizo , y encarnado, con muchas bordaduras de oro , por un lado abiertas, y por la abertura parecian los granos rejos , que eran hechos de finos rubies; del pezón de la Granada salían dos ramos , bordados de seda verde , con sus hojas , y una letra al pie, que dezia: Con la Corona naci. En esta quadrilla iba el Rey Chico con mucha compaña de Cavalleros. Eran muy de ver las galas , riquezas, penachos, adargas, lanzas, cavallos , yeguas , y pendoncillos de colores en las lanzas. Pues si la Cavalleria salió tan bizarra, y vistosa, no menos gallarda, y briosa salió la Infanteria , y muy bien armada , todos con arcos , y ballestas. Con esta pujanza salió el Rey Chico de Granada , y tomó la via de Jaen, mirandole todas las damas de Granada , y mas la Reyna su madre, y su muger la Reyna, con todas las damas que estaban en su compaña , desde las Torres del Alhambra. Por esta jornada que hizo el Rey Chico à Jaen , se hizo aquel antiguo Romance, que dize como se sigue.

**R** Eduan , bien te acuerdas,  
que me diste la palabra  
que me darías à Jaen  
en una noche ganada.

Reduan , si tu lo cumples  
darète paga doblada,  
y si tu no lo cumplieres,  
desterrarte he de Granada.

Echarte he en una Frontera  
donde no gozes tu dama.

## GVERRAS CIVILES

Reduan le respondiera  
sin demudarse la cara:

Si lo dixe, no me acuerdo;  
mas cumplirè mi palabra,  
Reduan pide mil hombres,  
el Rey cinco mil le daba.

Por esta puerta de Elvira  
sale muy gran cavalgada,  
quanto del hidalgo Moro,  
quanto de la yegua baya.

Quanta de la lanza en puños,  
quanta de la adarga blanca,  
quanta de marlota verde,  
quanta aljuba de escarlata.

Quanta pluma, y gentileza;  
quanto capellar de grana,  
quanto bayo borzegui,  
quanto raso que se esmalta;

Quanto de espuela de oro;  
quanta estrivera de plata,  
toda es gente valerosa,  
y experta para batalla.

En medio de todos ellos  
và el Rey Chico de Granada;  
miranto las damas Moras  
de las Torres del Alhambra,

La Reyna Mora su madre  
desta manera le habla:  
Alà te guarde, mi hijo,  
Mahoma vaya en tu guarda.

Y te buelva de Jaen  
libre, sano, y con ventaja,

Y te dè paz con tu Tio,  
señor de Guadix , y Baza

No fue tan secreta esta salida de Granada , que en Jaen no tuviessen aviso de ella, por las espías que tenia en Granada. Otros dezian que fueron avisados por unos Cautivos Christianos que se huyeron de Granada. Otros dizen que la dieron los Abencerrages , ò Alabazes , y esto entiendo que es lo mas cierto , porque estos Cavalleros eran muy amigos de los Christianos: sea como fuere , los de Jaen fueron avisados de la entrada de los Moros en su tierra , y así ellos dieron aviso à Baeza Vbeda , Cazorra , y Quesada ; y à los Pueblos circunvezinos , los quales se alistaron , y aperci- bieron para resistir los enemigos de Granada ; los quales llegaron à la puerta de Arenas , donde hallaron gran numero de gente , que defendian la entrada al enemigo ; pero poco aprovechò la defensa, que avien- do corrido los Moros todo el campo de Arenas, entra- ron por su puerta à pesar de los que la guardaban , y corrieron todo el campo de la Guardia y Pegalaxara, hasta Jordàn , y Belmar. Los Cavalleros de Jaen salie- ron à los enemigos , porque fueron avisados que en la Puarda andaba el rebato. Salieron de Jaen quatro- cientos Hijosdalgo bien armados ; de Vbeda. y Baeza salieron otros tantos , y hechos todos un cuerpo de ba- ralla , salieron en busca del enemigo, que les corria la tierra , llevando por Caudillo , y Capitan al Obispo Don Gonzalo , varon de gran valor. Juntaronse los dos Campos de la otra parte del Rio frio, y aqui se aco- metieron , haziendo una brava escaramuza : mas era el valor de los Christianos tal , y tan bueno , que les con- vino



vino à los Moros retirarse hasta la puerta de Arenas; de la qual avian rompido una cadena que la atravesaba, y aqui fueran los Moros vencidos, sino fuera por el valor de los Cavalleros Abencerrages, y Alabazes, que pelearon valerosamente, mas al fin hubo de quedar por los Christianos el campo; pero con todo esto los Moros llevaron gran presa de ganados, así vacunos, como cabrios, de modo, que no se señalo de ninguna parte aver demasiada ventaja. El Rey quedó admirado de ver la repentina prevencion de los Christianos y preguntando à unos Cautivos que alli traian, qué avia sido la causa de aver juntado tanta gente en Jaen? Le respondieron, que avian sido avisados dias avia, y así estava toda la tierra en arma; la qual fue bastante disculpa para Reduan el no cumplir la palabra dada al Rey, el qual procuró inquirir, y saber quien avia dado el aviso; pero Reduan muy bien sabia, que Jaen no se podia ganar tan facilmente, mas como era belicoso, tenia determinado de llegar à la Ciudad, y embestirla, y si no huviera la poderosa resistencia que les hizieron, sin duda que le acometieran. El Rey, y su Exercito se volvieron à Granada, donde fueron recibidos con grande alegria, y gozo, y se hizo en toda la Ciudad mucha fiesta por el buen suceso. Los de Jaen quedaron con grande triunfo por aver resistido tanta Morisma, y muerto muchos de ellos. El Rey Chico venia fatigado de el camino, y para aliviarse, ordenó de irse à una casa de placer, llamada los Alixares, y con él fueron los Zegries, y Gomeles: ningun Cavallero Abencerrage, ni Gazul fueron con él, porque Muza les avia llevado à un rebeto; causado de los Christianos, que avian entrado en la Vega. Es-

tan-

tando un dia el Rey en los Alixarès holgándose, y  
 aviendo acabado de comer, comenzó à hablar de la  
 jornada de Jaen, y de los Abencerrages, y como por  
 ellos, y por los Alabazes avian ganado grandes des-  
 pojos. Un Cavallero Zegrì ( q̃ era el que tenia el car-  
 go de armar la traycion à la Reyna, y à los Abencer-  
 rages ) dixo al Rey : Si buenos son, señor, los Cavalle-  
 ros Abencerrages, mejores son los Cavalleros de Jaen,  
 pues nos quitaron gran parte de la pressa, y nos hizie-  
 ron retirar por fuerza de armas. Y era mucha verdad,  
 que el esfuerzo, y valor de la gente de Jaen fue muy  
 grande, y aquel dia quedò con nombre perpetuo, y  
 fama para siempre; y en memoria de esta escaramuza  
 se hizo el siguiente Romance.

**M**Vy rebuelto anda Jaen,  
 rebato tocan apriessa,  
 porque Moros de Granada,  
 les van corriendo la tierra:

Quatrocientos Hijosdalgo  
 se salen à la pelea,  
 otros tantos han salido  
 de Vbeda, y de Baeza.

De Cazorla, y de Quesada;  
 tambien salen dos vanderas,  
 todos son Hidalgos de honra,  
 y enamorados de veras.

Todos van juramentados  
 de manos de sus donzellas,  
 de no bolver à Jaen  
 sin dar Moro por empresa:  
 Y el que linda dama tiene,  
 quatro le promete en cuentas;

## GUERRAS CIVILES

à la Guardia han llegado,  
à donde el rebato suena:

Y junto del Rio frio  
gran batalla se comienza.  
mas los Moros eran muchos,  
y hazen grande resistencia,

Porque los Abencerrages  
llevaban la delantera;  
con ellos los Alabazes,  
gente muy brava, y fiera:

Mas los valientes Christianos  
furiosamente pelean,  
de modo , que ya los Moros  
de la batalla se alexan.

Mas llevaron cavalgada,  
que vale mucha moneda;  
con gloria quedò Jaen  
de la passada pelea.

Aqueste Romance se compuso en memoria de esta  
escaramuza, aunque otros la contaron de otra suerte:  
de la una , ò de la otra , la historia es la que se ha con-  
tado. El otro Romance dize assi:

**Y**A repican en Andujar;  
en la Guardia dan rebato;  
ya se talen de Jaen,  
quatrocientos Hijosdalgo.

Y de Vbeda , y Baeza  
se talian otros tantos,  
todos son mancebos de honra;  
y los mas enamorados,

De manos de sus amigas  
todas van juramentados  
de no bolver à Jaen  
fin dar Moro en aguilando,  
y el que linda amiga tiene,  
le promete tres, ò quatro.

Por Capitan solo llevan  
al Obispo Don Gonzalo;  
Don Pedro Caravajal  
de aquesta manera ha hablado;

Adelante, Cavalleros,  
que me llevan el ganado  
si de algun villano fuera,  
ya le huvierades quitado.

Alguno va entre nosotros  
que te guelva de mi daño;  
yo lo digo por aquel  
que lleva el roquete blanco.

De esta suerte va este Romance diziendo; pero este,  
y el passado contienen una cosa en substancia, y aun-  
que son viejos, es bien traerlos à la memoria, para que  
quien ignora el fundamento de la Historia, lo sepa.  
Sucedio esta escaramuza en tiempo de el Rey Chico  
de Granada, el año de mil quatrocientos y noventa y  
uno. Bolvamos al Rey Chico de Granada. que estava  
holgandose, y descansando en los Alixares, como atrás  
queda ya dicho, que es quando le dixo al Rey Chico  
el Cavallero Zegri, que los Cavalleros de Jaen eran de  
mas valor, que los Abencerrages, pues à su pesar los  
avian hecho retirar. A lo qual respondió el Rey: Bien  
estoy con esso; pero si no fuera por el valor, y resisten-

cia de los valientes Abencerrages, y Alabezeſ, ño tēngo  
duda , ſino que fueramos desbaratados ; mas ellos pe-  
learon de tal fuerte , que ſalimos à nueſtro ſalvo , ſin  
que nos quitafſen la cavaigada de el ganado que tra-  
ximos, y de algunos cautivos. O quan ciego eſtā vueſ-  
tra Mageſtad ( dixo el Zegī ) ( y como buelue por los  
que ſon traydores à la Real Corona, y es la cauſa la  
mucha bondad , y coſianza que vueſtra Mageſtad  
tiene de eſte linage de los Avencerrages , ſin ſaver la  
traycion en que andan: muchos Cavalleros ay que la  
han querido dezir , y no ſe atreven ni han oſado , reſ-  
pecto del buen credito , y poſſeſſion en que V. Mageſ-  
tad tiene à eſte linage ; y aunque no quiera yo laſtimar  
vueſtro Real pecho con tan afrentoſa infamia : con to-  
do eſto no puedo dexar de hazer lo que debo à leal  
vaſſallo , y dar auiſo de la traycion , y alevofia que ſe  
comete contra mi Rey , y ſeñor ; y aſi digo , que no ſe  
ſie V. Mageſtad de ningun At encerrage , ſi no quiere  
verſe deſpoſſeido del Reyno, y muerto violentamente.  
El Rey dixo : Dī , amigo , lo que ſabes , no me tengas  
conſulo, ni me lo zeles, ni encubras, que tu lealtad ſerā  
bien pagada. No dexarē de ot edecer à vueſtra Mageſ-  
tad , y para que ſe entienda la publicidad que ay en el  
delito, y quan à rienda ſuelta ſe vā en el, y quan poco  
temor tienen los Abencerrages de vueſtra Real perſo-  
na , y quan ſeguros , y de aſſiento ( por el buen predi-  
camento en que los teneis ) ſe eſtan en ſu traycion, con  
la demaſiada coſianza que tienen de las mercedes  
que cada dī ſe les hazen , y que en la tierra no ha de  
aver juſticia contra ellos ; y aſſimiſmo para que ſe en-  
tienda , que odio , rencor , ni embidia , no me mueve à  
revelar à vueſtra Mageſtad , lo que ignora para que lo  
remo-



remedio, sino que solo soy compelido de obligacion, y zelo de la honra de mi Rey, haga V. Magestad llamar à Mahandin Gomel, y à mis sobrinos Mahomad, y Alhamut, que saben bien la verdad de todo, y otros quatro primos de Mahomad Gomel del mismo linage, que ellos presentes contarè el caso. El Rey los mandò llamar, y venidos hizo el Rey que saliesfen de la sala Real todos los Cavalleros, salvo el acusador, y los testigos falsos. Y estando todos juntos empezó el Zegrí (mostrando en lo exterior gran pena) à dezir estas palabras: Sabrà vuestra Magestad, que todos los Abencerrages estàn conjurados contra vos, para quitaros vuestro Reyno, y vida, y este atrevimiento ha salido de ellos, porque trata lascivos, y adulteros amores con (ò Cielos, quièn dirà esto, que el dolor no lo acabel) mi señora la Reyna, el Abencerrage Albin Hamete, que es el mas poderoto, y rico de todos los Cavalleros de Granada. Què quiere vuestra Magestad que diga, sino que gastan sus haciendas con todos, por tenerlos propicios para su intento, y assi generalmente, el Cavallero, el pechero, el rico, el pobre, quieren bien à este linage, porque los tienen embabuçados. Bien se acordará vuestra Magestad quando en Generalife se hazia una zambra, y entrò el Maestro à pedir desafío, y salió Muza en la suerte, pues aquel dia passeandonos por la huerta, yo, y este Cavallero Gomel, vimos en una calle de arraybanes, debaxo de un rosál, en deshonestos deleytes, à la Reyna, y al adultero de Albin Hamete; y estaban tan embeltecidos en sus actos libidinosos, que no nos sintieron con estar tan cerca; yo se lo enseñè à Mahandin Gomel, y admirados de el atrevimiento, nos apartamos un poco para ver el atrevido fin, y à poco

espacio salió la Reyna, y se fue hazia la fuente de los Laureles, y de allí à donde estaban sus damas. Passado gran rato vimos salir al alevoso de Albin Hamete, cogiendo rotas blancas, y roxas, y de ellas hizo una guirnalda, y se la puso en la cabeza; nosotros nos llegamos con disimulacion à él, y le preguntamos en què se entretenia? A lo qual nos dixo: En ver esta deleytosa huerta, que tiene en que se esparce la vista, y diónos dos rosas à cada uno, y nos venimos todos passeando, hasta donde estava vuestra Magestad con los Cavallos. Quisimos avisar entonces, y no osamos por no alborotar la Corte en caso de tanto peso. Esto passa, no debo mas à ley de Cavallero, de dezir lo que he visto, y sabido: lo que siento, es què estoy con pena, y rezelo, no se vea privar de la vida alevosamente à V. Magestad. Es possible que no se acuerda de aquel blason que el estolón de la Galera traía el vando Abencerrage el dia del juego de tortija? Era un mundo hecho de crystal, y por letrero: Todo es poco; de suerte, que todo el mundo es poco para ellos; y el alfange de la popa un salvage desquijarando un Leon: este sois señor, y ellos quiè os quitan la vida. Mirad por vuestra persona, muera el adultero aleve, y con ellos la deshonesta Reyna, pues asì ha afrentado vuestra Real Corona. Sintió tanta pena en oírlo que el fallo aleve; y traydor del Zegrì le dezia; que creyendole, se cayó amortecido en tierra por muy gran espacio de tiempo, y bolviendo en si dió un doloroso suspiro, diciendo: O Mahoma, en què te ofendi? Este es el pago que me das por los bienes, y servicios q̄ te he hecho? Por los sacrificios q̄ te tengo ofrecidos? Por las Mezquitas que te tengo hechas? Por la copia de Incienso que he

que.

quemado en tu Altare? O trayder como me has engañado! No mas traydores, vive Alà que han de morir los Avencerrages, y la adultera Reyna ha de morir en el fuego. Vamos à la Ciudad, prendase luego la Reyna, que yo harè tal castigo, que sea sabido por todo el mundo. Vno de los traydores, que era Gomel, dixò: No serà acertado prender à la Reyna mi señora, porque se pone vuestra Real persona en contingencias de perder la vida, y alborotar la Ciudad, y que tome las armas Albin Hamete con todos los de su linage, y vando, con color de defender à la Reyna, y esto les servirà de instrumento para conseguir el efecto de su intencion, mas siendo parciales de los Abencerrages los Alabazes, Venegas, y Gazules, que son toda la flor de Granada. Pero lo que se puede hazer para ser vengado, sin alborotar la Ciudad, es mandar que vengán a Palacio uno à uno, y tener alli veinte Cavalleros de confianza que los vayan degollando; y siendo así hecho uno à uno, quando el caso se venga à entender, ya no quedaràn ningunos de todos ellos, y quando se venga à saber por todos sus amigos, y ellos quisieren hazer algo contra vuestra Magestad, escarmen taran en cabeza aiena, y son en vuestro favor los Zegries, Gomeles, y Mazas, que no son tan pocos, ni valen tan poco, que no os saquen à paz, y a salvo de todo peligro, y esto hecho, mandar prender à la Reyna, acusandola de adultera, y poner en tela de juyzio el caso, siendo quatro Cavalleros los acusadores de vuestra parte, y que la Reyna señale otros quatro Cavalleros que la defiendan, y si estos por su buena suerte vencieren à los acusadores, que se libre la Reyna; y si los defensores de la Reyna fueren vencidos, que muera la

Reyna conforme à la ley, y desta forma, todos los del linage de la Reyna, que son Almoradis, y Almohades, y Marines, no se alteraràn viendo que vâ por via de justicia, y sin alterar. Esto es lo que siento para que sea vuestra Magestad vengado, y no se altere la Ciudad. Buen consejo es (dixò el Rey) y de tan leales Cavalleros. Y dezid, quièn seràn los quatro Cavalleros que pongan la acusacion, y la sustèten en batalla contra los defensores que pusière la Reyna? No cuyde de esto V. Magestad (dixò el Zegrì) que yo serè el uno, y mi primo Mahandòn el otro, y Mahandin el tercero, y su hermano Abenhamete el quarto. Pues vamonos à la Ciudad (dixò el facil Rey) y se darà la orden que pide mi venganza. O d. f. l. ichada Ciudad, y què rebuelta, y ciïma se te ordena; por dar credito el mal aconsejado Rey à las Sirenas que le cantaban al oïdo! Con esto se partieron à Granada, y en entrando en el Alhambra se fueron al Palacio Real, à donde la Reyna con sus damas le salieron à recebir; pero el Rey no mirò hazia la Reyna, sino passò adelante sin detenerse, de que no poco se espantò la Reyna, y confusà se retirò à su aposento con sus damas sin saber la causa de el no usado desdèn de el Rey; el qual passò lo que restava del dia con sus Cavalleros hasta la noche, y luego cenò, y se fue à recoger, fingiendo estar indispuerto, y assi todos los Cavalleros se fueron à sus casas. Toda aquella noche estuvo vacilando en cien mil pensamientos el desventurado Rey, y sin poder repolar: y entre la maquina de confusiones, dezia: O fin ventura Abdalì, Rey de Granada, quan cercana veo tu perdicion, y la de tu Reyno! Si matas à estos Cavalleros, grâ mal se te ordena, y si no castigas estos yerros, quedas

Das afrentado, y te valdria mas la muerte: Matarèlos? Si, que fue grãde su atrevimiento en cometer tal adulterio ofensa mia, y tratar de matarme por alzar se con el Reyno. Pero di, Rey mal aconsejado, no sabes quan recatada; y honesta muger tienes? No conoces la bondad, y lealtad de los nobles Abencerrages, y quan sus mortales enemigos son los Zegries, y puede ser que por esta via pretendan venganza de este virtuoso linage? Verifica mejor la causa, ya que determinas la venganza; pero que mas verificacion que quien lo vido? No se atreverian à levantar tal testimonio, y mas ponerse à sustentar en batalla lo que dizen; no ay duda fino que es verdad. En estas variedades passò toda la noche, y venida la mañana se levantò, y saliendo de su dormitorio, vido en la sala muchos Zegries, Gomeles, y Mazas. Y à esta fazon entrò un Escudero, y le dixo al Rey como avia venido Muza de pelear con los Christianos, y traia ganadas dos yanderas, y mas treinta cabezas, con lo qual se golgò, y apartando al Zegrì le dixo, que tuviesse en aquel quarto de los Leones treinta Cavalleros armados, y un verdugo prevenido de lo necesario para lo que estava tratado. Luego el traydor del Zegrì salió de el Real Palacio, y puso por obra lo que el Rey le avia mandado: y estando todo muy à punto, el Rey fue avisado de ello, y se fue al quarto de los Leones, donde estava el falso Zegrì con treinta Cavalleros Zegries, y Gomeles, muy bien aderezados, y con ellos un verdugo, y al punto mandò llamar al Abencerrage su Alguazil mayor. Fue un paje, y le dixo, que el Rey lo llamaba. El Abencerrage fue à su Real llamado, y asi como entrò en la cuadra de los Leones, le asieron, y sin que pudiesse ha-



hazer resistencia, en una taza de alabastro, y grande, en un instante fue degollado. Asimismo llamaron à Albin Hamete, el qual dezian aver adulterado, y desta fuerte fueron degollados treinta y seis Cavaleros Abencerrages de los mas principales de Granada; sin que nadie lo entendiesse, y murieran todos, si Dios Nuestro Señor no favoreciesse la causa, en que no murieran tan abatidamente, por dar credito à un falso traydor, sin aver mas averiguacion; y es muy cierto que sus obras no lo merecian, porque eran muy caritativos, y amigos de los pobres, y de la verdad, y de los Christianos; y aun dixerón los que miraban degollar à los Abencerrages, que llamaban à Christo crucificado, que les socorriessè en aquel lance, para que no se condenassen, y que morian Christianos. Pues para que este linage no pereciesse ordenò Dios, que un paje de un Abencerrage entrò con su señor, y vido como lo degollaron, y mirò à todos los muertos à quien el conocia, y mirando se retirò hazia la puerta con mucha dissimulacion, y à tiempo que abrieron para ir à llamar à otro, salió el paje, muy temeroso, y llorando por la muerte de su señor. Se salió del Alhambra, y junto à la fuente vido à Malique Alabez con Abenamar, y Sarrazino, que iban à hablar al Rey, y como los vido, se llegó lloroso, y temblando, y encogido, y les dixo: Ay, señores Cavalleros, por Alà Santo que no passéis mas adelante, si no queréis morir mala muerte. Alabez dixo: Como así? Respondió el paje: Sabed, señor, que en el quarto de los Leones ay muchos Cavalleros degollados, y todo de los Abencerrages, y mi señor con ellos, que le vi degollar; porque entrè con mi señor (que allà no fuéramos) y lo vi

todo,

todo, y no repararon en mí, porque así lo permitió el Santo Alá, y quando tornaron à abrir la puerta falsa, me sali, y vengo sin mi señor, y aun sin mí, por lo que mis ojos han visto; por Mahóma que pongais remedio en aquesto. Muy admirados quedaron los tres Cavalleros, y mirandose unos à otros, no sabian si darian credito, ò no, à lo que el paje dezia, y dixo Abenamar: Gran traycion ay si esto es verdad; dixo Sarrazino: Pues como sabremos si es cierto? Yo os lo diré, dixo Alabez: quedaos, señores, aquí, y si vieredes salir algun Cavallero Abencerrage, ò de otro Linage, no le dexéis passar adelante, sino entretenedle en tanto que voy à la casa Real, y sabré lo que passa, y bolveré con brevedad. Alá os guie, dixo Abenamar, aquí aguardaremos. Malique subió al Alhambra, y al entrar por la puerta vido venir un paje del Rey muy apriesa; y dixole: A donde con tal priessa? Respondió el paje: A buscar un Abencerrage. Quién le llama? dixo Malique. El Rey mi señor, respondió el paje. Y si quereis hazer una buena obra, baxad à la Ciudad, y avisad à todos los Abencerrages, que salgan de Granada, porque les conviene, si no quieren verse en el trance cruel que se executa en el quarto de los Leones, y quedaos en paz. Estando cierto, y satisfecho de lo que desseaba saber, se bolvió Malique à donde avia dexado à Sarrazino, y Abenamar, y les dixo: Amigos, y señores; verdad es lo que ha dicho el paje, cierta es la traycion, y muerte que se executa en los Abencerrages: todo el fucello me ha contado un paje de el Rey, y me dixo que diese aviso à los Abencerrages. Valgame Alá! (dixo Sarrazim) que me maten, si los Zegries no andan en esta traycion; vamos à la Ciudad, demos

aviso de esto , para que se ponga algun remedio. Vá-  
mos ( dixo Abenamar ) que en esto no quiere aver des-  
cuydos ; y diziendo esto se baxaron todos tres à la Ciu-  
dad , y antes de llegar à la calle de los Gomeles , vie-  
ron al Capitan Muza , y mas de veinte Cavalleros  
Abencerrages , de los que avian ido à la Vega à pelear  
con los Chrittianos , que iban à dar cuenta al Rey de  
aquella jornada , y Malique Alabez les dixo : Cavalle-  
ros, poneos en cobro, si no querèis morir por traycion  
mas de treinta de vuestro Linage ha mandado el Rey  
matar. Los Abencerrages espantados , y atemorizados,  
no respondieron ; pero el valeroso Muza dixo : por la  
fe de Cavallero , que si ay traycion, que andan en ella  
los Zegries , y Gomeles , porque ninguno saliò al re-  
bato , ni parecen por toda la Ciudad ; y sin duda que  
estàn en el Alhambra con el Rey , y son culpantes en  
las inocentes muertes de estos nobles Cavalleros: ven-  
ganse todos con migo , que yo pondrè remedio conve-  
niente. Así se bolvieron con el valiente Muza à la  
Ciudad , y en llegando à la Plaza Nueva , como era  
Capitan General, llamó à un Añafil , le mandò que to-  
casse à recoger à priessa, y èl lo hizo; y oïdo el Añafil,  
en un punto se juntaron muchos Cavalleros , y Solda-  
dos en esta de sus Capitanes , y de alli vinieron à la  
Plaza Nueva , y se juntaron mucha gente de à pie , y  
tambien de à cavallo; y aunque hubo muchos Cava-  
llos principales , y de los mejores de Granada , no  
avian entrado entre ellos ningunos Zegries , Gomeles,  
ni Mezaz , por donde se acabaron de satisfacer, que los  
Zegries andaban en aquella traycion. Quando Alabez  
viò esta gente junta, vido buena ocasion para saber la  
traycion que se procuraba en los inocentes Cavalle-  
ros

ros; y así puesto en medio de todos, comenzó à dezir en alta voz de aquesta manera: Cavalleros, señores, y amigos míos, y todos los que me oís, sabed, que ay gran traycion, el Rey Chico ha mandado de gollar à muchos de los Cavalleros Abencerrages, y si no fuera la traycion descubierta por orden de el Santo Alà, ya estuvieramos todos degollados. Alto à la venganza, no queramos Rey tirano, que así mata à los Cavalleros que defienden su tierra. No hubo acabado Alabez de dezir estas palabras, quando toda la gente plebeya comenzó à dar grandes voces, y alaridos, apellidando toda la Ciudad, y diziendo, traycion, traycion, que el Rey ha muerto à los Abencerrages, n uera el Rey, muera el Rey, no queremos Rey traydor. Esta voz comenzó à divulgarse por toda la Ciudad con un furor diabolico, y todos tomaron armas à muy gran priesa, y comenzaron à subir al Alhambra, y en breve espacio se juntaron mas de catorze mil hombres de todas suertes, y otros muchos Cavalleros, y mas de docientos Abencerrages, que avian quedado, y con ellos Gazules, Venegas, Almoradis, Almohades, y Azarques, y todos les demás Cavalleros de Granada, los quales dezian à voces: Si esto se consiente; otro dia matará otro Linage de los que quedan. Era grande la vozeria, y rumor, que avia, gritos de los hombres, alaridos de las mugeres, y llorar de niños. Finalmente, estava todo tan alborotado, que parecia querer asolar la Ciudad con armas, y anegarla con lagrimas, y todo se oía en el Alhambra; y rezelando lo que era, el Rey muy temeroso mandò cerrar las puertas del Alhambra, teniendose por mal aconsejado en lo que avia hecho, y espantado en que se huviesse descubierto tan

prel.

presto aquel secreto. Llegò, pues, aquel tropel, y confusión de gente al Alhambra, dando alaridos, y voces, diciendo: Muera el Rey, muera el Rey, y como vieron cerradas las puertas del Alhambra, mandò traer fuego para quemarlas, lo qual luego fue hecho, y por quatro, ò seis partes fue puesto fuego con tanto impetu, que ya se empezaba à arder. Y el Rey Mulahazèn, padre del Rey Chico, como sintiò tan grandissima rebuelta, y ruido, siendo ya bastantemente informado de lo que era, muy enojado contra el Rey su hijo, desfeando le matasen, mandò abrir una puerta falsa de la Alhambra, diciendo, que èl queria salir à apaciguar aquel alboroto; pero no fue bien abierta, quando estaban mas de mil hombres para entrar por ella, y como vieron à el Rey viejo, se alzaron en peso, y dixeron: Este es nuestro Rey, y no otro: Viva el Rey Mulahazèn, y dexandole con buena guardia, entraron por la puerta muchos Cavalleros Abencerrages, Alabazes, y Gazules, con mas de cien peones. El Rey mandò cerrassen la puerta falsa, y que defendiessen la entrada, porque no huviesse dentro del Alhambra mas mal de el que se esperaba ver: mas poco aprovechò esta diligencia, porque la gente que avia entrado era bastante à destruir cien Alhambras; la qual andaba por las calles, diciendo: Muera el Rey Chico, y los demás traydores; y con este impetu entraron en la Casa Real, donde vieron solo à la Reyna, y à sus damas casi muertas, no sabiendo la causa de tan grande alboroto, y preguntando donde estava el mal Rey, no faltò quien les dixo, que en el quarto de los Leones. Luego el tropel de la gente fue allà, y vieron las puertas con fuertes cerraduras; pero muy poco les sirvió su for-



fortaleza, porque las hizieron pedazos, y entraron dentro a petar de los Zegries que alli avia, que defendian la entrada, y entrando los Cavalleros Abencerrages, Gazules, y Alabazes, viendo la mortandad de los Abencerrages que avia en aquel patio (à quien el Rey avia mandado degollar) se enfiaron de tal suerte, que si cogieran al Rey, y los traydores, no se satisficieran en que murieran degollados, sino les bñscaran mil generos de penas, para mitigar la mucha que ellos tenían, y acometieron todos à mas de quinientos Zegries, Gomeles, y Mazas que estaban alli en defenfa de el Rey, diziendo: Mueran los traydores, que tal traycion han hecho, y aconejado; y con animo furibundo dieron en ellos à cuchilladas. Los Zegries, y los de su parte se defendian poderosamente, porque estaban bien alistados de armas, y apercebidos para aquel caso: mas poco les valió todo esto, que alli los hazian pedazos; porque en menos de una hora ya tenían muertos mas de dozientos Cavalleros Zegries, Gomeles, y Mazas, y siguiendo su porfia iban matando, y hiriendo mas de ellos: Allí era el ruido, y vozeria, allí acudia toda la gente que subia de la Ciudad, y siempre diziendo: Muera el Rey, y los traydores. Fue tal la destruición que los Abencerrages, Alabazes, y Gazules hizieron, y tal fue la venganza de los Abencerrages, que de todos los Zegries Gomeles, y Mazas que alli estaban no se escapò ninguno con vida. El desdichado Rey se escondió, que no pudo ser descubierto. Esto hecho, à los Cavalleros muertos los baxaron à la Ciudad, y los pusieron sobre paños negros en la Plaza Nueva, para que toda la Ciudad los viesse, y se moviesse à compassion viendo un tan doloroso, y triste

espetaculo, y la crueldad que con ellos se usó. Toda la gente andaba por su Alhambra buscando al Rey, con tal alboroto, que parecia hundirse todas las casas, y Torres; y si tempestad, y ruido avia en el Alhambra, y no menos alboroto, y llanto avia en la Ciudad. Todo el Pueblo en comun lloraba à los muertos Abencerrages. En particulares casas lloraban à los muertos Zegries, Gomeles, y Mazas, y otros que murieron en ella refriega. Por este conflicto, y alboroto desventurado se dixo este Romance.

**E**N la torres del Alhambra  
sonaba gran vozeria,  
y en la Ciudad de Granada  
grande llanto se hazia.

Porque sin razon el Rey  
hizo degollar un dia  
treinta y seis Abencerrages  
nobles de grande valia.

A quien Zegries, y Gomeles  
acusan de alevosia;  
Granada los llora mas,  
con gran dolor que sentia.

Que en perder tales varones  
es mucho lo que perdia,  
hombres, mugeres, y niños  
lloran tan grande perdida:

Lloraban todas las damas  
quantas en Granada avia,  
por las calles, y ventanas  
mucho luto parecia.

No avia dama principal;

que luto no se ponía,  
ni Cavallero ninguno  
que de negro no vestía.

Si no fueron los Gomeles,  
donde la traycion salía,  
y con estos los Zegries,  
que les hazen compaña.

Y si algun luto llevaban,  
es por los que muerto avian  
los Gazules, y Alabezes  
con gran valor, y offadia,  
en el quarto de los Leones  
por vengar la villania.

Y si hallàran al Rey Chico  
le privàran de la vida,  
por consentir la maldad  
que alli cometido avia.

Bolviendo aora al sangriento, y pertinàz motin de  
la Granadina gente contra el Rey, y sus valedores:  
Es de saber, que el valeroso Muza como vido poner  
fuego al Alhambra, con gran presteza puso remedio  
en aplacar muy furiosas llamas, y sabiendo que el  
Rey Mulahazèn su padre avia mandado abrir la  
puerta falsa de el Alhambra, luego se fue hazia ella,  
acompañado de una gran tropa de gente, y en llegàn-  
do, vido al Rey Mulahazèn acompañado de mas, de  
mil hombres que le guardaban, y à grandes voces de-  
zian: Viva el Rey Mulahazèn, al qual reconocemos  
por señor, y no al Rey Chico, que à tan gran traycion  
ha muerto la flor de los Cavalleros de Granada. Muza  
dixo: Viva el Rey Mulahazèn mi padre, que así lo

quiere toda Granada. Lo mismo dixeron todos los que iban con él, y diciendo esto, entraron en el Alhambra, y fueron à la Casa Real, y andandola toda, no toparon al Rey. De aqui fueron al quarto de los Leones, y vieron el estrago que avian hecho los Abencerrages, Gazules, y Alabazes en los Zegries, Gomeles, y Mazas; y Muza dixo: Si traycion se hizo à los Abencerrages, bien se han vengado, aunque la traycion no tiene satisfaccion, y pesandole de lo que avia, salió de alli, y fue à la Camara de la Reyna, à la qual vido llorar acompañada de sus damas, y de la hermosa Zelima à quien Muza amaba grandemente. La temerosa Reyna le preguntò à Muza, què vozeria era aquella que sonaba en la Ciudad, y en el Alhambra? Cosas son del Rey (dixo Muza) que sin mirar mas de su gusto, diò lugar, y consintió una traycion notable, executada en los Cavalleros Abencerrages, de quien siempre ha recebido muy grandes servicios, y en pago de ellos oy ha muerto treinta y seis Abencerrages dentro del quarto de los Leones, Esto es lo que el Rey mi hermano, vuestro marido ha hecho, ò permitido que se hiziese, por lo qual el Reyno tiene perdido, y él està, si parece, à punto de perderse, porque ya toda la gente de Granada, assi Cavalleros, como todos los demas esparidos, han recibido à mi padre el Rey Mulahazèn por Rey, y señor, y à esta causa anda el alboroto, y motin que ay. Santo Alà, dixo la triste, y affligida Reyna, que esto passa? Ay de mí! Y diciendo esto, se cayò amortecida en los brazos de Galiana. Todas las damas lloraban amargamente el caso doloroso que avia sucedido, y lloraban à su triste Reyna puesta en tal calamidad. La linda Haya, y la hermosa Zelima se hincaron

ron à los pies de Muza, y como quien tanto le amaba, le dixo de esta manera: Señor mio, no me levantaré de vuestros pies hasta que medéis palabra de hazer en este negocio, tanto, que quede apaziguado, y el Rey vuestro hermano en su possessiõ, como de antes, que aunque ha procurado mi amistad, no teniendo respeto à la vuestra, no se ha de formar venganza estando el enemigo caido, ni se ha de dar mal por mal, sino por que de oy mas tengo cuydado de no ofenderos en esto, ni en otra cosa à alguna; en lo que os pido recibiré de vos muy grande merced. Fatima que sabia el grande amor que los dos se tenian le pidió à Muza, que le concediesse à Zelima lo que le pedia, y que no tuviesse à sus pies la que merecia la Corona del mundo. Muza, que mas transformado estava en mirar el adorno, y nobleza, que naturaleza diò à Zelima, no advirtiendo que la tenia à sus pies, con la hermosa Haxa, las levantò de el suelo, dandolas palabra de apaciguar el vulgo, y de poner al Rey su hermano en la possessiõ de el Reyno; con lo qual obligò à su dama à que le amasse con mas estremo. Las damas echaron agua en el rostro de la Reyna; con lo qual bolviò en si llorando, y Muza la consolò; dandola buenas esperanzas, y se despidiò de ella; y sus damas, y fue à donde estava su padre, y le dixo: Mande V. Alteza pena de muerte al que no dexare las armas, y no se soslegare. Luego mandò el Rey que se pregonasie así en el Alhambra, y por toda la Ciudad. y Muza mandò à la gente de guerra, que se aquietassen, y à todos los demás se lo rogò. Mediante esto se apaciguò el pertinâz motin, y rebellion, teniendo unos intento de obedecer à Mulabazèn, y otros al Rey Chico. Para esto ayudaban à Mu-



za todos los mas principales de Granada , y los Linages desapasionados , que eran Alabezes , Bencerrages , Laugetes , Azarques , Alarifes , Aldoradines , Almoradis , Almohades , y otros muchos Cavalleros de Granada. De esta suerte fue todo apaciguado , y Muza rogò â todos , que no quitassen â su hermano la obediencia , sino que Granada bolvielle al estado que antes estava , que si malos conêjos no dieran al Rey , nunca èl mandàra hazer lo que se hizo. Todos los Cavalleros dieron palabra â Muza , de no quitar la obediencia â su hermano el Rey , solo los Abencerrages , Gazules , Alabezes , y Aldoradines , estos quatro Linages poderosos no quisieron estar en la obediencia del Rey Chico , por lo que hizo contra los Abencerrages , en admitir el mal consejo del traydor Zegrî; y era assi verdad , que por dar credito de ligero el facil Rey , azelerò en el negocio , y si lo llevara por justicia , no se le siguiera la perdicion que le vino â èl , y â la Ciudad. Por esta traycion se hizo este Romance.

**C**avaller os Granadinos,  
 aunque Moros Hijosdalgo;  
 con embidiosos intentos  
 al Rey Chico vãn hablando;  
 gran traycion se vãn ordenando:

Dizen , que los Abencerrages;  
 Linage noble afamado,  
 pretende matar su Rey,  
 y quitarle su Reynado;  
 gran traycion se vãn ordenando:

Y para emprender tal hecho;  
 tienen favor muy sobrado

## DE GRANADA:

249

de hombres , ni fíos , y mugeres,  
todo del Granadino estado;  
gran traycion se vâ ordenando.

Y à su Reyna tan querida  
de traycion la han acusado,  
que en Albin Abencerrage  
tiene puesto su cuydado;  
gran traycion se vâ ordenando.

De esta fuerte vâ declarando este Romance la Historia que se ha contado, y la traycion; mas por que me aguardan otras cosas importantes no se acaba. Pues, bolviendo à Muza, que con gran diligencia procuraba aplacar los ayrados pechos de los mas principales Cavalleros; y la demàs gente, para que bolviesse à dar la obediencia al Rey Chico, como antes estaban, y assi atraxo muchos à su voluntad, salvo los quatro Linages que avemos dicho, y algunos mas Cavaleros: que no quisieron estàr en la obediencia del Rey Chico, fino à la de el Rey Mulahazèn; y assi siempre hubo en Granada muchas diferencias entre los dos Reyes, padre, y hïjo, hasta que se perdiò Granada. Y la causa porque los Gazules, Alabez's, Abencerrages, y Aldoradines no quisieron ser de la parte de el Rey Chico ( aunque Muza hizo las diligencias posibles ) fue, porque ya tenian tratado entre ellos de bolverse Christianos, y passarse con el Rey Don Fernando, como adelante te dirà. Pues como vieffe Muza la mayor parte de la Ciudad reducida à su voluntad, para que bolviesse su hermano à ser obedecido, y al gobierno de su Reyno, procurò saber à donde estava, y supo como se avia retirado al cerro de el Sol ( que oy llaman de Santa Elena )

en una Mezquita que estava alli; huyendo de la voz  
 que oia, quando dezian todos: Muera el Rey, y los  
 traydores: y visto este estrago que haziã los Abencer-  
 rages, Gazules, y Alabezes, en los Zegries, y Gomeles;  
 se salió por una puerta falsa, maldiziendo su ventura;  
 y el día de su nacimiento quexandose del Zegrì, que le  
 avia aconsejado cometer tal traycion contra tan lea-  
 les Cavalleros. Los Zegries, y Gomeles lo consolaban,  
 diziendole: Que no se fatigasse, que mil Zegries, y Go-  
 meles tenia de su parte, que moririan en su defen-  
 sa, y que el consejo no avia sido malo, sino importante, si  
 no se descubria tan presto. Y en esto vieron venir à  
 Muza en un cavallo, y fueron à dar aviso al Rey: el  
 qual temeroso preguntò, si venia de paz, ò de guerra.  
 De paz viene (respondió un Zegrì) y solo, y debe de  
 querer hablarte. Alà se sirva que sea por bien, dixo el  
 Rey; porque se temia de Muza, à causa de Zelima.  
 En esto llegó Muza, y preguntando si estava alli el  
 Rey su hermano? Le fue dicho, que si. Y apeandose del  
 cavallo entro en la Mezquita, donde vido al Rey  
 acompañado de Zegries, y Gomeles, y haziendole el  
 acatamiento, que de antes solia, le dixo así: No care-  
 ces de culpa, permitiendo una maldad, y traycion tan  
 grande como la que se ha usado con el mas noble, y  
 leal Linage de todo el Reyno. Y mirad lo que se ha fe-  
 guido de tu muerte, alboroto de toda la Ciudad; muer-  
 te de muchos, perdida de tu Reyno, y lo fuera de tu  
 vida; si no te huvieras retirado aqui. Los Reyes que  
 han de gobernar en paz, sosiego, y tranquilidad à  
 sus vassallos, estos son alborotadores, y privadores de  
 la paz? Merecido, y justo castigo, que sean desposei-  
 dos de sus Reynos, y aun de las vidas. Si à Cavalleros

leales que firvèn bien das talpago , quièn esperas que te sirva ? Si te avian ofendido , que no creo tal , sigue-  
ras la causa por justicia , y no con violencia. Què de-  
monio te insistió à hazer tal matanza ? Que causa te  
movió ? Hermiano ; dixo el Rey , ya que me has pre-  
guntado la causa de mi determinada ira , yo te la diré  
en presencia de los oyentes: Sabras , que los Cavalleros  
Abencerrages tenian determinado matarme , y alzar-  
se con el Reyno , y sin esto Albin Hamete Abencerra-  
ge , adulteraba con la Reyna mi muger , pues de todo  
tengo bastante , y probada verificacion : parecete que  
acelerè en el caso ? Admirado Muza , le respondió: No  
tengo yo à la Reyna en tal opinion , ni lo creo , ni ten-  
go à los Abencerrages por Cavalleros que tal trycion  
ordenarian , porque son exemplo de lealtad. Pues si no  
lo crees , dixo el Rey preguntalo à Hamete Zegrí , y à  
Mahandin , y à Mahandón , que están presentes , que  
ellos te dirán , como rettigos de vista. Y los falsos refi-  
rieron à Muza lo que al Rey avian dicho , lo qual no  
creyò , porque conocia que la Reyna era muy honesta  
y virtuosa , y así les dixo : Yo no puedo persuadir-  
me à que esto es así , no creo que avrá Cavallero que  
lo sustente , porque es cierto que ha de quedar por in-  
fame , y fementido. Pues nosotros ( dixo Mahandón )  
lo sustentaremos contra qualesquier Cavalleros que  
lo quisieren contradecir. Y enojado Muza , dixo : Pues  
aunque no sea sino por honra de mi hermano el Rey ,  
se ha de seguir por justicia esta causa , y la de los Aben-  
cerrages , pues os preferis à sustentar con las armas la  
acusacion que poneis ; y mirad quan seguro estoy de la  
calle Reyna , que sé que aveis de morir , ó quedar des-  
mentidos : y si me fuera licito , yo solo avia de defen-

der la inocente Reyna , y à los nobles Abencerrages, porque clara, y manifestamente se parece ser mentira, causada de envidia: pero impidelo la paz que ando buscando. Los Zegries comenzaron à alborotarse, diciendo: que ellos eran Cavalleros, y lo que avian dicho lo sustentarian en campo armados, à los quatro Cavalleros. Eſto se verà presto (dixo Muza) y dixole al Rey: Uamos al Alhambra, que ya todo està apaciguado, solo quedan quatro Linages de Cavalleros que no os quieren dar obedienci, fino à nuestro padre; passen algunos dias que yo lo compondrè. Y vosotros, Zegries, y Gomeles, advertid, que si por vuestro consejo murieron degollados treinta y seis Cavalleros Abencerrages, de vuestros Linages ay mas de quatrocientos Cavalleros muertos; mirad si ha sido grangeria la que ayeis hecho. Id al Alhambra, y mandad que los saquen del quarto de los Leones, y dadles sepultura, que asi han hecho los Abencerrages à todos sus deudos, muertos sin culpa; con esto salio Muza de la Mezquita, y el Rey Chico con el, fiado de su palabra, y le dixo: Muza, quien te diò aviso de que estava yo aqui? Quien te vido venir, dixo Muza. Diciendo esto se baxaron todos del cerro, y se entraron en el Alhambra. Los Zegries llevaron los cuerpos muertos à sus casas, y los fueron acompañando, y Muza con ellos, por evitar algun escandalo, y en todo aquel dia no se oia en toda Granada otra cosa, fino llantos, y gemidos muy tristes. El Rey se retirò à su quarto con muy buena guarda, y mandò que no dexassen entrar à nadie en todo aquel dia, lo qual se cumplió todo así, que ni aun à la misma Reyna dexaron entrar, y muy confusa se bolvió à su retrete, no sabiendo la causa de tan grande encerramiento; pues



le avia embiado à dezir Muza, que nõ tuviessse pena, que el Rey bolveria à su filla.

## CAPITULO XV.

*EN QUE SE D. ACUENTA, COMO LOS TRAYDORES  
pusieron acusacion à la Reyna, y à los Abencerrages, y  
como la Reyna fue presa por ellos, y diõ qua-  
tro Cavalleros que la defendiessen, y  
de lo demàs que sucediõ.*



Los muertos ya enterrados de la una parte, y de la otra, y aviendo cessado los llantos por ellos hechos, y reducida la parte mayor de los Cavalleros de Granada à la obediencia de el Rey Chico, por orden del valeroso Capitan Muza, aviendose passado aquel dia tan memorabile para Granada: luego el dia siguiente diò orden que fuesen à hablar al Rey, y así se juntaron todos los mas principales, y le fueron à ver, aunque contra su voluntad, solo por hazer placer al valiente Muza, y en entrado en su Real sala, se fueron sentado por su orden, como antes solian, aguardando que el Rey saliesse de su aposento: el qual como supo que estava alli Muza, y los demàs Cavalleros, saliò vestido de negro, mostrando tristeza en el rostro sentado en la silla Real, mirando à todos, les dixo: Muy leales, y verdaderos vassallos, amigos mios, bien sè que avèis estado muy enojados conmigo, y con deliberacion de quitarme el Reyno, y la vida, por lo que huvo en el quarto de los Leones, no sabiendo vosotros el fundamento, y justa causa que à ello me

mo-

otra suerte; y sin escandalizaros; pero à vezes la colera ciega la razon de modo, que no dà lugar à la confideracion, con el desseo de la venganza. Alà os guarde del Rey injuriado, què no aguarda dilacion su agravio: Y para satisfaccion de mi poca culpa, y muy sobrada justicia, pedida, y demandada de mi crecido agravio: avìs de saber (ò nobles Granadinos) que los famosos Abencerrages, de cuya fama el mundo està lleno, avian conspirado, y hecho conjuracion para privarme del Reyno, y de la vida, y de todo esto tengo fulminado processo, con informacion bastante, por donde son dignos de muerte, y mas, Albin Humete; Abencerrage violò mi honra con mancha de adulterio, tratando con la Reyna Sultana mi muger, de deshonestos, y secretos amores, aunque no fueron tanto, que con facilidad fueron descubiertos: y en esta sala ay Cavalleros testigos de vista, que lo diran, y sustentarán, y à esta causa se executò ayer lo que visteis queriendo por mi mano tomar venganza de tan enorme injuria, y deshõra; y si no se descubriera tan presto mi intento, no ay duda, sino que no fuera ya vivo ningun Abencerrage, mi mala suerte ordenò que se descubriera. De lo passado me pesa solo por el alboroto de la Ciudad, y por aver muertes de nobles, y leales Cavalleros à manos de los Abencerrages vivos, y de los Gazules, y la sangre de los Zegries, y Gomeles vertida por mi causa, pide justissima vengãza, la qual prometo hazer por Mahoma. Y aora doy por sentencia, que los Abencerrages, que son culpados en esto, por tener atrevimiento de entrar con mano armada en mi casa Real; sean desterrados de Granada, y dados por traydores, y sus bienes confiscados à mi Real Camera, para que de

ellos

Ellos hagā mi voluntad, y los que no son tan culpados, y los auientes, así Alcaydes, como los que no lo son, que se queden en Granada, privados de mi Real servicio. Y si tuvieren hijos varones, los embien à criar fuera de la Ciudad, y si fueren hijas, que las casen fuera de el Reyno, y esto mando que se publique por toda Granada. Y en lo que toca à la Reyna Soltana mi muger, mando que los Cavalleros que han de poner la acusacion, la pongan luego, y puesta, sea presa, hasta que se vea su justicia, conforme à derecho, que no es justo que un Rey como yo viva afrentado. Estas dos cosas fueron la causa (buenos Cavalleros, y leales vasallos) del alboroto de ayer: agora considere cada uno la causa por suya, y juzgue lo que haria, y verá como no se satisface mi agravio, y respondame. Dichas estas palabras Por el Rey, todos los Cavalleros que estaban alli juntos, se miraban los unos à los otros, y admirados de todo aquello que el Rey les avia dicho, no sabian què responderle, porque ninguno de los que vinieron con Muza à dar la obediencia al Rey, no diò credito à cosa, ni parte de lo que tocaba à los Abencerrages, como ni à lo de la Reyna, y luego entendieron ser traycion; y así los Cavalleros Almoradis, Almohades, y otros que eran parientes de la Reyna Soltana, hizieron entre ellos gran movimiento, y comunicacion, y al cabo de una pieza que el Rey aguardaba respuesta, se levantò un Cavallero Almoradi, tio de la Reyna, y respondió, diziendo: Atentos hemos estado, Rey Abdali, à tus razones, con las quales no menos pesadumbre, y alboroto, que ayer se espera; porque en lo que has hablado, manifestamente parece ser averiguada traycion, así en lo que toca à los Cavalleros

ros Abencerrages, como en lo de la Reyna; porque los Abencerrages son nobles, y en ellos no puede aver traycion, ni tal de ellos se puede presumir; porque de su bondad, y nobleza siempre han dado verdadero testimonio sus obras, por las quales, tu, y tu Reyno aveis resplandecido, y si aora los mandas desterrar, tu Reyno de oy en mas lo puedes dar por ninguno, y al tiempo pongo por testigo; quanto, y mas, que aunque tu los destierres, si ellos con su gusto, y voluntad no se quieren salir de Granada, no los puedes tu hazer fuerza; atento que no eres Rey supremo, por ser vivo tu padre, el qual estima mucho à este Linage, si no me crees, mira tu Palacio, y veràs como en faltando todos los Alabazes, Gazules, Aldoradines, y Venegas, parece estar solo, y sin acompañamiento ninguno, y te has de ver sin todos estos, y otros muchos, por ser amigos de los Abencerrages; pues la plebe ya bien sabes el amor que les tienen, y se de cierto, que si el amor dellos levantara vandera contra tí, te echaràn del Reyno en que estàs; pero son leales, y antes moriàn, que tal hagan. Reportate, Rey mal aconsejado, y no te ciegue la colera, y en lo que dizes de la Reyna, que ha sido adultera, es falso, y es Matrona illustre, y honesta; y se debe tener, y estimar en mucho, y si cõtra ella te mueves, ò alteras, los Almoradis, Almohades, y sus parciales, te avemos de quitar la obediencia, y hemos de darla à tu padre; y qualquiera que pusiere falta, ò dolo en la Reyna Sultana, miente; y es un villano; y yo lo probarè donde quisiere. El traydor Zegrì, y Mahandin Gomel, y Mahandòn, y Alhamete, con fàña se levantaron; y dixeron, que lo que ellos dezian era verdad, y quien lo contra dezia mentiria. Los Almoradis

radis se levantaron poniendo mano à las armas ; todos los Zegries , y Gomeles hizieron lo mismo , y con gran enojo se fueron los unos à los otros , moviendo mucho escandalo , y alboroto en el Palacio Real ; mas los Cavalleros Azarques , Alarifes , Muza , Sarrazino , y Reduan ; y el mismo Rey hizieron tanto , que no los dexaron juntar ; antes los aquietaron , y hizieron sentar , y estando sossegados , dixo estas razones Muza : Señores Cavalleros , yo querria que se pusiesse la acusacion à la Reyna , y por ella sea presa , que yo confio en Alà , que su inocencia ha de ser verdugo de los acusadores falsos , y han de morir , ò retractarte de lo dicho , de donde se teguirà mayor lauro , y corona de honor à la inocente Reyna , y à todos los de su Linage : para lo qual salga aqui la Reyna , y responda por si , y de , y sefiále Cavalleros que la defiendan . A todos pareció bien lo que Muza dixo , y así fue llamada la Reyna Sultana , la qual fue acompañada de sus damas , y los Cavalleros se levantaron , y hizieron grande acatamiento , salvo los traydores ; y antes que la Reyna se sentasse en su estrado , le dixo Muza : Hermosa Sultana hija del famoso Morayzèl , y de naciòn Almoradi , por descendencia de el padre , y Almohades por lamadre , descendientes de los Reyes de Marruecos : Sabràs Reyna de Granada , por tu daño , como en esta sala ay Cavalleros que pongan dolo en tu castidad , diciendo , que no has guardado las leyes conjugales , como era razon à tu marido el Rey , antes dicen que has adulterado , y hecho traycion con Albin Hamete Abencerrage , por lo qual ayer fue degollado con los demás Abencerrages que murieron ; si esto es así ( lo qual todos nosotros no creemos , por que tenemos entera satisf-

fa-



faccion de tu bondad, virtud, y castidad) has incurrido en pena de muerte de fuego; por tanto dà razon de ti, porque no aya mas escandalo de el que por tu causa ha auido; y si no le das qual conviene à tu honor, y al de tu marido, moriràs quemada, conforme à nuestras leyes: yo te lo he dicho, y no por ofenderte, sino para que repares con tiempo la defenſa, y de lo que te conviene, que yo de mi parte serè en tu favor, y en todo lo que pudiere, como lo veràs. Con esto callò Muza, y se asentò aguardando que la Reyna respondiese: La qual como oyò lo que Muza le avia dicho, mirò à todos los Cavalleros de la sala, y como los vido callar, tuvo por verdad lo que por luego avia escuchado por donayre, y juego, y reparandose un poco, sin mudarse la color de su hermoso rostro, ni hazer mudauza muger il, respondió de esta suerte: Qualquiera que en mi honestidad pura, linpia, y casta, pusiere alguna falta, miente, y no es Cavallero, sino villano, vil, y de baxos penſamientos, meltizo, infame, y mal nacido, indigno de entrar en el Real Palacio, y sea quien fuere, pongale aqui en mi misma pretencia la aculacion, que contra mi se ha hecho que no temo pena ninguna, porque mi inocencia me asegura, y mi castidad; y limpieza me haze libre: jamàs con penſamiento, ni obra hize ofensa al Rey mi marido, ni le pienso hazer en tanto que mi marido fuere, ni despues que no ſea; hora ſea por ſeparacion de muerte, ò por repudiacion de su parte hecha: Mas estas cosas, y otras tales no pueden salir ſino de Moros, de quien no salen, ſino maldades, y novedades, como hombres de poca fe, y mal inclinados. Benditos ſean los Chriſtianos Reyes, y quien los ſirve, que nunca entre ellos ay seme-

tantas maldades, y la causa estar fundados en buena Ley: Pero una cosa se dezir, que confio el Santissimo Alà, que ha de bolver por mi casta limpieza, y descubrir la verdad, y hago promessa, de que si Alà se sirve de dar victoria à mis defensores, como yo lo espero en el que se la darà, viendome libre deste testimonio, de no bolverme à juntar con el Rey, en poblado, ni fuera. Diciendo esto, comenzó à llorar, y con ella todas sus damas, de tal manera que à todos los Cavalleros que la oian movia à muy grande compasion, y lastima. Lindaraxa se hincò de rodillas delante de la Reyna, y pidió licencia para partirse à san Lucar à casa de un hermano de su padre, pues por mandado del Rey avian muerto sin culpa à su querido padre; y pues desterraron los Abencerrages, que ella se queria desterrar, por no ver las tyrantias, y crueldades que cada dia se hazian, y mas el testimonio que à su Alteza se levantaba; que no diese lugar que ella viesse aquellos dolores tan acervos, y quando la honra de la Reyna padecia, que no estava segura las de sus damas, dueñas, y donzellas. La Reyna la abrazò llorando, y quitandose de el cuello la cadena, que el Maestre la diò el dia de la fortija, dixo: Toma amiga, yo quisiera galardonar tus servicios fieles, y leales; pero ya (por mi desdicha) no soy señora de bienes, sino de males; dichosa tu, y yo sin ventura: Vete en paz, y vive en ella, que auiente de la Corte, yo se que la tendrás. Y diciendo esto la apretò entre sus brazos regandola su hermoso rostro con lagrimas, las quales Lindaraxa derramaba de sus ojos en abundancia. Aqui se aumentò el llanto de todas las damas, porque las iba abrazando, y despidiendose de todas. Estaban los circun-

cunstantes tan lastimados de la dolorosa despedida de la Reyna, y de Lindaraxa, que no dexaban de ayudar con lagrimas; y no pudiendo sufrir aquel dolor, todos los Almoradis, y Almohades, y otros de su parcialidad se salieron llorando de la sala, diciendo: Abdali Rey, abre los ojos, y mira lo que hazes, y tennos por tus enemigos de aqui adelante. Lindaraxa despidiendose del Rey, se salió de Palacio, acompañada de su madre, y de algunos Cavalleros se baxó à la Ciudad, y otro dia se partio para San Lucar, y Gazul en su compañía que era el que la servia, como ya se ha dicho, y adelante se tratarà de ellos mas largamente, y aora vayan su camino, y bolvamos à tratar de el Rey, y acusacion de la triste Reyna Sultana; la qual lloraba muy dolorosamente su deshonor, y con ella sus doncellas. El Rey mandò al traydor Zegrì, que pudiesse la acusacion, el qual se levantò, y dixo: Por la honra de mi Rey, y bolviendo por ella, como debo, digo que la Reyna Sultana es adultera, y que yo, y Mahandín la vimos en Generalife, debaxo de un Rosal, que està junto à la fuente grande estar en lascivas concupiscencias con Albin Hamete Abencerrage, lo qual sustentaremos los quatro à otros quatro, que señale la Reyna en su defenfa. A lo qual respondió la Reyna: Mientes como traydor infame falso, tu, y todos vosotros; yo fio en el poderoso Alà, que ha de descubrir la verdad, y os ha de costar muy caro. El Rey dixo: Sultana, dentro de treinta días avéis de dar Cavalleros que os defiendan, donde no, se procederà contra vos conforme à la Ley. Sarrazinò no pudiendo sufrir mas aquella lastima, dixo: Yo me ofrezco à la defenfa de la Reyna, aunque no aya mas Cavalleros que

quieran bolver por su honor. Reduan , dixo: yo serè el segundo , y servirè de tercero , y quatro. Muza , dixo: Pues yo ayudarè tambien , y no faltará otro Cavalle. ro que ayude , porque se haga la batalla quatro à quatro , y mire la Rèyna si nos quiere admitir , que como Cavalleros juramos de hazer el deber. La Reyna respondió : Muchas mercedes , señores Cavalleros por la que nte hazeis tan señalada , yo verè lo que me importa , pues tengo termino suficiente , aunque sè que en hazer tales Cavalleros la batalla , mis enemigos serian vencidos , y mi honra satisfecha. El Rey mandò que estuvièssen presa en la Torre de Comares , y que estuvièssen en su compañía Galiana , y Zelima para que la sirvièssen. Luego Muza , y otros Cavalleros llevaron à la desdichada , è infelize Reyna presa , y la pusieron en un aposento , y à la puerta doze Cavalleros de guarda , con orden , que si no es à Muza , otro no pudiesse entrar à hablar con la Reyna. Esto hecho se despidieron del Rey todos los Cavalleros , por lo que avia pasado, Las damas de la Reyna se fueron todas ; las donzellas en casa de sus padres ; y las casada à sus casas con sus maridos. Reduan se llevó à su querida Haxa , Abenamar à Fatima , que estava muy triste por lo que sus parientes avian hecho. Todas las demás damas se fueron , quedando desierto el quarto de la Reyna. Quedaron con el Rey , Zegries , Gomeles , y Mazas ; por acompañarle ; y à muchos pensaban de lo que avian empezado à hazer , porque imaginaban , que no podian tener buen fin todas aquellas trayciones. Luego se pregonò , que dentro de tres dias saliesseen los Aben- cerrages desterrados , so pena de las vidas. Los Aben- cerrages pidieron dos meses de termino , porque que-

rian salir del Reyno , y fueles concedido á instancias de Muza , porque entre él , y ellos se tratò lo que adelante se dirà. Este pregon se divulgò por toda la Ciudad , sintieron tanto los moradores della el agravio que à los Abencerrages se hazia , que si quisieran ellos levantar vanderas contra el Rey Chico , los ayudaran con sus personas , y haciendas , porque en estremo eran amados de toda la Ciudad , porque eran tenidos en lugar de padres , y amparadores de todos. Este pregon lo oyò una hermana del Rey Chico llamada Morayna , la qual era muger de Albin Hamete Abencerrage , llena de enojo , por averle muerto à su marido sin culpa , y de temor por averle quedado dos niños , uno de cinco años , y otro de tres , y vestidos de luto , y ella tambien , fueron al Alhambra , en su compañía quatro Cavalleros Venegas , y entraron en la sala del Rey para hablarle. Las guardas conociendo à Merayna , la dexaron entrar en el aposento del Rey su hermano , al qual hallò solo , y haziendole medida , le dixo : Què es esto Rey ? Rey tedigo ; y no hermano , aunque es nombre de mas piedad : mas por que no entiendas que soy de los conjurados contra ti ( como tu mismo dizes ) te llamo Rey. Pues dime què clima es esta que nos sigue tan cruel ? Què hado tan riguroso , y sangriento es este ? Què Estralla tan caliginosa , y mortifera corte , predominando , y causando tantas desventuras ? Què cometa llena de fuego es esta que assi abraza , y eclypsa el claro Linage de los Abencerrages ? En què te han ofendido , que assi totalmente los quieres destruir ? No te ha mitigado aver degollado la mitad del Linage , sino que aora mandes desterrar à los que han quedado ? Y ya que assi es , què razon ay para que los hijos de los



inocentes padres se ayan de dar à criar fuera de la Ciudad , y à las hijas casarlas fuera de el Reyno ? Pregor duro ! Sentencia cruel ! Mandato acervo ! Dime de que sirven estas tyrantias, Rey inclemente ? Y yo triste, desconsolada , y viuda ( hermana tuya por mi mal ) que harè con estos dos niños . retrato de aquel Cavallero Albin Hamete mandado por ti degollar sin culpa ? No bastò la muerte inocente de su inculpable padre , sino desterrar los huerfanos hijos ? A quien los encomendarè fuera de el Reyno que los críe ? Si à ellos destierras, yo he de ir tambien por su madre. A tu sangre maltrataras ? Por Alà Santo te ruego , que te reportes; mira que estas mal aconsejado ; no pàsle adelante tu crueldad in justa , que es en los Reyes grande imperfeccion ser cruel , y mas donde no ay culpa , sino interès, y embidia. Con esto cesò la bella Morayna , no cessando de llorar , y dando dolorosos suspiros de lo mas intimo de su alma. Todo lo qual no fue bastante à ablandar el diamantino corazon de el Rey , antes encendido en infernal colera , los ojos encarnizados contra su hermana , la dixo : Dì , Morayna infame , sin conocimientos de la Real sangre. Tan poco valor en ti se encierra ? Ezzo me dizes ? Dì , no consideras la mancha que puso en mi honra tu desleal marido ? Si tu tuvieras una gota de mi Real sangre , sintieras mi agravio, y essa gota dando el pecho à tus hijos , le fuera veneno mortifero ; y si este efecto hiziera , dixera que eras mi hermana ; pero no creo que lo eres , y pues no sientes lo que yo , mejor huvieras hecho en aver quemado essas dos ramas infames , salidas de aquel aleve tronco . causador de mi afrenta : Y pues tan poco miramiento has tenido , y no has hecho oficio de hermana , yo harè lo que

tu no hiziste. Y diziendo esto atiso à el niño mayor; y alzandole en peso, lo puso debaxo del brazo izquierdo, y echandole mano à la daga, se la metió por la garganta, que no pudo defenderlo la desdichada madre, y dexando muerto al inocente niño, à pesar de su tierna madre, tomó al otro, y lo degolló, dexando regadas las manos à la fin ventura Morayna, por quitarle à su tierno niño. Y aviendolos muerto, dixo el sanguinolento Rey: Acabese de raiz esta traydora casta de Albin Hamete. Vista la crueldad de el tyrano Rey, la lastimada madre, bramando como Leona, acometió à su hermano por quitarle la daga para matarle; pero el Rey se defendió, y visto que no podía defenderse della, porque le pedia sus hijos, con diabólica furia le dió dos puñaladas en el delicado pecho, con las quales cayó muerta con sus hijos, y dixo el Rey: Allá irás con tu marido, pues tanto le amas, que tan traydora eres como él, y luego mandó que enterrasen aquellos cuerpos en la sepultura de los Reyes, lo qual se hizo, admirandole de aquel acaecimiento. Los Cavalleros Venegas, sabiendo el caso atroz que el Rey avia cometido, salieron del Alhambra, y se fueron à la Ciudad, y contaron el caso à otros Cavalleros, y así se supo por toda Granada aquella gran crueldad de el Rey. Muchos determinaron de matarle, y mas sabiendo la injusta prision de la Reyna: Mas vivia el Rey con tal cuydado, y guarda, que no tuvieron lugar de executar su desseo; porque la puerta del Alhambra la guardaban mil Cavalleros, y de noche se cerraba bien, y por los muros, y baluartes avia puestas muchas postas, y centinelas, guardando todas las entradas. La gente del Rey Mulahaz en guardaba lo que le tocaba, que

era la Plaza de los Algibes, y la Torre de la Campana; y las Torres cercanas à ella, y sus baluartes, y barbacanas. Finalmente, lo mejor del Alham bra tenia Mulahazèn, el Rey Chico tenia la Casa Real antigua, y quarto de los Leones, y Torres de Comares, y Miradores del Bosque à la parte de Darro, y Albayzin. Aunque las guardas, y gente de ambas partes estaban separadas, y apartadas, y cada qual seguia la parte de su Rey, y jamás entre ellos avia discordias por mandado de los Reyes, y ruegos de Muzà. Y aunque avia dos Reyes, la gente mas principal seguia al Rey viejo, como eran Alabezes, Abencerrages, Gazules, Almoradis, Laugetes, Atarfes, Azarques, Alarifes; y todo el comun Ciudadano, respecto de estar bien con los Cavalleros Abencerrages, y sus valedores. Al Rey Chico seguian Zegries, Gomeles, Mazas, Alabezes, Bencerrages, Almoradis, Almohades, y otros muchos Linages, y Cavalleros de Granada; aunque despues de la prision de la Reyna, se avian passado al Rey viejo los Almoradis, Almohades, y Venegas. Estava Granada divisa, y llena de vandos, y escandalos cada dia; y mas se acrecentaron, quando los Cavalleros Venegas dieron noticia de la crueldad que el Rey Chico avia usado con su hermana, y con sus sobrinos: La qual fue de todo punto causa, que los Almoradis, Almohades, y Marines, y otros muchos Cavalleros de gran valor le desampararon, de tal manera, que casi Granada estava apercebida en su daño. Solo tenia de su parte à los Zegries, Gomeles, y Mazas; y como estos tres Linages eran tan poderosos, le sustentaron en su estado, hasta que se perdió, como adelante se dirà. Bolviendo à la muerte de los hijos de Morayna, y de la

fuya, havo en Granada gran sentimiento de el dolor  
de lo caso. Todos dezian que era el Rey muy cruel, ty-  
rano, y enemigo de su sangre, è indigno de el Reyno,  
y de la vida. Quien mas sintió esta muerte fue el Capi-  
tan Muza, hermano de Morayna, y firmò con jura-  
mento, que avia de ser vengada aquella traycion an-  
tes de muchos dias; y si Muza sintió el desafortado ca-  
so, cruel, y grave, no menos lo sintió el Rey Mulaha-  
zèn, que al fin era su padre. Y despues de aver hecho  
gran llanto por su amada hija, y por los nietos tan  
queridos, con ferviente enojo se fue à armar, y se puso  
un fino jaco, y un azerado casco, y sobre el jaco una  
aljuba de escarlata, y tomó una tablachina, en el bra-  
zo izquierdo; y llamando à su Alcayde, le dixo, que  
muy presto juntaile la gente de su guardia, que eran  
mas de quatrocientos Cavalleros. El Alcayde los jun-  
tó, y les dixo, que el Rey Mulahazèn los mandaba  
juntar, que estuvieffen apercebidos para lo que les man-  
dasse. Ellos dixeron, que alli estaban à su mandado. Y  
visto por el Rey, que los de su guardia estaban juntos,  
y alistados, salió à la Plaza de su Palacio, donde esta-  
va toda la gente, y les dixo así: Valerosos vassallos, y  
amigos míos, grande deshonra es que mi hijo me  
usurpe Cetro, y Corona contra toda mi voluntad, y  
que siendo yo vivo aya otro Rey; y bien sabeis como  
se hizo Pamar Rey, por el favor, y ayuda que le die-  
ron los Zegries, Gouncles, y Mazas, diziendo que yo  
era viejo, y sin provecho para la guerra, y gobierno  
de el Reyno, y por este engaño, y color de ambición,  
muchos Cavalleros le han seguido, y me han dexado  
contra toda razon. Que bien se sabe que ningun hijo  
puede ser heredero de el Reyno, ni de hacienda, hasta

la muerte de su padre , y assi lo mandan expressamente las leyes , las quales ha quebrantado mi hijo, me ha usurpado el Reyno , y procede mal en la governacion, que en lugar de conservar la paz , y sosiego en que yo tenia el Reyno , es perturbador , è inquietador de ella, y alborotador de todo el Reyno ; y en lugar de guardar à todos recta justicia , haze los mayores absurdos, que en el mundo se pueden imaginar. Mirad como mandò degollar à los nobles Abencerrages sin culpa suya , y como sin ella tiene presa à su muger imputandola de adultera ; y lo que mas me lastima , es, que aya muerto à mis nietos , y à mi hija ; pues siendo vivo yo haze esto , què harà en viendose solo ? Bien podeis desamparar vuestra patria , y tierra , y buscar la agena. Ya no quiere Alà que tal tyrano viva en el mundo ; y assi estoy dispuesto , y determinado à la venganza de mi amada hija : y de mis queridos nietos, dando muerte acerba à este enemigo de su sangre , y Reyno ; por tanto , amigos , y leales vassallos , vuestra ayuda pido para tal venganza , que mas vale perder un vil Principe , que no que se pierda por sus tyrantias un Reyno como el de Granada. Por tanto seguidme todos luego , y mostrad vuestro valor acostumbrado. Y diciendo esto , mandò à su Alcayde , que guardasse muy bien su fortaleza , y se partiò para la Casa Real , donde estava el Rey Chico su hijo , diciendo èl , y todos los suyos : Libertad , libertad, mueran los traydores tyranos, y quien los sirve , no quede ninguno. Y con esta voz, dieron tan de improvìso en la guardia del Rey Chico , que casi no les dieron lugar à tomar las armas , y entre ellos se moviò una batalla muy cruel , y sangrienta , cayendo muchos muertos de ambas partes.



Quien viera al buen Rey Mulahazèn dar golpes con su cimitarra à un cabo, y à otro, no daba golpe que no derribasse Cavallero muerto, ò mal herido, porque Mulahazèn siempre fuè hombre de mucha fuerza en su mocedad, y de grande animo, y no era tan viejo, que no pudiesse pelear, porque no tenia sesenta años. Finalmente andaba entre sus enemigos como Leon carnizero, y sus Soldados hizieron lo mismo matando à sus contrarios; aunque eran doblados los de el Rey Chico, perdieron la Plaza, y à su pelar se retiraron à la Casa Real, à donde era tanta la griteria, y voces, que no se oían los unos à los otros salvo la voz de la libertad. El Rey Chico, que oyò el tropel, y ruido, muy espantado, y atemorizado salió à ver lo que era, y vido à su padre entre la gente de su guardia, con un rigor extraño, sospechando lo que podia ser, entrò à armarse, y salió à fuera para que los suyos cobrasen animo con su vista. A esta sazón llegó muy mal herido el Capitan de su guardia, diziendole: Señor, vè à favorecer tu gente, que es grande el estrago, que en ellos haze tu padre, y los suyos. El Rey Chico salió dando voces, diziendo: A ellos, amigos, à ellos, que aqui està vuestro Rey, mueran todos. Y diziendo esto comenzò à herir en la gente del Rey su padre, con tal animo, que puso en los suyos tal brio, que hizieron retirar gran trecho à la gente de Mulahazèn. lo qual visto por el viejo, dando voces, dezia: No os retireis desta vil, y traydora canalla: Con el animo que les daba cada Rey à los suyos peleaban con mucho esfuero, y valor; pero poco les aprovechò à los del Rey Chico su ardimiento, porque eran mas valerosos los del Rey viejo; y perdida la esperanza de cobrar lo perdido

dido se retiraron hasta los mismos aposentos del Rey Chico , y alli comenzaron à pelear los unos con los otros cruelmente ; de fuerte , que todo el Palacio estava poblado de cuerpos muertos , y bañado en sangre de los heridos. en esta refriega se encontraron padre, y hijo, y viendo el viejo el estrago tan grande que en su gente hazia su hijo , sin mirar el paternal amor que debia tenerle , acometiò à el con una furia de Hircana Sierpe, diziendo: Aqui pagaràs; aleve la muerte de mi hija , y nietos. Y diziendo esto le diò un tan gran golpe con la cimitarra en la rodela con que reparò, que se la hendiò en dos partes, y el Reyecillo fue herido en el brazo, y si no reparara bien , alli acabàra la vida , y fuera gran bien para Granada , porque se evitaran tantos males como por su causa huvo. Pues como el Rey Chico se vido herido , y sin rodela , con indezible corage ( no respetando las canas de su padre, ni teniendole aquella reverencia , y obediencia que los buenos hijos deben tener à sus padres ) alzò el brazo para herirle con el alfange , mas no tuvo efecto su mal proposito ; porque à la sazón acudieron muchos Cavalleros, assi de una parte , como de otra, cada uno por favorecer à su Rey. Aqui se aumentò la griteria , y se renovò la civil, y sangrienta batalla , de manera, que era gran compasion ver la mortandad de aquella mal considerada gente : Tan sin piedad se mataban , y herian , como si en ellos de antigüedad viniera algun mortal odio , y civil guerra. Allí eran hermanos contra hermanos, padres contra hijos, parientes contra parientes , sin guardar el decoro al parentesco, y amistad, no mas de guiados por passion, y aficion de sus Reyes, cada uno favoreciendo dando mas aficion tenia ; y assi  
con

con estos motivos , de cada parte andaba tan sangrienta la refriega , como si fuera batalla hecha entre dos enemigos Exercitos ; mas como lagente , y guardia del Rey Chico eran mas que los de Mulahazèn , le tenian ventaja : Lo qual conocido por un Moro de la parte de Mulahazèn , hombre de ardìd , y buen soldado , por salir con la victoria que pretendian , comenzò à dezir en altas voces que todos lo oian : A ellos à ellos , Rey Mulahazèn , que en tu socorro vienen los Cavalleros Alabazes , Gazules , y Abencerrages , mueran los traydores , pues de nuestra parte està la victoria. Oida esta voz por el Rey Chico , y por los suyos , desmayaron , de fuerte , que parecia verse en manos de la muerte , y por evitar el notorio peligro que les amenazaba , determinaron desamparar la casa Real , por no verse despedizados en las manos de los Cavalleros Alabazes , Gazules , y Abencerrages. Y con un esfuerzo muy crecido acometiò al Rey Chico con una tropa de ellos por no dexarle en poder de sus enemigos , y se salieron del Real Palacio , dexando à sus espaldas otra gran parte de Cavalleros , que le defendian de sus contrarios. Los del Rey Mulahazèn los seguian con grande osadia , entendiendo que así era verdad que tenian socorro. De manera , que los unos retirandose , y los otros siguiendolos , unos defendiendo , otros ofendiendo , llegaron à las puertas del Alhumbra , las quales hallaron abiertas , porque las guardias desampararò las puertas visto el alboroto , y baxaron à la Ciudad à dar aviso à los Zegries , y Gomeles de lo que passaba , y en la Plaza Nueva hallaron algunos dellos , y les dieron relacion de todo lo que passaba en el Alhumbra. Y como se pieron el caso , à gran prisa subieron à ella pe-

rò llegaron tarde , porque ya estava el Rey fuera de las puertas , y toda su gente , y las puertas muy bien cerradas , y puestas las guardias necesarias. Los Zegries , Gomeles , Mazas , y otros Cavalleros de su parcialidad , como vieron al Rey Chico herido en el brazo , y la mayor parte de su guardia destruida , muerta , y herida , se escandalizaron , y se llevaron al Rey Chico al Alcazaba , antigua casa de los Reyes , la qual era muy fuerte , y tenia su Alcayde , y gente de guardia. En esta se aposentò el Rey , donde fue curado con gran diligencia , y con la guardia necesaria para su seguridad; estava con mucha pena , porque avia perdido el Alhambra ; y con no menos saña procuraba la venganza de ella contra el Rey Mulahazèn , el qual estava muy alegre por ver su Alhambra libre de sus enemigos , y por limpiarla de todo punto , mandò que à todos los cuerpos muertos de los contrarios los echassen por las murallas abaxo , y los de su vando les diessen honrosas sepulturas. En las Torres pusieron vanderas , y estandartes , mostrando mucho contento , y alegria ; y tocando Añafilas , y Dulzaynas. En toda la Ciudad se supo como el Rey Mulahazèn quedaba señor de el Alhambra , y como avian desbaratado , y herido al Rey Chico , con lo qual todos fueron muy regozijados , porque aborrecian como à la muerte al Rey Chico. Quien mas celebrò el contento fueron los Abencerrages , Alabazes , Gazules , Uenegas , y Aldoradines , y fueron muchos de ellos con el valiente Muza à darle el parabien de la victòria , y le ofrecieron de nuevo su ayuda , lo qual les agradeciò el Rey Mulahazèn. Muza procurò pazes entre su padre , y su hermano , y no era possible , porque eran tan grande el odio de el Rey

viejo

viêjo contra su hijo que no quiso hazer lo que le pidió Muza , antes dixo , que no avia de tener contento hasta verle destruydo. No quiso porfiar Muza à su padre por conocer en èl que tenia muy presente la muerte de Morayna su hija. Dexèmos à Mulahazèn en su Alhambra , y al Rey Chico en su Alcazaba , siguiendo sus interèsses , y tratèmos de los Almoradis, Almohades , y Marines , Linages muy poderosos , y ricos, parientes de la Reyna Sultana, tan sin culpa presa. Yà se acordarà el Lector , que estos Cavalleros Almoradis, y Almohades se salieron de Palacio amenazando al Rey Chico, por lo que hazia con su muger la Reyna. Pues asì como salieron del Real Palacio , todos se conjuraron contra el Rey Chico de matarle , ò à lo menos privarle del Reyno , porque tan sin causa tenia presa à su muger. Y asì mismo se juntaron contra los Zegries por el testimonio que avian levantado à la Reyna : para conseguir mejor su fin acordaron de travar estrecha amistad con los Abencerrages , y parciales ; sabiendo que por esta via tenian à toda Granada de su vando. Con esta resolucion se fueron à cata de un hermano de el Rey Mulahazèn llamado Abdali , y le hallaron en un aposento solo , muy triste , en ver que no podia remediar aquellas maldades , y trayciones , que se avian hecho contra los Abencerrages ; y prision de la Reyna , y muerte de Morayna , y sus niños ; y como entraron en su aposento aquellos Cavalleros Almoradis ( que eran doze , y llevaban consigo de todos ) se maravillò Abdali , y les preguntò , que buscaban ? Los Cavalleros le dixerón , que no se cesasse , que mas venian en su provecho , q̃ no en su daño , que le querian hablar despacio , Abdali los mandò

sen .



sentar en un estrado muy rico à su usanza ; y estando sentados uno de los Almoradis le dixo : Bien sabes, Principe valeroso , las grandes insolencias , que se hacen en Granada , y las civiles , y sangrientas , guerras como aquellas tan memorables de Sylá , y Maro , y si has mirado , no ay calle que no brote sangre de nobles Cavalleros. De todo lo qual es la causa tu sobrino el Rey Chico, por admitir los malos consejos , pues sin culpa mandò degollar los Abencerrages por cuya causa murieron muchos Zegries , Mazàs , y Gomeles , y no contento con esto matò à su hermana Morayna , y à sus tiernos hijos : que estas cosas no son de Rey , sino de barbaro cruel , y tyrano, sediento por sangre humana , y derramador de ella. Ahora ha tenido una refriega , y travada pelea con su padre , que ya la sabrás. en la qual han muerto muchos Cavalleros , y al fin Mahoma fue de la parte de tu hermano , de suerte , que ya tu sobrino esta desterrado de el Alhambra , y està apoderado en el Alcazaba , con favor , y calor de los Zegries , Mazas , y Gomeles , y nosotros los Almoradis , y Almohades le avemos quitado la obediencia, porque sin culpa tiene presa à su muger la Reyna Sultana , teniendo su honra puesta en manos de la fortuna mira si no lo hemos de sentir , siendo tan cercana parienta nuestra , y mas viendo quan tyranamente procede en la governación de el Reyno , y las extorsiones que cada dia nos haze à todos ; y visto esto nos hemos apartado de su obediencia , junto con Marines , Abencerrages , Gazules , Aldoradines Venegas , y todos los Ciudadanos , que moriràn porque vivan los Abencerrages , y palle su valor adelante , y considerando que tu hermano es ya viejo , y cansado de las guerras  
que

que contra Christianos ha tenido , no puede governar como conviene , y que segun su naturaleza , vivirà poco , y que ha de quedar por Rey Abdali nuestro capital enemigo , el qual no ay duda sino que perseverarà en lo que ha comenzado , y con mayor violencia , por verse solo en el Reyno , todos avemos determinado de que tu seas Rey de Granada , pues tu valor lo merece , para que gobiernes el Reyno en la paz , y quietud que todos desleamos , y seamos los Cavalleros tratados con amigable benevolencia , como de tu bondad se espera. A esto solo avemos venido los doze Almoradis que vès , por comission dada de todos los Cavalleros , que avemos referido. Dànos respuesta luego , y de no querer admitir el Reyno , lo darèmos à Muza , que aunque es hijo de Christiana , lo es de tu hermano , y merece su valor , y esfuerzo ser Príncipe del mundo. Con esto diò fin el Almoradi à sus razones. aguardando que Abdali respondiesse , el qual parando un poco en el caso les dixo : Mucho agradezco , señores Cavalleros, la voluntad, y la oferta que me hazèis: la carga que un Rey se echa sobre sus ombros es muy grande , las obligaciones son muchas , y mis fuerzas son pocas : mi hermano es vivo , y con dos hijos , yo no hallo razon concluyente por donde yo pueda aceptar el favor que me prometèis ; demàs de que quando no minasse à las circunstancias dichas , serà mover nuevas dissenciones , y Guerras Civiles , y alboroto. Los mas principales Cavalleros , y toda la Ciudad son de parte de mi hermano : no alborotèmos mas la tierra ; pero sea de esta manera : yo sè que mi hermano està mal cõ su hijo , y al fin de sus dias no le dexarà el Reyno , sino à mi , ó à uno de mis hijos : hablemosle mañana.

na, diziendole, que ya es viejo, que me dè la governacion del Estado, para que le alivie de tanta carga; y si me dà este officio, con facilidad se podrá hazer lo que me pedis, y al fin diràn, que por consentimiento de mi hermano abrà sido. A todos les pareció muy bien lo que Abdali respondió, y tuvieron por buen consejo aquel; y assi quedó determinado, que el siguiente día se tratasse aquel caso con el Rey Mulahazèn, lo qual se tratò con èl, yendo para ello muchos Cavalleros Abencerrages, Alabazes, Venegas, y Gazules; y estando todos con el Rey, un Cavallero de los Venegas le habló, diziendo: Noticia tenemos Rey Mulahazèn, de todos nuestros passados, de que Reyes de Granada, han sido para con los vassallos benevolos, y apacibles, y siempre les han tenido muy crecido amor, lo qual aora es al contrario, pues tu hijo en vez de hazer mercedes à sus subditos, sion ocasion les quita las vidas. Ya sabràs lo que ha passado estos dias, y el escandalo, y alboroto de la Ciudad, por la muerte de los nobles Abencerrages, de lo qual han redundado aquestras Guerras Civiles, muertes, y desastrados fines entre los Ciudadanos, y sè cierto que si no se pone remedio, que en poco veràs tu Ciudad despoblada, porque todos iràn à buscar la paz à las agenas tierras, pues en la suya no la tienen: nadie se quexa de ti, ni ay por què; pero nos rezelamos de tu hijo, que tan mal procede en el governo de tu estado, que si aora que eres viejo nos faltas, y por tu edad la muerte llama, y tu hijo queda por Rey, serà gran daño de todos; y assi queriamos que pudieses un Governador, para que te aliviasse la carga de tu governacion, y que en saltando tu, diessen el Reyno al Governador, siendo qual

qual conviene; por ser tal elegimos à tu hermano Abdali, y será posible que tuviessè enmienda tu hijo, visto que has puesto Governador, y puesta su enmienda, merecerà tener el Reyno; y à esto solo avemos venido à darte cuenta de nuestra pretension, lo qual te suplicamos nos otorgue, y en cambio de esta merced que te pedimos, si nos lo concedes, te damos palabra à fe de Cavalleros Hijosdalgo, de quererte servir, y obedecer en todo, y por todo mientras vivieres. Atento estuvo el Rey Mulahazèn à las palabras de el Cavallero Venega, y reparando en que las leyes disponen, que herede el hijo al padre, y en particular siendo Reyno, y quando se acordò de la gran desobediencia que su hijo avia tenido con èl, y los grandes daños que por su causa avian sucedido, y rezelandose de otros mayores, acordò de dar contento à estos Cavalleros, viendo ser justa la peticion, y que era en provecho de todos, y assi dixo: Que era contento que su hermano gobernasse el Reyno junto con èl; y despues de muerto, su hijo Abdali fuera Rey, que debia darsele el Reyno. Los Cavalleros le dieron las gracias por la merced que les avia concedido, y dieron à Abdali el parabien de Governador, y aviendo jurado de hazer lo que se debia en el oficio de la governacion, y de guardar la lealtad debida à su hermano, al son de muchos instrumentos se le diò el cargo. Con esto se despidieron de el Rey todos los Cavalleros, y acompañaron al Governador hasta su casa; y luego aquel dia mandò pregonar por toda la Ciudad, que qualquiera que recibiesse algun agravio de otro, que fuesse à su casa y que el satisfaria à cada uno, conforme à derecho, guardando à todos justicia. Toda la Ciudad se holgò mucho por la

la eleccion hecha , porque me diante esto iban quitando las fuerzas al Rey Chico. Por este medio se entendió , apaziguar la Ciudad , y fue echar leña al fuego , y alquitrán à la polvora ; porque así como el Rey Chico llegó à saber lo que su padre avia hecho , en lugar de enmendarse , hazia mil agravios , y desafueros , y cosas indecentes , todo confiado en los Zegries , Gomeles , y Mazas , y estos Linages se comunicaron à cerca de lo que harian , pues avia criado Mulahazèn Coadjutor para el gobierno. Resolvieronse en que siguiesen al Rey Chico , y persiguiesen à los Abencerrages. pues tenia poder para uno , y para otro , y que no desamparasen al Rey hasta la muerte ; y así le dixeron al Rey , que él solo sería , ó moririan en la demanda , y entendida por el Rey Chico esta voluntad de sus valedores , les mandò que qualquiera persona noble , ó plebeya , que fuese de la parte de el Rey su padre , ó del Governador que fuese traída allí , y al momento degollada , y si se defendiese por no ser presa , que la matessen al punto. Por esta causa fueron degollados , y presos muchos que hazian la parte del Rey Mulahazèn ; y sabido por él , y por Abdali Governador , mandaron lo mismo à todos los de su parte. De aquesta fuerte avia mas matanza cada dia , que en Roma en tiempo de las Guerras Civiles. La Ciudad se dividió en tres opiniones , y partes Una seguian à Mulahazèn ; y eran Abencerrages , Alabazes , Gazules . Almoradines , Venegas , Azarques , Alarifes , y la mayor parte del comun , por el amor que à los Abencerrages tenian. Al Rey Chico seguian Zegries , Gomeles , Mazas , Laugetes , Bencerrages , Alabazes , y otros Cavalleros. Al Governador Abdali , seguian Almoradis , Al-



Mohades , Matines , y otros muchos Cavalleros , por  
 fer estos dos Linages de los Reyes de Granada. Desta  
 fuerte estava la desventurada Ciudad repartida , y ca-  
 da dia avia mil escandalos , y muertes. La gente Ciu-  
 dadana , Mercaderes , Oficiales , ni Labradores , no se  
 atrevian à salir de sus casas. Los Cavalleros , y gente  
 principal no salian menos de veinte juntos , porque si  
 les acometiesen sus contrarios , pudiesen resistirlos , y  
 si salian seis , o diez , luego los acometian , prendian , y  
 degollaban , y si se defendian los mataban alli. Con es-  
 tas violencias , y crueldades , avia cada dia llantos , tris-  
 tezas , y pesadumbres. Avia tres Mezquitas en Grana-  
 da , y à cada una acudia su vando. En lo llano de la  
 Ciudad avia una ( donde aora es el Sagrario ) à esta  
 acudia el Rey Chico , y sus apasionados. Otra avia  
 en el Albayzin ( que aora se llama San Salvador ) à es-  
 ta acudia el Governador , y la gente. En el Alhambra  
 avia otra ( que aora se dize Santa Maria ) donde estava  
 Muahazèn , y los de su vando. Cada uno conocia su  
 distrito , y jurisdiccion , O Granada ! Què desventura  
 fue esta que vino sobre ti ? Què se hizo tu nobleza ? Dón-  
 de esta tu riqueza ? Què se hizieron tus passatiempos ,  
 tus galas , justas , y torneos , juegos de sortija , fiestas de  
 San Juan , musicas adornadas , y zambras ? A donde es-  
 tã tus admirables juegos de casias ? Què se hizieron  
 las vistosas libreas de los gallardos Abencerrages ? Las  
 delicadas invenciones de los Gazules ? Las altas prue-  
 bas , y ligerezas de los Alabazes ? Los costosos trages de  
 los Zegries , Mazas , y Gomeles ? Donde esta todo tu  
 bien , y contento ? Pareceme que se ha convertido en  
 lagrimas , trinezas , trayciones , muertes , lagos de san-  
 gre vertida , y crueldad , y tyrania , Muchos Cavalle-

ros Ciudadanos de.ámparaban la Ciudad temerosos de lo que veían. Otros Cavalleros se iban à sus Carmenes, y Heredades, y de allí los traían à degollar, cosa no vista sino en Roma. Muza estava muy enojado viendo aquellas maldades, que se hazian por momentos, y procuraba medios para quitar, y atajar tal daño, y así el, y un Linage de Cavalleros llamados los Alfaquies, y Sarrazino, Reduan, y Abenamar andaban de un Rey en otro, suplicandoles, que viniesen en concierto las enemistades: y como estos Cavalleros Alfaquies eran muchos, y muy ricos, y de esclarecida sangre, y no estaban sujetos à ninguna parte apasionadamente, siempre à la obediencia de el Rey Mulahazèn, cada uno de los otros dos vandos desseaban tenerlos por amigos, y así les quisieron dàr gusto en dar asiento en aquellos vandos, viendo cada dia se menotcaban los Cavalleros, y moradores de la Ciudad, así en muertes como en ausencias; y porque Muza avia jurado que avia de dar muerte à quien no dexase las comunidades, tanto hizo con ayuda de los Alfaquies, Sarrazino, Reduan, y Abenamar, que vinieron à poner pazes entre los Cavalleros de los vandos, prometiendo que no abria mas crueldades, ni muertes, sino q̄ hasta la muerte de Mulahazèn cada uno siguiessse su Rey sin ser forzado, sino que à su gusto siguiesssen al que quisiesssen de los dos, y que cada Rey conociesse, y determinasse las causas de su jurisdiccion sin entremeterse el un Rey con lo que al otro tocasse. El Rey Chico pidió que los Abencerrages cumpliesen el tenor de su sentencia, cumplidos los dos meses que les diò de termino. Mulahazèn dezia, que no avian de faltar los Abencerrages de Granada hasta que el fuesse

muerto. En esto estuvieron discordes algunos días; y era la causa que los Zegries se lo pedian al Rey Chico, y todos los demás Cavalleros contrarios lo defendian. Finalmente, quedò assentado, que avian de salir del Reyno, porque así lo pidieron los Abencerrages al Rey Mulahazèn; porque querian ser Chriistianos, y servir al Rey Don Fernando, que si no fuera por esta causa jamás salieran de Granada, porque tenian de su parte al Rey viejo, y à los mas principales Cavalleros, y à todo el comun de la Ciudad. Mediante las diligencias dichas quedò la Ciudad en paz, aunque durò poco, como adelante se dirà. Por estas diferencias se hizo este Romànce.

**M**Vy rebuelta anda Granada,  
en armas, y fuego ardiendo;  
y los Ciudadanos della  
duras muertes padeciendo.

Por tres Reyes que ay esquivos;  
cada uno pretendiendo  
el mando, Cetro, y Corona  
de Granada, y su Gobierno;

El uno es Mulahazèn,  
que le viene de derecho;  
el otro es un hijo suyo,  
que le quiere à su despecho;

El otro es un Governador  
que Mulahazèn avia puesto;  
Almoradis, y Almohades  
à este le dòn el Cetro.

Al Rey Chico los Zegries,  
diziendo que es heredero;

Venegas , y Abencerrages  
se lo vãn contradiziendo.

Dizen , que no ha de Reynar  
ninguno hasta que sea muerto  
el viejo Mulahazèn,  
pues es vivo , y tiene el Reyno.

Sobre estas Guerras Civiles  
el Reyno vãn consumiendo,  
hasta que el valiente Muza  
en ello puso remedio.

Al fin , por Muza , los Alfaquies , y por Reduàn,  
Sarrazino , y Abenamar se apaciguaron las guerras, de  
suerte que con seguridad se podia andar por la Ciu-  
dad. Pues parece que serà bien tratar de la determina-  
cion de los Abencerrages; y fue que un dia se salieron à  
passear , y con ellos los Alabezes , y Aldoradines , y  
aviendose consultando entre todos , acordaron de irse à  
bolver Christianos, y de servir al Rey D. Fernando en  
las guerras que tenia contra Granada; y assi para saber  
el gusto de el Rey Don Fernando , le avisaron del suyo  
por esta carta.

**A** Tí , invictissimo Fernando , Rey de Castilla , en-  
salzador , y observador de Sãta Fe de Jesu. Chris-  
to , salud , para que con ella defiendas , y aumentes tus  
Estados , y tu Fè vaya adelante. Nosotros los Cavalle-  
ros Abencerrages , Alabezes , y Aldoradines, besamos  
tus Reales manos , y dezimos , y hazemos saber , que  
siendo informados de tu gran bondad, desseamos de irte  
à servir , pues por tu valor mereces que todos los hom-  
bres te sirvan; y assimismo queremos ser Christianos, y

vivir , y morir en la Fè Catholica , que tu , y los tuyos professais. y teneis; para esto queremos saber si es tu voluntad de admitirnos debaxo de tu amparo , que estemos en tu servicio; y haziendo assi, te damos fè, y palabra de servirte bien, y lealmente, como fieles vassallos, en esta guerra que tienes contra Granada, y su Reynado, y te serviremos de suerte, que prometemos de darte à Granada en tus manos , y la mayor parte de su Reyno : en esto harèmos dos cosas : la una servirte à ti , como à señor , y Rey nuestro , y la otra trataremos vengança de la muerte de nuestros deudos , degollados tan sin razon por el Rey Chico , à quien professamos ya, y reconocemos por odioto , y mortal enemigo, y desficamos verle debaxo de tu obediencia , y verte enseñoreado deste Reyno , como afirmamos que lo seràs poniendote à ello. Y con esto cessamos besando tus Reales pies.

*Los Abencerrages.*

Escrita esta carta , se la dieron à un Cautivo Christiano , y con ella libertad , encargandole el secreto, y una noche salieron de Granada con èl , y le acompañaron hasta ponerlo en seguridad , y le embiaron en paz; el qual con diligencia caminò sin detenerse hasta Talavera , donde estava el Rey Don Fernando ; y en llegando à su Real presencia hincò las rodillas en tierra, y habló ( presentes todos los Grandes ) de esta manera: Muy poderoso , y Catholico Rey , Columna , y defensor de la Religion Christiana ; sabràs , Señor , que he estado seis años cautivo en Granada , donde he padecido muchos trabajos , aunque me los aliviò Dios N. Señor , por las limosnas que un Cavallero Abencerra-



ge me ha hecho , por el qual , y voluntad de Dios soy  
yo vivo , y libre : este Cavallero fue una noche à la  
mazmorra donde yo estava , y me traxo à su casa , y  
me quitò las prisiones : y vistióme este trage Moro. Sa-  
limos aquella noche de Granada el , y yo , y otros dos  
Cavalleros , y me acompañaron hasta ponerme en  
tierra de Christianos , y dandome dineros para el ca-  
mino, me dieron esta carta, y me encargaron el secreto;  
y que la diese à tus Reales manos. Dios ha sido servi-  
do de que llegasse à tu presencia Real ; esta es, cumplio  
con mi obligacion , y promessa. Y en besándola se la  
diò al Rey Don Fernando, el qual la tomó, y leyò pa-  
ra sí : y diò despues à Hernando del Pulgar su Secreta-  
rio , para que la leyessse publicamente , y siendo leída,  
todos los Grandes se alegraron grandemente en saber  
que aquellos Cavalleros querian ser Christianos , y ser-  
vir al Rey en las ocaciones de la guerra contra Grada-  
da , por que serian de mucha importancia para la con-  
quista de aquel Reyno ; y aviendo consultado el Rey  
con los suyos, se acordò que respondiesen à la carta ; y  
assi la escribió Hernando del Pulgar , se hizo men-  
sagero conveniente para aquel secreto , y partió de Ta-  
lavera, y llegando à la Ciudad de Granada, diò la carta  
al Abencerrage, que diò libertad al cautivo, que se lla-  
maba Ali Mahomat Barràx , el qual redibió la carta ; y  
de secreto hizo juntar todos los Abencerrages , Aldo-  
radines , y Alabezes , y siendo juntos , abrió la carta, y  
decia assi:

**A** Bencerrages nobles, famosos Aldoradines , y fuer-  
tes Alabezes , recibimos vuestra carta , con la  
qual se alegrò toda nuestra Corte, entendiendo que de

vuestra venida no puede resultar cosa dañosa , sino muchas virtud , porque sois de calificada sangre ; y en particular nos avemos alegrado , y dado infinitas gracias à N.Redemptor Jesu-Chisto , en que os ha traído al conocimiento de nuestra Santa Fè Catholica , en la qual serèis de el todo mejorados, por la virtud de ella. Dezis , que nos servirèis en las guerras que tenemos contra Infieles de nuestra Religion, por ellos os prometamos doblados sueldos , y esta nuestra Real Casa tendreis por vuestra ; por que entendemos que vuestro proceder lo merece. De Talavera ; donde al presente quedamos.

*El Rey. Don Fernando.*

Grande , fue el contento que recibieron todos los Cavalleros circunstantes , sabiendo la atención, y merced , que el Rey Don Fernando se ofrecia à hazerles, y así acordaron de salir de Granada , y para hazer mejor su negocio , determinaron , que luego fuesen los Abencerrages à servir al Rey Don Fernando, y que los Alabazes , Aldoradines, Gazules , y Venegas quedassen en Granada , dando orden que se le diese la Ciudad , y el Reyno : para lo qual los Alabazes escrivieron à sesenta y seis Alcaydes parientes suyos , que estaban en Fuerzas importantes , guardando el Reyno en el Rio de Almeria, y Almanzor , y Sierra de Filabres, hazien-  
doles saber lo que tenian acordado , y lo que le escrivieron al Rey Don Fernando , y lo que les fue respondido. Todos los Alcaydes estuvieron bien en ello, y no hubo ninguno que lo contradixesse , considerando las pesadumbres de Granada , y que en ella avia tres Reyes , y que cada uno queria mandar , de donde no podia resultar bien ninguno. Tambièn escrivieron los Al-

moradis , Venegas , y Gazules à parientes suyos ; que eran Alcaydes en el Reyno , todos guardando el secreto , y alistados para quando fuesse tiempo. Los Abencerrages se despidieron de sus amigos , y de toda la Ciudad , y salieron de ella à medio dia , llevando todo el oro , plata , y joyas que tenian. Quien podra contar la lastima , y dolor con que todos los de la Ciudad quedaron , viendo salir desterrados sin culpa mas de cien Abencerrages? De antes lloraban à los degollados , aora lloran à los que desamparan la Ciudad ; maldecian al Rey Chico , y que no se lograse en el Reyno ; maldiziendo à los Zegries , causadores de tantas sediciones , muertes , y destierros. Solo se alegraron de la ausencia , y destierro de los Abencerrages , los Zegries , Mazas , y Gomeles , y celebraban su contento con el Rey Chico , al qual dezian mil lisonjas alhagueñas , dandole las gracias por lo que avia hecho por darles gusto. Y no faltò entre ellos quien dixo : Què es esto Abdali ? Así dexas salir la flor de los Cavalleros de Granada ? No sabes que todo el comun , y lo más granado de la Ciudad estava pendiente de la voluntad de estos nobles Cavalleros? No entiendas , que à tolos ellos pierdes , sino à otros muchos Cavalleros de prosapia nobles , y principales , guardadores , y defensores de tu Reyno. Pues yo te certifico , que te ha de pesar muchas vezes de los agravios que les has hecho , y los has de echar menos antes de mucho tiempo. Bien conocia el Rey ser notable el agravio que avia hecho , y hazia à los Abencerrages ; pero tenianle tapados los oídos las Sirenas de los Zegries , y no le despertaron los gritos , y llantos , alaridos , y voces que todos los de la Ciudad daban por la ausencia , y destierro deste virtuoso Linage.

nage. Así salieron de Granada los Abencerrages con  
 gran dolor , por ver el sentimiento que aquella Ciudad  
 hazia por su ida. Salieron con ellos muchos Ciudadanos,  
 diciendo , que à donde iban los Abencerrages,  
 avian de ir ellos. Quedò la Ciudad tan sola , ausentes  
 estos Cavalleros , que se parecia muy bien su falta.  
 Echaban menos los Cavalleros la noble ; y hermosa  
 compaña ; los galanes , el dechado de sus galas ; los  
 Cautivos pobres , su remedio ; los huérfanos y viudas ;  
 su amparo. Idos los Abencerrages , tomó el Rey posesión  
 de todos sus bienes , y los mandaba pregonar  
 por traydores , à lo que no diò lugar Muza , ni otros  
 Cavalleros , to pena de volver à la guerra pasada. Y  
 cessando en el Rey este proposito , cesò el de los Cavalleros  
 amigos de los Abencerrages. Dieron aviso al Rey  
 Mulahazèn , como avian salido los Abencerrages à  
 cumplir su destierro , lo qual sintiò mucho , y dixo ; que  
 èl los bolveria à Granada à petar de su hijo , y de sus  
 Consejeros. Los Abencerrages fueron à donde el Rey  
 Don Fernando estava , y en su compaña iban Sarrazino ;  
 y Galiano , Reduan , y Haxa ; Abenamar , y Fatima,  
 Zulema , y Daraxa. Todos con muy firme proposito  
 de recibir el Bautismo , como lo hizieron. Y llegados  
 à la Real presencia de el Rey Don Fernando , fueron  
 de èl , y de su Corte muy bien recibidos , y otro dia  
 fueron bautizados siendo el Rey Padrino , y la Reyna  
 Madrina , y los casaron segun orden de nuestra Santa  
 Madre Iglesia , à los que eran casados quando Moros :  
 à todas las quales ceremonias asistió el Rey , y la  
 Reyna , y todos los Grandes , honrandolos , y fueron  
 hechas fiestas , y regozijos por todos , y passadas las  
 fiestas , les fueron assentadas plazas de muy aventajados

dos sueldos. A las nuevamente bautizadas hizo la Reyna Doña Isabel, damas de su estrado. Los Cavalleros fueron sentados en compañía de Don Juan Chacón, señor de Cartagena, y Capitan de cavallos. Hizo Teniente à un Cavallero Abencerrage, llamado quando Moro; Ali Mahomad Barrax, y Christiano. Don Pedro Barrax, sarrazino, Reduan, y Abenamar fueron Tenientes de Capitanes de Cavallos, como fue de Don Manuel Ponze de Leon, sarrazino, de Don Alonso de Aguilar, Abenamar, de Don Pedro Protocarrero, Reduan. En las quales Compañias servian con cuydado, y en las ocasiones se echaba de ver el valor de sus personas; donde los dexarimos por acabar el pleyto de la Reyna Sultana. Passados los treinta dias, que avia dado el Rey à la Reyna Sultana para que diese quien la defendiesse, y como no avia dado Cavalleros, mandò el Rey que la sentenciasen à quemar, porque asì lo disponia la ley. A lo qual contradixo el valiente Muza, diziendo: que no avia podido la Reyna nombrar Cavalleros, respecto de las Guerras Civiles, y diferencias que avia avido en Granada, y asì no se debia executar la sentencia. A Muza ayudaron todos los principales Cavalleros de Granada, salvo Zegries, Gomeles, y Mazas por ser de su vando. Los Zegries, tuvieron con Muza muchas proposiciones, y respuestas, de si se avia de executar, ò no, la sentencia, y visto por el Rey la disputa, diò quinze dias mas de termino à la Reyna, para que en el espacio de ellos señalasse Cavalleros defensores: Lo qual fue à mostrar Muza à la Reyna, por tener el solo licencia de hablar con ella, y entrando hallò à Sultana triste por ver su plazo ya cumplido, y por la ausencia de Galiana, aunque



tenia consuelo con Zelima. Y sentandose Muza juró á la Reyna le contó todo lo que avia pasado, y como le avian dado quinze dias mas de término, para que nombrasse quien la defendiese, que mirasse á quien avia de señalar, y lo dixesse con tiempo, antes que se pasasse el término: Sus bellas mexillas regadas con la inundacion que por los hermosos ojos brotaba, dixo la Reyna: Nunca entendí que durara la terrible obstinacion en el cruel Rey tu hermano, y mi marido, y que tuviera ya entera satisfaccion de mi lealtad, é inocencia, y respecto desto no he hecho ninguna diligencia en este caso; y por saber yo decierto, que no he cometido el crimen de que me haze cargo, y por las rebueltas, y sediciones, vandos, y guerras que ha auido; pero aora que veo, que la maldad passa adelante contra mi casto pecho, yo buscaré quien dé entera satisfaccion de mi honra, y castigo exemplar á los falsarios. Yo determino de favorecerme de piadosos Cavalleros Christianos, porque de Moros no quiero confiar un caso de tanta importancia, no por la vida, que no la tengo en nada, sino por no dexar tan fea mancha en el honor, que con tanta integridad he guardado siempre. Con estas palabras la Reyna aumentaba mas su dolorosa passion, y llanto, y era tanta en abundancia, que enternecido el valeroso Muza, se le vinieron las lagrimas á los ojos, y esforzandose, dixo á la Reyna: No derrames estas perlas, bella Sultana, ceslen vuestros llantos, que aqui me teneis á vuestro servicio; yo os defenderé, y no moriréis, aunque sea homicida del Rey mi hermano. Con esto se consolò un poco, y se resolvió de escribir á tierra de Christianos, para que viniesse á defenderla al-

gu-

gunos Cavalleros. Zelinda estava muy triste por la ausencia de su hermana Galiana, y despidiendose de la Reyna, se fue, y la dexò sola en su retrete la qual, formando querellas de la variable fortuna, se quexabá, diciendo:

**F**ortuna, que en lo excelsó de tu rueda,  
con Illustrada pompa me pusiste,  
por què de tanta gloria me abatiste?  
estable te estuvieras firme, y queda,  
y no abatirme así tan al profundo,  
à donde fundo  
mil querellas  
à las Estrellas,

porque en mi daño  
un mal tamafio,  
con influencia ardiente premio vieron;  
y en penas muy estrañas me pusieron.

O mil vezes bien afortunados  
vosotros Abencerrages, que muriendo  
salisteis de tentos trabajos, feneciendó  
los males que os estaban conjurados,  
y os puso en libertad gloriosamente;  
aunque era fuerte:

mas yo cuyrada  
aprisionada,  
con llanto esquivo;  
muriendo vivo,

y no sè el fin que abrà mi triste vida;  
ni à tantos males como abrà salida.

Naufragios tristes passava mi venturã;  
en lagrimas se anega mi contento,

## GVERRASCIUILES

secóse ya mi flor , llevóle el viento  
mi bien , dexandome en grande desventura;  
à donde està lo excelsó de mi pompa?

bien es rompa:

con llanto eterno

el duro infierno,

y fávorpida, i no me

como affigida,

diziendo, que ya el suelo ño me quiere;

que se abra, y me trage si quisiere.

Si el vulgo no dixera, que mi honra

de todo punto estava ya manchada,

yo diera con aguda , y dura espada

el postrimero fin ami deshonra:

mas si me doy la muerte dirà luego;

el vulgo ciego,

que avia gran culpa,

y no disculpa,

pues con mi mano

tomè temprano

la muerte aborrecida , y fuerte;

y así no sè si viva , ò me dè muerte.

Si del horrendo hizo , el negro signo

de cardeno color no se estampasse,

de fuerte que en el cuello declarasse

la causa de furor tan repentino:

yo diera el tierno cuello al lazo estrecho;

y muy de hecho,

la ira mia temo

en grande estremo;

que de otra suerte,

aquesta muerte

yà fuera por mi mal bien escogida;  
si muriendo quedàra yo sin vida.

Dichosa tu, Cieoparta , que tuviste  
quien del florido campo te traxera  
la causa de tu fin , sin que supiera  
ninguno por qual modo feneciste;  
apenas se hallaron las señaes,  
yà funerales,  
del ponzoñoso  
Aspid piadoso,  
que con dulzura  
en la blancura  
de tu hermoso brazo fue bordando  
con ponzoñoso diente , tierno , y blando;

Y si de cautiverio , y servidumbre,  
Ilustre Reyna , fuiste libertada,  
y à la sobervia Roma no llevada  
en triunfo como era de costumbre.

Mas yo que espero muerte sin remedio;  
por no aver medio  
qual tu le huviste,  
gran mal me embiste;  
y mi enemigo

harà con migo  
un triunfo desigual à mi limpieza;  
pues se entriega al fuego mi nobleza.

Mas aunque falte el Aspid à mi medio;  
yo romperè mis venas , y la sangre  
harè que en abundancia se desangre,  
de suerte que el morir me sea remedio.

Y así el Zegrì sangriento que levanta  
con furia tanta

el mal horrible,  
 y tan terrible  
 en daño mio.  
 en Dios confio,  
 que no triunfe de mi en aqueste hecho;  
 pues no verè partirme el duro pecho.

Estas, y otras lastimosas cosas dezia la affligida Sultana, con intento de romper sus transparentes venas para defangrarse, y resuelta en darse este genero de muerte, llamò à Zelima, y à una donzella Christiana, llamada Esperanza de Hyta, que la servia, la qual era natural de la Uilla de Mula, y llevandola su padre, y quatro hermanos à Lorca à desposarla, fueron salteados de Moros de Tirieza, y Xaquena, y defendiendose los Christianos, mataron mas de diez y seis Moros, y siendo mortalmente heridos los Christianos, cayeron muertos los Cavalleros. La donzella fue cautiva, y presentada al Rey, y el la diò à la Reyna por ser hermosa, y discreta. Uenidas Zelima, y Esperanza al llamado de la Reyna, les dixo: Zelima bella, discreta Esperanza, aunque tu buen nombre no me la dà en mi pena, yafabes la in justa prision mia, y como se ha passado el termino en que avia de dar Cavalleros que me defendieran, aunque respecto destas guerras que ha avido, me ha dado el Rey quinze dias de termino mas, quando entendi q̄estava arrepentido en su yerro, y seguro de mi castidad. El tiempo es breve, y no sè à quièn encargue este negocio; labed; q̄ tengo a or, dado de darme yo misma la muerte, y serà abriendo-me las venas de los brazos, y que vayan destilando la sangre que me alimenta. Elixo esta muerte, porque los

tray-



traydòres Zegries , y gomeles no me vean morir , solo una cosa os ruego por ser lo ultimo, y postrero; y es que al punto que acabe de espirar (tu Zelima, pues sabes donde entierran los cuerpos Reales ) abrais los antiguos sepulcros , y alli pongais mi cuerpo, aunque desdichado , y tornando à poner las losas como de antes estaban , me dexèis , callando el secreto, el qual encargo à las dos, y à ti Esperanza te dexo libre, que eres mia , tomaràs mis joyas para tu casamiento , y casate con quien te estime , y elcarmentad en esta desdichada Reyna. Lo que os he rogado , os buelvo à pedir de nuevo , y no me falseis en nada , porque con esto morirè contenta. Y no cessando de llorar tomò un cuchillo de su estruche , y alzandose la manga de la camisa, se iba à herir , y Esperanza de Hyta la tuvo el brazo, llorando amargamente, y con amorosas, y blandas palabras la consolò con las razones siguientes:

**H**ermosísima Sultana , no te affixas,  
ni à lagrimas dès tus lindos ojos,  
y pon en Dios immenso tu esperanza,  
y en su Bendita Madre , y desta suerte  
saldras con vida , junto con victoria,  
y à tu enemigo acervo en este instante  
veràs atropellado duramente.

Y para que esto venga en cumplimiento;  
y en tu favor respire el alto Cielo,  
pon toda tu esperanza con fè viva  
en la que por Mysterio muy Divino  
fue Madre del que hizo Cielo , y tierra;  
el qual es Dios immenso , y poderoso,  
y por Mysterio alto , y Sacrosanto

en ella fue En carnado sin romperse  
aquella intacta, y Virgen Carne Santa:

Quedando la Infanta Virgen, y donzella  
antes del Sacro Parto, y en el Parto,  
tambien despues del Virgen Pura,  
nació de ella hecho el hombre, por reparo  
de aquel pecado acrevo, que el primero  
Padre que tuvimos cometiera:  
nació de aquesta Virgen, como diges  
despues en una Cruz pagò la ofrenda,  
que al mayor innocento Padre se debia,  
alli en todo rigor la fue ganando,  
por darle al pecador eterna gloria.

En esta Virgen, pues, Reyna, y Señora,  
aora te en comienda en este tranze,  
y tenla desde oy por Abogada,  
y tornate Christiana; y te prometo  
que si con devocion tu la llamares,  
que en limpio sacaria esta tu causa.

La Reyna estuvo à todo muy atenta,  
y llena de consuelo allò en su alma,  
con las palabras dulces, y discretas  
que la Esperanza dize, y consoladas  
aviendo en su memoria ya rebuelto  
aquel Mysterio altivo de la Virgen,  
teniendo ya impresso alla en su idea  
què gran bien le seria ser Christiana,  
poniendo en las Reales, y Virgineas  
manos, sus trabajos tan immentos;  
y así abrazando à su Esperanza, dixo:

Han sido, mi Esperanza, tus razones  
tan vivas, y tan altas que en un punto

con penetrante fuego han allegado  
 à lo que muy mas intimo renia  
 allà en mi corazon , y mas secreto;  
 y con afecto grande se ha impresso;  
 y tanto que queria que ya fuesse  
 llegando el feliz punto tan dichoso;  
 en que Christiana fuesse , y te prometo  
 tener por Abogada à la que Madre  
 de Dios inmenso fue por gran Mysterio;

Y así lo creo yo como tu dizes,  
 y à ella me encomiendo yo , y ofrezco,  
 en sus benditas manos mis angustias,  
 con esperança viva de remedio.  
 Yo pongo desde oy , y en Dios confio;  
 por su bondad inmensa , que el me saque  
 de mis terribles males à buen puerto.

Atenta estuvo à todas estas cosas Zelima , y entera  
 hecida en lagrimas , viendo así llorar à la Reyna , y  
 determinada de seguir los mismos motivos , y de tor-  
 narse Christiana con amorosas palabras dixo à la Rey-  
 na : No imagines hermosa Sultana , que aunque tu te  
 vuelvas Christiana yo dexaré de seguir tu compañia;  
 para que de mi sea lo que de ti fuere: Yo tambien quie-  
 ro ser Christiana , porque entiendo que la Fè de los  
 Christianos es mucho mejor , que la mala Secta que  
 hasta aora hemos guardado de el falso Mahoma. Y  
 pues todas estamos en un mismo parecer , si se ofrecie-  
 re moriremos por Jesu-Christo , y conseguiremos vida  
 eterna. La Reyna la escuchaba con el entrañable amor  
 que dezia aquellas palabras Zelima , y echandola los  
 brazos la abrazò , y dixo a Esperanza: Ya que avemos

acordado de ser Christianas , què harèmos para salir de aqui? Aunque mi salida quisiera que fuera para recibir martyrio por Christo ; y ser bautizada con mi misma sangre. A lo qual respondiò Esperanza : Visto , señora , tu buen proposito , te darè buen consejo para que quedes libre de esta falsedad que te levantan. Sabràs , Reyna , y señora , que sirve al Rey Don Fernando un Cavallero , que se llama Don Juan Chacòn , señor de Cartagena . el qual està casado con Doña Luisa Faxardo , hija de Don Pedro Faxardo , Adelantado , y Capitan General de el Reyno de Murcia , es muy valiente el Don Juan Chacòn , y muy amigo de hazer bien à todos los que poco pueden: escrìvele , señora , que yo sè que si le pides su favor , que no te le negarà , porque es muy piadoso , y luego buscarà amigos , que vengan con èl à librarte ; y entiendo , que quando ninguno le quiera acompañar , que èl solo vendrà , porque te certifico , que es de esfuerzo estremado , y darà fin à tanta desventura como tienes , y nos aliviarrà nuestra gran pena , cansada de la tuya , y de tu cruel prision. Pues tan buen consejo me diste (dixo la Reyna) para lo mas importante , que no fue de menos que ganar un alma perdida , no dexarè de tomar tu consejo , que es para lo menos , por ser libertad del cuerpo , y al momento me pondrè à escrìvir à este Cavallero , y dandole recado , escriviò una carta à Don Juan Chacòn , que dezia asì:

**L**A infeliz , y desdichada Sultana , Reyna de Granada , de el antiguo , y claro Morayzèl hija ; à ti Don Juan Chacòn , señor de Cartagena , salud para que con ella (ayudado de Dios N. Señor , y de su San-

116

tísima Madre) puedas darne el favor que mi gran necesidad te pide, en la qual muy grandemente estoy puesta por un testimonio, que me han levantado unos traydores Cavalleros, que son Zegries, y Gomeles, diciendo, que violè con varon ageno al aposento Real de mi marido, y que delinquì con un noble Cavallero llamado Albin Hamete Abencerrage, lo qual ha sido causa, è instrumento que los Cavalleros Abencerrages fuesen degollados sin tener culpa; y no obstante esto aver por ello en aquesta desdichada Ciudad muchas Guerras Civiles, de las quales se han seguido muchas muertes de Cavalleros; y lo que mas siento, es que aya puesto dolo en mi honra, tan sin culpa, y que si en espacio de quinze dias no doy quien defienda mi honor, se ha de executar en mi la sentencia en que estoy condenada, que es à morir quemada, y avisando me una cautiva Christiana, de tu valor, esfuerço, piedad, virtud, y bondad, acordè de favorecerme de ti, pues eres padre de necesitados, y vengador de agravios. Mi necesidad es grande, pues soy muger sola, desconsolada, y triste, mi agravio es el mayor que en el mundo se ña hecho, pues se han atrevido traydores à poner macula en mi, y à levantarme tal testimonio, lo que jamàs imaginè. Yo estoy afrentada, y en peligro dicho, si no me socorrèis soy perdida, no me neguèis vuestro favor, pues encomiendo en vuestras manos mi honra; y si por ser yo infiel no me quereis favorecer, confiarèis que no soy, sino que crea en Dios todo Poderoso, y en la Virgen Santa Maria su Madre, en quien confio que alcanzarèis gloriosa victoria de mis enemigos, con la qual quedará libre mi honra, y se sabrà la verdad cierta, y confio que os dolerèis de esta



Reconfortada Reyna; no mas. De Granada.

*Sultana Reyna de Granada*

Acabada de escribir la carta se la leyó la Reyna à Zelima, y à Elperanza, de que se holgaron mucho viendo su buen parecer, y cerrada, y sellada, y puesto el sobre escrito, embiaron a llamar à Muza, y venido, le rogó la Reyna, y Zelima, q̄ embiasse con un mensagero fiel aquella carta, y Muza lo prometió así; y aluel dia despachò con la carta un hombre de confianza, y llegando à la Corte dió la carta à Don Juan Chacón, y leído respondió à la Reyna Sultana, comendandola con palabras muy eficazes en una carta del tenor siguiente:

**A** Ti, Sultana Reyna de Granada, salud para que yo pueda besar tus Reales manos, por la singular merced que me hazes en querer servirte de este tu humilde siervo, para un negocio tan arduo, y de tanta gravedad. Muchos, y muy principales Cavalleros ay en esta Corte à quien pudieras mandar lo que à mí, y pues lo mandas, obedezco, y aceto lo que me pides, confiando en Dios, y en su bendita Madre, y en tu inocencia; y así digo, que el ultimo dia del plazo partiremos à servirte, yo, y tres Cavalleros amigos, y no falta falta, encomiendate à Dios, el qual te guarde, y defienda. De Talavera.

*Don Juan Chacón.*

La carta escrita, la cerró, y selló con su sello, lazos, flor de Lis, blasón de sus ante passados, y dandola al mensagero, le embió, y llegado à Granada le dió la carta a Muza, y él la llevo à la Reyna; y aviendola hablando, y à Zelima su señora, se despidió, y en saliendo Muza abrió la Reyna la carta, y la leyó, presentes Zelima, y Esperanza de Hyta, quedando con mucho contento, y consuelo, y aguardando el dia de la batalla. A esta coyuntura se sabia por toda Granada, como los Cavalleros Abencerrages se avian buelto Christianos, y Abenamar, Sarrazino, y Reduan, de que no poco temor tuvo el Rey Chico, y los mandó pregonar por traydores, infillido de los Zegries, y Gomeles. Alo qual no quisieron resistir, ni contra decir los Linages de los Alabezes, Aldoradines, Gazules, y Venegas, y todos los de su parte, por no mover nuevos escandalos, y tambien porque tenian esperanza, que presto bolvería à tomar posesion en todos los Lienes que se avia entregado el Reyezillo, y por que lo les correspondia aquel pregon, por ser ya Christianos, y porque era notoria la passion, y odio que tenia à ellos virtuosos, y nobles Cavalleros Abencerrages. Donde los dexámos, por hablar de Don Juan Chacón: el qual aviendo despachado el mensagero de la Reyna, se puso à considerar, qué Cavalleros hablara para llevar à la defensa de la Reyna, que fuesen de confianza para la satisfacion de aquel caso, y por que via se determinaba à emprender aquel hecho él solo, y sin duda saliera con su intencion, por ser de corazon animoso, y valiente por estremo. Tenia grandissima fuerza, y tanta que de una cuchillada cortaba todo el fozuço a un Toro. Succedio, pues, en apurando de

su memoria el cuydado de la Reyna , y la palabra dada ) que un dia se juntò con otros Gavalleros muy principales , y muy estimados : El uno era Don Manuel Ponze de Leon , Duque de Arcos , descendiente de los Reyes de Xeriza , y Señores de la Casa de Villagrancia , salidos de la Real Casa de los Reyes de Francia , y por señalados hechos que hizieron , les dieron los Reyes de Aragon por Armas las barras de Aragon roxas de color de sangre , en campo de oro , y al lado dellas un Leon rapante en campo blanco , armas muy acostumbradas del famoso Hèctor Troyano , antecesor suyo , como dizen las Coronicas Francesas. El otro Cavallero era Don Alonso de Aguilar , gran Soldado , belicoso , y de muchas fuerzas , y de animoso corazon , amigo de batallar con los Moros , y tanta perseverancia , y continuacion tuvo en esto , que vino à morir à manos de los Moros , mostrando el valor de su persona , como adelante se dirà. El tercero era D. Diego de Cordova , varon de gran fortaleza , amiguissimo del militar exercicio ; y tanto , que dezia , que estimaba mas à un buen Soldado , que à todo su Estado , y que merecia comer con el Rey , y dezir que era tan bueno como èl. Finalmente el Alcayde de los Donzales , y Don Manuel Ponze de Leon , y Don Alonso de Aguilar , y Don Juan Chacòn estaban en conversacion tratando del Reyno de Granada , y de la muerte de los Abencerrages tan sin culpa , y de la injusta prision de la Reyna Sultana , y en el estado que la tenia su marido el Rey Chico , porque de todo avian informado los Cavalleros nuevamente convertidos. Y tratando el miserable estado en que la Reyna estava por un testimonio , dixo Don Manuel Ponze : Si fuera li-

cito,

cito , de buena gana fuera yo el primero en defender à la necesitada Reyna. Yo el segundo ( dixo Don Alonso de Aguilar ) porque estoy condolido de su desgraciada suerte, y al fin es agravio feo en muger noble. El Alcayde de los Donzeles dixo : Pues yo fuera el tercero , porque considero la afliccion en que estará puesta; y aunque es Mora , debemos los Cavalleros deshazer agravios hechos à personas de tal calidad , y nunca los Christianos perdemos la buena obra que hazemos. Sepámos , señores ( dixo D. Juan Chacón , què cosa incita hallàis para que la Reyna no sea favorecida en este caso ? Dos cosas lo impiden , dixo Don Manuel. La una , ser Mora Sultana , aunque no hago mucho reparo en esta. La otra , porque no podemos ir sin licencia de el Rey nuestro Señor. Dixo el Alcayde de los Donzeles : Esto es lo menos , porque sin ella podemos ir de secreto. Pregunto (dixo Don Juan Chacón) si la Reyna Sultana escriviera à uno de los que estamos aqui; pidiendo favor , y ayuda en una necesidad , como la que tiene , y quiere ser Christiana , aunque aventure la vida dexará de ir à la batalla ? Respondieron todos, que mil vidas que cada uno tuviera las emplearian en caso tan honroso. Muy alegre con la respuesta entrò la mano en el pecho Don Juan Chacón , y sacò la carta , diziendo : Por essa verèis como me haze cargo la Reyna de la satisfaccion de su honor , y me pesa de que en particular me señale , aviendo en esta Corte tanta flor de Cavalleros. Avisè de ir con otros tres Cavalleros , si los hallo , y si no irè solo à tener batalla con los quatro Moros , que yo confio en Dios, y en la inocencia de la Reyna , que alcanzarè victoria , y si la fortuna me fuere adversa, y muriere en la batalla, yo la tendré

bre por dichosa muerte. Aviendo leído la carta de *Don*  
*Alonso* los tres Cavalleros, y viendo como dezia en ella  
 que queria ser Christiana, y de la deliberada determi-  
 nacion de el Señor de Cartagena, dixeron que ellos le  
 acompañarian en aquella ocasion, y así ordenaron  
 de partirle sin licencia de el Rey, y sin dar cuenta á  
 nadie. El Andalúz astuto guerrero, Alcayde de los  
 Donceles, dixo, que sería bien que fuesen en traje  
 turquesco, porque en Granada no fuesen conocidos  
 de algunas personas, especialmente de los Cautivos.  
 Todos dixeron, que era acertado aquel parecer, y así  
 á lo turco, con ricas libreas á lo Turco, y previniendose  
 de armas, y cavallos, y de todo lo necessario para su  
 viaje, partieron de Talavera sin escuderos, por ir mas  
 camuflados, y dexaron dicho en sus polizas, que iban  
 á vender. En todo el camino no entraron en pobla-  
 do, en campaña dormian, y en las Ventas compraban  
 su menester, y así llegaron á la Vega dos dias antes  
 que se cumpliese el plazo, y entraronse en el Soto de  
 Roma, donde con quietud descansaron todo un dia, y  
 estuvieron la noche á orilla de el fresco Genil, y la  
 mayor parte de ella trataron de el orden que avian de  
 tener para conseguir el efecto de aquella batalla. Ve-  
 nida la mañana alegres se alistaron para ir á Granada,  
 y se pasieron sobre sus fuertes armas las vestiduras  
 Turcasas, y subiendo en sus cavallos, salieron á lo  
 largo de la Vega, por donde se iban poco á poco acor-  
 riendo á Granada, mirando á todas partes, alegre de-  
 lante una muy hermosa vista, la diversidad de riberas  
 y montañas, carmenes, y jardines, que les parecia un Pa-  
 rayso Terrenal. Y no se admira el Lector del enorreci-  
 miento, porque puede creer que no ay mazeta de clas-  
 veles,



velos, ni de albahaca regalada, y cultivada en casa de los señores, como los Morostenian cada palmo de tierra, aun en los cerros, como oy dia parecen muchas ruinas, y assi les producir la tierra que era maravillas, y puede considerar su mucha fertilidad, pues un año antes que se ganara Granada sustentaba ciento y ochenta mil hombres de pelèa, sin viejos, niños, y mugeres. Yendo, pues, los famosos Cavalleros à Granada, a travessando por la Uega dieron en el camino de Loxas por el qual vieron venir muy apriesa à un Cavallo sin Moro, que parecia ser de valor por su buen tallo, y librea. Era la marlota de damasco verde, con muchos rezedos de oro, y plumas verdes, blancas, y azules. En medio de la adarga blanca estaba pintada un Arxenix puesta sobre unas llamas de fuego, y una letra en circulo, que dezia: Segundo no se halla. El cavallo era bayo, cabos negros, y en la gruesa lanza puesto un pendoncillo verde, y roxo. Parecia tan bien el Moro, quedò grandissimo contento su vista à los Cavalleros, y le aguardaron à que llegasse, y en llegando, les saludò el Moro en Arabigo, y el Alcayde de los Donzeles le respondiò en el mismo language. El Moro detuvo su priessa, y mirando la buena postura, y tallo de los quatro Cavalleros, les dixo assi: Aunque la priessa que llevo es grande, y la gravedad de mi cuydado no requiere dilacion el desseo de saber si gustais de dezir quien sois me obliga à detener las riendas, porque Cavalleros como vosotros son muy peregrinos en esta tierra, y no solemos ver semejantes galas, si no es en Cavalleros, ò Embaxadores que vienen de la parte del Mar Libico, que vienen à tratar algo con el Rey de Granada; aunque es verdad que no hacen el apercebi-

niento de armas, que parece tenèis debaxo de las mar-  
lotas, ni cavallos ligeros de guerra; y si gustais de que  
vamos juntos serè contento en llevar tan buena com-  
pañia, y no me negueis quien sois, por lo que debeis à  
ley de Cavalleros. Don Juan Chacòn le respondiò en  
Turquesco, que eran de Constantinopla. Pero el des-  
seoso Moro no le entendìò, y así dixo: No entiendo  
esta lengua, hablad en Arabigo, pues sabèis. Entonces  
respondio el Alcayde de los Donzeles en Algaravia:  
Nosotros somos de Constantinopla, de nacion Geni-  
zaros, y tenemos sueldos del Gran señor quatrocient-  
tos de nosotros, que estamos de guarnicion en Mosta-  
gàn. Y como tenemos noticia que en estas Fronteras  
ay muchos Christianos de admirables fuerzas, veni-  
mos con intencion de probar las nuestras con las su-  
yas, aunque nos han certificado que recebis notables  
daños cada dia de el os. Desembarcamos en Adra, y  
andamos mirando esta Vega, que es la mejor que ay  
en el mundo à nuestro parecer, y entendiendo de hallar  
algunos Christianos para escaramuzear con ellos, no  
avemos topado ninguno, y así vamos à vèr la nomi-  
brada, y gran Ciudad de Granada, y besaièmos las  
manos al Rey, y luego nos bolverèmos à embarcar  
en nuestra Fragata, y nos irèmos la vuelta de Mosta-  
gàn: Esta es la verdad de lo que avèis preguntado. Y  
pues avèis satisfecho vuestro gusto, nos le darèis en  
dezirnos quien sois, que no menos desseo tenemos de  
saberlo, que vos manifestasteis teniades de saberlo de  
nosotros. A mi me plaze (dixo el Moro) de daros  
cuenta de lo que me pedis; pero caminèmos, y en el  
camino os darè cuenta larga de lo que desseais saber.  
Vamos, dixo Don Alonso de Aguilar, y diziendo esto

caminaron muy apriessa , y el enamorado Gazul comenzó à contar su historia en esta manera : Sabed , Señores Cavalleros , que à mi me llaman Mahomad Gazul , soy natural de Granada , y vengo de San Lucar , porque alli està la prenda mas querida , y mas amada que tengo en esta vida , que es mi hermosa dama , llamada Lindaraxa , de el Linage de los nobles Cavalleros Abencerrages. Ausentole de Granada , respecto que el Rey de ella mandò que saliesse desterrados los Abencerrages , sin culpa , aviendo ya degollado à treinta y seis Cavalleros de ellos , que eran la flor de todo el Reyno. Esta fue la causa que movió à mi señora el salir de Granada , y se fuè à San Lucar à casa de un tio suyo , y yo la acompañè. Con la vista de mi señora vivia contento , y aora no lo estoy. Supe en San Lucar , como los Abencerrages se avian tornado Christianos , y servian al Rey D. Fernando , y que en Granada avia grandes alborotos , y Guerras Civiles , y la Reyna Sultana presa en juizio de batalla , y como soy de su parte , y todos los de mi Linage , vengo , por ser uno de los quatro Cavalleros que han de defender à la Reyna , porque oy es el postrero dia del plazo ; y por tanto demos priessa , porque no llegue yo tarde , y con esto he cumplido mi promessa , y os he dicho el hecho de la verdad. Por cierto , señor Cavallero ( dixo Don Manuel Ponze ) que nos avèis admirado , y à sè de Cavalleros ; que me holgaria , que la señora Reyna quiesse que nosotros quatro fuessemos señalados para su defensa , que por su Alteza hizieramos todo lo posible , hasta perder las vidas. Pluguiessè al Santo Alà , que en vuestros brazos poderosos pusiera la restitution de su honra la Reyna , que bien entiendo que es-

tava segura la victoria , y tengo de hazer las diligencias posibles para que os señalen , aunque he oido que no quiere en comendar la Reyna su causa à Moros , sino à Christianos. Quando esto sea ( dixo Don Manuel Ponze ) no somos Moros , sino Turcos ; de nâcion Gacizares , hijos de Christianos. No dezis mal ( respondiò Gazul ) que por esta via seria possible que la Reyna os escogiese para su de fenta. Dexando esto a parte ( dixo Don Juan Chacòn ) señor Gazul , que Cavalleros Christianos los los de mas fama , y que mas daño hazen en este Reyno ? Respondiò Gazul : Los que nos corren la Vega muy à menudo , y à quien temen los Fronterizos de esta Comarca , son Don Manuel Ponze de Leon , y à Don Alonso de Aguilar , y à Gonzalo Fernandez de Cordova , Alcayde de los Donzeles , y à Portocarrero , y à Don Juan Chacòn , y al gran Maestre. Estos Cavalleros son assombro desta tierra , y sin aquestos ay otros muchos Cavalleros en la Corte de el Rey D. Fernando , que nos destruyen por momentos. Mucho nos holgàramos de vernos con estos Cavalleros , dixo Don Alonso de Aguilar. Pues à ley de Moro hijodalgo ( respondiò Gazul ) que aviades de hallar un Marte en cada uno de los ya nombrados , y en Granada os contarè cosas que han hecho , que os ponga espanto. Mucho nos alegrarèmos de oir las , por tener que contar en nuestra tierra , dixo Don Manuel , y caminaron aprìessa. Dexarèmoslos hatta su tiempo , por tratar lo que passaba en la Ciudad de Granada à esta

fazon.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

CAPITULO XVI.

EN QUE DAVIENTA DE LA BATALLA QUE SE FIZO  
entre los quatro Cavalleros Chriftianos, y los quatro  
Moros, sobre la libertad de la Reyna, y como mu-  
cieren los Chriftianos, y mataron à los Moros,  
y como la Reyna fue libre, y de otras  
cosas mas.



On grande trïsteza estava toda la noble  
Ciudadana yente de Granada, porque  
se avia cumplido el termino à la Rey-  
na Sultana, y sentian mas la pena por  
que no avia señalado quien hiziera la  
batalla contra los acusadores, y así  
muchos Cavalleros fueron à suplicar al Rey, que se  
bolviessse en su gracia, pues estava sin culpa, y se  
echaba de ver su inocencia, en que en los terminos  
que se le avian dado no avia señalado Cavalleros que  
bolviessen por ella, y que no diessse credito à los  
Zegries; pero no aprovechaban sus ruegos, por-  
que estava pertinaz, inducido de los falsos acusadores  
Zegries, porque su mentira fuesse adelante, y así  
daba por respuesta, que de no dar defensora aquel  
dia, que el dia siguiente se executaria la sentencia de  
la Reyna. y así mandò que se hiziesse en la Plaza  
de Vivarrambila un Teatro, donde estuviessse la Rey-  
na, y los Juezes que avian determinar su causa. Los  
quales fueron Muza, y un Azarque, y otro Almor-  
ti; y desleaban buen suceso en aquel caso, y tenian  
presupuesto de haver por la Reyna todo lo que pudier-  
tan.



ran. El tablado fue todo en lutado , y los Juezes subieron al Alhambra para traer à la Reyna à la Plaza al sitio de la lid , y con ellos fueron muchos Cavalleros para venir acompañando à la Reyna. Los Almoradis Almohades, Alcoradines, Gazules , Venegas , Alabazes , y Marines querian quitar à la Reyna , y darle de puñaladas al Rey , y quemarle la casa ; pero fueron aconsejados que no hiziesen tal , porque aunque salvassen la vida à la Reyna, su honra quedaba manchada , y obfurecida , y era argumento de verificacion; porque diria el vulgo loco , que porque estava culpada , y saber de cierto que la avian de condenar à muerte , no consintieron que se hiziesse batalla , y era en favor de los acusadores , haziendo su mentira verdad. Fue muy eficaz razon esta para que desistiesen de su proposito , confiando que la bondad , y sencillez de la Reyna la avia de librar. Pues entrando los Juezes en el Alhambra , no los dexaba passar adelante el Rey Mulahazèn , diziendo , que no avian de llevar à la Reyna para ponerla en acusacion : Muza , y los demás Cavalleros , le dixeron , que era conveniente al honor de la Reyna poner su causa en juicio , porque por aquella via quedaba su honor limpio , y de no dar licencia que la llevassen , quedaria probada la causa, y los Zegries con su intencion. El Rey preguntò , si tenia la Reyna Cavalleros que la defendiesen ? Muza dixo que si , y que quando no los huviera, èl mismo en persona haria la injusta batalla. Con esto diò licencia , para que entrassen ; y así Muza , y los dos Juezes entraron , quedando todos los demás fuera de el Alhambra , y llegando Muza à donde estava la Reyna , la hallò hablando con Zelima, sin ninguna pena de lo que aguardaba,

dabá , que bien sabia que no tenia mas de a quel dia de plazo : Mas confiada en Don Juan Chacón , estava sin ninguna congoja , y tambien porque si no venia Don Juan Chacón , y ella fuesse sentenciada à muerte , en morir Christiana llevaria mucho gozo ; porque empezaria à vivir para siempre , y con esto estava la mas alegre , y contenta que se podia imaginar : Mas assi como vido à Muza acompañado de aquellos Cavalleros , que con él venian , luego presumió à què era su venida , con la qual sintió alguna turbacion , y pesadumbre , y con animo varonil hizo en esto la resiliencia que pudo , porque no se entendiera su flaqueza. Muza , y los Cavalleros , assi como vieron à la Reyna , y à Zelima , hizieron el debido acatamiento , y dixo Muza : Grande ha sido el descuydo que vuestra Alteza ha tenido en nombrar Cavalleros , siendo oy el ultimo dia que tenèis de plazo : Què determinais ? No tengàis pena ( dixo la Reyna ) que yo confio en Dios ; que oy se ha de saber la verdad de mi sincero pecho . y que no han de salir con su mala intencion los falsos acusadores , y que tengo de triunfar de ellos ; y quando Dios se sirva que por mis pecados sean vencidos mis defensores , y en mi sea executada la sentència , que contra mi se ha pronunciado , yo partirè contenta desta vida mortal para gozar de la eterna. Muza no entendió el secreto de las palabras , y assi dixo : Yo he querido que se siga aquesta causa de vuestra Alteza , por justica , por causa de algunas presumpciones de gente ignorante , y de poca experiencia , aunque debèis mucho à todos , porque cada uno siente vuestra pena como si fuera suya propria ; y por q̃ se acrysole , y apure mas el oro de vuestra castidad , y porque sean casti-

gados los traydores que la han deslustrado. Así, señora, sabed que venimos por vuestra Alteza estos Cavalleros, y yo, que somos Juezes de vuestra causa, y todos siervos vuestros, y haremos lo que debemos. Por deís luego señalar Cavalleros, que cien mil ay que os dessean servir en esta ocasión tan honrosa. Vuestra Alteza venga a la Plaza, y Zelima tambien, porque aya buen suceso. Vamos dixo la Reyna) y venga conmigo Esperanza, que es mucho el amor que la tengo, y ha sentido mucho mi afrentosa prision; y tristeza, y será bien goze de el contento; como confio en el Poderoso Dios, que nos le ha de dar con el triunfo de la victoria; y diziendo esto se entraron todas en el retrete, y se vistieron de negro, y en saliendo del aposento dio la angustiada Reyna al valeroso Muza: Mucho contento recibiré, en que si mi dicha fuere tanta, que mis valedores sean vencidos, que todo lo que ay mio en este aposento se le dê a Esperanza, y libertad, porque esta es mi última voluntad, por lo bien que me ha servido. No pudo sufrir la Reyna las lagrimas, diziendo estas palabras; y lloraba con tanta tristeza, y dolor de su afecto, que movió los varoniles pechos a acompañar su llanto, y dandole Muza la mano salieron fuera del Alhambra, a donde estava una litera, y entraron dentro de ella la Reyna, Zelima, y Esperanza. Allí estaban para ir la acompañando, vestidos de luto, muchos Cavalleros de los Alabazes, Gazules, Aldoradines, Venegas, Almohades, Marines, y otros muchos Linages, y debaxo de las marlotas, y albornozes negros, llevaban muy fuertes armas, con intento de romper aqueldia con los Zegries, Gomeles, y Mazas, por si fuese necesario; y si no fuera por la hon-

ra de la Reyna , sin duda aquel dia se perdiera Granada ; y así rezelosos los Zegries , Gomeles , Mazas , y los de su vando , llevaban armas fuertes debaxo de sus mantos , y alquifares , por si sus contrarios les quisiesen acometer. No se vido jamás Granada en sus guerras , ni trabajos tan à pique de perderse , como aqueste dia : pero quiso Dios , que sin escandalos , ni guerras se acabasse aquel negocio. En llegando à la calle de los Gomeles , salian à los balcones , y ventanas , dueñas , y donzellas , llorando amargamente la desventurada Reyna , de suerte , que à sus llantos , y gritos se movió toda la Ciudad à compasión , y maldecían al Rey , y à los Zegries à grandes voces. De esta manera entró la litera en la calle de el Zacatin , donde mas se aumentaron los sollozos , suspiros , y vozeria. Llegada la Cavalleria , y la Reyna à la Plaza , fue puesta la litera junto al tablado. Muza , y los otros dos Juezes sacaron à la desconsolada Reyna Sultana , y à Zelima , y à Esperanza de Hyta , y las subieron al enlutado tablado por unas ventanas de una casa , y en el tablado avia un estrado de paños negros , y bastos : Allí se sentó la Reyna muy affligida , y llorosa , por ver que en publica Plaza avia de ser juzgada , y junto à ella sentó à Zelima , y à sus pies à Esperanza de Hyta. Allí fueron los llantos , allí fueron los grandes gritos de hombres , niños , damas , y donzellas , que no pudieron ser mayores los de Roma , y de Troya , quando se veian quemar sin tener remedio. Todas las ventanas , balcones , y azoteas estaban llenas de gente . y en la Plaza avia grandissima multitud , y todos no cessaban de llorar , y de hazer gran sentimiento viendo las lagrimas que derramaba la Reyna , y su doncella , y su esclava. A un lado del

tablado en otro estado, se sentaron los Juezes para juzgar la causa, y de alli à poco espacio se oyeron veinte trompetas de guerra, y mirando lo que era, vieron venir à los quatro acusadores de la Reyna, que venian armados, y puestos à punto de batalla, y en muy poderosos cavallos. Traian sobre las armas marlotas verdes, y morados pendoncillos, y plumas de la misma color. Traian en las adargas unos sangrientos alfanges, con una letra en torno, que dezia: Por la verdad se derrama. De aquesta forma llegaron los quatro mantenedores de la maldad, acompañados de los Zegries, Gomeles, y Mazas, y de todos los demás de la parcialidad, hasta llegar à un grande, y espacioso palenque, que estava hecho junto al tablado. Era tan grande como una carrera de cavallo, y muy ancho; y avierta una puerta del palenque, entraron los quatro Cavalleros acutadores, que eran Mahomad Zegrì el caudillo de la traycion, y Hamete Zegrì, Mahandòn Gomele, y Mahandin. Assi como entraron tocaron de su parte muchos instrumentos. Todos los de este bando se Pusieron al lado izquierdo de el tablado, porque al derecho estaban los Cavalleros deudos de la Reyna. Estaban todos aguardando à ver à quièn avia de nombrar la afligida Reyna, y visto que desde las ocho de la mañana estaban alli, y que eran ya las dos de la tarde, y no avia señalado defensores, ni parecia ninguno, estaban todos con grande pena, y no sabian què era su pensamiento de la Reyna, pues tan descuydada estava en un negocio, que no le importaba menos que la honra, y vida; y no menos pena tenia la Reyna viendo que era tan tarde, y no avia venido Don Juan Chagòn, en quien (después de Dios) tenia espe-



esperanza de su libertad , y no entendia que causa se hazia saltar à la palabra dada. Malique Alabez , y un Aldoradin , y otros dos Cavalleros se llegaron al tablado , y dixeron en alta voz : Si gusta la Reyna de que la sirvamos en esta ocasion , dè licencia que la defendamos , y lo pondrèmos por obra. A lo qual respondió la Reyna : que ella lo agradecia , y que queria esperar otras dos horas , y que si no viniessen ciertos Cavalleros que tenia prevenidos , que ella aceptaba la oferta : y así se retiraron à sus puestos. Pero no pasó media hora quando se oyó un gran ruido , y alboroto , al qual mirando toda la gente , vieron entrar por la Plaza cinco Cavalleros muy galanes , los quatro vestidos à lo Turquesco , y el otro à lo Moro , el qual fue conocido de todos , que era Gazul : A los demás tuvieron por Etrangeros , y así concurría toda la gente à ver los fraisteros. Los parientes de la Reyna , y los demás Cavalleros le daban la bien venida à Gazul , y en particular sus deudos , y le preguntaban todos , si conocía aquellos Cavalleros que con él venían ? Y él respondió , que no , sino que en la Vega se avian juntado. Y con aquesto llegaron al cadahalso , donde estava la Reyna Sultana , y los Juezes , los quales deseaban saber la causa de su venida ; y llegados miraron à la triste Reyna , y les quebró el corazon verla en tan miserable estado , y mirando toda la Plaza , vieron el gran palenque : y dentro de él à los acusadores de la Reyna ; y espantados de la mucha gente que avia , dixo Don Juan Chacón en Turquesco à los Juezes , si podia hablar à la Reyna dos palabras. Los Juezes dixerón que no le entendían , que hablasse en Arabigo , y él dixo en Algaravia ; y Maza dixo , que si que sabiessen. Don

Juan subió al tablado, y haziendo su acatamiento à los Juezes, se fue à la Reyna, y haziendo reverencia habló alto, que los Juezes lo entendieron, diziendo: Con la prozela del mar (Reyna, y señora) fuimos arribados al mar de España, y desembarcamos en Adra, y venimos con intento de escaramuzear con algunos Christianos, y buscandolos en la Vega, no encontramos ninguno, y viniendo aver esta Ciudad, nos alcanzò en el camioo un Cavallero Moro, y nos diò cuenta de el delastrado estado de vuestra Alteza, y como no teniades Cavalleros nombrados para vuestra defenſa, y que no quereis que vuestra causa defiendan Moros, ſino Christianos, yo, y mis compañeros tomes Turcos Genizaros, hijos de Christianos, y doliendolos de vuestra contraria, y averſa fortuna, y movidos de piedad de vuestra inocencia, venimos à ofrecernos para hazer esta batalla, y ſi vuestra Alteza nos quiere admitir, yo os prometo à ley de Cavalleros, por mi, y en nombre de mis compañeros, que harèmos en eſte negocio todo lo que pudieremos. Quando dezia eſto Don Juan Chacòn, tenia en la mano la carta de la Reyna, y al deſcuydo la dexo caer en ſus ſaldas, ſin que ſe reparafſe en ello por los Juezes, y cayò el libreſcrito hazia arriba. La Reyna pidió à Zeſima que con recato le dieſſe aquel papel. Ella lo alzó, y ſe lo diò, y luego conociò ſu letra, y advirtiò el ſecreto, y con diſſimulacion mirò à Eſperanza de Hyta, que eſtava divertida mirando à Don Juan Chacòn, y bolverviendo la cabeza à mirar à la Reyna, ambas ſe entendieron, mirandofe la una à la otra, y maravillada la Reyna de ſu trage, y diſfráz, reſpondiò à Don Juan Chacòn. Yo he eſtado aguardando haſta aora cierto

Cavallero , que mediò palabra por letra fuya , de estas oy aqui con otros tres Cavalleros : y pues ya es tarde , y vos noble Cavallero , querèis tomar este cuydado à vuestro cargo , y de vuestros compañeros , yo lo agradezco mucho , Don Juan replicò , y dixo : Yo me prefiero à hazer lo que esse Cavallero , y no le reconozco ventaja , ni es mejor que yo , ni los tres Cavalleros que avia de traer , no excederàn en cosa alguna à los que vienen conmigo : sed cierta de esto , señora , y dànos licencia. Yo la doy (dixo la Reyna) y creedme , virtuoso Cavallero , que no debo cosa ninguna en obra , ni en pensamiento , de lo que se me imputa , y así pelearis seguros ; Don Juan dixo à los Juezes que advirtiesen lo que la Reyna dezia. Loqual oïdo por los Juezes , mandaron que se escribiesse aquel auto , y lo firmasse la Reyna ; firmò , y haziendo el acatamiento debido à la Reyna , se baxò del tablado Don Juan Chacòn , y subiendo en su cavallo , dixo à sus compañeros : señores nuestra es la batalla , empezemosla antes que sea mas tarde. Los Cavalleros de la parte de la Reyna rogaron à los defensores , que hiziesen todos sus poderias , como de tan buenos Cavalleros se esperaba , la qual ellos prometieron , y así toda la Cavalleria los llevaron enmedio , passeandolos , y dando buelta por toda la Plaza al son de muchas Chirimias , Añafles , y Dulzaynas. Entraron en el palenque los Cavalleros Christianos , y recibiendoles piéyto onenage , de que en aquel caso harian el deber , cerraron la puerta. En todo este tiempo no quitaba la vista Malique Alabez de Don Manuel Ponze de Leon , porque le parecia averle visto , y no se acordaba donde , y dezia entre si : Valgame Alà , y qué traslado es aquel Cavallero Tur-

co de Don Manuel Ponze de Leon ! Pero nó es èl, porque es Turco , y èl es Christiano : miraba el cavallo, y conoçiale , por averlo tenido en su poder. Así andaba confuso , si era, ò no , y llegando se a un Cavallero Almoradi, tio de la Reyna , le dixo : Si el Cavallero del Cavallo negro , es el que imagino cierta està la libertad de la Reyna. El Cavallero Almoradi , dixo : Quièn es? Conoceisle por ventura? Yo os lo dirè despues, veamos aora como le vè en la batalla; Diziendo esto miraron à los Cavalleros, los quales descubrian los escudos que eran muy fuertes, y relucientes. Aora , pues, serà bien tratar de què colores eran las ropas Turquescas. Eran todas de paño fino de color celeste , guarnecidas con frangones de oro , y plata : los albornozes eran de seda azul. Llevaba cada Cavallero un turbante de toca de seda listada de oro , y hecho de unas lazadas curiosas. En la parte de arriba de el bonete en la punta , puesta una media Luna de oro. Los pendoncillos de las lanzas eran azules, y en ellos las Armas de sus escudos, porque Don Juan Chacòn llevaba en su pendoncillo una Flor de Lis de oro , y en el escudo en un quartel de su Armas un Lobo , en campo verde , el qual parecia despedazar un Moro. Encima del Lobo avia un campo azul , y en èl una Flor de Lis de oro , y una letra que dezia : Por su mal se debòra , significando, que aquel Lobo se comia aquel Moro por el testimonio que à la Reyna avia levantado. Don Manuel Ponze llevaba en su escudo el Leon de sus Armas en campo blanco, y Leon dorado ; no quiso aquel dia poner las barras de Aragon. El Leon tenia entre las uñas un Moro, que estava despedazando , y una letra , que dezia de esta suerte,

*Merece mas dura muerte  
 Quien vâ contra la verdad,  
 Y aun es poca crueldad,  
 Que un Leon le dê la muerte.*

El pendoncillo , que era azul , llevaba un Leon de oro. Don Alonso de Aguilar no quiió aquel dia poner ningun quartel de sus Armas , por ser muy conocidas. Puso en su escudo un Aguila dorada en campo roxo, las alas abiertas, como que bolaba al Cielo, y en las fuertes uñas llevaba una cabeza de un Moro bañada en sângre , que de las heridas de las uñas le salia. Esta divisa del Aguila puso Don Alonso á memoria de su nombre. Llevaba una letra , que dezia de esta suerte.

*La subirè hasta el Cielo,  
 Porque dê mayor cayda,  
 Por la maldad conocida,  
 Que cometió sin rezelo.*

Asimismo llevaba en el pendon de la lanza este bravo Cavallero el Aguila dorada, como en el escudo. El Alcayde de los Donzeles llevaba por divisa en su escudo en campo blanco un estoque , los filos sangrientos , la Cruz de la guarnicion era dorada, en la punta del estoque tenia clavada una cabeza de un Moro gotteando sângre , con una letra en Arabigo , que dezia de esta suerte.

*Por los filos de la espada  
 Quedará con claridad,*



*El hecho de la verdad,*

*Y la Reyna libertada.*

Muy maravillados quedaron todos los Cavalleros circunstantes, así los de la una parte, como los de la otra, en ver la braveza de los quatro Cavalleros, y mas en ver las divisas de sus escudos, por las quales conocieron clara mente que aquellos Cavalleros venian al caso determinadamente, y con acuerdo; pues las divisas, y letras de sus escudos lo manifestaban, y que la Reyna los tenia apercibidos para su defenſa, y se admiraban grandemente, de que en tan pocos dias vinieran de tan leſas tierras; pero considerando que por la mar pudieran aver venido en aquel tiempo, con esto no curaron mas de inquirir, ni ſaber el como, y quando, ſino ver el fin de la batalla. El valeroſo Muza, y los otros Juezes ſe admiraron de ver aquellas diviſas, y para gozar mejor de verlas pidió Muza un cavallo, y ſubiendo en él ſe entro en el palenque, y mandò à un criado, que le tuvieſſe allí una lanza; y una adarga, por ſi fuera menester. Los dos Juezes ſe eſtuvieron con la Reyna, la qual dezia: Esperanza dime, conocieſte à aquel Cavallero que ſubió à hablarme? Si, ſeñora, aquel es D. Juan Chacón, que aunque viniera mas diſfrazado, no dexàra de conocerle. Ahora digo dixo la Reyna: que es cierta mi libertad, y el vengarme de mis enemigos. Malique Alabez, y el animoſo Gazul, y otros muchos Caballeros, parientes, y amigos de la Reyna ſe puſieron al rededor del tablado, y por lo que ſe ofrecieſſe. A eſte tiempo el Alcayde de los Donzeles empezo à picar à ſu cavallo, y lozaneando ſe fue à donde eſtavàn los Cavalleros acuiadores, y llegando

do à ellos les dixo en alta voz : Dezid Cavalleros , por-  
què tan sin razon avèis acufado à vuestra Reyna , y se-  
ñora , y avèis puesto dolo en su honra? Mahomad Ze-  
grì le respondiò : Acufámosla por ver con nuestros  
ojos cometer el delito de adulterio , y bolviendo por  
la honra de nuestro Rey , le manifestámos. El valeroso  
Alcayde , lleno de colera le respondiò ? Qualquiera  
que lo dixere miente como villano , y no es Cavallero:  
y pues estámos en parte donde se ha de saber la ver-  
dad , apercibìos al momento todos los traydores à la  
batalla , que oy avèis de morir, confessando lo contra-  
rio de lo que tenèis dicho. Y diziendo esto , Don Die-  
go Fernandez de Cordova terciò con presteza su lan-  
za, y con el encuentro de ella le diò al Zegrì tan ter-  
rible golpe en los pechos , que sintiò bien la fuerza de  
su brazo, y quedò lastimado , y si fuera el golpe con el  
hierro , no ay duda sino que del muriera. El Zegrì  
afrentado por ver que estava desmentido , y ofendido  
con el golpe , rebolviò su cavallo , y fue à herir al Al-  
cayde , el qual como hombre experimentado en la  
guerra , y en escaramuzas , se retirò à un lado, y rebol-  
viendo sobre el Moro , que à el venia comenzaron  
una travada escaramuza. Y visto esto los trompeteros  
tocaron los instrumentos , haziendo señal de batalla , à  
la qual se movieron los demàs Cavalleros , los unos  
contra los otros con gran furia. A Don Mañuel le ca-  
yò en suerte Ali Hamete , à Don Alonso à Mahadon  
y à Don Juan Chacòn le tocò à el fuerte Mahandin.  
Reconociendo cada uno su contrario, comenzaron  
una muy sangrienta batalla ; mostrando cada uno su  
gran valor. Los Moros eran muy valientes; pero po-  
co les aprovechaba su valor , porque lidiaban con lo  
mejor

mejor de Castilla ; y así andando escaramuzeando con admirable braveza , y dándose lanzadas por las partes que podian. Don Juan Chacón fue herido en un muslo , de donde le salió abundancia de sangre , el qual como se sintió herido en los primeros encuentros , y que su contrario salió libre , sin que llevase otra herida en recompensa , encendido en colera , y saña furibunda aguardó à que volviéssse à asegundarle otro golpe , que entonces le embestiria con toda su furia , y sucedió de la misma manera que lo imaginó , porque el Moro muy ufano , y gozoso , como sintió que le avia herido , volvió al cebo , para tornar à picar en él diziendo con grande algazara : Aora sabreis , Turcos si ay Moros Granadinos que pueden pelear , y resistir à todos los Cavalleros del mundo , y diziendo esto se venia à Don Juan , el qual estava sobre el aviso , y viendole venir derecho , y con tanta fuerza , apretó las piernas al cavallo , y con valor , y furia estraña embistió al esforzado Moro , y se encontraron los dos Cavalleros tan fuertemente que parecia averse juntado dos montes , segun la braveza , y furia con que se acometieron. El cavallo de Don Juan Chacón era mas fuerte , y brioso que el del contrario , y así se paró despues de averle encontrado , y el de el Moro no se pudo tener , y así cayó de ancas. El Moro fue herido muy malamente de el bote de la lanza , que le dió el valiente Don Juan : mas no tan à su salvo , que no quedasse con una pequeña herida , y que entrar à mas el hierro , tuviera mucho peligro , por ser en el hueco del costado ; pero no fue casinada , porque no encarnó el agudo hierro. El bravo Moro se puso en pie con muy grande presteza , y echando mano à su alfange , se vino derecho à

def-

desjarretar el cavallo de D. Juan para que le derribasse; y el toviesse lugar de herir à su salvo à Don Juàn; y aunque pudiera el noble Christiano alanzear al Moro, por tenerle tanta ventaja de estar à cavallo, y tener enristrada la lanza, no quito dar nota de si, que pudiera dezir que peleaba con tantas ventajas, y así no le esperò à cavallo, sino saltò del con grande ligereza, y desechando la lanza pulo mano à su espada, y abrazando el escudo se estuvo afirmando, aguardando à su enemigo, el qual llegó, y entre los dos valerosos guerreros comenzaron de nuevo una batalla tan resaca, que causaba grima ver las centellas que saltaban de los escudos; de la qual refriega sacò el Moro despequeñas heridas, y apartandose un poco para cobrar aliento, bolvió à embestir el Moro, Don Juan Chacón como se viò acometer de aquella suerte, confiado en su fuerza, viendo tan cerca al Moro le tiro un golpe de relès, que le cortò el adarga, y le hirió mortalmente en el ombro, que por poco cayera, porque le quitò el sentido: lo qual visto por el valiente Don Juan arremetió à el, y le diò un encuentro con el escudo, que desapoderado de sus fuerzas cayò en tierra el Moro, y luego le diò una cuchillada, que le dividio una pierna de su lugar; y viendo que avia alcanzado victoria de su enemigo, alzò los ojos al Cielo, y diò gracias à nuestro Señor Jesu Christo, y tomando un trozo de lanza se afirmó à el, porque le daba gran dolor la herida del muslo; y arrimandose à una parte del palenque, se puso à mirar la batalla. Luego tocaron los musicos instrumentos de la Reyna, en reconocimiento de el vencido Moro, lo qual puso grande animo à los tres Christianos, y cobardia à los Moros, y perdie-

con la esperanza de la victoria con tan mal presagio, y mas quando vieron dar en una ventana muy grandes gritos, y hazer tristes llantos, y quien los daba era la muger, y hermanas de Mahandin, viendo que con angustias mortales, se rebolecaba en su sangre. Los Zegries mandaron que se quitassen de alli aquellas mugeres, porque no fuesen sus llantos causa de desmayo en los tres mantenedores de el testimonio. Los seis Cavalleros se combatian con tanta ferocidad, que parecia que en aquel instante, empezaba la batalla, haziendo tanto ruido; y estrepito que parecia que peleaban cinquenta Cavalleros. Don Juan Chacón sentia mucho dolor de sus heridas, en particular del muslo, como ya se avia enfriado, y subiendo en su cavallo se puso à considerar si iria à ayudar à sus compañeros, ò à curarle, y no se determinò à ninguna de las dos cosas por no ser notado, y asì acordò de esperar el fin de la batalla, porque bien sabia que no duraria mucho por dos razones. La una, por la satisfaccion, que tenia del valor, y fortaleza de sus compañeros. La otra, porque peleaban con justicia, y razon, y defendian la verdad, y asì de necesidad los avia de favorecer la fortuna. Peleando, pues, los Cavalleros, con un animo admirable, el enojado Mahandòn, como vido à su querido hermano Mahandin tendido en el suelo; lleno de sangre, y hecho pedazos con el dolor tan grande que sentia, dixo à Don Alonso de Aguilar, diziendo: Permitid, señor Cavallero, que vaya à tomar venganza de aquel que ha muerto à mi amado hermano, y luego concluièmos vos, y yo nuestra batalla. No trabajès en vano, Dixo Don Alonso, fenece conmigo la batalla, pues tu hermano como buen Ca-



vallero hizo lo que pudo; y no dudó de verte en el mismo estado que tu hermano está, porque la sangre de los nobles Abencerrages vertida sin culpa, y la inocencia de la Reyna, está pidiendo justa venganza, contra los que quedais: y diziendo esto le acometió con furia, y le hirió con la lanza en el costado, aunque no fue grandeta llaga: Lo qual visto por el Moro, rebolvió contra Don Alonso, y colérico le arrojó la lanza.

Don Alonso que la vido venir con tal presteza por hurtar el cuerpo al furioso golpe, rebolvió su cavallo con ligereza; pero no tan a tiempo, que no llegasse primero la lanza, y entrandole por la una hijada del cavallo, le salió à la otra mas de media vara. El cavallo sintiendose mal herido con la lanza atravesada, empezó à dar bufidos, brincos, y corcobos, que no era bastante la dureza del freno para que se sujetasse, y estuviessse sossegado, y visto que no aprovechava su diligencia y que por su desgracia se le podia seguir algun daño irreparable, determinò de arrojarle en el suelo, aunque se ponía en mucho peligro, por estar su compañador à cavallo, y confiando en Dios N. señor, se arrojò de la silla, quedandose en pie, con su espada en la mano aguardando à su enemigo. Grande contento, y alegría sintió el vando de los Zegries, y Gomeles en ver el estrecho en que avia puesto su paciente al Cavallero extranjero, y en verle à pie le consideraban ya vencido, y como vido Mahandòn à su contrario à pie, recibió mucho contento, y yendose à él, le dixo: Ahora me pagaréis, la muerte de mi hermano; pues me evitasteis de darla à quien se la dió à el. Y arremetiendo el cavallo para atropellarle, y el alfange en la mano para herirle; Don Alonso de Aguilar era muy ligero.

y se estuvo quedo , como que le queria aguardar mas al tiempo que llegó , diò un salto , y se apartò , y Mahandòn paìsò de largo sin hazer efecto , y rebolviendo otras tres vezes , tampoco hizo nada. Don Alonso le dixo : Desciende de aqueſſe cavallo , ſi no quieres que te lo mate , y te podrà ſuceder peor. Al Moro le pareciò buen conſejo , y aſſi ſe apeò , y embrazando ſu adarga vino à Don Alonso , diziendo : Por ventura me diſteis el conſejo por vueſtro mal? Aora lo veràs ( dixo D. Alonso ) ſi te di el conſejo , fue ſolo para darte cruel muerte , juſtamente merecida por el daño , que de tu teſtimonio ſe ha ſeguido , y conviene que traydores ſalgan del mundo. Diziendo eſto , arremetiò à Mahandòn , y aſſi entre los dos ſe comenzò una braba , y dudosa batalla , porque ambos eran muy valientes ; y animoſos Cavalleros. Anduvieron mas de media hora hirriendote por las partes que podian , y cada uno muy deſſeolo de vencer à ſu contrario: Don Alonso muy enojado , y caſi corrido en ver que le duraba tanto ſu contrario , ſe acercò à el todo lo mas que pudo , y alzando el brazo hizo ſeñal de quererle herir en la cabeza , y el Moro acudiò al reparo para recebir el golpe con la adarga ; pero ſaliòle incierto ſu reparo , porque no executò el golpe en la cabeza , ſino rebatiendo la mano le hiriò en el muſlo izquierdo de una mala herida , que le cortò gran parte del hueſſo. El valiente Moro que ſe hallò burlado , y tan malamente herido ; deſcargò un tan deſapoderado golpe encima del bonete de Don Alonso , que el Aguila fue partida por medio , y rompiendo bonete , y calco fue herido de una pequeña herida , aunque ſintió mucho tormento en la cabeza , porque quedò como ſin ſentido , y aturdido del

del fiero golpe , y fino fuera de tan animoso corazon , no ay duda fino que cayera en tierra sin dificultad ninguna , y consiguiera su enemigo la deseada victoria : mas como era de corazon fuerte , y nunca se dexò rendir de los trabajos , cobrando el cuerpo aquel animo de su corazon bizarro , y considerandote en cierta manera afrentado , por ver que un golpe le avia descompuesto su sentido , y encolerizado por verse herido , y su rostro ensangrentado , con una cruel furia incomparable le tirò una estocada tan recia , que la adarga , ni jaco fuerte no podian resistir la grande violencia de la espada , fino que fue todo rompido , y le metiò quatro dedos dentro del pecho al sobervio Mahandòn , y como le cogiò ya desangrado , de la que le talia por la herida de el muslo , no tuvo fuerzas para poder pelear mas , y así cayò de espaldas. Así como Don Alonso vido caydo à tu contrario , arremetiò con èl para cortarle la cabeza , y poniendole la rodilla en los pechos , vido que estava espirando , y así no le quiso herir mas , y levantandose diò en su corazon infinitas gracias à Dios , por la merced tan grande que le avia hecho , y apretandose la herida de la cabeza , con el turbante se atajò la sangre , y mirando por su cavallo , le vido muerto , y fue à coger el cavallo de Mahandòn , y subiendo en èl , se fue à donde estava Don Juan Chacòn , el qual le abrazò dandose el parabien de el vencimiento. A este punto los Añafiles , y Dulzaynas de parte de la Reyna tocaron con grande alegria , la qual causava tristeza , y melancolia à los Zegries. Cesando la musica miraron la batalla que los quatro Cavalleros hazian , que era muy sangrienta. D. Manuel Ponze de Leon , y Ali Hamete Zegrì hazian su batalla

à pie , respecto que los cavallos se les avian cansado , y no podian concluir su batalla como querian , y andaban muy listos , procurando cada uno herir al otro por donde mejor podian ; despedazabanse las armas , y la carne con los duros filos de la espada , y cimitarra , que su sangre de ellos daba verdadero testimonio. D. Manuel tenia dos heridas ; y el Moro cinco ; pero no por esto se vido en él falta de animo , ni de fuerzas , y andaba con tanto ardor intentando por donde podia herir à su enemigo , y quedarse él reservado , haziendole muchos acometimientos ; pero Don Manuel le iba contra todas sus malicias ; porque ya le conocia el modo de pelear ; el qual como vido que Don Juan , y Don Alonso avian ya vencido à sus contrarios , y el Alcayde de los Donzeles andaba con el suyo muy rebuelto , y en punto de traerle à aquel estremo , cobró grande ira , como no concluia con su enemigo , y llegando se cerca del le dió un golpe tan terrible en la cabeza , que aunque acudió à reparar con la adarga , no importó el todo , sino alguna parte , y assi fue rota , y el fino casco , y herido en la cabeza muy mal , y aun le quitó el sentido ; y dió de manos en tierra sin poderse valer ; mas volviendo en si , temiendose de su contrario , y de que nosuella causa aquella flaqueza para que su compedidor se gloriasse en conseguir la victoria , sacando fuerzas de pusilanimidad se levantó , procurando la venganza de la ofensa recebida , y levantando su cimitarra dió un desatinado , y fuerte golpe en un ombro à Don Manuel , y no hizo herida : pero la vida le costó el golpe al Moro , porque Don Manuel le dió otra herida junto à la que tenia en la cabeza , que desatinado cayó en tierra , derramando mucha sangre , y luego murió. Los

Añafiles de parte de la Reyna tocaron con mucha alegría por el buen suceso. Don Manuel subió en su caballo, y se fue à donde estaban Don Alonso, y D. Juan; los quales le recibieron muy alegremente, diziendo: Gloria à Dios, que os ha escapado de las manos de aquel Pagano. Quien en esta ocasion mirara à la hermosa Reyna Sultana, conociera muy claramente en su bello rostro la grande alegría, que en su corazon tenia, viendo que se iban aniquilando sus enemigos, de lo qual à ella se le avia de seguir su libertad; y dixoles à Zelima, à Esperanza de Hyta: Sabéis lo que veo, que si Don Juan Chacón contiene fama de valiente Cavallero, y lo es, que sus tres compañeros no lo son menos que el, pues con tan sobrado valor han vencido los mejores, y mas valientes Cavalleros del Reyno de Granada. Esperanza le respondió: No dixes à vuestra Alteza, que Don Juan tenia muy principales amigos, mirad si ha salido verdad lo que dixes. Dexémos estår esso (dixo Zelima) no lo entiendan los Juezes, y veamos el fin del Cavallero que queda, que yo entiendo, que no tendrá menos poder que los tres vencedores; y mirando la batalla, vieron como andaba muy rebuelto, y encendido en la pelea, y aunque herido, y cansado, no se vido en él punto de cobardia, ni aun imaginacion. El valeroso Moro proseguia la batalla con grande dolor; y rabia, viendo muerto à su primo hermano, y à los dos Gomeles, y él puesto en el mismo peligro; y así peleaba como hombre desesperado, considerando la infamia en que avia incurrido, y mayor por no aver salido con su intento: y con una furia de loco frenetico, daba tajos, y rebeses à diestro, y à siniestro, y fuera de orden, por si acertara à darle algu-



na heria penetrante , de la qual muriera el contrario, porque ya que él fuera vencido ( como los otros tres de su parte ) no quedàran tan triunfantes , matando á algunos dellos ; y aunque peleaba con tan grande furia , y braveza , no era menos la del valiente Alcayde de los Donzeles , porque estava muy ayrado con su enemigo ; y aunque todos sus compañeros avian alcanzado el lauro , y gloria del vencimiento , y estaban ya descansando , le parecia que empezaba de nuevo la batalla , porque era su enemigo de muy grandes fuerzas , y astucias para pelear ; y considerando , que le miraban , y que se debian de juzgar por menos que sus compañeros , pues no daba fin à la batalla , poniendo los ojos ensañados en su contrario apretò con toda fuerza las espuelas al cavallo , y arremetiò al Zegrì , y lo mismo hizo él , y assi se embistieron con animo , y furia increíble , y fue tan recio el encuentro de los Cavalleros , que sin remedio huvieron de venir al suelo los dos Cavalleros , sin poderse herir el uno al otro ; pero apenas fueron en tierra , quando estuvieron en pie , y se acercaron , hiriendose cruelmente ; experimentando cada uno las fuerzas del contrario ; porque eran furiosos , y desatentados los golpes que se daban , mostrando cada uno la fortaleza de su brazo , y el animo del corazon. Verdad es que el Moro andaba mas orgulloso , y ligero , las heridas que daba , casi no ofendian , por tener muy buenas armas el valiente Alcayde ; pero el golpe que el valeroso Alcayde alcanzaba rompía , cortaba , y destrozaba tan fuertemente , con la fortaleza de su brazo , que no daba golpe con la espada , que no hiziesse herida grande , ò pequeña : Lo qu al vulto por el valiente Zegrì , con una rabia crecida , confian-  
do

do en sus grandes fuerzas , arremetió al Alcayde por venir con él á los brazos , el qual se alegró mucho , y así abrazados comenzaron á luchar , dando muchas bueltas , y haziendo cada uno lo que podia por derribar á su contrario ; pero cada qual echaba de ver el resto de sus fuerzas , y así ambos trabajaban muy en valde , porque no avia robles tan firmes como ellos. El Zegri era de muy gran cuerpo , y fuerzas , que parecia un jayán , y procuraba levantar de tierra á su enemigo para dar de golpe con él en el suelo , y por muchas vezes que lo intentó , ninguna salió con su pretension , porque parecia que tenia echadas rayzes , y que era ponerle á arrancar un nogal de quaxo : de fuerte , que por mucha diligencia que hazia el Zegri , era morderle en vano. Reconocido por el Alcayde el mal pensamiento de su contrario , echó mano á un pañal buido , y dióle tres golpes por debaxo de el brazo izquierdo , y tales , que el Moro dió grandes gritos , sintiéndose mal herido de muerte , y sacando una daga le dió al Alcayde otras tres heridas , mas como era ancha la daga , no pudo falsear las armas mucho , y así fueron pequeñas. El valeroso Alcayde le dió otra muy mala herida en la hijada izquierda , con la qual se acabó de rematar la sangrienta batalla , porque así como le dió la ultima , sin poderle menearse cayó en el suelo desangrandose por las penetrantes heridas ; y al tiempo que el Alcayde vido en tierra á el contrario fue de presto , y le puso una rodilla , en los pechos , y enarbolando el in vióto brazo , le dixo : Dáte por vencido , y confiessa la verdad luego , y así no te acabaré de matar. El malvado Zegri , viendo se tan mal herido , y á voluntad de su competidor , le respondió , diciendo. Ya no es me-

hieser darme mas heridas que las que tengo , porque esta postrera bastava para echar del mundo à un tan gran traydor alevoso como yo ; y pues me pedis ( vencedor Cavallero ) que declare la verdad , yo la diè. Sabràs , que aviendo muerto algunos de mi linage los del vando Abencerrage , y à otros afrentando , y que tanto valian con los Reyes , que no nos podiamos vengar de ellos , ordenè yo mismo , que fuesen perseguidos todos los Cavalleros Abencerrages , y por mi traycion fuerõ muertos sin culpas , y la Reyna no debe cosa ninguna de lo que yo la levantè acerca del adulterio de que fue acusada : esta es la verdad , llegado he à punto de dezirla , y no ay otra cosa , sino lo que he dicho : de todo lo qual estoy muy arrepentido , por aver visto las desgracias , y muertes que en este tiempo han sucedido , y por la afrenta grande en que se ha visto la Reyna , no siendo culpada en ninguna cosa. Todo lo que el traydor Zegrì dezia estaban oyendolo muchos Cavalleros , asì del vando de la Reyna , como de los Zegrìes , y para mas justificar la causa de la Reyna , llamaron à los Juezes , para que oyessen todo lo que el Zegrì dezia. Luego llegó el valeroso Muza , y los dos Juezes que estaban en el cada balso baxaron , y entrando en el palenque tornò à referir el Zegrì lo dicho , y luego espirò. Al momento tocaron con grande alegria muchas Chirimias , y Dulzaynas con otros instrumentos musicos , por la victoria tan importante , que avian conseguido aquellas Cavalleros Estrangeros , de los naturales traydores , y como por ella se avia sabido la verdad , y le era buelta , y restituida su honra à la casta , è inocente Reyna. A una parte se oian las musicas , y grande alegria , y à otra llozos , miseria , y gritos que daban

daban las mugeres , y deudos de los Zegries muerto . Los Cavalieros vencedores fueron sacados de el campo con muy grande honra hecha por la mayor parte de los Cavalleros que eran del vando de la Reyna . Y desta fuerte los victoriosos Cavalleros llegaron a la Reyna que ya estava dentro de la litera en que avia venido , y le preguntaron , si avia otra cosa que hazer en aquel caso , ò en otro qualquiera que fuese de su gusto , ò de necesidad . La Reyna dixo , que para la satisfaccion entera de su honra bastava lo que avian hecho , y que recibiria mucho contento en que se quisiesen ir con ella para ser curados de sus heridas . Los Cavalleros aceptaron el ruego de la Reyna , y assi salieron de la Plaza , llevando la musica de Añasiles delante , con mucho contento , y alegria . Todo lo qual era al contrario en los mal intencionados Zegries , y Gomeles , porque con tristes llantos sacaron del palenque a los destrozados cuerpos de sus parientes , y estuvieron determinados de romper con su contrario vando , y procurar dar muerte a los Estrangeros vencedores , y no se determinaron por entonces ; porque de alli adelante hubo entre ellos vandos , y pasiones mayores , que hasta entonces avian tenido , como adelante lo diremos . Los Cavalleros Christianos llegaron a la posada de la Reyna , y todos los demas Cavalleros , y los vencedores fueron curados con gran diligencia de Cirujanos , y ellos pusieron sus armas junto a si , por si algo sucediera . Y aquella noche despues de aver comido la Reyna , Zelima , y Esperanza , fueron a visitar los quatro Cavalleros Christianos , y despues de aver hablado de los trabajos en que se avia visto aquella Ciudad , y de la muerte injusta de los Abenocerrages ,

la Reyna se llegó un poco mas al lecho de Don Juan Chacón , y tentandole , le dixo : El Alto , y poderoso Jesu-Christo , y tu Bendita Madre , que lo parió sin dolor , quedando Virgen por Divino Myfterio , os den salud entera , y vida larga , y os pague la buena obra que à esta triste , y desconsolada Reyna avèis hecho , aviendome librado de una muerte tã infame , y afrentosa ; mas fue la voluntad de Dios de librarme , y que vos fuesseis el instrumento de mi libertad , y assi os quedo obligada mientras la vida me durare la qual gastarè en vuestro servicio. Deseo ya verme Christiana para servir à Dios , y à su Santissima Madre , y à vos ; y creedme , que la mayor parte de los Cavalleros de esta Ciudad estàn desseosos de verse ya Christianos , y no aguardan sino que el Rey D. Fernando comienze la guerra , y està assi concertada desde que se fueron los Cavalleros Abencerrages ; por tanto assi como lleguèis , dad orden à vuestro Rey , para que ponga en execucion la guerra cõtra este Reyno , y os ruego que me digais quien son esos tres Cavalleros à quien soy obligada , porque sepa à quièn he de servir. Excelente señora ( dixo Don Juan ) los Cavalleros que à mi me han hecho merced , y à vos servido , son Don Alonso de Aguilar , y el gran Don Manuel Ponce de León , y el otro Don Diego Fernandez de Cordova , Cavalleros de grande estima , que ya tendrèis noticia de ellos , Si tengo ( respondiò la Reyna ) que muchas vezes han entrado en la Vega , y han hecho cavalgadas de ganados , y buenas pressas , y son conocidos por sus hechos , y nombres , aunque aora no han sido conocidos por el dissimulo del trage Turquesco , y ha sido buen pensamiento ; y pues son de tan gran valor , serà justo que les ha-



hable, y dè las gracias del bien que por su causa me ha redundado. Diciendo esto la Reyna Sultana, fue donde estaban los tres Cavalleros, y à todos, y à cada uno de por si les diò muchas gracias por el favor que le tenían hecho, y que confiaba en Dios, que algun dia les serviria en algo. El Alcayde de los Donzeles respondió en nombre de todos: Vuestra Alteza le dè estas gracias, y mercedes al señor Don Juan, que nosotros poco es lo que avemos hecho, segun lo mucho que os deseamos, y debemos servir. Muchas mercedes, señores Cavalleros, por el nuevo ofrecimiento; es para mas obligarme à serviros, y reagrar la deuda tan grande que os tengo, Dios os pague lo que avéis hecho por mi, y dè vida para que pueda pagar alguna cosa de lo mucho que os debo; y porque parece que es hora de reposar, y descansar, yo me quiero ir à recoger, para dar orden à lo que conviene para vuestro regalo. Con aquesto se fue la Reyna, y habló con su tio Morayzél, y le dixo questava rezelosa de que viniesen à tomar venganza los Zegries, y Gomeles en los quatro Cavalleros, por la muerte de los quatro traydores, que pudiesen al gñ remedio; y pareciendole buen consejo, fue à dar parte dello à Muza el qual puto cien Cavalleros de guarda en la casa, los quales estuvieron toda la noche con gran cuydado. Fue muy acertado el parecer de la Reyna, porque los Zegries, y Gomeles tenían concertado de cercar la casa, y dar muerte violenta à los Cavalleros vencedores; y como vieron tanta guarda, y conociendo que no podrian salir con su intento, desistieron de su proposito, y mas quando supieron, que el valeroso Muza avia puesto aquellos Cavalleros, lo sintieron de manera, que se les comia el

cora-

corazon de embidia , por ver con las veras que acudia Muza à los cuydados de la Reyna , y no se atrevieron à irle à la mano , porque le temian. Venida la mañana se fue la gente de guardia ; y los quatro Cavalleros determinaron de irse , porque no los echasse menos el Rey Don Fernando , y así pidieron licencia à la Reyna para partirse à la Corte de su Rey , porque les importaba que no supiesse la ausencia que avian hecho. Pues como , señores (dixo la Reyna) estando tan lastimados , cansados , y heridos , os querèis poner en camino tal? No lo tengo de consentir : por ventura os falta cosa alguna , ò la deseais? No uno , ni otro , respondió Don Juan Chacón) porque donde està vuestra Alteza no ay que desleñar nada ; pero importa irnos por lo que he dicho. Pues que así es (dixo la Reyna) tornaos à curar , è id vuestro viage con la bendicion de Dios ; y por èl os ruego no me olvidèis , y suplicad à vuestro Rey , que comienze la guerra contra Granada , porque à todos los que tienen desseo firme de ser Christianos , se les cumpla. Los Cavalleros se lo prometieron así. La Reyna mandò llamar à los Cirujanos , y curados , se armaron , y despidiendose de la Reyna , y de Zelmá , Esperanza , y de Morayzèl , se partieron , quedando llorando la Reyna la ausencia de tan buenos Cavalleros. Muza , Malique Alabez , y Gazul , que supieron que los Cavalleros Estrangeros se iban de Granada , les salieron à prevenir un grande acompañamiento con mas de dozientos Moros , mas de media legua la buelta de Malaga. Mas así como los Moros se despidieron dellos , tomaron la via de Castilla , y caminaron à grande prisa , y entrando en tierra de Christianos supieron como los Reyes Catholicos estaban

taban en Ezija, ellos fueron à Talavera, y hallaron à sus criados que los esperaban, para que figuieffen la Corte. Alli estuvieron ocho dias curandose muy secretamente, y estando ya mejores, se partieron para Ezixa, y en llegando, pidiendo licencia al Rey Don Fernando, para ir à sus tierras, se la dió, y llegados à sus patrias, ellos, y otros Cavalleros, dieron orden de ganar à la Ciudad de Alhama, llevando para ello la prevencion conveniente, porque era muy fuerte, y siendo juntos muchos, y principales Cavalleros la cercaron, y combatieron por todas partes. Donde los dexarèmos combatiendo, por dezir lo que passò en la Ciudad de Granada en este medio, y sazòn, y tambien porque à mi no toca escrivir lo que passò en aquesta guerra de Alhama, porque no haze al intento, ni proposito mio.



## CAPITULO XVII.

*DE LO QUE PASSO EN GR. AN. AD. A , Y COMO SE  
bolvieron à refefcar los vandos della, y la prision  
de el Rey Mulahazèn en Murcia, y la del  
Rey Chico en Andaluzia , y de  
òtras cosas.*



Rande fue la tristeza , y desconsuelo que la Reyna Sultana sentia por la ausencia de sus defensores Cavalleros , y de buena voluntad fuera en su compaña, que temia el alboroto de la Ciudad, y si su dolor, y tristeza fue grande. mas **ex-**cesivo fue el de los Zègries, y Gomeles, y los demás de su vando , por causa de los Cavalleros que en la cruel batalla murieron , y porque los agrefiores se fueron sin que de ellos se tomasse venganza, y porque se sentian muy afrentados , y corridos por las cosas passadas ; pero con disimulacion aguardaban su ocasion , para executar su desseo; Digàmos aora del Rey Chico, el qual como supo la muerte de los acusadores de su muger la Reyna , y la confesion que avia hecho el malvado Zegrì en su disculpa , descubriendo la pésima , y horrible maldad; enojado de si mismo , no sabia què hazerle. Poniale delante la culpa de su ceguedad , y la muerte tan sin culpa de los nobles Abencerrages , la grande deshonra en que avia puesto à la Reyna , el destierro injusto que hizo cumplir à los Abencerrages , y como por su causa se avian tornado Christianos , y à èl le aborrecia toda Granada , y como estaban amotinados , y con jurados con-

contra él, y hasta su padre le procuraba quitar el Reyno, y aun la vida. Imaginando en estas cosas, y otras muchas venia à perder el juicio. Maldecia à los Zegries, y Gomeles, porque le avian dado tan malos consejos, y à él porque los avia recebido. Llorando todas estas desventuras, se tenia por el Rey mas desdichado de todo el mundo, y no osaba parecer de verguenza, ù de temor, por lo qual no le visitaban los Zegries, y Gomeles. Bien se holgara el Reyecillo, que su amada Sultana quisiera bolver à su amistad, mas era imaginacion, y trabajo muy en vano, porque aunque ella quisiera (quanto mas que no estava de esse parecer) sus deudos no lo consintieran: y con todo esto pidió à Muza, que desenojasse à la Reyna, y alcanzasse de ella el perdon, y la dixesse quan arrepentido estava, y que viniesse à hazer vida con él. Muza pidió à la Reyna, y à sus parientes todo lo que el Rey Chico le avia pedido, y no fue posible alcanzar alguna cosa de lo que pedia, y así bolvió, y dió al Rey la respuesta q̄ avia dado la Reyna. Con esto el Rey se deshazia en pena, mas consolabase con que avia de procurar traer à su amistad todos los Cavalleros q̄ pudiesse, y à los Ciudadanos, y gente plebeya, para irse apoderando de toda la Ciudad; y así iba adquiriendo amigos, y à todos les pedia perdon, diciendoles, que él avia sido mal aconsejado, y aunque ya avian pagado su delito los promovedores, y consejeros, que ellos verian la enmienda que tenia de allí adelante, y que lo sucedido le avia de ser escarmiento para mientras viviera, como lo verian, y el tratamiento que haria à sus vassailos: y como era heredero forzoso del Reyno, muchos Grandes le obedecian, con toda la mas gente comun. Nunca

pudo



pudo reducir à su obediencia à ninguno de los Almorávis, Marines, Alabazes, Gazules, Uenegas, ni Aldoradines, que estos seis Linages seguian la parte del Rey viejo, y la de su hermano el Infante Abdali. En este tiempo el Rey Mulahazèn como hombre valeroso, no aviendo perdido sus brios, y brabeza de corazon, ordenò de hazer una entrada en el Reyno de Murcia, y así juntando mucha, y muy lucida gente, prometiendo buenos sueldos à los de à cavallo, y de à pie, salió de Granada, llevando consigo dos mil hombres de à pie, y de à cavallo, y se fue a la Ciudad de Vera, y tomando el camino de la costa, por dexar à Lorca, salió à los Almazarrones, y de allí fue à Murcia, y recorrió todo el Campo de Sangonera, cautivando mucha gente. Don Pedro Fernandez, Adelantado del Reyno de Murcia, salió con la mas luzida gente que pudo à resistir al Moro, que andaba corriendo el campo con gran pujanza; y encima de las tomas del Azul, dia de San Franciscote rompiò la batalla entre Moros, y Chrizianos, la qual fue muy sangrienta, y refriada: mas fue Dios servido (por intercesion del Bienaventurado Santo) que Don Pedro Faxardo, con la gente de Murcia, mostrando grandísimo valor, venció à los Moros, y desbarató, y prendió al Rey. Viendose desbaratados los Moros, huyendo bolvieron à Granada donde supo la prision del Rey Mulahazèn, y perdida de todo su Campo, lo qual se sintió en toda la Ciudad, si no fue el Infante Abdali, que se holgó mucho de la prision del Rey su hermano, porque por allí entendió alzar se con todo el Reyno, y así escribió al Adelantado Don Pedro, que le hiziesse merced de tenerle al Rey su hermano preso, hasta que muriessse, y

que

que por ello le daría las Villas de Velez el Blanco, y el Rubio, y Ziquena, y Tireza: Mas el Adelantado, considerando la traycion que el Infante queria hazer, no quiso aceptar su oferta, antes dexò ir libremente al Rey, y à los que con èl fueron cautivos; el qual como llegò à Granada hallò à su hermano apoderado del Alhambra; diziendo que su hermano se la avia dexado en guarda. Mulahazèn muy enojado dello, y mas por la traycion que le quiso hazer, se retirò en el Al-Bayzìn, à donde èl, y su muger estuvieron muchos dias. La madre de Mulahazèn, vieja de ochenta años, aviendo visto la liberalidad del Adelantado, le embiò diez mil doblas el qual no las quito recibir; y le embiò à dezir, que se las diese à su hijo, para que hiziesse guerra à su hermano. Visto qua no avia querido recibir los dineros, le embiò ciertas joyas muy ricas y doze poderosos cavallos enjaezados, todo lo qual recibió Don Pedro Faxardo. A pocos dias se bolvieron al Alhambra, porque su hermano se la dexò libre, entendiendo que el Rey no sabia nada de las cartas que le avia embiando à Don Pedro Faxardo. Mulahazèn disimulò aquel negocio, y lo guardò para su tiempo; mas indignado contra su hermano, y contra los que le fueron favorables, y toda via le dexò la administracion del Gobierno. A este Mulahazèn le llamaron el Zagal. y Gadabli: mas su nombre proprio, y mas usado era el de Mulahazèn. Esta batalla, y prision deste Mulahazèn escrivio el Moro Coronista deste Libro, y yo doy fe que en la Iglesia Mayor de Murcia en la Capilla de los Marquetes de loa Velez, ay una tumba encima del sepulcro de D. Pedro Faxardo, en la qual se cuenta el suceso de aquesta batalla. Bolviendo à

nuel

nuestro proposito , el Rey Mulahazèn muy enojado por lo que el Governador su Hermano avia hecho , hizo un dia su testamento , diziendo : Que en fin de sus dias fuesse su hijo heredero del Reyno , y que echasse dèl al Infante su hermano , y à todos los de su vando. Esto dezia, porque seguian al Infante Abdali muchos Cavalleros Almoradis , y Marines, los quales sustentaban la parte del Infante. Por este testamento hubo despues en Granada muchos alborotos , y entre los Ciudadanos guerras Civiles , como despues desto sucedieron; pues estando el Rey Mulahazèn en el Alhambra; y Granada , como de antes solia , debaxo de la governacion de dos Reyes , y un Governador , no por esso dexaron los Almoradis de buscar modos , y maneras, para que totalmente el Rey Chico fuesse privado de el Reyno ; mas no podian hallar ninguna comodidad que buena fuesse, respecto que los Zegries , y Gomeles estaban de su parte, con otros muchos Cavalleros , que reconocian que aquel era finalmente el heredero del Reyno; pero no por esto dexaban de buscar assechanzas, y mil ocasiones. tio contra sobrino, y sobrino contra tio ; pero como el Rey Chico estaba odiado de los mas principales Cavalleros, no pudo salir por entonces con su intencion en nada, ni pudo expeler à su tio , del cargo que tenia , y asì aguardaba tiempo para executar su intencion: y por alegrarse, un dia se passeaba por la Ciudad con otros principales Cavalleros , por dar alivio à sus penas, rodeado de sus Zegries , y Gomeles, y le vino una muy triste nueva, como los Christianos avian ganado la Ciudad de Alhama , con la qual embaxada huviera el Rey de perder el sentido , asì por perder aquèlla Ciudad, como por el peligro que tenia

Gr 2.

Granada de ser cada dia corrida de Christianos , tanto fue su sentimiento , que al mensagero que traxo la nueva le mandò matar , y subiendose al Alhambra llorò la pèrdua de su Ciudad , y mandò tocar aùfiles , y trompetas de guerra , para que con muy gran presteza se juntasse toda la gente , y fueran al socorro de la Ciudad de Alhama. La gente de guerra se juntò toda al belicoso son de las trompetas , y preguntandole al Rey , que para què los mandaba juntar ? Respondiò , que para socorrer à Alhama , que la avian ganado los Christianos. Entonces un Alfaqui viejo le dixo : Por cierto que te emplea muy bien tu desventura , y aver perdido à Alhama , y merecias perder todo el Reyno , pues mataste à los nobles Cavalleros Abencerrages , y à los que quedaban mandaste desterrar del Reyno. por lo qual se tornaron Christianos , y ellos proprios son los que te hazen la guerra. Acogilte à los Zegries que eran de Cordova , y te has fiado de ellos ; pues aora iras al socorro de Alhama . y di à los Zegries , que te favorezcan en semejante desventura como esta. Por esta embaxada que al Rey Chico le vino de la perdida de Alhama , y por lo que este Moro Alfaqui le dixo , y por la muerte de los Abencerrages se dixo aquel Romance antiguo , tan doloroso dara el Rey , que dize en Arabigo , traducido en Castellano desta manera :

**P**asseabase el Rey Moro  
por la Ciudad de Granada  
desde la puerta de Elvira,  
hasta la de Vivarrambla.

Cairas le fueron venidas,  
que Alhama era ganada,

## GUERRAS CIVILES

las cartas echò en el suelo,  
y al mensagero maltrata.

Descavalga de una mula;  
y en un Cavallo cavalga,  
por el Zacatin arriba  
subido se ha al Alhambra.

Quando en el Alhambra estuvò;  
al mismo punto mandaba,  
que le toquen sus trompetas;  
los añafiles de plata.

Y que las caxas de guerra  
apriessa toquen al arma,  
porque la oigan sus Moros  
los de la Vega, y Granada.

Los Moros que el son oyerón;  
que al tangriento Marte llama,  
y uno à uno, dos à dos,  
juntandose ha gran batalla.

Alli hablò un Moro viejo,  
desta manera hablàra:  
Para què nos llamas, Rey?  
para què es esta llamada?

Avèis de saber, amigos;  
una nueva desdichada,  
que Christianos de braveza  
ya nos han ganado à Alhama.

Alli hablò un Alfaqui,  
de barba crecida, y cana:  
Bien se te emplea, buen Rey;  
buen Rey, bien se te empleaba.

Mataste los Abencerrages,  
que eran la flor de Granada,



acogiste adbenedizos,  
de Cordova la nombrada  
Por esso mereces , Rey,  
una pena bien doblada,  
que te pierdas tu , y tu Reyno;  
y que se pierda Granada.

Este Romance se hizo en Arabigo, en aquella ocasion de la perdida de Alhama , el qual era en aquella lengua muy doloroso , tanto, que vino à vedarse en Granada que no se cantasse , porque cada vez que le cantaban en qualquiera parte , provocaba à llanto , y dolor ; con que despues se cantò en lengua Castellana de la misma manera , que dezia:

**P**Or la Ciudad de Granada  
el Rey Moro se pasea,  
desde la Puerta de Elvira,  
llegaba à la Plaza Nueva:

Cartas le fueron venidas;  
que le dòn muy mala nueva,  
que avian ganado à Alhama  
con batalla , y gran pelea.

El Rey con aquestas cartas  
grande enojo recibiera,  
al Moro que se las traxo  
mandò cortar la cabeza:

Las cartas hizo pedazos;  
con la saña que le ciega,  
descavalga de una mula;  
y cavalga en una yegua:

Por la calle el Zacatin

## GVERRAS CIVILES

al Alhambra se tubiera;  
trompetas mandò tocar,  
y las caxas de pelea.

Porque lo oyeran los *Moros*  
de Granada, y de la *Vega*,  
uno à uno, dos à dos,  
gran esquadron le hiziera.

Quando los tuviera juntos,  
un Moro alli le dixerà:

Para què nos llamas Rey?

Con trompa, y caxa de guerra?

Avèis de saber, amigos,  
que tenga una mala nueva,  
que la mi Ciudad de Alhama  
ya del Rey Fernando era.

Los Christianos la ganaron  
con muy crecida pelèa:  
alli hablò un Alfaqù,  
desta manera dixerà:

Bien se te emplea, buen Rey,  
buen Rey, muy bien se te emplea;  
mataste los Abencerrages,  
que eran la flor desta tierra.

Acogilte à advenedizos,  
que de Cordova vinieran,  
y assi mereces, buen Rey,  
que todo el Reyno se pierda.

Pues bolbiendo al caso, assi como el Rey juntò  
gran copia de gente, al punto sin poner en ello dila-  
cion, saliò de Granada para ir al socorro à Alhama,  
imaginando que la avia de remediar: mas su cuydado,

y trabaxó fue en vano , porque quando llegó à Alhama , ya los Christianos estaban apoderados de la Ciudad , y del Castillo , y de todas sus Torres , y fortalezas ; pero con todo esto hubo una muy grande escaramuza entre Moros , y Christianos , alli murieron mas de treinta Zegries à manos de los Christianos Abencerrages , que alli avia mas de cinquenta , que estaban à orden del Marqués de Cadiz. Finalmente por el gran valor , y esfuerso de los Cavalleros Christianos fueron desbaratados los Moros : Lo qual visto por el Rey de Granada , se bolvió sin hazer en aquella ocasion cosa de provecho. Así como llegó à Granada bolvió à hazer mas gente , y en mas cantidad , y bolvió sobre Alhama , y una noche secretamente le hizo echar escalas , y entraron dentro algunos Moros , y así como fueron sentidos de Christianos tocaron al arma , y pelearon con los Moros que avian entrado , y los mataron , y se pusieron à la defenfa. Y viendo el Rey que trabajaba en vano , se bolvió muy triste , y embió por el Alcayde de Alhama para degollarle , que se avia retirado à Loxa à su Fortaleza. Los mensageros del Rey presentando los recados que llevaban para prenderle ) le prendieron , y le dixerón como le mandaba cortar la cabeza , y llevarla à Granada , y ponerla encima de las puertas del Alhambra , porque fuese à el castigo , y à otros temor , pues avia perdido una Fuerza tan importante. Y siendo preso , dixo el Alcayde , que él no tenia culpa de aquella perdida , que el Rey le avia dado licencia para ir à Antequera à bodas de una hermana suya , que el Alcayde Rodrigo de Narvaiz llevaba con un Cavallero , y que ocho dias le avian dado de termino mas que los que avia pedido,

do, y que à él pesaba mucho de la perdida de Alhama, porque si el Rey la perdía, él avia perdido sus hijos, Muger, y asienda. No bastò esta disculpa que diò el Alcayde, y así le llevaron à Granada, y le cortaron la cabeza; y por esto se hizo el Romance siguiente.

**M**Oro Alcayde, Moro Alcayde;  
 ei de la bellida barba,  
 el Rey te manda prender  
 por la perdida de Alhama.

Y cortarte la cabeza,  
 y ponerla en el Alhambra;  
 porque à ti sea castigo,  
 y otros tiemblen en mirarla.

Pues perdiste la tenencia  
 de una Ciudad tan preciada;  
 el Alcayde respondia,  
 desta manera les habla:

Cavalleros, y hombres buenos,  
 los que regis à Granada;  
 dezid de mi parte al Rey,  
 como nó le devo nada.

Yo me estava en Antequera  
 en bodas de una mi hermana;  
 mal fuego queme las bodas,  
 y quien à ellas me llevara.

El Rey me diò la licencia;  
 que yò no me la tomara;  
 pedila por quinze dias,  
 diómela por tres semanas.

De averse Alhama perdido

à mi me pesa en el alma;  
que si el Rey perdió su tierra;  
yo perdi mi honra , y fama.

Perdi una hija donzella;  
que era la flor de Granadas;  
el que la tiene cautiva  
Marquès de Cadiz se llama.

Cien doblas le doy por ella;  
no me las estima en nada,  
la respuesta que me han dado,  
es , que mi hija es Christiana:

Y por nombre le avian puesto  
Doña Maria de Alhama,  
el nombre que ella tenia,  
Mora Fatima se llama.

Diziendo esto el Alcayde  
lo llevaron à Granada,  
y siendo puesto ante el Rey;  
la sentencia le fue dada:

Que le corten la cabeza;  
y la lleven al Alhambra;  
se executò la sentencia,  
así como el Rey lo mandò.

Pues aviendose hecho esta justicia de el Alcayde de Alhama, se comenzó à tratar entre todos los Cavaleros , que el tio de el Rey saliesse con la gente de su vando à tomar venganza de la pérdida de Alhama, , ò à buscar otras ocasiones para vengarte de los Christianos; à lo qual el tio les respondió , que barto hazia en guardar la Ciudad , y tenerla en paz , y que por esta causa no salia el , ni los de su vando de ella. Tra-



rando en estas, cosas todos los Cavalieros que estabasi à la obediencia del Rey Chico , dixeron que de ley de razon al hijo se le debia la Corona , y no al hermano, y que guardar esta ley era de Cavalleros nobles , y como esto se considerasse, todos los mas Linages le dieron la obediencia al Rey Chico , asì como Gazules, Aldoradines , Venegas , Alabezes , y los deste vando, que eran enemigos de los Zegries , no atendieron à enemistades passadas , pudiendo mas la razon , que el rencor, y pudiendo mas la nobleza, que la malicia. De tal suerte , que con el tio del Rey Chico no quedaron sino Almoradis , Marines, y algunos Cavalleros , y gente Ciudadana. Pues todos estos ( como avemos dicho ) dezian , que el Infante Abdali saliesse à buscar algunas ocasiones contra Christianos , de suerte que se vengasse la toma de Alhama , y que no estuviessse arrinconado , como hombre inutil, y de poco valor, pues pretendia tener Cetro, y Corona. A todo esto respondia el Infante lo que avéis oïdo y que el queria guardar à Granada , que era de mas importancia que ir à buscar Christianos à sus casas ; lo mismo dezian los Almoradis , y Marines ; y à cerca desto Malique Alabez , lleno de colera , y saña , les dixo : Que eran cobardes , y ruines, y que no hazian à ley de Cavalleros en no salir à buscar Christianos con quien pelear , y querer por fuerza hazer Rey à quien no lo merecia por su persona , ni le venia de derecho. Los Almoradis oyendo estas palabras pusieron mano à las armas contra los Alabezes , y ellos , tambien. Los Gazules no se holgaron viendo este acometimiento , y asì pusieron mano en las armas , y dieron en los Almoradis , y Marines , de suerte , que en poco tiempo

matad

mataron mas de treinta de ellos , y los Almoradis mataron muchos Gazules , y Alabazes. De tal manera se rebolvieron los vandos unos con otros , que se ardia Granada , y se derramaba mucha sangre de ambas partes: mas siempre llevaron lo peor los Almoradis, y Marinés , aunque tenian de su parte gran copia de la gente comun , y otros Linages de Cavalleros , y tan mal les fue , que se huvieron de retirar todo lo mejor que pudieron al Albayzín. Los dos Reyes salieron cada uno à favorecer su parte , y si no fuera por los Alfaqies, y por muchos señores que se pusieron por medio, perecieran , y tambien porque Muza , con mucha gente de à caballo , fue apaciguando la pendencia , y no sabia contra quien fuesse, porque el Rey Chico era su hermano , y el Infante su tio ; pero considerando que derechamente era el Reyno de su hermano , era mas de su vando.

Este dia hubo tan grande rebuelta , que fue causa para que el furor del amotinado Pueblo cessasse , y se reconcillasen en amistad , y assi se hizo un crecido Esquadrón de gente de à cavallo , y de à pie : El qual como el Rey Chico los viese con tan grande voluntad de ir à pelear contra los Christianos , propuestos de morir , ò vengar la perdida de Alhama. Salio de Granada con todo aquel Esquadrón , yendo con acuerdo de no detenerse hasta entrar bien adentro del Andaluzia , y hazer una gran cavalgada , ò rendir alguna Fuerza de Christianos , y con este proposito marcharon hasta llegar legua , y media de Luzena , donde el Rey mandò hazer de toda su gente tres batallas: la una tomò à su cargo , y la otra diò à un Aguazil Mayor , y la otra à un Capitan de Loxa , llamado Aliatar , y todos

dos corrieron la tierra, y hizieron una muy grán presa. Esta corria de los Moros se supo en Luzena, Vaena, y Cabra, y así salió el Conde della, y el valiente Alcayde de los Donzeles con mucha gente, y pelearon con los Moros: los quales como vieron venir tal tropel de Christianos, juntaron sus tres batallas, y pusieron en medio la cavalgada. Los valientes Andaluzes dieron en los Moros de tal forma, que aunque se defendieron con gran valor, fueron desbaratados, y junto al arroyo del Puercos (que otros llaman el arroyo de Martin Gonzales) fue preso el Rey de Granada, y otros muchos con él. Los Moros que escaparon, fueron huyendo la buelta de Granada. El Rey fue llevado à Vaena, de allí à Cordova, para que le viese el Rey Don Fernando. Fueronle enviados Mensageros al Rey Catholico, para que tratasse de rescate de el Rey Chico: y sobre si se rescataria, ò no, hubo muchas diferencias entre los del Consejo, y Grandes de Castilla. Al fin se acordò de darle libertad con que fuesse vassallo del Rey Don Fernando, y así jurò de ser leal, y fiel con que le diese su favor, y ayuda para conquistar algunos Lugares, que no le querian obedecer, sino à su padre. El Rey Don Fernando lo prometió así; y le diò cartas para todos los Capitanes Christianos que estaban en las Fronteras de Granada, para que le ayudassen en lo que el Rey Chico quisiere; y que los Moros que quisiessen ir à labrar tierras fuera de Granada, no se les hiziesse perjuizio. Y aviendo asentado, y jurado todo lo dicho, pidió licencia el Rey de Granada al Rey Catholico, y dandosela, y muchos presentes, se fue à su Patria. Y como su tio Abdali, y los demás Cavalleros de Granada, supieron el

el trato que avia hecho el Reyecillo con el Rey Don Fernando , les pareció muy mal , y rezelandose de que por esta causa se perdiessse Granada , el Infante Abdali les hizo à todos el siguiente parlamento , diziendo asi:

Claros , ilustres , y muy esforzados Cavalleros , que tan injusto odio me tenéis , sin razon , ni legitima causa , bien sabéis , como mi sobrino fue alzado por Rey de Granada , sin ser muerto mi hermano Mulahazen , y su padre , por una causa muy ligera , solo porque degollò quatro Cavalleros Abencerrages , que lo merecia , y por esto quitasteis la obediencia , y alzasteis à su hijo por Rey contra toda razon , y derecho ; y mi sobrino aviendo (con vuestro favor) degollado treinta Cavalleros Abencerrages , sin ninguna culpa , aviendo levantado tal testimonio à su muger , Reyna nuestra , por donde tantos escandalos , muertes , y Guerras Civiles , ha avido en esta Ciudad , le teneis obediencia , y le amáis , sin mirar que no es digno de ser Rey , pues su padre es vivo ; y sin esto mirad agora lo que ha hecho , y concertado con el Rey Don Fernando de Castilla , que le han dedar gente belicosa para hazer guerra con ella à los Pueblos que no le han querido obedecer , y siempre han estado en la obediencia de su padre ; y mas le da al Rey Christiano tantas mil doblas de tributo , despues de averse perdido el , y los suyos en esta entrada que ha hecho tan sin causa : ya que Alhama fue perdida , no tenia necesidad , sino de reparar las fuerzas , pues Alhama no se podia cobrar al presente , la qual por tiempo se pudiera restaurar. Pues considerando agora , Cavalleros , à vos digo Zegries , Gomeles , Mazas , y Venegas , allegados à un sobrino con tanta vehemencia , si agora metiessse gente Christiana ,

y guerras en Granada , que esperanza podriais tóner, y qué seguridad ; para que no se levantasen con su tierra? No sab  is que los Christianos son gente fer  z, y belicosa, todos con animo levantado hasta el Cielo? Si no mirad lo de Alhama , como ha sido , y quan presto la han atropellado ; pues Alhama gente de guerra tenia dentro para defenderla : mirad como no la defendieron. Pues si entrastes en Granada, y tuviessen lugar de ver las murallas, y torres , qui  n quita que luego no fuese ganada por los Christianos ? Abrid , amigos los ojos , y no d  is lugar á mayores males. Mi sobrino no sea admitido por Rey, pues es amigo del Rey Christiano. Mi hermano es Rey , por ser ya viejo tengo yo el gobierno de la Corona Real , si él muere, y mi padre fue Rey de granada por qué no lo ser   yo, pues de legitimo derecho me viene, y la razon lo pide? De necesidad es menester. Ahora cada uno responda, y d   su voto    lo que tengo propuesto , y dicho , y sea la respuesta tocante al bien del Reyno.

Fueron tan eficazes estas razones . que dixo el Infante Abdali contra su sobrino , que los Alfaquies, y demás Cavalleros especialmente Almoradis , y Marin  s , fueron de comun acuerdo , que el Rey Chico no fuese admitido en Granada , y que el tío fuese alzado por Rey , y entregado en el Alhambra , lo qual le fue dicho    Mulihaz  n, el qual agravado de pesadumbre, y males salió de su voluntad del Alhambra , y se apoder   en el Alcazaba , junto con su familia ; y su hermano fue apoderado en el Alhambra con titulo de Rey , aunque contra la voluntad de los Zegries, Mazas, Gomeles, Gazales, Alabez  s, Aldradines , y Venegis ; pero disimularon por ver en qué paraban aque-



aquellas cosas. El Rey Chico llegó à Granada con muchas joyas, presentes, que el Rey D. Fernando le avia dado. Los de Granada no le quisieron acoger, ni recibir diciendole: Que el Moro que hazia alianzas, y pazes con los Christianos, no avia que fiar d'él. Visto por el Rey que no le querian recibir, y sabiendo q su tio estava apoderado en el Alhan brase fue à la Ciudad de Almeria, que era tan grande como Granada, y de tanto trato, y cabeza de Reyno, donde le recibieron como à su Rey. Desde alli requeria algunos Lugares que le dieslen la obediencia, y sino que los destruiria. Los Lugares no se la quisieron dár, por lo qual les hazia guerra con Christianos, y Moros. En esta sazón murió el Rey viejo, con cuya muerte se renovaron los vandos; porque visto el testamento que avia hecho en vida, hallaron en él la traycion que su hermano avia intentado contra él, y como dexaba su hijo por heredero del Reyno, y que fuesse obedecido de todos; y sino, que la maldicion de Mahorra viniese sobre ellos. Por esto comenzaron nuevos escandalos, porque el Reyno le venia al hijo de Mulabazén, y no al Infante. En esto estuvieron tratando muchos dias, en los quales le aconsejaron al Infante, que procurasse con diligencia matar à su sobrino, y muerto, Reynaria en paz. Admitió este consejo, y determinó él ir à Almeria à matarle, y primero escribió à los Alfaques de Almeria lo que su sobrino avia tratado con el Rey D. Fernando, de lo qual les pesó, y le embiaron à dezir, que ellos darian entrada secreta en Almeria, que le viniesse à prender, ó matar. Visto esta respuesta por el Infante, se partió con secreto, llevándole algunos Cavalleros consigo; y en llegando à Almeria,

ria , los Alfaquies les entraron secretamente, y cercaño do la casa Real , procurò prender , ò matar à su sobrino ; pero oyendo el alboroto avilaron al Rey Chico, y el etcapò huyendo con algunos de los suyos , y se fue à tierra de Christianos. El Infante quedò muy enojado , por averse escapado el sobrino , pero alli en Almeria hallò un muchacho , sobrino suyo , y hermano del Rey Chico , y le hizo degollar ; porque si el Rey Chico moria , pudiesse el Reynar , sin que nadie se lo impidiera. Pasado esto , se bolvio à Granada donde estuvo apoderado del Alhambra , y Ciudad , y obedecido por Rey del Reyno , aunque no del todo : porque todavia entendian que aquel no era su señor natural. El Rey Chico se fue à donde estava el Rey D. Fernando, y la Reyna Doña Isàbel , y contò toda su tragedia. De todo lo qual pesò mucho à los Christianos Reyes , y le dieron unas cartas al Rey Moro para el Governador , y Capitan de todas las Fronteras del Reyno de Granada especialmente para Benavides , que estava en Lorca con gente de guarnicion , y dando al Rey Moro muy grande cantidad de dinero , y otras cosas de valor , le embiò à Velez el Blanco , donde fue bien recebido el , y los suyos ; y asimismo en Velez el Rubio , donde estava un Alcayde Moro , que se dezia Alahèz , y en Velez el Blanco estava un hermano suyo. Estando aqui el Rey Chico , entraba , y salia en los Reynos de Castilla à cosas que le cumplan , donde era de los Christianos favorecido , por mandado del Rey Don Fernando ; y à este tiempo avian ganado los Christianos muchos Lugares de Granada así como Ronda , Marbella , y otros Lugares comarcanos , Loxa , y su comarca. El tío de el Rey Chico no se asse-

gura

jurabá un punto , porque tenia el Reyno tyranizado ; y siempre procuraba la muerte del sobrino , porque no Reynase , y prometia muchas cosas à quien le matasse cõ yervas , ò violentamente , y no faltaron quatro Moros codiciosos à las promessas , que le dieron palabra de matar al Rey Chico , y para la execucion los embiò con cartas para su sobrino , porque no se reze-lassen de ellos , atento que èl no le hazia guerra , y que como de paz le embiaba aquel mensage , con blandas , y cautelosas palabras , que dezian assi :

**A** Mado sobrino , no obstante las causas de las passadas guerras , q̃ avemos tenido por el Reyno , sabiendo ya que verdaderamente es vuestro , por una clausula del testamento de mi hermano , donde dize : Que vos sois heredero dèl , he acordado que seais entregado en èl , y le recibas debaxo de vuestro amparo como Rey , y señor dèl , dandome un Lugar en que estè contento para passar mi vida , que con esto vivirè gustoto , y mirad que os lo requiero de parte de Dios todo poderoto , y de Mahoma su fiel mensagero , porque el Reyno de Granada se vâ perdiendo , sin que en nada aya reparo. Por tanto vistsos estos mis recados , vos venid à Granada muy seguro , como Rey , y señor de ella. De todo lo passado estoy muy arrepentido , y assi espero el perdon de vos , como de mi señor , y Rey ; y mirad que si tenemos division , y guerras civiles , el Reyno serà perdido , y noviniendo à èl , le entregare à vuestro hermano Muza , el qual lo tiene por desseo de governar , y si èl se apodera de el Reyno , y los Grâdes le jurâmos por Rey , con dificultad serà despo-  
do. Cesto , y de Granada.

*Muley Abdalâ*

Este

Esta carta dió el Infante à quatro Moros valientes; y conjurados , para que en acabandotela de dar le matassen , y si no pudiesen buenamente salir con su intencion , que se viniesen. No faltò quien diessse aviso desto al Rey Chico , para que se guardasse. Llegados los mensageros à Velez el Blanco , preguntaron al Alcayde Alabèz por el Rey. El respondió : Que allí estava , y què era lo que querian ? Traemos unos recados del Rey su tio. Alabèz dixo : Còmo puede ser su tio Rey , aviendo legitimo heredero en el Reyno? Esso no sabemos nosotros ( respondieron los mensageros ) mas de que nos mandò venir con estos recados. Pues dadme las cartas ( dixo el Alcayde ) que vosotros no le podèis entrar à hablar. No los podemos dar , sino en sus manos , respondieron ellos. Pues aguardad aqui avisaré al Rey ( dixo Alabèz ) diòle un aviso à el Rey, y dixo , si los dexaria entrar , ò no. El Rey mandò que los dexasse entrar para oir su mensage ; y mandò à doze Cavalleros Zegries , y Gomeles , que estuviessen prevenidos en su sala , por si avia alguna traycion. Esto hecho , y el Alcayde alistado de armas , bolvió à los mensageros, y les dixo, que entrassen; y entrados donde estava el Rey , y viendole que estava tan acompañado, disimularon , y alargando la mano el un mensagero para dar le al Rey los despachos , le los quitò el Alcayde , y se los diò al Rey, y abriendo la carta la leyò toda : y como estava avisado de la traycion, mandò luego que prendiessen à los mensageros , y dandoles tormento confesaron la verdad , y fueron sentenciados à muerte , y los ahorcaron de las almenas del Castillo , y el Rey Chico respondió à su tio en una carta lo siguiente. El muy poderoso Dios , Criador del Cielo,

lo , y tierra , no quiere que las maldades de los hombres estên ocultas , sino que à todos sean patentes , como ha hecho de aver descubierto tu maldad. Recebi tu carta , mas llena de engaños , que el Cavallo de los Griegos. Aora me prometes amistad que estàs harto de perseguirme , matando à mis familiares , y Cavalleros que me seguian. Traygo por testigos desto à los de Almeria , que lo sabian , y mi inocente hermano que degollaste. No sè por qual razon hiziste tal crueldad , mas yo confio en Dios que algun dia me lo pagaràs con tu cabeza , y los de Almeria no quedaràn sin castigo. El Reyno que tienes era de mi padre , y de derecho es mio ; quereisme todos mal , porque trato con Christianos , bien sabèis que por comunicar con ellos labran los Moros sus tierras , y tratan con sus mercaderias seguramente : los cuales no lo hazen estando debaxo de tu dominio , contra toda razon. Avisòte que algun dia he de estàr sobre tu cabeza , y me pagaras la traycion que contra mi padre cometiste , y la que à mi aora querias hazer debaxo de tus melosas palabras ; pues sabete que à donde tu estàs tengo quien me dà aviso de tus trayciones. Embiaste quatro mensageros tales como tu , para que me diessen muerte , y pagaron su maldad , y confio que tu pagaràs la tuya. Las joyas que me embiaste las quemè en publica Plaza , à vista de todos , rezelandome de tus trayciones : No sè por què las usais , siendo de Linage de Reyes , y teniendote por tal : No mas. De Velez el Blanco.



Esta carta escribi, la embiò à Granada , con otra que iba para Muza , y èl se la diò à su tio, el qual como supo que los mentajeros que èl embiò para matar à su sobrino , los avian ahorcado , aviendo confesado la traycion , se hallò muy confuso, mas disimulando, andaba cuydadofo , y con recato de su persona. Muza leyò la carta de su hermano , y dezia:

No sè , amado hermano , como tu valor consiente que un tyrano sin razon , ni ley , tenga usurpado el Reyno de nuestro padre , y abuelos, y que me persiga, y tenga desterrado de lo que es mio. Si està mal conmigo los Almoradis , y Marines por la muerte de los Abencerrages , quien fue la causa dello pago la culpa, y como Rey usaba justicia. Si siendo cautivo tratè amistad con Christianos; fue por mi libertad , y por el bien de Granada , porque con el favor de ellos las tierras se tratan. Poco hazia al caso pagar al Rey tributo , dexando nuestro Reyno en paz. Ahora veo que va peor tenièdo Granada otro Rey , porque los Christianos se van apoderando del Reyno , y ensanchando el suyo. Por Dios te ruego, q̃ pues tu valor es para todo bastante, que tomes à tu cargo mi defensa, pues es honra de ambos , y considera la ambicion de esse tyrano, pues derramò la sangre de nuestro inocente hermano. Dame aviso de todo. De Velez el Blanco.

*Tu hermano el Rey.*

Asi como Muza leyò la carta de su hermano , fue muy indignado contra su tio, especialmente por la muerte de su tierno hermano , y asi luego enseñò la carta à sus amigos los Cavalleros Alabçes, Almoradis;

dis, Gazules, Venegas, Zegries, Gomeles, y Mazas; porque tambien eran amigos de su hermano, y aviendo visto por ella la disculpa que daba de la muerte de los Abencerrages. y el arrepentimiento que mostrava del testimonio levantado à la Reyna, acordaron entre todos los Cavalleros de escribir al Rey Chico, que viniessè à Granada, con secreto, y que entrassè en el Albayzin por la puerta de Fajalauza, y que se entregaria en la Fortaleza de Blo Albulut, antigua morada de los Reyes, que era Alcayde de ella Muza. Aquesta carta fue embiada al Rey Chico, el qual como la leyò, y vido la firma de su hermano Muza, y de algunos Cavalleros, luego se dispuso para ir à Granada, y tambien porque se le iban los Moros que tenia en su guarda, y servicio, y le quedaban ya pocos, y asi se partiò, y llegó una noche muy obscura à la puerta de Fajalauza, con solo quatro de à cavallo, porque los demás se avian quedado apartados un poco atrás, y asi como llegó llamó à la Puerta. Los Guardas preguntaron, quièn es? El dixo. Uuestro Rey soy. Luego le conocieron, y como estaban ya avisados de Muza, que si viniessè le diessèn franca puerta, al punto le abrieron, y entrò con toda su gente. En sabiendo Muza su venida, le fue à recebir, y le metiò en la Fuerza del Alcazaba. Aquella noche fue el Rey à cata de algunos Cavalleros de los mas principales del Albayzin à dezirles su venida, y como era para cobrar su Reyno con su ayuda. Todos los Cavalleros le prometieron su favor, y aviendo visitado à los Cavalleros de consideracion, se bolviò al Alcazaba. Otro dia por la mañana se supo por toda la Ciudad de Granada la venida de el Rey Chico, y tomaron las armas para

ofenderle como à Rey. El Rey viejo su tío, que estava en el Alhambra, como supo la vida de su sobrino el Rey Chico, hizo armar mucha gēte de la Ciudad para pelear contra los de el Albayzin, y entre unos, y otros huvo una cruel batalla, en la qual murieron muchos de ambas partes. De la parte del Rey viejo eran Aldoradines, Marines, Alabazes, Bencerrages, y otros muchos Cavalleros. De la parte del Rey Chico eran Zegries, Gomeles, Mazas, Venegas, Alabazes, Gazules, Aldoradines, y otros muchos Cavalleros principaler. Fue tan reñida aquesta refriega, que ninguna de las passadas le llegó, porque huvo mucha mortandad, y derramamiento de sangre. El valor de Muza (que seguia la parte de su hermano) era causa que los de la Ciudad lo passassen peor, aunque ya les renian aportillado el muro por tres, ó quatro partes. Lo qual visto por el Rey Chico, embio à gran priesa à pedir socorro à Don Fadrique, Capitan General, puesto por el Rey Don Fernando, haziendo saber, como estava en el Albayzin en gran peligro, porque su tío le hazia cruel guerra. D. Fadrique le socorrio por mandado del Rey Catholico, y le embio mucha gente de guerra, arcabuzeros todos, y por Capitan de ellos à Hernando Alavez, Alcayde de Colomera. Con este socorro los Moros se holgaron mucho, especialmente porque D. Fadrique les embio à dezir, que peleassen como varones fuertes por su Rey, que era aquel, y que les daba palabra que seguramente podian salir à la Vega à sembrar, y labrar sus tierras, sin que nadie se lo eltovasse. Con este favor tomaron grande animo los Moros, y peleaban como Leones con el ayuda de los Christianos, à los quales no les faltaba nada

nada de lo que avian menester. Estas batallas duraron cinquenta dias, sin cessar de pelear de dia, y de noche, y despues dellos se retiraron los de la Ciudad con mucha perdida de su gente, por el valor de los Christianos, y de Muza; y el Rey Chico reparò las murallas, y puso gran defenſa para estar seguro. Los Christianos fueron muy bien tratados; los Moros de el Albayzin salian à la Vega, y à sus campos à labrar las tierras, lo qual fue causa para que casi todos siguiesſen el vando de el Rey Chico: mas no por esto se dexaban las continuas batallas entre los de la Ciudad, y Albayzin. Los Moros de la Ciudad tenian mas trabajo, porque peleaban con los Christianos de las Fronteras, y con los Moros del Albayzin; de suerte, que de continuo tenià guerra. En este tiempo fue cercada Velez Malaga por el Rey Don Fernando. Los Moros de Velez embiaron à pedir socorro à los de Granada. Los Alfaquies amonestaron, y requirieron al Rey viejo, que fuesſe à favorecer à los Moros de Velez. El Rey quando lo supo se turbò, que nunca imaginò que los Christianos osſarian entrar tan adentro, y temiòse salir de Granada, rezelandose, que en saliendo se alzaria su sobrina con la Ciudad, y se apoderaria en el Alhambra. Los Alfaquies le daban priesta, diziendo: Di, Muley, de què Reyno pienſas ser Rey, si todo lo dexas perder? Las sangrientas armas que sin piedad movéis en vuestro daño aqui en la Ciudad, movedlas contra los enemigos. y no matando à los mismos naturales, Estas cosas dezian los Alfaquies al Rey, y predicando por las calles, y las Plazas, que era justo, y conveniente cosa, que Velez Malaga fuesſe socorrida. Tanta era la persuasíon destes Alfaquies, que al fin se determinò de ir

à socorrer à Velez Malaga, y aviendo llegado, se puso  
 en lo alto de una sierra, dando muestra de toda su gen-  
 te. Los Christianos le acometieron, y no oisó aguar-  
 dar, sino se bolvió huyendo, èl, y su gente, y dexaban  
 los campos donde passaban, poblados de muchas ar-  
 mas, por poder huir à la ligera. El Rey se fue à Almu-  
 ñecar, y de allí à la Ciudad de Almeria, y Guadix.  
 Todos los demás Moros se tornaron à Granada, don-  
 de sabiendo los Alfaquies, y Cavalleros lo poco que  
 avia hecho el Rey en aquella jornada, y que como co-  
 barde avia huido, llamaron al Rey Chico, y le entre-  
 garon el Alhambra, y le alzaron por su Rey à pesar  
 de los Cavalleros Almoradis, y Marines, y de todos  
 los demás de su vando, que eran muchos; aunque es  
 verdad que los de la parte de el Rey Chico eran mas,  
 y todos muy principales. Aviendo entregado al Rey  
 Chico la Alhambra, y todas las demás Fuerzas, en las  
 quales puso gente de confianza, los Moros le suplica-  
 ron pidiessse al Rey Don Fernando seguro, para que la  
 Uega se sembrasse, y assi lo embió à suplicar, y que to-  
 dos los Lugares de Moros) que estaban fronteros de los  
 Lugares de Christianos) que le obedeciesse à èl, y no  
 à su tio, y que para ello les daria seguro que pudiesse  
 sembrar, y tratar en Granada segura, y libremente.  
 Todo lo qual le otorgaron los Reyes Catholicos por  
 ayudarle; y assi el Rey Christiano escrivió à los Lu-  
 gares de los Moros que obedeciesse al Rey Chico;  
 pues era su Rey natural, y no à su tio, y que èl les da-  
 ba seguro de no hazerles ningun mal, ni daño, y que  
 pudiesse labrar sus tierras. Los Moros con este segun-  
 ro lo hizieron assi, y asimismo escrivió el Rey Chris-  
 tiano à todos los Capitanes de las Fronteras, que no  
 hi-



hiziesſen mal à los Moros fronterizos , lo qual cumplieron , y los Moros andaban muy alegres , y contentos , y dieron la obediencia al Rey Chico. El Rey Chico aviendo hecho todo aqueſto , y dado contento à ſus Ciudadanos , y Aldeanos , mandò cortar las cabezas à quatro Cavalleros Almoradis , que le avian ſido muy contrarios , y con eſto ceſſaron las ſangrientas , y civiles guerras por entonces. Y porque la intencion del Moro Coroniſta , no fue tratar de la guerra de Granada , ſino de las coſas que paſſaron dentro de ella , y de las guerras Civiles que en ella hubo , no pongo aqui la guerra , ſino el nombre de los Lugares que ſe rindieron , tomada la Ciudad de Velez Malaga , que ſon eſtos.

Bentomiz.

La Villa de Comares.

Dòmpera.

La Villa del Ceſtillo.

Guadalta.

Xaràz.

Cavilla.

Rubit

Pitargies.

Lucas.

Xarana.

Almexia.

Maynete.

Venaquer.

Camillas.

Alebonache.

Canillas de Albaydas.

Narija.

Buenas.

Aiboraba.

Alcuchavia.

Albitan.

Daimas.

Algorgi.

Morgaza.

Machara.

Albomayla.

Benadaliz.

Cimbochillas.

Predilipe.

Beyros.

Synaràx.

Hixar.

Corterroxa.

Alhacaque.

Almeria.

Benicoràn,  
Cafis,

Aprina..  
Alatin.

Estos Lugares del Alpujarra se dieron à los Reyes Catholicos, de lo qual les pesaba à los Moros de Granada, teniendo tan gran rezelo de perderse, como los demás Lugares se avian perdido. Pues vengamos aora al proposito; despues de aver rendido à Velez-Malaga, que los pusieron en tanto aprieto, q̃ les faltò el mantenimiento, y muchas municiones de guerra; de suere, que estaban para darle. Los Moros de Guadix sabido este negocio lo sintieron mucho, los Alfaquies le rogaron al Rey viejo, que fuesse a socorrer à Malaga, el qual fue con mucha gente. El Rey Chico supo deste socorro de su tio, y mandò juntar mucha gente de à pie, y de a cavallo, y fue Muza por Capitan de ellos, para que les impidiesse el passo, y los desbaratasse, y así lo hizo, que las aguardò, y salió al encuentro, y traxeron una cruel batalla, en la qual fueron muertos gran parte de los de Guadix, y los demás huyeron, bolyendose à su tierra admirados del valeroso Muza, y de los suyos. Luego el Rey Chico escribió al Rey Don Fernando todo lo que avia passado con los Moros de Guadix, que iban al socorro de Malaga, de lo qual se alegrò el Rey Catholico, y se lo agradeció, y le embió un rico presente, y el Rey Chico embió al Rey Don Fernando un presente de cavallos, muy riquissimamente enjaezados, y à la Reyna embió paños de seda, y perfumes. Los Reyes Christianos escribieron à los Capitanes, y Alcaydes Fronteros de Granada, y sus Lugares le diessen favor al Rey Chico contra su tio, y que no biziessen mal, ni daño à los Moros, ni

tratantes de Granada que fuesſen à ſembrar, ó à labrar ſus tierras. El Rey de Granada embió à dezir al Rey Don Fernando, que tenia noticia, como los Moros de Malaga no tenian baſtimentos, que les impidieſſe que por mar, ni por tierra no les entraſſe, y que ſe rendiran ſin falta. Finalmente, dieron los Chriſtianos tan gran bateria à los cercados, que fue ganada Malaga, y ſu diſtrito, y pueſta buena guardia en Malaga, y ſu Coſta, recibieron los Reyes Catholicos una carta de Granada, embiada por los Cavalleros Alabazes, Gazules, y Almoradines, la qual dezia aſſi:

Muy poderoſos ſeñores, los dias paſſados hizimos ſaber à vueſtras Mageſtades, los Cavalleros Alabazes, Gazules, Aldoradines, y otros muchos deſta Ciudad de Granada (que ſomos de un vando, del qual es tambien Muza) como queriamos ſer Chriſtianos, y entregar eſte Reyno à vueſtras Reales perſonas, y pues ſe ha dado fin glorioſo à las cotas del Andalucia, e puede empezar la conquiſta deſte Reyno por la parte de Murcia, que es cierto, que los Alcaydes de las Fronte-  
ras, y de el Rio de Almanzor ſe entregaràn luego ſin defenderſe, porque aſſi eſtà tratado entre nosotros; y ſiendo ganada Almeria, y ſu Rio que es el más dificultoſo, y Baza, ſe puede cercar à Granada, que te dà-  
mos ſe como Cavalleros, de hazer tanto en tu ſervi-  
cio, que Granada ſe entregue à peſar de todos los que en ella viven. Muza en nombre de los vaſſallos arriba contenidos beſa vueſtras Reales manos. De Granada.

Eſcrita eſta carta fue embiada al Rey Don Fernan-  
do, el qual como entendió las razones, y viendo como los Cavalleros Abencerrages, que andaban en ſu ſer-  
vicio procedian tambien como lo avian eſcrito, luego

se puso en camino para Valencia, y allí hizo Cortes el Rey Christiano; y con el grande desseo que tenia de acabar del todo aquel Reyno, se vino à la Ciudad de Murcia, y allí fue discurrido como avia de entrar por la parte de Uerona, y Almeria, y resuelto en lo que avia de hazer, se fue à la Villa de Lorca, para desde allí entrar en el Reyno de Granada. Fueron de la Ciudad de Murcia con el Rey Don Fernando muchos Cavalleros muy principales, los quales serà bien declarar, porque su valor, y proezas lo merecian, aunque no se nombraràn todos.

Fueron Faxardos, Cavalleros de claro Linage:

Albornozes.

Ayalas,

Giles.

Galeros.

Carrillos.

Clavillos.

Guzmanes.

Riquelmes.

Avellanedas.

Villateñores.

Comences.

Ralones.

Pereas.

Fontes.

Avalos.

Ualcarzeles.

Pachecos.

Laras.

Fauras.

Moncadas.

Monzones.

Guevaras.

Melgarejos.

Torrecillas.

Llamas.

Salares.

Eustreros.

Andosillas.

Loaylas.

Iufrentes.

Sayavedras.

Hermasillas.

Pelozones.

Balboas.

Uiloas.

Alarcones.

Tomases.

Tizonas.

Zambranas.  
 Cascales.  
 Sotos.  
 Sotomayor.  
 Puxmarines.  
 Varribreas.  
 Paralexas.  
 Saurines.  
 Lazaros.  
 Vorias.  
 Peñaveleros.  
 Escamòz.  
 Dotos , y Rosales.  
 Xerezes.  
 Gomez.  
 Mulas.  
 Darines.  
 Alburquerque.  
 Loritas.  
 Ponzes de Leon.  
 Otros Guevaras.  
 Cifones.  
 Manchirones.  
 Leones.  
 Otros Ponzes de  
 Leon.  
 Cildranes.  
 Rosiquies.

Paganes.  
 Cernales.  
 Alemanes.  
 Rodas.  
 Pineros.  
 Hurtadas.  
*De la Villa de Mula*  
 Gerez de Avila , y Gitar.  
 Leyvas.  
 Correllas.  
 Mazas.  
 Melgarez.

*De Lorca salieron*  
 Moratas.  
 Portales.  
 Cozorlas.  
 Perez de Tudela.  
 Mutados.  
 Quiñoneros.  
 Pineros.  
 Falconetes.  
 Mateos.  
 Rendonos.  
 Marzelas.  
 Burgos.  
 Alcazares.  
 Romanes.

Finalmente de estos Lugares referidos, Murcia , Lor-  
 ca , y Mula , salieron todos estos Cavalleros, Hijos del-  
 go en servicio de el Rey Don Fernando , contra los  
 Mo-



Moros del Reyno de Granada, y otros muchos; que no se refieren por evitar prolixidad, los quales mostraron bien el valor de sus personas en todas las ocasiones que se ofrecieron. En Lorca dexò el Rey, en Santa Maria una Custodia de oro, y una Cruz de Chrístal, guarnecida de oro fino. Pues aviendo puesto el Rey toda su gente en muy buena orden, se partiò à Vera; en la qual estava por Alcayde un valiente Moro hijo del valiente Alabèz, que muriò preso en Lorca. Llamabase tambien Alabèz, no menos valiente que el otro; el qual como supo la venida del Rey Don Fernando, luego se dispuso à entregarle la Ciudad, y Fuerza, porque estava tratado por cartas. Y assi llegando el Rey à una fuente que llaman del Pulpi, salió el Alcayde Alabèz à recebirle; y le entregò las llaves de la Ciudad de Vera, y de su Fuerza. El Rey entrò en la Ciudad, y se apoderò de ella, y puso otro Alcayde, y à Alabèz hizo muchas mercedes. No avia sino seis dias que estava en Vera el Rey, quando se le entregaron los Lugares siguientes.

Vera.  
 Antas.  
 Lorin.  
 Sorbas.  
 Teresa.  
 Cabrera;  
 Sotena.  
 Turbe.  
 Mojacar.  
 Uleyla del campo.  
 Quebro.

Cricantoeira.  
 Las Cuevas.  
 Portilla.  
 Obea.  
 Zurgena.  
 Guercar.  
 Velez el Blanco.  
 Velez el Rubio.  
 Tirieza.  
 Xiquena.  
 Purgena.

# DE GRANADA:

365

Tabernās.	Cuellar.
Ynox.	Benamantel.
Albreas.	Castilleja.
El Box.	Orze.
Santo Perar.	Galera.
Huescar.	Utreza.
Cijola.	Armusia.
Pataloba.	Bayarque.
Finis.	Sierto.
Albanabz.	Filabares.
Inmeytin.	Vacares.
Ventiagla.	Durca.

Y fin estos otros muchos Lugares del Rio de Almanzor. Los tres Alabazes suplicaron al Catholico Rey, que los mandasse bautizar; conviene a saber: Alabz Alcaide de Vera, y Alabz Alcaide de Velez el Rubio, Alabz Alcaide de Velez el Blanco. El Rey se holgò mucho dello, y por ser principales Cavalleros, mandò que los bautizasse el Obispo de Plascencia; y del Alcaide de Vera fue padrino Don Juan Chacòn, Adelantado de Murcia; y del Alcaide de Ueles el Rubio fue un principal Cavallero, llamado Don Juan de Avalos, hombre de grande valor, y muy estimado del Rey por su grande bondad. Este Avalos fue Alcaide de la Villa de Cuellar, y el, y otros Cavalleros naturales de la Villa de Mula, llamados Perez de Hyta, pelearon con los Moros de Baza, que cercaron la Villa de Cuellar, tan bravamente que jamàs se vio en tan pocos Christianos tan brava resistencia; y al fin los Moros no la tomaron, por ser tan bien defendida. Esta batalla escribe Hernando de el Pulgar,

Go.

Rey Don Fernando. Del nombre de este Coroniste Avalos se llamó el Alcayde de Velez el Blanco. Don Pedro de Avalos à quien el Rey D. Fernando hizo muy grandes mercedes por su valor, y le dió, y otorgó grandes privilegios, en q̄ pudiesse traer armas, y tener oficios nobles en la Republica. Del Alcayde de Velez el Blanco; hermano de el que avemos dicho, fue padrino un Cavallero llamado Don Fadrique. De aquestos tres famosos Alcaydes ay oy dia deudos, en especial de Avalos. De esta suerte se iban tornando Christianos algunos de los mas principales Alcaydes destos Lugares, entregándosele sin pensar. Siendo el Rey apoderado de todas estas Fuerzas ya dichas, determinó de irse à Almeria por ver su assiento, y ponerle cerco dando lugar à los Moros que se avian dado, que los que quisiessen se fuesen à Africa, à donde les pareciere, y que los que quisiessen estar quedos, que estuviessen. Con esto el Rey fue à Almeria, donde tuvieron con los Moros encuentros. Partióse de Almeria el Rey dexando el cerco para despues, y asimismo lo hizo en Baza, despues de aver bien reconocido y visto donde podia poner sitio, y Real. Tuvo con los Moros en Baza grandes encuentros, donde murieron muchos de ellos. Allí hizo Don Juan Chacón cosas memorables. Levantóse el Real, y fue à Huescar, la qual se dió luego. Aquí mandó el Rey despedir la gente de guerra, y él se fue à Cirabaca à adorar la santa Cruz que ella está, y de allí se partió à Murcia, donde está la Reyna Doña Isabel, y allí descansó aquel año. En este tiempo hubo grandes rebeliones en los Lugares que se avian dado; pero el Rey Don Fernando los apaciguó, embiando gente de guerra.

guerra que los aquietasse. El año siguiente, <sup>miso cerco</sup> el Rey D. Fernando à la Ciudad de Baza, de <sup>de</sup> huvo muchas escaramuzas, y batallas entre Moros, y Christianos. Uino à tanto extremo de necesidad Baza, que pidió socorro al Rey viejo, que estava retirado en Guadix, y al Rey Chico de Granada, mas no quiso dar ningun socorro. El Rey viejo embió bastimentos, y gente de guerra à Baza. Muchos Moros de Granada comenzaron à alborotar la Ciudad; y visto que al Rey della no quiso dar favor à los de Baza, dezian que los Christianos ganaban el Reyno, y no eran socorridos los Moros, y que era mal hecho, y así se salian muchos Moros secretamente al socorro de Baza. El Rey Chico enojado contra los que alborotaban la Ciudad, mandò hazer pesquisa de ellos, y sabido les hizo cortar la cabeza. Al fin Baza se diò, y Almeria, y Guadix, porque el Rey viejo se las entregò. El Rey D. Fernando le diò ciertas Villas en recompensa, pero à pocos dias se pasó à Africa. Así como se dieron las tres Ciudades dichas, no huvo Villa, Lugar, ni Fortaleza, que no se diese al Rey Catholico, de fuerte, que todo el Reyno estava apasionado, salvo la Ciudad de Granada, y así será bien dar fin à las guerras Civiles, y tratar del Rey della.

Ya diximos como fue prisionero el Rey Chico de Granada, por el Alcayde de los Donzeles Don Diego Fernandez de Cordova, señor de Luzena, y por el Conde de Cabra, y como el Rey D. Fernando le diò libertad, con condicion, que el Moro le avia de dar cierto tributo. Otro si, entre estos dos Reyes fue concertado, que acabado de ganar à Guadix, Baza, y Almeria, y todo lo demás del Reyno, el Rey Chico, le

avia

avia de entregar al Rey Don Fernando la Ciudad de Granada, y Alhama, con el Alcazaba, y Albayzin, Torres Bermejas, y Castillo de Bivatambien, con todas las demas Fuerzas de la Ciudad, y que el Rey Don Fernando le avia de dar al Rey Moro la Ciudad de Purchena, y otros Lugares en que estuviessse, y con las rentas de ellos viviessse hasta su fin. Pues aviendo el Rey Christiano ganado à Baza Guadix, y Almeria, con todo lo demas, luego embio sus Mensageros al Rey Moro, que le entregassse à Granada, y fuerzas de ella, como estava, puesto en el concierto, y trato, y que el le daria à Purchena, y à los Lugares prometidos. A esto respondiò el Rey Moro, que estava arrepentido del trato hecho, y que aquella Ciudad era muy grande, y populosa, y llena de gente naturales, y estrange-ros, de los que avian escapado de todas las Ciudades granadas, y que avia diversos pareceres sobre la entrega de la Ciudad, y aun se comenzaban nuevos escan- dalos en ella, y que aunque los Chaistianos se apode- rassen de la Ciudad, que no la podian sojuzgar: por tanto que su Alteza pidiessse dobladas parias, y tributo, que lo pagaria, y que no le pidiessse à Granada, que no se la podia dar, y que le perdonasse. Con aquesta res- puesta se enojò el Rey Don Fernando en ver que le quebraba la palabra, y tornò à replicarle, que tenia determinado de darle à Purchena, y otros Lugares; y que pues le faltaba de su promessa, no le daria sino otros Pueblos no tan buenos. y que pues dezia, que la Ciudad de Granada no podia ser sojuzgada: que el se avendria con la gente, y que siendo entregado en las Fuerzas, y quitado las armas à los moradores, los allanaria con facilidad; y q̄ si no le entregaba la Ciudad le  
haria



harian cruel guerra. Turbado el Moro de la resolucion del Rey Christiano, junto todos sus Cõsejos, con los quales comunicò aquel caso, y sobre ello hubo grãdes pareceres. Los Zegries dezian, q̃ no hiziesse tal, ni por imaginaciõ, ni quitasse las armas. Los Gomeles, y Mazas estuvierõ de aquẽste parecer. Los Uenegas, Aldoradines, Gazules, y Alabezes. que determinaban ser Christianos. dezian, que el Rey Don Fernando pedia justicia, pues estava asì concertado, y pues debaxo de aquel concierto el Rey Don Fernando les avia dado lugar de cultivar sus haziendas, y labores, y dado lugar à los Mercaderes para entrar, y salir en los Reynos de Castilla à tratar con sus cartas de seguro, que aora no era justo hazer otra cola, que no era de Rey quebrar la palabra, pues el Christiano no la avia quebrado. Los Almoradis dezian, que no convenia darle al Rey Don Fernando nada de lo que pedia, que si el avia dado lugar à los Moros para cultivar sus labores, tambien ellos no avian corrido los Campos de las Fronteras, que tambien ellos gozaban de aquella paz, y concierto, asì como los Moros, y mejor: Toda la demàs gente de guerra fue de este parecer, y asì fue respondido al Rey Catholico, que no avia lugar lo que pedia. Vista la respuesta del Rey Moro, y que venian à correr la tierra de los Christianos, man-

dò el Rey Don Fernano reforzar, y guarnecer todas las Fronteras, y proveerlas de bastimentos, y municiones, con intento de poner cerco à Granada el Verano siguiente, y asì fue à Segovia à invernar.

## CAPIT V LO. XVIII.

*EN QUE SE D. ACUENTA DEL CERCO DE GRANADA  
da por los Reyes Catholicos, y de la  
fundacion de Santa Fe.*



**L** Verano siguiente vino el Rey D. Fernando à Cordova, y alli tuvo ciertas escaramuzas con los Moros de Granada, y quitò el cerco de Salobreña, que tenían à los Moros en aprieto. Hecho esto se fue à Sevilla à tratar ciertas cosas, para el cerco de Granada. Bolvió à Cordova, y de alli vino à la Vega de Granada, y destruyó todo el Valle de Alhendin, y mataron los Christianos muchos Moros, y quemaron nueve Aldeas. En una escaramuza, murieron muchos Zegries à manos de los Christianos Abencerrages, y un Zegrí escapò huyendo à darle esta mala nueva al Rey Moro. El Rey Don Fernando puso su Real en la misma Vega, donde estava prevenido todo lo necesario, y puso toda su gente en elquadron formado, con todas sus vanderas tendidas, y su Real Estandarte, en el qual llevaba por divisa un Christo crucificado. Por la nueva que llevó el Zegrí al Rey se hizo este Romance:

**M**ensageros han entrado  
al Rey Chico de Granada;  
entran por la puerta Elvira,  
y paran en el Alhambra.

Este que primero llega,  
Mahoma Zegrí se llama,

• he-

herido viene en un brazo  
de una muy mala lanzada.

Y así como hubo llegado  
desta manera le habla,  
con el rostro demudado  
de color muy fria; y blanca;

Nuevas te traygo, señor,  
y una muy mala embaxada,  
por esse fresco Genil  
muchu gente viene armada:

Sus vanderas traen tendidas,  
puestas à son de batalla,  
un Estándarte dorado,  
en el qual viene bordada:

Una muy hermosa Cruz,  
que mas relumbra que plata,  
y un Christo Crucificado  
traia por cada vanda.

El General desta gente  
el Rey Fernando se llama,  
todos hazen juramento  
en la Imagen figurada,  
de no salir de la Vega  
hasta rendir à Granada;

Y con esta gente viene  
una Reyna muy preciada,  
llamada Doña Isabel,  
de grande nobleza, y fama;

Ueilime aqui herido vengo  
aora de una batalla,  
que entre Christianos, y Moros  
en la Uega fue travada.

## GUERRAS CIVILES

Treinta Zegries quedan muertos;  
 passados por el espada,  
 de Christianos Bencerrages,  
 con braveza no pensada.

Perdoname por Dios , Rey;  
 que no puedo dar el habla,  
 que me siento desmayado  
 de la sangre que me falta.

Estas palabras diziendo  
 el Zegrì alli se desmaya,  
 desto quedò triste el Rey,  
 que no pudo hablar palabra.

Otros cantaron este Romance de otra manera ; y  
 porque no se le haze agravio al que lo computò , lo  
 pondrèmos aqui , aunque los Romances tienen un mis-  
 mo sentido , y dize así.

**A**L Rey Chico de Granada  
 menageros le han entrado;  
 entran por la Puerta Elvira.  
 y en el Alhambra han parado.

Este que primero llega  
 es el Zegrì muy nombrado,  
 con una marlota negra,  
 señal de luto moitrando.

Las rodillas por el suelo;  
 desta manera hablado:  
 Nuevas te traigo , señor,  
 de dolor en sumo grado.

Por esse fresco Genil  
 un Campo viene marchando;

todos

todos de lucidagente.  
sus armas vãn relumbrando.

Las vanderas van tendidas;  
y un Estandarte dorado;  
el General desta gente  
es el invicto Fernando:

En el Estandarte trae  
un Christo Crucificado;  
todos hazen juramento  
morir por el figurado:

Y no salir de la Uega;  
ni atràs bolver un passo,  
hasta ganar à Granada.  
y tenerla à su mandado.

Y tambien viene la Reyna:  
muger del Rey Don Fernando;  
la qual tiene tanto esfuerzo,  
que anima à qualquier soldado:

Yo vengo herido , buen Rey,  
un brazo tengo pasado,  
y un esquadron de tus Moros  
ha sido desbaratado.

Todo el campo de Alhendin  
queda roto , y saqueado,  
estas palabras diziendo,  
cayò el Zegrì desmayado:

Mucho lo siente el Rey Morò;  
del gran dolor ha llorado,  
al Zegrì quitan de alli,  
y à su casa lo han llevado:

Dexando aora los Romances , y tornando à lo que  
Aa 3. haze



haze al caso de nuestra historia: El Rey Don Fernán-  
do asentò su Real , y le fortificò con muy gran dis-  
crecion , y conforme practica de milicia , y en una no-  
che se hizo alli un Lugar en quatro partes partido,  
quedando en Cruz , el qual tenia quatro Puertas , y  
todas se veian estando en medio de las quatro calles;  
Hizose esta poblacion entre quatro Grandes de Casti-  
lla , y cada uno tomò su quartel à su cargo. Fue cerca-  
do de un firme baluarte todo de madera , y por enci-  
ma cubierto de lienzo encerado , de modo , que pare-  
cia una muy firme , y blanca maralla , toda almenada,  
y torreada que era cosa muy de ver , que no parecia  
fino labrada de una muy curiosa cãteria. Otro día por  
la mañana quando los Moros vieron aquel Lugar he-  
cho , y tãcerca de Granada , todo torreado , se mara-  
villaron mucho de verle. El Rey Don Fernando co-  
mo vido acabado aquel Lugar , y con tan gran perfec-  
cion , le hizo Ciudad , y le puso por nombre Santa Fè,  
y la dotò de muchas franquezas , y privilegios , de los  
quales oy dia gozan. Y porque esta Ciudad se hizo  
desta suerte , se computò este Romance antiguo , que  
dize así.

Cercada està Santa Fè  
con mucho lienzo encerado,  
al derredor muchas tiendas  
de seda , oro , y brocado.

Donde estàn Duques , y Condes;  
señores de grande estado,  
y otros muchos Capitanes,  
que lleva el Rey Don Fernando.

Todos de valor crecido,

cómo

como ya lo avrèis notado  
en la guerra que se ha hecho  
en el Granadino Estado.

Quando à las nueve del dia  
un Moro se ha demostrado  
sobre un cavallo negro,  
de blancas manchas manchado;

Cortados ambos hozicos,  
porque le tiene enseñado  
el Moro que con sus dientes  
despedaze à los Christianos.

El Moro viene vestido  
de blanco, azul, y encarnado;  
debaxo desta librea  
traia un muy fuerte jaco.

Una lanza con dos hierros  
de azer o muy bien templado;  
una adarga hecha en Fex  
de un ante rico estremado.

Aqueste perro con befa  
en la cola del cavallo  
la Sagrada A V E M A R I A  
llevaba haziendo escarnio.

Llegado junto à las Tiendas  
desta manera ha hablado:  
Qual serà aquel Cavallero  
que sea tan esforzado,  
que quiera hazer conmigo  
batalla en aqueste campo?

Salga uno, salgandòs,  
fagan tres, ò salgan quatro;  
el Alcayde de los Donzeles

## GVERRAS CIUILES

salga que es hombre afamado,

Salga esse Conde de Cabra,  
 en guerra experimentado;  
 salga Gonzalo Fernandez,  
 que es en Cordova nombrado;

O si no Martin Galindo,  
 que es valeroso Soldado,  
 salga esse Portocarrero,  
 señor de Palma nombrado.

O el bravo Don Manuel.  
 Ponze de Leon llamado,  
 aquel que sacàra el guante,  
 que por industria fue echado  
 donde estaban los Leones,  
 y èi lo sacò muy ossado.

Y si no salen aquestos,  
 salga el mismo Rey Fernando;  
 que yo le darè à entender  
 si tengo valor sobrado.

Los Cavalleros del Rey  
 todos estàn escuchando,  
 cada uno pretendia  
 salir con el Moro al campo.  
 Garcilaso estava alli,  
 mozo gallardo, esforzado;  
 licencia le pide al Rey  
 para salir al Pagano:

Garcilaso sois muy mozo  
 para emprender este caso,  
 otros ay en el Real  
 à quin poder encargarlo:

Garcilaso se despide

muy

muy confuso , y enojado  
por no tener la licencia  
que al Rey le avia demandado:

Pero muy secretamente,  
Garcilaso se avia armado,  
y en un cavallo morcillo  
salidose avia al campo.

Nadie lo ha conocido;  
porque sale disfrazado,  
fuesse donde estava el Moro;  
y desta suerte le ha hablado;

Aora veràs , tu Moro,  
si tiene el Rey Don Fernando:  
Cavalleros valerosos  
que salgan contigo al campo.

Yo soy el menor de todos,  
y vengo por su mandado:  
el Moro quando le vido  
en poco le avia estimado.

Y dixole desta suerte:  
Yo no estoy acostumbado  
à hazer batalla campal  
fino con hombres barbados.

Buelvete rapiz le ( dize )  
y venga el mas estimado;  
Garcilaso se enojò,  
puso piernas al cavallo.

Arremete para el Moro,  
y un grande encuentro le ha dado,  
el Moro que aquesto vido,  
rebuelve así como un rayo.

Comienzan la escaramuza

con

## GUERRAS CIVILES

con un furor muy sobrado;  
 Garcilaso aunque era mozo,  
 muy gran valor ha mostrado;

Dióle al Moro una lanzada  
 que el pecho le ha atravesado;  
 y el Moro cayera muerto  
 tendido le avia en el campo,

Garcilaso con presteza  
 del cavallo se ha apeado.  
 cortáale la cabeza,  
 y en el arzon la ha colgado;

Quitóle el AVE MARIA  
 de la cola del cavallo,  
 y hincando ambas rodillas  
 con devocion la ha besado.

Y en la punta de la lanza  
 por vandera la ha colgado,  
 subió en su cavallo luego,  
 y el ~~ve~~ el Moro avia tomado;

Cargado de estos despojos  
 al Real se avia tornado,  
 donde están todos los Grandes;  
 tambien el Rey Don Fernando.

Todos tienen en grandeza  
 aquel hecho señalado,  
 tambien el Rey, y la Reyna  
 mucho se han maravillado,  
 en ser Garcilaso mozo,  
 y aver hecho un tan gran caso;

Garcilaso de la Uega  
 desde alli se ha intitulado,



porque en la Vega hiziera  
campo con aquel Pagano.

Como dize el Romance , el Rey , y la Reyna , y todos los del Real se maravillaron de aquel gran hecho de Garcilaso ; y el Rey le mandò poner en sus Armas las letras del A V E M A R I A , con justa razon , por averfela quitado al Moro de tan indecente parte , y por ella averle cortado la cabeza. Desde entonces en adelante los Moros de Granada salian à tener escaramuzas con los Christianos en la Vega , en las quales los Christianos llevabã lo mejor siempre. Los valerosos Abencerrages Christianos suplicaron al Rey que les diese licencia para hazer un desafio con los Zegries. El Rey conociendo su bõdad , y valor sela otorgò , dãdoles por caudillo al valeroso Cavallero Don Diego Fernandez de Cordova , Alcayde de los Donzeles. Hecho el desafio , los Moros Zegries salieron fuera de la Ciudad. El desafio se hizo de cinquenta à cinquenta , y nõ muy lexos vinieron los Zegries muy bien aderezados , todos vestidos de su acostumbrada librea pagiza , y moreda , plumas de lo mismo. Los bravos Abencerrages salieron con su acostumbrada librea azul , y blanca , todos llenos de ricos texidos de plata , las plumas de la misma color ; en sus adargas su acostumbrada divisa , Salvages que delquixaraban Leones , y otros un mudo que le deshazia un Salvage con un baston. Desta forma salió tambien el valeroso Alcayde de los Donzeles , y llegãdote los unos à los otros , uno de los Cavalleros Abecerrages les dixo à los Zegries: Oy ha de ser el dia , Cavalleros , en que nuestros prolixos rãdos han de tener fin , y pagarnos la deuda que nos debẽis , causa  
de

de vuestra malicia , y envidia. A lo qual replicarõ los Zegries , que no se gassasse el tiempo en palabras, sino en obras. Diciendo esto se comenzò entre todos una brava , y sangrienta escaramuza , la qual se holgaba el Rey de ver , y todos los demàs de el Real. Durò esta escaramuza quatro horas buenas , en la qual hizo el valeroso Alcayde de los Dóceles cosas maravillosas, y raro, que fue parte su bõdad, para que los Zegries fuesen desbaratados , y muchos muertos , y los demàs puestos en huída. Los Abencerrages los fueron siguiendo hasta meterlos por las puertas de Granada. Aquesta escaramuza puio à los Zegries en grande quebranto , y al mismo Rey de Granada que lo sintiò mucho , y de alli adelante se tuvo por perdido. Otro dia siguiente la Reyna Doña Isabel tuvo gana de ver el sitio de Granada, y sus murallas, y Torres, y así acompañada del Rey , y de los Grandes , y gente de guerra , se fue à un Lugar llamado la Zubia , que està una legua de Granada , y de alli se puso à mirar la hermosura, y amenidad de la Ciudad. Miraba las Torres, y las Fuerzas del Albãbra; miraba los labrados, y costosos Olivares; miraba las Torres Bermejas, la brava, y sobervia Alcazar, y Albayzin, cõ todas las demàs Torres, Castillos, y murallas. Holgabase mucho de verlo todo la Christianissima Reyna , y deseaba verse dentro , y tenerla ya por suya. Mandò la Reyna , q̃ aquel dia no huviesse escaramuza , mas no se pudo escusar ; porque sabiendo que estava alli la Reyna , quisieron darle pesadumbre, y así salieron de Granada mas de mil Moros , y traxeron escaramuza con los Christianos ; la qual se comenzò poco à poco, y se acabò muy de veras, y à gran priestra, porque los Christianos, les acometieron con tanta for-

tales

0242222

taíeza , que los Moros huyeron , y los Chriftianos fí-  
guieron el alcanze hafta las puertas de Granada , y ma-  
taron mas de quatrocientos de ellos , y cautivaron mas  
de cinquenta. En esta escaramuza se señalò grande-  
mente el Alcayde de los Donceles , y Portocarrero , se-  
ñor de Palma. Este dia casi mataron à todos los Ze-  
gries. Tambien esta perdida sintiò el Rey de Granada ;  
porque fue mucha. La Reyna se bolviò al Real con to-  
da su gente muy contenta de aver visto à Granada , y  
su atsiesto. En este tièpo unos leñadores Moros se ha-  
llaron las quatro marlotas , y los quatro escudos de los  
Turcos que hizieron la batalla por la Reyna Sultana ,  
y como entraron en Granada con ellas , y conocieron  
las Marlotas , y escudos por sus diviñas , se las tomaron  
à los leñadores , preguntandoles , donde avian avido  
aquellas ropas , y escudos ? Los leñadores dixerón , que  
ellos las avian hallado en lo mas espeso del Soto de  
Roma , Gazul sospechando mal , les bolviò à pregunta-  
tar si avian hallado à algunos Cavalleros muertos ?  
Los leñadores respondieron que no. Gazul mandò lle-  
var las marlotas , y escudos à casa de la Reyna Sultana ;  
y fue èl tambien allà , y mostrando las marlotas à la  
Reyna , dixo : Señora , estas noson las proprias marlo-  
tas de los Cavalleros que os libraron de la muerte ? La  
Reyna sultana las mirò bien , y luego las conociò , y  
dixo que ellas eran. Pues què es la causa ( dixo Gazul )  
que unos leñadores se las ayan hallado ? No sè que  
pueda ser dixo la Reyna. Luego sospecharon que los  
Zegries , y Gomeles los avian muerto . Y que no podia  
ser otra cosa. Gazul contò lo que passaba à los Alabe-  
zes , y Venegas, Aldoradines, y Almoradis , los quales  
por aquel respectò trataron mal de palabras à los Ze-  
gries

gries que quedaban, y los Gomeles, y Mazas: estos como estaban libres de aquello que se les imputaba, defendian su partido, y sobre esto se rebolvió entre estos linages de Cavalleros una pendencia, por cuya causa, casi se perdiera Granada, que harto tuvo el Rey, y los Alfaquies que apaciguar, y dezian los Alfaquies: *Què hazèis Cavalleros de Granada? Por què bolvèis las armas contra vosotros mismos, estando vuestros enemigos à las puertas de la Ciudad? Mirad que lo que ellos avian de hazer hazèis vosotros. Mirad que nos perdemos, y no es tiempo de andar en divisiones.* Tan buenas razones dixerón los Alfaquies, y tanto hizo el Rey, y otros Cavalleros, que todo este escandalo fue apaciguado con gran perdida de los Cavalleros Gomeles, y Mazas, y algunos de sus contrarios. Múza que deseaba que la Ciudad se diese al Christiano Rey, viendo armada de nuevo aquella division entre los mas principales, se holgó mucho por lo que èl, y los de su vando pretendian, que era ser Christianos, y entregar la Ciudad al Rey Don Fernando; y un dia estando à solas con el Rey su hermano, le habló desta manera.

Muy mal lo has mirado, hermano Abdali, en aver quebrado la palabra que le diste al Rey Christiano, y no es trato de Rey saltar en lo que propone. Ueamos aora como te puedes conservar en esta Ciudad, que te ha quedado sola de tu Reyno. Vastimentos van faltando, puesta en division, no olvidados los rencores contra ti por la muerte de los Abencerrages, por su destierro tan sin ocasion, y por la deshonor que hiziste à tu muger la Reyna, que aunque fue bien vengada, los Almoradis, y Marinés sus parientes te tienen un odio

odio mortal. No quisiste recibir jamás de mí ningún confesio, que si lo admitieras, no vinieras al estado miserable en que estás puesto no teniendo socorro ninguno para resistir la pujanza grande del Rey Christiano. Y así, qué determinas hazer? No hablas? Por qué no me respondes? De mi voto, sino te quieres perder de todo punto, entrega al Rey Don Fernando esta Ciudad, pues que te da en qué, y con que vivas tu, y tus siervos. No le indignes mas, cumple la palabra con voluntad, si no quieres que à tu pesar te la haga cumplir. Adviértete, que están determinados los mas principales Cavalleros de Granada, de irse à servir al Rey Catholico, à darte muy cruel guerra, y si quieres saber quien son, has de saber que los Alabazes, y Gazules, Aldoradines, y Venegas, Azarque, y Alarifes, y todos los de sus parcialidades, que tu conoces muy bien, y yo el primero, queremos ser Christianos, y servir al Rey Don Fernando. Por tanto consuelate, y mira que si estos que te digo te faltan, qué harás aunque sea en tu favor todo lo restante de la Ciudad? Porque todos estos quieren guardar sus haziendas, y no quieren ver su amada patria destruida, y saqueada, ni sus Reales vanderas, y Estandartes rotas con violencia no vistas, y ellos esclavos, divididos por divertas partes de los Reynos de Castilla. Muevete a hazer lo que te digo: Mira con quanta piedad, y misericordia el Rey Don Fernando ha tratado à los Pueblos del Reyno, dexandolos vivir con libertad en sus proprias casas, y haziendas, pagando lo mismo que à ti te pagaban, y que traygan sus ropas, y vestidos, y hablen la lengua, y vivan en su ley. Muy admirado, y confuso te halló el Rey con las razones que su hermano Muza dezia, y



con la libertad con que le hablaba, y dando un doloroso suspiro, viendo que de todo punto le convenia dar su Ciudad bella, porque no tenia reparo de hazer otra cosa, considerando, que todos los Cavalleros querian ser de la parte del Rey Catholico, y su mismo hermano con ellos, y considerando, que si no entregaba la Ciudad, los males que la gente de guerra en ella pudieran hazer, asi de robos, como de forzar à las donzellas, y casadas, y otras cosas que los victoriosos Soldados suelen hazer en las Ciudades que rinden, le dixo à su hermano, que estava de parecer de darle ayuda, y ponerse en las manos del Rey Don Fernando. Y para la execucion de ello, le dixo à Muza, que llamasese, y juntasse todos los Cavalleros, y Linages que estaban de aquel parecer, lo qual hizo luego el Capitan Muza. Y siendo juntos en el Alhambra se tratò con ellos si le darian al victorioso Rey Don Fernando à Granada. Todos los que estaban alli, Alabazes, Aldoradines, Gazules, Venegas, Azarques, Alarifes, y otros muchos Cavalleros de este vando, dixeron que la Ciudad se entregasse à el Rey Don Fernando. Visto que la flor, y lo mejor de los Cavalleros de Granada estaban de parecer, que la Ciudad se entregasse, mandò luego tocar sus trompetas, y añafiles, al qual son se juntaron todos los Cavalleros, y quando el Rey Chico los vido juntos, les contò todo lo que estava tratado entre el, y su hermano, que por dolerse de la Ciudad, y no verla por el suelo se la queria entregar à el Rey Christiano. La Ciudad alborotada por ello, daban diferentes votos unos de otros, los unos dezian que no se diese la Ciudad; otros, que si, porque era bien para toda la Ciudad; otros dezian que anduviesse

la guerrã, y que les vendria socorro de Africa; otros dezian, que no vendria. En todos estos dares, y tomar es estuvieron treinta dias, y al cabo de los quales fue entre todos determinado de dar la Ciudad, y ponerse à la misericordia de el Rey D. Fernando, y con condicion, que todos los que quitiesen vivir en su ley, y quedar se con sus haziendas, trages, y language, asì como avian quedado todas las demàs Ciudades, Villas, y Lugares, que al Rey Christiano se le avian entregado. Acordado esto de esta manera fueron à hablar al Rey D. Fernando sobre ello, y los que fueron à tratarlo eran Alabezes, Aldoradines, Gazules, Venegas, y Muza por cabeza de todos; los quales salieron de la Ciudad, y fueron à Santa Fè donde estava el Rey Don Fernando acompañado de los Grandes de Castilla; el qual como vido venir tan grande esquadron, mandò que el Real se apercebiesse, por si fuesse menester, aunque por cartas de Muza sabia lo que se trataba en Granada. Llegados al Real los Granadinos Cavalleros, se apearon, y entraron en Santa Fè, y fueron al aloxamiento Real. Era Muza, Malique Alabez, Aldoradin, y Gazul, los quales llevaban comision de tratar este negocio. Todos los demàs Cavalleros Moros quedaron fuera del Real, passeandose, y hablando con los demàs Cavalleros, admirados de ver tãta braveza, y apercebimiento de guerra. y de ver aquel fuerte Real, y su asiento. Finalmente los Comissarios Moros hablaron con el Rey, y Aldoradin, Cavallero muy estimado, dixo lo siguiente.



Las dichas, son que los Moros que quisiessen ir al Africa te fuesen libres, y que los que se quisiessen quedar, que les dexassen sus bienes, y que los que quisiessen vivir en su ley, viviessen, y traxessen su Avito, y hablasen su lengua. Todo lo qual les otorgò el Rey D. Fernando muy alegremente, y así los Christianos Reyes de Castilla, y de Aragon. D. Fernando, y Doña Isabel fueron con gran parte de su gente à Granada, dexando su Real à muy buen recado; y dia de los Reyes en treinta dias de Diziembre, les fue à los Reyes Catholicos entregada la Fuerza de el Alhambra, à dos dias del mes de Enero la Reyna Doña Isabel, y su Corte, con toda la gente de guerra, partiò de santa Fe à Granada, y en un cerro, que estava junto à ella se puso à mirar la hermosura de la Ciudad, aguardando que se hiziesse la entrega de ella. El Rey Don Fernando tambien (acompañado de sus Grandes de Castilla) se puso por la parte de Genil à donde salió el Rey Moro, y en llegando le entregò las llaves de la Ciudad, y de las Fuerzas, y se queria apear para besarle los pies. El Rey Don Fernando no lo consintió que hiziesse lo uno, ni lo otro. Finalmente el Moro le besò la mano, y le entregò las llaves, las quales diò el Rey al Conde de Tendilla, por averle hecho merced de la Alcaydia, porque la tenia bien merecida, y así entraron en la Ciudad, y subieron al Alhambra, y encima de la Torre de Comares tan famosa, se levantò la señal de la Santa CRVZ, y luego el Estandarte de los Catholicos Reyes; y los dos Reyes de Armas dixeron en altas voces: Viva el Rey Don Fernando, por èl, y por la Reyna Doña Isabel su muger. La Ca-

thólica, y Serenísima Reyna que vido la señal de la Santa C R V Z encima de la Torre de Comares, y su Estandarte Real con ella se hincò de rodillas, y puestas las manos diò infinitas gracias à Dios por la feliz victoria que avia ganado contra aquella populosa Ciudad de Granada. La musica de la Capilla del Rey cantò luego: *Te Deum laudamus*. Fue tan grande el placer de todos, que lloraban. Luego se oyeron en el Alhambra mil instrumentos de belicas trompas, pifanos, y caxas. Los Moros amigos de el Rey Don Fernando, que querian ser Christianos, cuya cabeza era Muza, tocaron muchas Dulzaynas, y Añafles, sonando gran ruido de tambores por toda la Ciudad. Los Cavallos Moros que avemos dicho, aquella noche jugaron galanamente alcancias, y cañas, las quales se holgaron de ver los dos Christianos Reyes. Avia tantas luminarias, y tantas fiestas, y regozijos aquella noche, que era cosa de ver. Dize nuestro Coronista, que aquel dia de la entrega de la Ciudad, el Rey Moro hizo sentimiento en dos cosas. La una, es passando el Rey Moro un Rio, los Moros que iban à la par de el le cubrieron los pies, lo qual el Rey no quiso consentir. La otra costumbre, es, que subiendolo el Rey alguna escalera, los zapatos que se descalza, ò pantuflos al pie de ella, los mas principales que van con el se los suben, lo qual el Rey Moro no quiso consentir aquel dia. Y assi como llegò à su casa el Rey Moro (que era el Alcazaba) comenzò à llorar lo que avia perdido; al qual llanto le dixo su madre, que pues no avia sido para defenderla hazia bien llorarla. Todos los Grandes de Castilla le fueron à besar las manos al Rey Don Fernando,



y à la Reyna Doña Isabel, y à jurarlos por Reyes de Granada, y su Reyno. Los Catholicos Reyes hizieron muchas mercedes à todos los Cavalleros que se avian hallado en la conquista de Granada. Entregada la Ciudad fuerõ puestas todas las armas de los Moros en el Alhambra, Acabado de dar asiento en las cosas de Granada, mandò el Rey Don Fernando, que à los Cavalleros Abencerrages se les bolviessen todas sus casas, y haziendas, y sin esto les hizo grandes mercedes. Lo mismo hizo con Reduan, Sarrazino, y Abenamar, los quales avian servido en la guerra muy bien, y con gran le fidelidad. Muza, y Zelima se bolvieron Christianos, y los casò el Rey, y les diò grandes averes. La Reyna Sultana fue à besar las manos à los Reyes Catholicos, los quales la recibieron benigna, y amorosamente, y dixo, que queria ser Christiana; y así la bautizó el nuevo Arzobispo, y la puso por nombre Doña Isabel de Granada. Casòla el Rey con un principal Cavallero, y le diò en dote dos Lugares. Todos los Alabezes, y Gazules el Rey les hizo grandes mercedes, especialmente à Malique Alabez, que se llamò Don Juan Alabèz, y el mismo Rey fue padrino suyo, y de Aldoradin, al qual llamò de su proprio nombre, Fernão Aldoradin. El Rey mandò, q si quedaban Zegries, que no viniessen à Granada, por la maldad que hizieron contra los Abencerrages. Los Gomeles se fueron à Africa, y el Rey Chico con ellos, que no quitò estar en España, aunque le avian dado à Purchena en que viviesse, y en el Africa le mataron los Moros de aquellas partes, por que perdió à Granada. Nuestro Moro Coronistanos advierte una cosa, y es,

que los Cavalleros llamados Mazas , que no era este su propio nombre, sino Abembizes. Deste nonbre Abembiz hubo dos Linages en Granada , y no bien puestos los unos con los otros , porque cada uno dezia ser de mas claro linage que el otro. Sucedió , que el vando de aquellos Abembizes ( en tiempo del Rey de Castilla Don Juan el Primero ) tuvieron una batalla en la Vega de Granada con los Christianos , y de los Christianos se llamaba el Capitan , y Alferez , que era su hermano D. Pedro Maza. Dezian ser estos Cavalleros del Reyno de Aragon , y de Valencia , y que esta sangrienta batalla fue muy reñida , de manera que los Capitanes de ambas partes murieron , y asimismo los Alferez , y los Estandartes fueron trocados , que el de los Moros llevaron los Christianos , y los Moros se llevaron el de los Christianos , y fueron cautivos , assi de una parte , como de otra , y respecto de aquesta cruel batalla por la memoria de ella , en Granada en diciendo , o en nombrando los Abembizes , respondian los Mazas , o los otros. De manera que fueron llamados los Abembizes Mazas , y se quedaron con aquel nombre. El Rey Don Fernando les dió à los Cavalleros Venegas muy grandes mercedes , y privilegios , que pudiesen traer armas ; y asimismo à los Alabazes , y Aldoradines. La hermosa Reyna que ser solia , llamada Doña Isabel de Granada siendo casada , como ya avemos dicho , dió libertad à su criada Esperanza de Hyta , y muchas , y muy ricas joyas , y la embió à Mula de donde era natural , al cabo de siete años de cautiverio. No muchos dias despues de tomada Granada , fue hallada una cueva de armas , de la qual se hizo

grande pesquisa , y descubierta la verdad , se hizo justicia de los culpados. Algunas cosas de aquestas no llegaron à noticia de Hernando del Pulgar , Coronista de los Catholicos Reyes , y assi no las escribió , ni la batalla que los quatro Cavalleros Christianos hizieron por la Reyna ; porque de ello se guardò el secreto , y si algo de estas cosas supo , y entendió , no puso la pluma en ello , por estar ocupado en otras cosas tocantes à los Catholicos Reyes , y de mas gravedad. Nuestro Moro Coronista supo de Sultana , deluxo de secreto , todo lo que passò , y ella le diò las dos cartas , la que embiò à Don Juan Chacòn , y la respuesta que le embiò , que assi èl pudo escribir aquella famosa batalla , sin que nadie entendiesse quien fueron hasta aora. Visto por el Coronista , perdido el Reyno de Granada , se fue à Africa , y à Tremezèn , llevando todos sus papeles consigo , alli murió , y dexò hijos ; y un nieto suyo , no menos habil , que èl , llamado Argutarfa , recogió todos los papeles de su abuelo , y en ellos hallò este pequeño Libro , que no estimò en poco , por tratar la materia de Granada , y por grande amistad se lo presentó à un Judio , llamado Sabà Santo , el qual le sacò en Hebreo por su contento , y el original Arabigo le presentó à Don Rodrigo Ponze Leon , Conde de Baylèn. Y por saber lo que contenia , y por averse hallado su abuelo , y visabuelo en las dichas conquistas , le rogò al Judio que le traduxesse en Castellano , y despues el Conde me hizo merced de darmelo. Y pues ya avemos acabado de dezir todas las Guerras Civiles , y los vandos de los Zegries , y Abencerrages , diremos algunas cosas de Don Alonso de Aguilar , y como le

mataron los Moros en Sierra Bermeja; con algunos Romances de su historia, y daremos fin à los amores de Gazul, y Lindaraxa, Así como bautizaron à Gazul, y aviendole hecho el Rey merced, pidió licencia para ir à San Lucar, y diófela. Partióse luego, y llegó con brevedad; con el deseo que tenia de ver à su señora, le hizo saber con un page su venida. Ella estava enojada con él sobre ciertos zelos, y no quiso oír al page, de lo qual le pesò à Gazul, y sabiendo que en Gelves se jugaban cañas, porque el Alcayde de allí las avia ordenado por la paz de los Reynos, quiso ir à jugarlas para mostrar su valor; y así on día se puso muy galan, la librea blanca, morada, y verde, y las plumas de lo mismo llenas de argenteria de oro, y plata. el cavallo en jaezado de lo mismo, y antes de partirse fue por la calle de Lindaraxa por verla, y él que llegaba à sus ventanas, y la dama que salia à un balcon. Gazul que la vido lleno de alegría, y contento picò al cavallo, y en llegando junto al balcon le hizo arrodillar, y poner la boca en el suelo, así como aquel que le tenia enseñado en aquello para aquella hora. Comenzò à hablar, diciendo: Què le mandaba para Gelves, que iba allà à jugar cañas, y que con averla visto llevaba esperanza que le iria bien en aquella jornada? La dama le respondió, que à la dama que servia le pidiese favores, que à ella no avia para què, que no cuidasse de engañar à nadie; y diciendo, esto echandole muchas maldiciones se quitò del balcon, y cerrò la ventana con grande furia. Gazul viendo aquel gran disfavor de su dama, arremetió el cavallo à la pared, y así hizo la lanza pedazos, y se bolvió à su casa, y se desnudò

dò para no ir à las cañas. No faltò quien le diessè noticia desto à Lindaraxa, la qual estava arrepentida de lo que avia hecho, y así con un page embiò à llamar à Gazul, para que se viesse con ella en un huerto que ella tenia. Gazul lleno de alegre esperanza vino à su llamado, y se vido con ella en aquel jardin, donde ella le diò disculpas, y pidió perdon de lo hecho, y se casaron los dos, y para que fuesse à jugar cañas à Gelves ella le diò muy ricas empressas, y por esto se dize este Romance.

**P**Or la Plaza de San Lucas  
 galan passeando viene,  
 el animoto Gazul,  
 de blanco, morado, y verde.  
 Quierese partir el Moro  
 à jugar cañas à Gelves,  
 que haze fiestas su Alcayde  
 por las pazes de los Reyes.  
 Adora una Abencerrage,  
 reliquia de los valientes,  
 que mataron en Granada  
 los Zegries, y Gomeles.

Por despedirse, y hablarla,  
 buelve, y rebuelve mil vezes,  
 penetrando con los ojos  
 las venturosas paredes.

Al cabo una hora de noche,  
 de esperanzas impacientes,  
 viola venir al balcon,  
 haziendo los años breves.

Arre-



que los Cavalleros llamados Mazas , que no era este su propio nombre, sino Abembizes. De este nonbre Abembiz hubo dos Linages en Granada , y no bien puestas los unos con los otros , porque cada uno dezia ser de mas claro linage que el otro. Sucedió , que el vando de aquellos Abembizes ( en tiempo del Rey de Castilla Don Juan el Primero ) tuvieron una batalla en la Vega de Granada con los Christianos , y de los Christianos se llamaba el Capitan , y Alferez , que era su hermano D. Pedro Maza. Dezian ser estos Cavalleros del Reyno de Aragon , y de Valencia , y que esta sangrienta batalla fue muy reñida , de manera que los Capitanes de ambas partes murieron , y asimismo los Alféres , y los Estandartes fueron trocados , que el de los Moros llevaron los Christianos , y los Moros se llevaron el de los Christianos , y fueron cautivos , assi de una parte , como de otra , y respecto de aquesta cruel batalla por la memoria de ella , en Granada en diziendo , o en nombrando los Abembizes , respondian los Mazas , o los otros. De manera que fueron llamados los Abembizes Mazas , y se quedaron con aquel nombre. El Rey Don Fernando les dió à los Cavalleros Venegas muy grandes mercedes , y privilegios , que pudiessen traer armas ; y asimismo à los Alabezes , y Aldoradines. La hermosa Reyna que ser solia , llamada Doña Isabel de Granada siendo casada , como ya avemos dicho , dió libertad à su criada Esperanza de Hyta , y muchas , y muy ricas joyas , y la embió à Mula de donde era natural , al cabo de siete años de cautiverio. No muchos dias despues de tomada Granada , fue hallada una cueva de armas , de la qual se hizo gran-

grande pesquisa , y descubierta la verdad , se hizo justicia de los culpados. Algunas cosas de aqueſtas no llegaron à noticia de Hernando del Pulgar , Coronista de los Catholicos Reyes , y assi no las escribió , ni la batalla que los quatro Cavalleros Christianos hizieron por la Reyna ; porque de ello se guardò el ſecreto , y ſi algo de eſtas cosas ſupo , y entendió , no puſo la pluma en ello , por eſtar ocupado en otras cosas tocantes à los Catholicos Reyes , y de mas gravedad. Nueſtro Moro Coronista ſupo de Sultana , deluxo de ſecreto , todo lo que paſò , y ella le diò las dos cartas , la que embió à Don Juan Chacòn , y la reſpuesta que le embió , que aſſi èl pudo eſcribir aquella famosa batalla , ſin que nadie entendièſſe quien fueron haſta agora. Viſto por el Coronista , perdido el Reyno de Granada , ſe fue à Africa , y à Tremezèn , llevando todos ſus papeles conſigo , alli murió , y dexò hijos ; y un nieto ſuyo , no menos habil , que èl , llamado Argutarſa , recogió todos los papeles de ſu abuelo , y en ellos hallò eſte pequeño Libro , que no eſtimò en poco ; por tratar la materia de Granada , y por grande amiſtad ſe lo preſentò à un Judio , llamado Sabà Santo , el qual le ſacò en Hebreo por ſu contento , y el original Arabigo le preſentò à Don Rodrigo Ponze Leon , Conde de Baylèn. Y por ſaber lo que contenia , y por averſe hallado ſu abuelo , y viſabuelo en las dichas conquiſtas , le rogò al Judio que le traduxeſſe en Caſtellano , y deſpues el Conde me hizo merced de darmelo. Y pues ya avemos acabado de dezir todas las Guerras Civiles , y los vandos de los Zegries , y Abencerrages , dirèmos algunas cosas de Don Alonſo de Aguilar , y como le

mataron los Moros en Sierra Bermeja; con algunos Romances de su historia, y daremos fin à los amores de Gazul, y Lindaraxa, Alsi como bautizaron à Gazul, y aviendole hecho el Rey merced, pidió licencia para ir à San Lucar, y diófela. Partióse luego, y llegó con brevedad; con el desseo que tenia de ver à su señora, le hizo saber con un page su venida. Ella estava enojada con él sobre ciertos zelos, y no quiso oír al page, de lo qual le pesò à Gazul, y sabiendo que en Gelves se jugaban cañas, porque el Alcayde de alli las avia ordenado por la paz de los Reynos, quiso ir à jugarlas para mostrar su valor; y assi un dia se puso muy galan, la librea blanca, morada, y verde, y las plumas de lo mismo llenas de argenteria de oro, y plata. el cavallo en jaezado de lo mismo, y antes de partirse fue por la calle de Lindaraxa por verla, y él que llegaba à sus ventanas, y la dama que salia à un balcon. Gazul que la vido lleno de alegria, y contento picò al cavallo, y en llegando junto al balcon le hizo arrodillar, y poner la boca en el suelo, assi como aquel que le tenia enseñado en aquello para aquella hora. Comenzò à hablar, diziendo: Què le mandaba para Gelves, que iba allà à jugar cañas, y que con averla visto llevaba esperanza que le iria bien en aquella jornada? La dama le respondió, que à la dama que servia le pidiese favores, que à ella no avia para què, que no cuidasse de engañar à nadie; y diziendo, esto echandole muchas maldiciones se quitò del balcon, y cerrò la ventana con grande furia. Gazul viendo aquel gran disfavor de su dama, arremetió el cavallo à la pared, y alsi hizo la lanza pedazos, y se bolvió à su casa, y se detnu-

dò para no ir à las cañas. No faltò quien le diessè noticia desto à Lindaraxa, la qual estava arrepentida de lo que avia hecho, y así con un page embiò à llamar à Gazul, para que se viesse con ella en un huerto que ella tenia. Gazul lleno de alegre esperanza vino à su llamado, y se vido con ella en aquel jardin, donde ella le diò disculpas, y pidiò perdon de lo hecho, y se casaron los dos, y para que fuesse à jugar cañas à Gelves ella le diò muy ricas empreßas, y por esto se dize este Romance.

**P**Or la Plaza de San Lucan  
 galan passeando viene,  
 el animoso Gazul, que con  
 de blanco, morado, y verde.  
 Quierese partir el Moro  
 à jugar cañas à Gelves,  
 que haze fieltas su Alcayde  
 por las pazes de los Reyes.  
 Adora una Abencerrage,  
 reliquia de los valientes,  
 que mataron en Granada  
 los Zegries, y Gomeles.

Por despedirse, y hablarla,  
 buelve, y rebuelve mil vezes,  
 penetrando con los ojos  
 las venturosas paredes.

Al cabo una hora de noche,  
 de esperanzas impacientes,  
 viðla venir al balcon,  
 haziendo los años breves.

Arre-

## GUERRAS CIVILES

Arremetiò su cavallo,  
 viendo aquel Sol que amanece;  
 haziendo que se arrudille,  
 y el suelo en su nombre bese.

Con voz turbada le dizes  
 No es posible sucederme  
 cosa triste en esta empresa,  
 aviendote visto alegre.

Allà me llevan sin alma  
 obligacion, y parientes,  
 bolveràme mi cuydado,  
 por ver si de mi le tienes.

Dàme una empresa, ò memoria,  
 y no para que me acuerde,  
 sino para que me adorne,  
 guarde acompañe, y esfuerce.

Zèlosa esta Lindaraxa,  
 que de zelos grandes muere  
 de Zayda la de Xerez,  
 por que su Gazul la quiere.

Y de esto la han informado,  
 que por ella ardiendo muere,  
 y assi à Gazul le responde:  
 Si en la guerra te sucede.

Como mi alma dessea,  
 y el tuyo, falso merece,  
 no bolveràs à San Lucar,  
 tan ufano como sueles,  
 à los ojos que te adoran;  
 y à los que mas te aborrecen.

Y plegue Alà que en las casias



DE GRANADA:

395

los enemigos que tienes,  
te tiren secretas lanzas,  
porque mueras como mientes:

Y que traygan fuertes jacos  
debaxo los alquizeles,  
porque si quieres vengarte,  
acabes, y no te vengues.

Tus amigos no te ayuden,  
tus contrarios te atropellen,  
y que en ombros de ellos salgas;  
quando à servir damas entres.

Y que en lugar de llorarte,  
las que engañas, y entretienes,  
con maldiciones te ayuden;  
y de tu muerte se alegren,

Piensa Gazul que se burla;  
que es proprio del inocente,  
y alzandote en los estrivos,  
tomarla la mano quiere.

Miente le dize, señora,  
el Moro que me rebuelve,  
à quien estas maldiciones  
le vengan, porque me vengue.

Mi alma aborrece à Zayda,  
de que la amè se arrepiente,  
malditos sean los años  
que la servi por mi suerte.

Dexòme à mi por un Moro  
mas rico de pobres bienes;  
esto que oye Lindaraxi,  
aqui la paciencia pierde.

## GVERAS CIVILES

que así concertado estava;  
de una librea vestidos  
que admira à quien los miraba;

Y una divisa sacaron,  
que ninguno discrepaba;  
si no fue solo Gazul  
en las cifras que llevaba;

Al son de los Añafiles  
el juego se comenzaba  
tan travado, y tan rebuelto;  
que parece una batalla.

Mas el vando de Gazul  
en todo lleva ventaja,  
el Moro caña notira,  
que no aportilla una adarga;

Miranlo mil damas Moras  
de balcones, y ventanas,  
tambien lo estava mirando  
la hermosa Mora Zayda.

La qual dizen de Xerez;  
que en las fiestas se hallàra;  
vestida va de Leonado  
por el luto que llevaba

Por su esposo tan querido;  
que el bravo Gazul matàra;  
Zayda bien le reconoce  
en el tirar de la caña.

Acuerdase en su memoria  
de aquellas cosas passadas,  
quando Gazul la servia,  
y ella le fue tan ingrata;

Muy mal pagò tus servicios,  
y lo mucho que èl la amaba,  
fiente tanto dolor desto,  
que allí cayò desmayada.

Y al cabo que bolvió en sí,  
su criada le hablàra.

Què es esto, señoramia?

Por què causa te desmayas?

Zayda respondiera así,  
con voz muy baxa, y turbada:  
'Advierte bien aquel Moro,  
que arrojò aora la caña.

Aquel se llama Gazul;  
cuya fama es bien nombrada;  
seis años fui dèl servida,  
sin de mi alcanzar nada.

Aquel matò à mi marido;  
y de ello yo fui la causa,  
y con todo esto le quiero,  
y le tengo acà en el alma.

Holgàra que me quisiera;  
pero no me estima en nada,  
adora una Abencerrage,  
por quien vivo desmayada.

En esto se acabò el juego;  
y la fiesta aqui se acaba,  
Gazul se parte à San Lucar  
con mucha honra ganada.

Muy maravillados que daron en Gelves de la boni-  
dad, y fortaleza de Gazul, y quan bien lo avia hecho

en el juego de cañas , y de su valor quedaron muchas damas amarteladas , y se holgaran de ser amadas de tan buen Cavallero. Llegado Gazul à San Lucar , luego fue à ver à su dama Lindaraxa , la qual no se holgó poco de su venida ; y preguntandole muy por-extendido todo lo que en Gelves avia passado . el enamorado Gazul la satisfizo de todo con mucha alegria , contandole quan bien le avia ido en aquel viage ; y por esto se hizo este Romance.

**D**E honor , y trofeos lleno,  
 más que el gran Marte lo ha sido,  
 el valeroso Gazul  
 de Gelves avia venido.

Vinose para San Lucar,  
 donde fue bien recebido  
 de su dama Lindaraxa,  
 de la qual es muy querido,  
 Estando ambos à dos  
 en un jardin muy florido,  
 con amorosos regalos,  
 siendo cada qual servido.

Lindaraxa aficionada,  
 una guirnalda ha texido  
 de clavellinas : y rosas,  
 y de un alheli escogido.

Cercada de violetas,  
 flor que de amantes ha sido,  
 se la puso en la cabeza  
 à Gazul , y así le ha dicho:

Nunca fuera Ganimedes

de rostro tan escogido:  
si el gran Jupiter te viera,  
el te llevàra consigo.

El fuerte Gazul la abraza,  
diziendola con un riso:  
No pudo ser tan hermosa  
la que el Troyano ha escogido:

Por la qual se perdiò Troya,  
y en fuego se avia encendido,  
como tu , señora mia,  
vencedora de Cupido.

Si hermosa te parezco;  
Gazul , caíate conmigo,  
pues que me diste la fe  
que serias mi marido:  
Plazeme , dize Gazul,  
pues yo gano en tal partido.

Estas , y otras amorosas palabras passaron entre Lindaraxa , y su amante Gazul , y así ordenaron de casarse , y Gazul se la pidió à su tío , en cuyo poder estava Lindaraxa, El tío se holgò mucho , por ser Gazul principal , y valiente , y así se celebraron las bodas , y fueron muy costosas , y se hallaron en ellas muchos Cavalleros Christianos , y Moros ; porque vinieron de Granada los Christianos Gazules , Abencerrages , y Venegas. Tambien vino Daraxa hermana de Lindaraxa , y su marido Zulema , que eran ya Christianos , y muy queridos del Rey Catholico , y hubo toros , casias , y fortija. Duraron estas fiestas dos meses , al cabo de los quales , todos los Cavalleros que avian



venido de Granada se bolvieron , llevando consigo à los desposados : los quales en llegando fueron à besar las manos à los Reyes Catholicos, de lo qual holgaron mucho en verlos , y mandaron , que todos los bienes del padre de Lindaraxa se los entregassen à Gazul , y su esposa. Tornóse christiana Lindaraxa , y llamóse Doña Juana , él se llamó Don Pedro Gazul quando le bautizaron. En esta historia de Gazul se quedó por poner otro Romance , que era primero que el de San Lucar , mas por no estar bueno , y no averle entendido el Autor que le hizo se puso al principio . porque no causara confusion ; y porque no quede con aquella inorancia , diremos la verdad de el caso. El Romance que digo , es aquel que dize Sale: la Estrella de Venus, y el que le compuso no entendió la historia , porque no tuvo razon de dezir , que se casaba Zayda , hija del Alcayde de Xerez , con el Alcayde de Sevilla , y su Fuerza , porque el Gazul que mató al desposado de Zayda , no fue en tiempo que Xerez , ni Sevilla eran de Moros: sido en tiempo de los Reyes Catholicos, como se prueba por aquel verso del Romance de San Lucar , quando dize: Reliquia de los valientes , pues en este tiempo ya avian ganado los Christianos à Sevilla , y à Xerez : mas baste de entender desta manera el Romance , y su historia. Zayda la de Xerez era nieta, ó viznieta de los Alcaydes de alli, siendo Xerez tomada de Christianos, quedando los Moros en pleytesia gozando de sus libertades, lengua, y avito, y viviendo en su secta , siendo los Christianos señores de la Ciudad, y Fortaleza. Lo mismo fue en Sevilla , que aquel Moro rico , que dize el Romance que se casaba con

Zaya

Zayda ; por ser Alcayde en Sevilla ; no porqué lo era  
 el , sino su abuelo , y el Moro vivia en Sevilla con los  
 demás que en ella quedaron , y entre todos se tratò el  
 casamiento que dize el Romance. Pues viniendo al  
 caso ; Gazul servia à Zayda en tiempo que se tratò el  
 casamiento con el Moro de Sevilla , y nunca pudo al-  
 canzar Gazul lo que pretendia , porque sabia Zayda  
 que sus padres no querian casarla con el , sino con el  
 Sevillano , por tener algun deudo con el , y por ser mas  
 rico que Gazul , y por esso no le favorecia , aunque le  
 amaba de secreto , y no lo manifestaba por no dar dis-  
 gusto à sus padres. Pues estando ya tratado el casa-  
 miento , una noche en cierta zambra que se hazia en  
 la casa de Zayda se hallò Gazul ; porque entonces avia  
 licencia para entrar de paz los Moros en las tierras de  
 los Christianos à tratar , o à hablar con los demás Mo-  
 ros que estaban en ellas. Pues como se hallò alli , dan-  
 zò la zambra con Zayda , y estando danzando asidos  
 de las manos ( como es costumbre en aquel bayle ) no  
 pudo refr enarse Gazul , tanto con el demasiado amor  
 que à Zayda tenia , que al tiempo que acabò de dan-  
 zar , no la abrazasse estrechamente. Lo qual visto por  
 el Moro Sevillano , así como un Leon , lleno , y ciego  
 de colera , puso mano à su alfange , y fue à herir à Ga-  
 zul , el qual se puso en defensa , y aun huviera ofendido  
 muy mal al desposado , si no fuera por la gente que se  
 puso de por medio. Alborotada la sala de Zayda por  
 esta ocasion , sus padres de ella se enojaron mucho con  
 Gazul , y le dixerón , que se fuesse à su casa. Gazul sin  
 replicar en cosa alguna se salió muy enojado de alli ,  
 y jurò de matar al desposado , y para ello aguardò

tiempo , y lugar oportuno , y sabiendo quando se desposaba Zayda , ya que era hora , se aderezò muy bien y subió en un muy buen cavallo , y partiò de Medina Sidonia para Xerez , y entrò al anochezer , quando salia Zayda , y su desposado acompañados de muchos Cavalleros, así Christianos , como Moros , de su casa , para ir à otra , donde se avian de celebrar las bodas , lo qual visto por Gazul , rabioso de zelos , y de colera , echò mano à un estoque , y embiltiò con el desposado , y le diò una estocada , de la qual quedò muerto . Admirados los circunstantes de la tal hazaña , no sabian què hazer , ni què dezir , salvo los parientes , del muerto , y los de Zayda , que acometieron à Gazul para matarle , diziendo: Muera el traydor; pero el valiente Gazul se defendió de todos , hiriendo algunos de ellos , sin que à èl lo ofendiesen , y así escapò de todos ellos . Por la muerte de Zayda , y por este hecho se dixo este Romance , que se sigue , el qual se avia de poner primero que los ya dichos de Gazul ; mas pues se ha declarado la causa , no importa que se pongan aqui , y dize de esta manera .

**S** Ale la Estrella de Venus  
al tiempo que el Sol se pone;  
y la enemiga del día  
su negro manto descoge.

Y con ella un fuerte Moro,  
semejante à Rodamonte,  
sale de Sidonia armado,  
de Xerez la Vega corre.

Por do entra Guadalete

al mar de España , y por donde  
Santa Maria del Puerto  
recibe famoso nombre.

Desesperado camina,  
que aunque es de linage noble,  
le dexa su dama ingrata,  
porque se suena que es pobre.

Y aquella noche se cata  
con un Moro , feo , y torpe,  
porque es Alcayde en Sevilla  
del Alcazar , y la Torre.

Quexabase grandemente.  
de un agravio tan enorme,  
y à sus palabras la Vega  
con el eco le responde.

Zayda , dize , mas ayrada  
que el mar que las nubes torbes  
mas dura , è inexorable  
que las entrañas de un monte,

Como permite, cruel,  
después de tantos favores,  
que de prendas que son mias  
agena mano se adorne?

Es posible que te abrazas  
à las cortezas de un roble,  
y dexas el arbol tuyo  
desnudo de fruto , y flores?

Dexas à un pobre muy rico,  
y un rico muy pobre escoges,  
y las riquezas del cuerpo,  
à las de el alma antepones?

## GUÉRRAS CIVILES

Dexas al noble Gazul,  
dexas seis años de amores,  
dàs las mano à Alabenzayde,  
que aun apenas le conoces.

Alà permita, enémiga,  
que te aborrezca, y le adores,  
que por zelos dèl suspires,  
y por ausencia le llores.

Y en la cama le fastidies;  
y que en la meia le enojés;  
y que de noche no duermas;  
ni de dia no reposes.

Ni en las zâbras, ni en las fiestas  
no se vista tus colores,  
ni el almayzar que le labres,  
ni la manga que le bordes.

Y se ponga el de su amiga  
con la cifra de su nombre,  
y para verle en las cañas  
no consienta que te aflomes

A la puerta, ni ventana,  
para que mas te alborotes,  
y si le has de aborrecer,  
que largos años le gozes;

Y si mucho le quisieres  
de verle muerto te aflombres;  
que es la mayor maldicion  
que te pueden dar los hombres;

Y plegue Alà que te enfade  
quando la mano le tomes;  
con esto llegó à Xerez



à la mitad de la noche.

Hallò el Palacio cubierto  
de luminarias , y voces,  
y los Moros fronterizos  
que por todas partes corren;

Con mil hachas encendidas;  
y sus libreas conformes,  
delante del despotado  
en los estrivos se pone.

Que tambien anda à cavallq  
por honra de aquella noche,  
arrojandole una lanza,  
de parte à parte pássole,

Alborotóse la Plaza,  
desfaua el Moro su estoque;  
y por enmedio de todos  
para Medina bolvióse.

No ay cosa tan rabiosa como es el mal de zelos , y  
assi están las Escrituras llenas de casos acontecidos , y  
desastrados por los zelos , y con verdad dicen los que  
de ellos tienen experiencia , que es cruel mal de rabia:  
esto nace de los amantes que son mal considerados ; si  
no mirese por Záyda la de Xerez , que despues de seis  
años de amores , y de otros dares , y romares que tuvo  
con Gazul , inconsideradamente le olvidò , y se casò  
con Zayde de Sevilla , por ser rico , y Gazul no era  
tanto, no mirando el valor de las personas que eran di-  
versas ; porque Gazul , aunque no era rico , era noble  
de linage , era muy valiente , y gentil hombre ( como  
ya se ha dicho ) y no era tan pobre , que no tenia ha-

zienda que valia mas de treinta mil doblas: y muy emparétado en Granada, y todos los de su linage eran muy ricos, y estimados; mas porque el Moro Zayde era de mayor riqueza, le escogió por su marido. Mal aya la riqueza; pues que muchas vezes por ella pierden muchas personas nobles muy buenas ocasiones, por no ser ricos, como aora tenemos exemplo en Gazul, que lo desecharon; porque dezian que no era tan rico como Zayde, segun parece por el Romance; pero à mi parecer no se puede creer que Zayda olvidasse à Gazul por ser pobre, al cabo de seis años de amores; en el qual tiempo, no podria ignorar Zayda su necesidad; y no podia ser perfecto amor, si fuera fundado en interès, porque por esso pintan à Cupido desnudo, que se entiende que los amantes han de estar desnudos de todo punto de materia de interès, porque si alli, como entre verdaderos amantes, de dos voluntades, y de dos almas hazen una, por la obediencia que el uno al otro se tienen, es fuerza que en lo menos, que es la hacienda, aya de aver la misma conformidad; y assi digo, que no es posible sino que por causa de sus padres, ò deudos, dexò Zayda à Gazul, y assi parece por aquel Romance, que trata de el juego de cañas de Gelves, donde ella confesò à su criada querer à Gazul, por donde se colige, que la casaron contra su voluntad. Este Romance dicho, y su principio và fuera del blanco de su historia, y aora (salvo paz de su Autor) và encomendado, declarando fielmente la historia; porque verdaderamente fueron los amores de Gazul en tiempo de los Reyes Catholicos, y Sevilla, y Xerez ya eran de Christianos; Sevilla ganada por el Rey Don Fer-

nando el Tercero , y Xerez por el Rey D. Alfonso XI. y así no faltò otro Poeta que compusiesse otro Romance por el mismo tema , y no tan intrincado como el pasado , el qual dize así.

**N**O de tal braveza lleno  
Rodamonte el Africano,  
que llamaron Rey de Argèl,  
y de Zarza intitulado.

saliò por su Doralice  
contra el fuerte Mandricardo,  
como Saliò el buen Gazul  
de Sidonia aderezado.

Para emprender un hecho,  
tal , que nunca se ha intentado,  
y para aquello se adorna  
de jazerina , y de jaco.

Y al lado puesto un estoque,  
que de Fez le fue embiado,  
muy fino , y de duro temple,  
que le forjara un Christiano.

Que allà estava en Fez cautivo,  
porque del Rey era esclavo,  
mas le estimaba Gazul,  
que à Granada , y su Reynado,

Sobre las armas se pone  
un alquizel leonado,  
lanza no quiere llevar  
por ir mas dissimulado.

Partese para Xerez:  
do lleva puesto el cuydado,

rodá la Vega atropella,  
corriendo con su cavallo.

Vadeando passò el Rio,  
que Guadalete es llamado,  
el que dà famafo nombre  
al Puerto antiguo nombrado;

Que dizen Santa Maria  
de este nuestro mar Hispano;  
alsi como passò el Rio,  
mas aprieta à su cavallo:

Para llegar à Xerez,  
ni muy tarde, ni temprano;  
porque se casa su Zayda  
con un Moro Sevilliano.

Por ser rico, y poderoso;  
y en Sevilla emparentado;  
y viznieto de un Alcayde,  
que fue en Sevilla nombrado

Del Alcazar, y la Torre,  
Moro valiente esforzado,  
pues de casarse con este  
a su Zayda avian tratado:

Mas aqueste casamiento  
caro al Moro le ha costado;  
porque el valiente Gazul  
a Xerez avia llegado,

A dos horas de la noche;  
que alsi lo tiene acordado,  
junto à la casa de Zayda  
se puso dissimulado.

Pensando desta que haria-

En un caso tan pesado,  
determina entrar à dentro  
por matar al desposado.

Ya que à esto estava resuelto,  
vido salir muy de espacio  
mucha caterva de gente  
con mil hachas alumbrando.

Su Zayda venia en medio  
con su esposo de la mano.  
que lo llevan los padrinos  
à desposar à otro cabo.

El buen Gazul que los vido,  
con animo alborotado,  
como si fuera un Leon  
se avia encolerizado,

Mas refrenando la ira,  
se acercò con su cavallo,  
por acertar en su intento,  
y en nada salir herrado.

Y aguarda llegue la gente  
donde el estava parado,  
y como llegaron junto,  
à su estoque puso mano.

Y en alta voz que le oyeron;  
desta manera ha hablado:  
No pienses gozar de Zayda,  
Moro baxo, vil, villano.

No me tengas por traydor,  
pues que te aviso, y te hablo;  
pon mano à tu cimitarra,  
si presumes de esforzado.



Estas palabras diziendo,  
 un golpe le avia tirado  
 de una estocada cruel,  
 que le pasó al otro lado.

Muerto cayó el triste Moro  
 de aquel golpe desastrado,  
 todos dicen , muera muera,  
 hombre que ha hecho tal daño:

El buen Gazul se defiende,  
 nadie se llega à enojarlo,  
 desta manera Gazul  
 se escapa con su cavallo,

Admirados quedaron todos los que iban acompañando à los despoñados , de lo que Gazul hizo , y algunos heridos . porque pretendieron vengar la muerte del despoñado ; y visto que no podian ofender à Gazul , por ir a cavallo , y por ser valiente , alzaron el cuerpo del Moro ya difunto . y le volvieron à casa de Zayda , haziendo grandes llantos sus parientes , y ella : la qual toda aquella noche no cesò de llorar à su amado esposo ; y no le quedó de sus llantos otro consuelo , sino que seria posible , que el enamorado Gazul tornaria à servirle como solia , y que se casaria con ella , lo qual sucedió muy diferentemente. La mañana venida fue enterrado el difunto con mucha pompa , no sin saltar de llanto , de una parte , y de otra. Los parientes del muerto se conjuraron de seguir à Gazul hasta la muerte , por via de justicia , porque de otra suerte no tenian remedio. Pues volviendo à Gazul , así como visto cumplido el fin de su deseo , y juramento como des-

desesperado, se fue à Granada donde tenia su hazienda, y parientes; mas à pocos dias llegado, le fue puesta acusacion criminal delante del Rey, sobre la muerte del Sevillano Moro, que tambien se llamaba Zayde. Mucho le pesò al Rey de la acusacion, porque amaba mucho à Gazul por su valor; mas vista, y entendida la causa, no pudo menos de dar contento à los acusadores. Finalmente, el mismo Rey puso la mano en este caso, y con èl otros Cavalleros de los mas principales de Granada, y tanto hizieron en ello, que condenaron à Gazul en dos mil doblas para las partes, y assi fue libre deste negocio. En este tiempo Gazul puso los ojos en Lindaraxa, y se diò a servirle, como ya avemos dicho, y ella le quiso bien, y acerca de ella, Gazul, y Reduan tuvieron aquella batalla, que ya se ha contado. Finalmente por respeto de Muza, Reduan se apartò de los amores de Lindaraxa, y quedò por Gazul, el qual la sirviò, hasta que sucediò la muerte de los Abencerrages, donde fue muerto su padre de Lindaraxa, y por esto ella se saliò de Granada como desherada, y se fue à San Lucar, y con ella Gazul, y otros amigos suyos. Estando en San Lucar estos dos amantes, se hablaban, y visitaban con gran contento. Despues como el Rey Don Fernando cercò à Granada fue Gazul llamado de sus parientes, para que se hallasse con ellos en el trato que se avia de hazer con el Rey de Granada, para que al Rey Christiano se le entregasse la Ciudad. Gazul se partiò à Granada, y no faltò quien dixo à Lindaraxa los amores de Gazul, y Zayda, y la muerte que le diò à su esposo, y aun le dixeran, que Gazul estava en aquella fazen en Xerez, y no en

Granada ; de lo qual Lindaraxa recibió mucha pena ; y recibió mortales zelos en su anima ; y fue la causa principal , que Lindaraxa se le mostrò cruel à Gazul quando bolvió de Granada à San Lucar. Pues como vido tanta mudanza en Lindaraxa , estava muy confuso por no saber la causa de aquellos desdenes , y pretendió hablarla para satisfacerla ; pero ella no quiso escucharle mostrandose cruel. A esta sazón se ordenaba en Gelves aquel juego de casias , fue embiado à el Gazul , para lo qual se puso tan galàn , como avemos dicho , y antes de ir à Gelves quiso verla , y hablarla ; hablandola pasó lo atrás referido , y como diximos fueron à Granada. Zayda se hallò burlada . porque siempre entendió que Gazul bolveria à pretenderla , y quando supo que se avia casado , le aborecia , y dizen que se casò Zayda con un primo hermano de Gazul , que era muy rico , y estimado , y vivia en Granada , y mediante esto cesò el rencor. Pues dexando todo esto , y bolviendo à nuestra hitoria , que todavia ay que dezir , à pocos dias se revelaron los Lugares de la Alpujarra , por lo qual convino que el Rey D. Fernando mandasse juntar à todos sus Capitanes , y estando juntos les dixo : Bien sabéis como Dios Nuestro Señor ha sido servido de ponernos en pòssesion de Granada ; y su Reyno , con tanta costa , y trabajo nuestro. Aora parece , que no temiendo nuestro castigo , se han revelado los Lugares de la Sierra , y es menester irlos à conquistar de nuevo. Por tanto qual se determina à ir à emprender esta hazaña , y poner mis Reales pendones en cima de las Alpujarras , que yo lo tendré à gran servicio , y auumentará la honra. Con esto diò fin à sus razones.

zónes el Rey aguardando respuesta de algunos de los Capitanes. Todos los quales se miraban unos à otros; sin aceptar ninguno la oferta del Rey, porque era una conquista muy dificultosa. Y visto por el Capitan Don Alonto de Aguilar, que todos estaban suspensos, y nadie respondia, se levantò haziendo la reverencia debida, y dixo: Esta empresa ( Catholica Magestad ) confirmada està para mi porque la Reyna me la tiene prometida. Admirados quedaron todos los demàs Cavalleros de la aceptacion de D. Alonto, con la qual el Rey tambien se holgò mucho. Luego otro dia mandò, que se le diessen à Don Alonso mil Infantes todos escogidos, y quinientos hombres de acavallo, Entendiò el Rey, y los de su Consejo, que con aquella gente abria harto para tornar à apaciguar aquellos Pueblos levantados, y rebeldes. D. Alonso de Aguilar acompañado de muchos Cavalleros deudos, y amigos suyos que en aquella jornada le quisieron acompañar, se partiò de Granada, y comenzò à subir la Sierra. Los Moros así que supieron la venida de los Christianos, con grande presteza se apercibieron para defenderse, y tomaron todos los pasos mas estrechos, y angostos de el camino para impedir à los Christianos la subida; pues marchando Don Alonso con su Esquadròn, y metidos por los caminos mas estrechos, les Moros con grandes alaridos acometieron à los Christianos, arrojando gran muchedumbre de peñascos las cuestras abajo, los quales hazian muy notable daño en la Christiana gente, y tanto que mataban à muchos. La gente de à cavallo fue desbaratada de todo punto, y se huyo de retirar à tràs, por no poder ha-

Porque los Moros son muchos,  
 tienen la cuesta ganada,  
 aqui la Cavalleria  
 no podia pelear nada.

Y así con grandes peñascos  
 fue en un punto destrozada,  
 los que escaparon de aqui  
 buelven huyendo à Granada:

Don Alonso, y sus Infantes  
 subieron una llanada,  
 aunque quedan muchos muertos  
 en una rambla, y cañada.

Tantes cargan de los Moros,  
 que à los Christianos mataban,  
 solo queda Don Alonso,  
 su compañía es acabada:

Pelèa como un Leon;  
 pero no le aprovechaba,  
 porque los Moros son muchos;  
 y ningun bagar le daban.

En mil partes està herido,  
 no pueda mover la espada,  
 por la sangre que ha perdido  
 Don Alonso se desmaya:  
 Al fin cayò muerto en tierra;  
 à Dios rindiendo su alma.

No se tiene por buen Moro  
 el que no le dà lanzada;  
 lo llevaron à un Lugar,  
 que es Oxijeràn nombrada:

Alli lo vien en à ver,



como à cosa señalada,  
 miranle Moros , y Moras,  
 y de su muerte se holgaban:

Llorabale una Cautiva,  
 una Cautiva Christiana,  
 que de chiquito en la cuna  
 à sus pechos le criara.

A las palabras que dize;  
 qualquiera Moro lloraba:  
 Don Alonso , Don Alonso;  
 Dios perdone la tu alma,  
 pue te mataron los Moros,  
 los Moros de el Alpujarra.

Este fin lastimoso tuvo Don Alonso de Aguilar : ahora sobre su muerte , ay discordia entre los Poetas que sobre esta historia han escrito Romances ; porque uno dize ; que esta batalla , y otra de Christianos fue en la Sierra Nevada. Otro Poeta que hizo el Romance de Rio Verde , dize que fue la batalla en Sierra Bermeja. No sè qual elixa , el Lector puede hazer esta eleccion, pues importa poco que muriera en una parte , ò en otra, que todo se llama Alpujarra , aunque me parece que la batalla dicha pasó en Sierra Bermeja , y así lo declara un Romance , que dize así.

**R**io Verde, Rio Verde,  
 tinto vàs en sangre viva,  
 entre ti , y Sierra Bermeja  
 murió gran Cavalleria.

Murieron Duques , y Condes;  
 señores de gran valia,

## GVERRAS CIVILES

alli muriera Vrdiales,  
hombre de va'or, y estima;

Huyendo và Sayavedra  
por una ladera arriba.

tràs èl iba un Renegado,  
que muy bien se conocia.

Con algazara muy grande  
desta manera dezia:

Dàte, date, Sayavedra,  
que muy bien te conocia.

Bien te vide jugar cañas  
en la Plaza de Sevilla,  
y bien conocí à tus padres,  
y à tu muger Doña Elvira.

Siete años fui tu cautivo,  
y me diste mala vida,  
ahora lo seràs mio,  
o me ha de costar la vida:

Sayavedra que lo oyera,  
como un Leon rebolvía,  
tiròle el Moro un quadrillo;  
y por alto hizo la via.

Sayavedra con su espada,  
duramente le heria,  
cayò muerto el Renegado  
de aquella grande herida.

Cercaron à Sayavedra  
mas de mil Moros que avia;  
hizieronle mil pedazos  
con fasia que dèl tenian;

Don Alonso en este tiempo

muy gran batalla le hazian;  
el cavallo le avian muerto,  
por muralla le tenia.

Y arrimado à un gran peñon  
con valor se defendia,  
muchos Moros tiene muertos,  
mas muy poco le valia.

Porque sobre el cargã muchos,  
y le dãn grandes heridas,  
tantas que alli cayò muerto  
entre la gente enemiga.

Tambien el Conde de Ureña;  
mal herido en demasia,  
se salè de la batalla  
llevado por una guia.

Que sabia bien la senda  
que de la Sierra salia,  
muchos Moros dexa muertos  
por su grande valentia.

Tambien algunos se escapan,  
que al buen Conde le seguian;  
Don Alonso quedò muerto,  
recobrando nueva vida,  
con una fama immortal  
de su esfuerso, y valentia.

Algunos Poetas, teniendo noticia que la muerte de Don Alonso de Aguilar fue en Sierra Bermeja, alumbrados de los Coronistas Reales, aviendo visto el Romance passado, no faltò un Poeta que hizo otro nuevo, que dize assi.

## GUERRAS CIVILES

**R**io Verde , Río Verde,  
 quanto cuerpo en ti sebasia;  
 de Christianos , y de Moros  
 muertos por la dura espada.

Y tus hondas chrystalinas,  
 de roxa sangrè se esmaltan,  
 entre Moros , y Christianos  
 muy gran batalla se trava.

Murieron Duques , y Condes;  
 grandes señores de salva;  
 murió gente de valla  
 de la Nobleza de España.

En ti murió Don Alonso;  
 que de Aguilar se llamaba,  
 el valeroso Urdiales,  
 con Don Alonso acababa

Por una ladera arriba  
 el buen Sayavedra marcha;  
 natural es de Sevilla,  
 de la gente mas granada:

Tras èl iba un Renegado;  
 desta manera le habla:  
 Date, date, Sayavedra,  
 no huyas de la batalla.

Yo te Conozco muy bien;  
 gran tiempo estuve en tu casa;  
 y en la plaza de Sevilla  
 bien te vide jngar cañas:

Conozco à tu padre , y madre;  
 y à tu muger Doña Clara,  
 siete años fui tu cautivo,

# DE GRANADA:

423

malamente me tratabas.

Y aora lo seràs mio,  
si Mahoma me ayudàra;  
y tambien te tratarè,  
como tu à mi me tratabas:

Sayavedra que le oyera,  
al Moro bolvió la cara,  
tiròle el Moro una flecha;  
pero nunca le acertaba.

Hiriera le Sayavedra.  
de una herida muy mala,  
muerto cayò el Renegado  
sin poder hablar palabra.

Sayavedra fue cercado  
de mucha Mora Canalla,  
y al cabo cayò allí muerto,  
de una muy mala lanzada.

Don Alonfo en este tiempo  
bravamente peleaba,  
el cavallo le avian muerto,  
y le tiene por muralla.

Mas cargaron tantos Moros;  
que mal le hieren , y tratan,  
de la sangre que perdia,  
Don Alonfo se desmaya,

Alfin . al fin , cayò muerto  
al pie de una peña alta,  
tambien el Conde de Urcina  
mal herido se compara.

Guiarale un Adalid,  
que sabe bien las estradas,

mu-



## GUERRAS CIVILES

muchos salen tras el Conde  
que le siguen las espaldas:  
muerto queda Don Alonso  
eterna fama ganara.

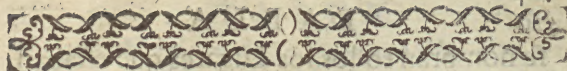
Esta fue la honrada muerte de al valeroso Don  
Alonso de Aguilar, y como avemos dicho les pezo  
mucho a los Reyes Catholicos, los quales como vies-  
sen la brava resitencia de los Moros, por estar en tan  
asperos Lugares, no quisieron embiar por entonces  
contra ellos mas gente. Mas los Moros de la Serrania  
viendo que no podian vivir sin tratâr en Granada;  
los unos passaron à Africa, y los otros se dieron al  
Rey Don Fernando, el qual les recibio muy bien,  
leno de clemencia, y gozo. Este fin tuvieron los  
vandos, y Guerras de Granada, à honra,  
y Gloria de Dios Nuestro  
Señor.

\*\*\*\*\*

FIN.



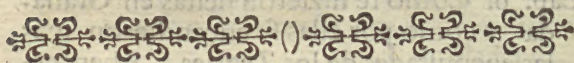
TA-



# TABLA

DE LOS CAPITVLOS

QUE SE CONTIENEN EN  
este Libro.



**C**apitulo primero. En que se trata de la fundacion de Granada, y de los Reyes que huvo en ella, y otras cosas tocantes à la historia. Pag. 3.

Cap. 2. En que se trata de la sangrienta batalla de los Alporchones, y de la gente que en ella se hallò de Moros, y Chrtistianos. Pag. 15.

Cap. 3. En que se declaran los nombres de los Cavalleros Moros de Granada, y de los treinta, y dos Linages, y de otras cosas que passaron en Granada. Assimismo

se nombran todos los Lugares que estaban en aquel tiempo debaxo de la Corona de Granada. Pag.27.

Cap. 4. Que trata de la cruel batalla que el valiente Muza tuvo con el Maestre, y de otras cosas que passaron. Pag.37.

Cap. 5. Que trata de un Sarao que se hizo en Palacio, entre las damas de la Reyna, y los Cavalleros de la Corte, sobre el qual tuvieron pesadas palabras Muza, y Zulema Abencerrage, y todo lo que passò. Pag.47.

Cap. 6. Como se hizieron fiestas en Granada, y como por ellas se encendieron mas las enemistades de los Zegries, Abencerrages, Alabezes, y Gomeles, y lo que passò entre Zayde, y su Mora Zayda acerca de sus amores. Pag. 55.

Cap. 7. Del triste llanto que hizo la hermosa Fatima por la muerte de su padre; y como se iba à Almeria la bella Galiana, si su padre no viniera; la qual estava vencida de los amores de su querido Sarrazino, lo que entre el, y el fuerte Abenamar passò una noche debaxo de las ventanas del Real Palacio. Pag.85.

Cap. 8. De la batalla cruel que Malique Alabez tuvo con Don Manuel Ponze de Leon en

en la Vega , y de lo que sucediò. Pag.93.

Cap. 9. En que se dà cuenta de unas fiestas solemnes , y juego de fortija que se hizo en Granada, y como se iban cada vez encendiendo los vandos de los Zegries , y Abencerrages. Pag.101.

Cap. 10. En que se dà cuenta del fin que tuvo el juego de fortija , y el desafio que pasó entre el Moro Albayaldos , y el Maestre de Calatrava. Pag.121.

Cap. 11. De la batalla que Albayaldos, tuvo con el Maestre de Calatrava , y como el Maestre le venciò , y le diò muerte. Pag.152.

Cap. 12. En que se dà cuenta de una brava pendencia que los Cavalleros Zegries tuvieron con los Abencerrages , y como estuvo Granada à punto de perderse aquel dia. Pag.177.

Cap. 13. En que se dà cuenta de lo que sucediò al Rey Chico, y à su gente yendo à entrar en Jaen , y la gran traycion que los Zegries, y Gomeles levantaron à la Reyna Sultana , y à los Cavalleros Abencerrages, y muerte de ellos. Pag.218.

Cap. 14. Que trata de la acusacion que los Cavalleros traydores pusieron contra la Reyna



Reyna Sultana, y los Cavalleros Abencerrages, y como la Reyna fue presa por ello, y diò quatro Cavalleros que la defendiesen, y todo lo demàs que passò. Pag. 249.

Cap. 15. En que se da cuenta de la batalla que se hizo entre los quatro Cavalleros Christianos, y los quatro Moros, acerca de la libertad de la Reyna Sultana, y como vencieron los Christianos, y mataron los Moros, y como la Reyna fue libre, y de otras cosas. Pag. 303.

Cap. 16. De lo que passò en Granada, y como se tornaron à refrescar los vandos, y enemistades de ella, y la prision de el Rey Mulahazèn en Murcia, y de la de el Rey Chico en Andaluzia, y de otras diferentes cosas. Pag. 332.

Cap. 17. En que se dà cuenta de el cerco que se puso à Granada por los Señores Reyes Catholicos, y de la fundacion de Santa Fè. Pag. 370.

LAUS DEO.